National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls



Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées

National Inquiry into Missing & Murdered Indigenous Women & Girls

Truth-Gathering Process Part II Institutional hearings

"Police Policies & Practices"

The Saskatchewan Hotel, Regina, Saskatchewan



Part II Volume VIII Wednesday June 27, 2018

Panel II: "Developing and Fostering Relationships with Indigenous Communities, Families and Survivors of Violence"

> **Yvonne Niego, Deputy Minister with the Department of Family Services, Government of Nunavut;**

Retired Chief Clive Weighill, Past President, Canadian Association of Chiefs of Police;

Jean Vicaire, Director of Police, Lac Simon First Nation;

Alana Morrison, Detective Constable of Nishnawbe Aski Police Service;

Sergeant Dee Stewart, Officer in Charge for Indigenous Policing, RCMP Division "E"

Heard by Chief Commissioner Marion Buller & Commissioners Michèle Audette, Brian Eyolfson & Qajaq Robinson

Aboriginal Legal Services Emily Hill (Legal Counsel) Aboriginal Shelters of Ontario Jeanine George (Representative) Aboriginal Women's Action Fay Blaney (Representative), Network MiKenze Jordan (Representative) Animakee Wa Zhing #37 First Paloma Corrin & Whitney Van Nation, Eagle Lake First Belleghem Nation, Asubpeeschoseewagong Netum Anishinabek (ANA) First Nation/Grassy Narrows First Nation, Obashkaanda-gaang First Nation, and Ojibway Nation of Saugeen, as a single collective party Assembly of First Nations Stuart Wuttke (Legal Counsel), Julie McGregor (Legal Counsel) Assembly of First-Nations Wina Sioui (Legal Counsel) Ouebec-Labrador Association of Native Child & Josephine de Whytell (Legal Family Service Agencies Counsel) Ontario (ANCFSAO) Awo Taan Healing Lodge Society Darrin Blain (Legal Counsel) Directeur des poursuites Anny Bernier (Legal Counsel) criminelles et pénales (Québec) Natalie D. Clifford (Legal Eastern Door Indigenous Women's Association Counsel) First Nations Police Michelle Brass (Legal Counsel) Governance Council Government of Alberta Doreen Mueller (Legal Counsel)

II

Government of British Columbia Rachel Holmes (Representative), Emily Arthur (Representative) Government of Canada Anne McConville (Legal Counsel), Sarah Churchill-Joly (Legal Counsel), Tania Tooke (Paralegal), Jennifer Clarke (Paralegal) Government of Manitoba Heather Leonoff (Legal Counsel), Samuel Thomson (Legal Counsel) Government of New Brunswick Maya Hamou (Legal Counsel) Government of Newfoundland and Denise Spencer (Legal Counsel) Labrador Government of Ontario Julian Roy (Legal Counsel), Katelyn Forget (Legal Counsel) Government of Quebec Marie-Paule Boucher (Legal Counsel) Government of Saskatchewan Barbara Mysko (Legal Counsel), Colleen Matthews (Legal Counsel) Government of Yukon Chantal Genier (Representative) Independent First Nations Josephine de Whytell (Legal (IFN) Counsel), Deanna Jones Keeshig (Representative) Inuit Tapiriit Kanatami (ITK) Elizabeth Zarpa (Legal Counsel) Liard Aboriginal Women's Leila Geggie Hurst Society (Representative), Ann Maje Raider (Representative)

III

Manitoba Keewatinowi Jessica Barlow (Legal Counsel) Okimakanak (MKO) Mishkeegogamang First Nation Whitney Van Belleghem (Legal Counsel), Paloma Corrin (Legal Counsel) MMIWG Coalition Manitoba Catherine Dunn (Legal Counsel), Hilda Anderson Pyrz (Representative) Native Women's Association of Virginia Lomax (Legal Counsel) Canada New Brunswick Aboriginal Elizabeth Blaney Peoples Council (Representative), Chief Wendy Wetteland (Representative) NunatuKavut Community Council Roy Stewart (Legal Counsel) Ontario Federation of Niki Hashie (Representative) Indigenous Friendship Centres Ontario Native Women's Robert Edwards (Legal Association (ONWA) Counsel), Christina Comacchio (Legal Counsel) Pauktuutit Inuit Women of Beth Symes (Legal Counsel) Canada, Saturviit Inuit Women's Association, AnânauKatiqet Tumingit Regional Inuit Women's Association, Ottawa Inuit Children's Centre and Manitoba Inuit Association, as a collective single party Quebec Native Women / Femmes Rainbow Miller (Legal Counsel) autochtones du Québec Regina Treaty Status Indian Erica Beaudin (Representative) Services

IV

Saskatchewan Association of Katrina Swan (Legal Counsel) Chiefs of Police Thunder Bay Police Services Edward Marrocco (Legal Counsel), Tiffany O'Hearn Davis (Legal Counsel) Treaty Alliance Northern Krystyn Ordyniec (Legal Ontario - Nishnawbe Aski Counsel), Catherine Cheechoo Nation/Grand Council Treaty #3 (Representative), Elysia Petrone Reitberger (Legal Counsel) Vancouver Rape Relief and Hilla Kerner (Representative), Women's Shelter Laurel McBride (Representative) Vancouver Sex Workers' Rights Carly Teillet (Legal Counsel) Collective Winnipeg Police Service Sheri Bell (Representative), Kimberly D. Carswell (Legal Counsel)

TABLE OF CONTENTS

Truth-Gathering Process Part II Volume VII

Panel II: "Developing & Fostering Relationships with Indigenous Communities, Families & Survivors of Violence"

Chair: Meredith Porter (Commission Counsel)

Second chair: Thomas Barnett (Commission Counsel)

Witness: Yvonne Niego, Deputy Minister with the Department of Family Services, Government of Nunavut

Counsel: Violet Ford (Commission Counsel)

Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past President, Canadian Association of Chiefs of Police;

Counsel: Ashley Smith (Counsel for the Canadian Association of Chiefs of Police)

Witness: Jean Vicaire, Director of Police, Lac Simon First Nation

Counsel: Bernard Jacob (Commission Counsel)

Witness: Alana Morrison, Detective Constable of Nishnawbe Aski Police Service

Counsel: Krystyn Ordyniec (Counsel for Treaty Alliance Northern Ontario - Nishnawbe Aski Nation/Grand Council Treaty 3)

Witness: Sergeant Dee Stewart, Officer in Charge for Indigenous Policing, RCMP Division "E

Counsel: Anne Turley (Counsel for Government of Canada)

Heard by Chief Commissioner Marion Buller & Commissioners Brian Eyolfson, Michèle Audette & Qajaq Robinson

Grandmothers, Elders, Knowledge-keepers & National Family Advisory Circle (NFAC) members: Vern Bellegarde, Bernard Jack, Joanne Jack, Reta Blind, Terrance Bob, Barbara Dumont-Hill (Government of Canada), Pamela Fillier, Fred Fillier, Louise Haulli, Norma Jacobs (Knowledgekeeper / NFAC), Myrna Laplante (NFAC), Cheryl Littletent, Kathy Louis, Larry Oakes, Kimberly Okeeweehow, Darlene Osborne (NFAC), John Osborne, Doug PeeAce, Gladys Radek (NFAC), Leslie Spillett, Audrey Siegl, Laureen "Blu" Waters, Bernie Poitras Williams, Charlotte Wolfrey (NFAC), Cynthia Cardinal, Bonnie Fowler

Clerk: Bryana Bouchir

Registrar: Bryan Zandberg

VI

VII

TABLE OF CONTENTS

| Opening Ceremony | 1 |
|----------------------------------------------------------|-----|
| YVONNE NIEGO, Sworn | 3 |
| Examination in-Chief by Ms. Violet Ford | 3 |
| CLIVE WEIGHILL, Affirmed | 27 |
| Examination in-Chief by Ms. Ashley Smith | 28 |
| JEAN VICAIRE, Affirmed | 79 |
| Examination in-Chief by Mr. Bernard Jacob | 80 |
| ALANA MORRISON, Affirmed | 116 |
| Examination in-chief by Ms. Krystyn Ordyniec | 116 |
| DEE STEWART, Affirmed | 145 |
| Examination in-Chief by Ms. Anne Turley | 145 |
| Cross-Examination of Panel 2 by Mr. Stuart Wuttke | 198 |
| Cross-Examination of Panel 2 by Ms. Wendy Wetteland | 204 |
| Cross-Examination of Panel 2 by Ms. Virginia Lomax | 211 |
| Cross-Examination of Panel 2 by Ms. Josephine de Whyttel | 218 |
| Cross-Examination of Panel 2 by Mr. Roy Stewart | 223 |
| Cross-Examination of Panel 2 by Ms. Beth Symes | 228 |
| Cross-Examination of Panel 2 by Ms. Elizabeth Zarpa | 236 |
| Cross-Examination of Panel 2 by Ms. Wina Sioui | 242 |
| Cross-Examination of Panel 2 by Ms. Christina Comacchio | 249 |
| Cross-Examination of Panel 2 by Ms. Michelle Brass | 256 |
| Cross-Examination of Panel 2 by Ms. Rainbow Miller | 262 |
| Cross-Examination of Panel 2 by Ms. Catherine Dunn | 271 |
| Cross-Examination of Panel 2 by Ms. Erica Beaudin | 283 |

VIII

TABLE OF CONTENTS

PAGE

| Cross-Examination o | f Panel 2 | by Ms. Hilla Kerner | 295 |
|---------------------|-----------|------------------------------|-----|
| Cross-Examination o | f Panel 2 | by Ms. Fay Blaney | 305 |
| Cross-Examination o | f Panel 2 | by Ms. Leila Geggie Hurst | 311 |
| Cross-Examination o | f Panel 2 | by Ms. Emily Hill | 320 |
| Cross-Examination o | f Panel 2 | by Ms. Whitney Van Belleghen | 332 |
| Cross-Examination o | f Panel 2 | by Ms. Jospehine de Whyttel | 346 |
| Cross-Examination o | f Panel 2 | by Ms. Carley Teillet | 351 |
| Cross-Examination o | f Panel 2 | by Ms. Jessica Barlow | 356 |
| Cross-Examination o | f Panel 2 | by Ms. Colleen Matthews | 362 |
| Cross-Examination o | f Panel 2 | by Ms. Fanny Wylde | 368 |
| Re-Examination of P | anel 2 by | Mr. Bernard Jacob | 374 |
| Re-Examination of P | anel 2 by | Ms. Ashley Smith | 377 |
| Re-Examination of P | anel 2 by | Ms. Krystyn Ordyniec | 381 |
| Re-Examination of P | anel 2 by | Ms. Violet Ford | 383 |
| Questions by Chief | Commissio | ner Marion Buller | 404 |

NO.

DESCRIPTION

PAGE

8

29

Panel II: "Developing and Fostering Relationships with Indigenous Communities, Families and Survivors of Violence" Exhibit code: P02P02P0301

- 49 CV of Yvonne Niego (three pages) Witness: Yvonne Niego, Deputy Minister with the Department of Family Services, Government of Nunavut Submitted by Violet Ford (Commission Counsel)
- 50 Inuit Health Survey 2007-2008: Nunavut Community 9 and Personal Wellness, June 2012 (44 pages) Witness: Yvonne Niego, Deputy Minister with the Department of Family Services, Government of Nunavut Submitted by Violet Ford (Commission Counsel)
- 51 Annual Report of the State of Inuit Culture and 13 Society 13-14 - Examining the Justice System in Nunavut, Nunavut Tunngavik Inc. 2014 (49 pages) Witness: Yvonne Niego
- 52 CV of Clive Weighill (six pages) Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past President, Canadian Association of Chiefs of Police Submitted by Ashley Smith (Counsel for the Canadian Association of Chiefs of Police)
- 53 NWAC Statement "CACP and NWAC Announce 64 Collaboration - Missing and Murdered Aboriginal Women," September 30, 2014 (three pages) Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past President, Canadian Association of Chiefs of Police Submitted by Ashley Smith (Counsel for the Canadian Association of Chiefs of Police)

IX

DESCRIPTION

64

65

54 Canadian Association of Chiefs of Police (CACP) Media release "CACP Statement on RCMP's 'Missing and Murdered Aboriginal Women - 2015 Update to the National Operational Overview'" (four pages) Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past President, Canadian Association of Chiefs of Police Submitted by Ashley Smith (Counsel for the Canadian Association of Chiefs of Police)

NO.

- 55 CACP Media release "Police Leaders / Indigenous Representatives Seek Common Ground on Solutions for Safer Communities" (three pages) Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past President, Canadian Association of Chiefs of Police Submitted by Ashley Smith (Counsel for the Canadian Association of Chiefs of Police)
- 56 CACP article "An Inclusive Dialogue with Indigenous 65 Canadians: Moving forward from Winnipeg," by Norm Taylor, CACP Bulletin, Summer 2016, pp. 8-9 Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past President, Canadian Association of Chiefs of Police Submitted by Ashley Smith (Counsel for the Canadian Association of Chiefs of Police)
- 57 CACP webpage printout "Policing with First Nations, 66 Metis and Inuit Peoples Committee" (one page) Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past President, Canadian Association of Chiefs of Police Submitted by Ashley Smith (Counsel for the Canadian Association of Chiefs of Police)
- 58 Printout of "Saskatchewan Missing Persons" from 66 Saskatchewan Association of Chiefs of Police web-page (three pages) Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past President, Canadian Association of Chiefs of Police Submitted by Ashley Smith (Counsel for the Canadian Association of Chiefs of Police)

Х

DESCRIPTION

PAGE

67

68

69

59 Family Toolkit: Information for Families of Missing Persons (77 pages) Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past President, Canadian Association of Chiefs of Police Submitted by Ashley Smith (Counsel for the Canadian Association of Chiefs of Police)

NO.

- 60 Victim Services "Supporting Families of Missing Persons: A Guide for Police-based Victims Services Support Workers" (146 pages) Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past President, Canadian Association of Chiefs of Police Submitted by Ashley Smith (Counsel for the Canadian Association of Chiefs of Police)
- 61 Agency Response Guide to Missing Person Situations 68 in Saskatchewan, Saskatchewan Provincial Partnership Committee on Missing Persons, March 3, 2014 (23 pages) Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past President, Canadian Association of Chiefs of Police Submitted by Ashley Smith (Counsel for the Canadian Association of Chiefs of Police)
- 62 "Missing Persons Reporting September 30,2017 69 - April 1, 2018," Saskatoon Police Service report to the Board of Police Commissioners, dated April 6, 2018 (five pages) Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past President, Canadian Association of Chiefs of Police Submitted by Ashley Smith (Counsel for the Canadian Association of Chiefs of Police)
- 63 Two news articles 1) "Saskatoon police pilot program looks to find root causes of youth runaways" and 2) "Operation Runaway Still in Business" (three pages combined) Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past President, Canadian Association of Chiefs of Police Submitted by Ashley Smith (Counsel for the Canadian Association of Chiefs of Police)

XI

XII

LIST OF EXHIBITS

DESCRIPTION

PAGE

- 64 Canadian Police College discussion paper "The 70 Prince Albert Hub and the Emergence of Collaborative Risk-driven Community Safety" by Dale R. McFee and Norman E. Taylor, 2014 (18 pages) Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past President, Canadian Association of Chiefs of Police Submitted by Ashley Smith (Counsel for the Canadian Association of Chiefs of Police)
- 65 Regina Police Service Report to the Board of Police 71 Commissioners re: "2016 Police and Crisis Team (PACT) - A partnership between the Regina Police Service and the Regina Qu'Appelle Health Region's Mental Health Service" dated June 28, 2017; Regina Police Service PACT website printout; Saskatoon Police Service PACT website printout (seven pages combined) Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past President, Canadian Association of Chiefs of Police Submitted by Ashley Smith (Counsel for the Canadian Association of Chiefs of Police)
- 66 Strengthening Families Program materials and Saskatoon 72 Police Service report to Board of Police Commissioners, "Strengthening Families Program", dated February 20, 2018 (six pages combined) Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past President, Canadian Association of Chiefs of Police Submitted by Ashley Smith (Counsel for the Canadian Association of Chiefs of Police)
- 67 The Regina Intersectoral Partnership (TRiP) 72 materials (34 pages) Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past President, Canadian Association of Chiefs of Police Submitted by Ashley Smith (Counsel for the Canadian Association of Chiefs of Police)

NO.

XIII

LIST OF EXHIBITS

DESCRIPTION

PAGE

73

74

74

- 68 Saskatoon Police Service "Cultural Resource Unit" 73 webpage printout and Regina Police Service " Cultural & Community Diversity Unit" webpage printout (two pages combined) Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past President, Canadian Association of Chiefs of Police Submitted by Ashley Smith (Counsel for the Canadian Association of Chiefs of Police)
- 69 Saskatoon Police Service "Peacekeeper Cadet Program" webpage printout and Regina Police Service "Treaty 4 Citizens' Police Academy" webpage printout (five pages combined) Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past President, Canadian Association of Chiefs of Police Submitted by Ashley Smith (Counsel for the Canadian Association of Chiefs of Police)
- 70 Saskatoon Police Service "Chief's Advisory Committee" webpage printout; Saskatoon Police Service "Youth Advisory Committee" webpage printout and EagleFeatherNews article, "Indigenous Women's Commission to advise P.A. Police", dated August 24, 2017 (five pages combined) Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past President, Canadian Association of Chiefs of Police Submitted by Ashley Smith (Counsel for the Canadian Association of Chiefs of Police)
- 71 Saskatoon Police Service "LGBTQ2S" webpage and Saskatoon Police Service "Saskatoon Police Advisory Committee on Diversity (SPACOD) webpage printout (two pages combined) Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past President, Canadian Association of Chiefs of Police Submitted by Ashley Smith (Counsel for the Canadian Association of Chiefs of Police)

NO.

XIV

LIST OF EXHIBITS

DESCRIPTION

NO.

75

- 72 Saskatoon Police Service "Race Against Racism" webpage printout; Saskatoon Star Phoenix article, "Police walk a mile in red heels for MMIW", dated August 23, 2016 and paNOW article "Prince Albert commemorates missing and murdered Indigenous men and women", dated June 14, 2018 (five pages combined) Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past President, Canadian Association of Chiefs of Police Submitted by Ashley Smith (Counsel for the Canadian Association of Chiefs of Police)
- 73 Saskatoon Police Service "Interpreter Program" 75 webpage printout (one page) Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past President, Canadian Association of Chiefs of Police Submitted by Ashley Smith, Counsel for CACP
- 74 Saskatoon Police Service "Indigenous Relations Consultant" webpage printout; Saskatoon Police Service poster "Elder's Teachings"; Saskatoon Police Services poster "Boys with Braids"; paNOW article "Elder teaches important lessons to P.A. Police", dated June 16, 2017; Saskatoon Police Service "Indigenous and Metis" webpage printout (six pages combined) Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past President, Canadian Association of Chiefs of Police Submitted by Ashley Smith, Counsel for CACP
- 75 Saskatoon Police Service report to the Board of Police 77 Commissioners "Representative Workforce at the Saskatoon Police Service" dated March 5, 2018; Saskatoon StarPhoenix article "Saskatoon police making progress on recruitment efforts: Tribal Council", dated March 14, 2018 and Regina Police Service Report to the Board of Police Commissioners "Employment Equity Plan 2016 - Annual Report", dated June 28, 2017 (44 pages combined) Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past President, Canadian Association of Chiefs of Police Submitted by Ashley Smith, Counsel for CACP

XV

DESCRIPTION

NO.

76 Series of five news articles 1) "Monument to 79 missing and murdered Indigenous women unveiled at emotional ceremony" Saskatoon StarPhoenix, dated May 5, 2017; 2) "Emotional ceremony in Saskatoon honours missing and murdered Indigenous women" Global News, dated May 5, 2017; 3) "Monument to MMIW unveiled at Saskatoon Police headquarters" EagleFeatherNews, dated May 8, 2017; 4) "Statue will be 'place of calm,' mother of murdered Indigenous woman says" CTV Saskatoon, dated May 5, 2017; 5) "Statue honouring missing and murdered Indigenous women unveiled in Saskatoon" CBC News, dated May 5, 2017 (14 pages combined) Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past President, Canadian Association of Chiefs of Police Submitted by Ashley Smith (Counsel for the Canadian Association of Chiefs of Police) 77 PowerPoint presentation of Retired Chief Clive 80 Weighill (25 slides) Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past President, Canadian Association of Chiefs of Police Submitted by Ashley Smith (Counsel for the Canadian Association of Chiefs of Police) 78 90 CV of Jean Vicaire (six pages) Witness: Jean Vicaire, Director of Police, Lac Simon First Nation Submitted by Bernard Jacob (Commission Counsel) 79 Collective agreement « Convention collective entre 184 le Conseil de la nation Anishnabe de Lac Simon et le Syndicat de la fonction publique section locale 5153, » April 1 2015 - December 31, 2016 (55 pages) Witness: Jean Vicaire, Director of Police, Lac Simon First Nation Submitted by Bernard Jacob (Commission Counsel) Services Policiers de Lac-Simon, Plan d'organisation 80 185 policière 2018-2023, Anishnabe Takonewini Police, Lac Simon, January 2018 (35 pages) Witness: Jean Vicaire, Lac Simon First Nation Submitted by Bernard Jacob (Commission Counsel)

XVI

LIST OF EXHIBITS

| NO. | DESCRIPTION | PAGE |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 81 | Statistics charts « Statistiques criminelles - Liste des évènements », Service de police de Lac-Simon (44 pages) Witness: Jean Vicaire, Director of Police, Lac Simon First Nation Submitted by Bernard Jacob (Commission Counsel) | 186 |
| 82 | Agreement « Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Lac-Simon pour la période du ler avril au 31 mars 2018 » (55 page Witness: Jean Vicaire, Director of Police, Lac Simon First Nation Submitted by Bernard Jacob (Commission Counsel) | 186 es) |
| 83 | « Budget prévisionnel du corps de police de Lac-Simon » (two pages) Witness: Jean Vicaire, Director of Police, Lac Simon First Nation Submitted by Bernard Jacob (Commission Counsel) | 187 |
| 84 | CV of Alana Morrisson (seven pages) Witness: Alana Morrisson, Detective Constable of Nishnawbe Aski Police Service Submitted by Krystyn Ordyniec (Counsel for Treaty Alliance Northern Ontario - Nishnawbe Aski Nation/Grand Council Treaty 3) | 188 I |
| 85 | CBC article "Nishnawbe Aski officer says Law Enforcement Professional award an 'unexpected honour'" CBC News, posted May 10, 2018 6:30 a.m. ET, last updated May 10 (four pages) Witness: Alana Morrisson, Detective Constable of Nishnawbe Aski Police Service Submitted by Krystyn Ordyniec (Counsel for Treaty Alliance Northern Ontario - Nishnawbe Aski Nation/Grand Council Treaty 3) | 189 |
| 86 | Nishnawbe Aski Nation Police Service Annual Report 2016-2017 (49 pages) Witness: Alana Morrisson, Detective Constable of Nishnawbe Aski Police Service | 190 |

XVII

LIST OF EXHIBITS

NO. DESCRIPTION PAGE 86 Submitted by Krystyn Ordyniec (Counsel for Treaty Alliance Northern Ontario - Nishnawbe Aski Nation/Grand Council Treaty 3) 87 Nishnawbe Aski business plan 2015-2018 190 (25 pages) Witness: Alana Morrisson, Detective Constable of Nishnawbe Aski Police Service Submitted by Krystyn Ordyniec (Counsel for Treaty Alliance Northern Ontario - Nishnawbe Aski Nation/Grand Council Treaty 3) 88 "Recommendations Concerning the Coroner's Inquest 191 into the Death of Ricardo Wesley and Jamie Goodwin," signed by the Presiding Coroner May 27, 2009 (ten pages) Witness: Alana Morrisson, Detective Constable of Nishnawbe Aski Police Service Submitted by Krystyn Ordyniec (Counsel for Treaty Alliance Northern Ontario - Nishnawbe Aski Nation/Grand Council Treaty 3) 192 89 Verdict of Coroner's Jury regarding Lena Mary Anderson, held from November 1-10, 2016 at Thunder Bay (nine pages) Witness: Alana Morrisson, Detective Constable of Nishnawbe Aski Police Service Submitted by Krystyn Ordyniec (Counsel for Treaty Alliance Northern Ontario - Nishnawbe Aski Nation/Grand Council Treaty 3) 90 Verdict of Coroner's Jury regarding Romeo Wesley, 193 held from July 4-20, 2017 at Cat Lake First Nation, Ontario (11 pages) Witness: Alana Morrisson, Detective Constable of Nishnawbe Aski Police Service Submitted by Krystyn Ordyniec (Counsel for Treaty Alliance Northern Ontario - Nishnawbe Aski Nation/Grand Council Treaty 3)

XVIII

LIST OF EXHIBITS

| NO. | DESCRIPTION P. | AGE |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 91 | Survivor Assistance Support Program Overview and Mission Statement (three pages) Witness: Alana Morrisson, Detective Constable of Nishnawbe Aski Police Service Submitted by Krystyn Ordyniec (Counsel for Treaty Alliance Northern Ontario - Nishnawbe Aski Nation/Grand Council Treaty 3) | 193 |
| 92 | Biography of Dee Stewart (one page) Witness: Sergeant Dee Stewart, Officer in Charge for Indigenous Policing, RCMP Division "E" Submitted by Anne Turley, Counsel for Government of Canad | 195 da |
| 93 | Brochure "E" Division Aboriginal Policing Services (two pages) Witness: Sergeant Dee Stewart, Officer in Charge for Indigenous Policing, RCMP Division "E" Submitted by Anne Turley, Counsel for Government of Canad | 196 da |
| 94 | "Nicola Canoe Pull 2018" (one page) Witness: Sergeant Dee Stewart, Officer in Charge for Indigenous Policing, RCMP Division "E" Submitted by Anne Turley, Counsel for Government of Canad | 196 da |
| 95 | RCMP "Ageless Wisdom" Brochure "Frauds Cons Schemes and Scams - Avoid Being a Victim" (two pages) Witness: Sergeant Dee Stewart, Officer in Charge for Indigenous Policing, RCMP Division "E" Submitted by Anne Turley, Counsel for Government of Canad | 197 da |
| 96 | RCMP Aboriginal Pre-Cadet Training Program Overview, 2018 (two pages) Witness: Sergeant Dee Stewart, Officer in Charge for Indigenous Policing, RCMP Division "E" Submitted by Anne Turley, Counsel for Government of Canad | 197 da |
| 97 | RCMP recruitment pamphlet "A Career Nowhere Near Ordinary" (one page) Witness: Sergeant Dee Stewart, Officer in Charge for Indigenous Policing, RCMP Division "E" Submitted by Anne Turley, Counsel for Government of Canad | 198 da |

XIX

LIST OF EXHIBITS

NO.

DESCRIPTION

PAGE

98 Nova Scotia RCMP Eagle Feather Protocol (four pages) 198 Witness: Sergeant Dee Stewart, Officer in Charge for Indigenous Policing, RCMP Division "E"

Regina, Ontario

2 --- The hearing starts on Monday, June 27th, 2018 at 7:50
3 a.m.

1

MR. VERN BELLEGARGE: Friends and relatives. 4 I want to thank Louise for lighting the qu'liq this morning 5 6 as well. I'd like to open the session just by thanking our Creator for giving us another day. I also want to thank 7 the pipe carriers who lifted their pipes this morning to 8 9 give us courage and strength to deal with some of the issues that we're facing in our lives. The pipe carriers 10 also lifted the pipes to pray for our Commissioners. They 11 also prayed for the witnesses that will be appearing today. 12

And, we'll just give people a couple of minutes. Do we have everybody here? Okay. Everybody's here that has to be here, and I'll turn the chair over to this beautiful young lady here.

17 MS. MEREDITH PORTER: Thank you. Good morning. Good morning, Chief Commissioner Buller, 18 Commissioner Eyolfson, Commissioner Robinson, Commissioner 19 Audette. I'm Meredith Porter. I'm Commission Counsel with 20 21 the National Inquiry, and I will be leading the second panel for this hearing. And, the focus of the second panel 22 is going to be on developing and fostering relationships 23 with Indigenous communities, families and survivors of 24 25 violence.

We intend to call five witnesses to give evidence as part of this panel. And, those five witnesses will include Yvonne Niego, who is the Deputy Minister with the Department of Family Services with the Government of Nunavut, and formerly the Assistant Deputy Minister of Justice with the Government of Nunavut, and her counsel will be Commission Counsel Violet Ford.

8 The second witness is Chief Clive Weighill, 9 past President of the Canadian Association of Chiefs of 10 Police. And, counsel for Mr. Weighill is Ashley Smith. 11 Our third witness will be Jean Vicaire, who is the Director 12 of Police at the Lac Simon First Nation. His counsel will 13 be Commission Counsel Bernard Jacob.

14 The fourth witness will be Alana Morrison, 15 who is a Detective Constable with the Nishnawbe-Aski Police 16 Service. Counsel for Ms. Morrison is Krystyn Ordyniec. 17 The final witness will be Sergeant Dee Stewart. She's the 18 Officer in Charge for Indigenous policing with the RCMP, 19 Division E. And, counsel for Ms. Dee Stewart is Anne 20 Turley.

Prior to getting started, I did want to make a request. We've had a request by counsel for three of the witnesses to lead their evidence. And, as you're aware, our Rules of Procedure do allow counsel for witnesses to request to lead their evidence, and it's on consent that

1 Commission Counsel is putting forward a request to be made on the record whether or not the Commissioners consent to 2 3 their request to lead the evidence of those three 4 witnesses.

5 UNIDENTIFIED SPEAKER: Yes, we consent. 6 Thanks.

MS. MEREDITH PORTER: Thank you very much. 7 So, with that, I'm going to request that we start with our 8 9 first witness, Yvonne Niego. And, at this time, I'll ask that Yvonne be sworn in. 10

MR. BRYAN ZANDBERG: With the Bible? 11 Yes? 12 There's my Bible. Yvonne, do you swear to tell the truth, the whole truth, and nothing but the truth so help you God? 13 MS. YVONNE NIEGO: I do. 14

YVONNE NIEGO, Sworn: 15

16

MR. BRYAN ZANDBERG: Thank you.

17 --- EXAMINATION IN-CHIEF BY MS. VIOLET FORD:

MS. VIOLET FORD: Good morning, Chief 18 Commissioner, Commissioners. As you can see, I'm -- for 19 20 those who knew me yesterday, talking about it, I'm still 21 wearing my same suit, because I was so keen, I was waiting outside of this room all night just ready to go. 22 (LAUGHTER) 23

24 So, I will begin some of my questions to 25 you, Yvonne, on -- getting to talk to you a little bit so

1 that you can tell the Commissioners and the people in this room, what is your cultural background? 2 3 MS. YVONNE NIEGO: I am Inuk. I grew up, for the most part, in Nunavut. 4 MS. VIOLET FORD: And, your full name? 5 6 MS. YVONNE NIEGO: Yvonne Hukinak (phonetic) Niego. 7 MS. VIOLET FORD: And, your middle name? 8 9 MS. YVONNE NIEGO: Hukinak. My middle name, the literal translation is little mother-in-law. 10 MS. VIOLET FORD: And, that has some 11 12 significance in Inuit culture; correct? MS. YVONNE NIEGO: Mm-hmm. So, it's a name 13 I was given at birth after the passing of my great-aunt. 14 15 My great-grandmother, Ung-ne-muk-duk (phonetic), her daughter was very special to her, and of course in myself 16 17 being named, I was raised to a certain expectation because of that name. Any kinship was developed based on that 18 Hukinak herself died by circumstances surrounding a 19 name. domestic dispute. So, on the positive side of that, I was 20 21 raised to be more than. MS. VIOLET FORD: And, from what I know in 22 Inuit naming, it also has a significance within the 23 24 community in terms of maintaining relationships; correct? 25 MS. YVONNE NIEGO: Yes. So, for example,

with my great-grandmother, she -- I called her mother 1 because of that relationship. And, in our culture, that 2 3 bond is so strong that she was more like my mother than my own biological mother, not because of bad circumstances or 4 anything like that. My biological family -- I grew up with 5 6 my bio family, but my great-grandmother, because of the strength of that bond, she was my mother, her -- those 7 closest to her were like my siblings. Her children were 8 9 like my siblings. And, the language around that was as if I was Hukinak, herself. 10 MS. VIOLET FORD: Thank you. Now, your 11 12 present position within the Government of Nunavut is Deputy Minister with the Department of Family Services? 13 MS. YVONNE NIEGO: Yes, that's correct. 14

15 MS. VIOLET FORD: And, your duties in your
16 present position?

MS. YVONNE NIEGO: So, with Nunavut's family
services, I would be responsible for child protection,
child welfare, income assistance, career development,
labour market, immigration, apprenticeships, approximately
230 staff across Nunavut, and approximately a \$153 million
budget.

23 MS. VIOLET FORD: Okay. How long have you24 worked in this capacity?

25

MS. YVONNE NIEGO: For about six to seven

1 months. MS. VIOLET FORD: Okay. And, prior to this, 2 you were the Assistant Deputy Minister of Justice? 3 MS. YVONNE NIEGO: Yes, I moved over from 4 Justice in December, and I was with Justice for 5 6 approximately two years. 7 MS. VIOLET FORD: Over your career, you also -- you were in the RCMP for 20 years? 8 9 MS. YVONNE NIEGO: I'm a retired police 10 officer, yes. MS. VIOLET FORD: And, this involved 11 12 community policing? MS. YVONNE NIEGO: For a part of my official 13 capacity, I was in charge of community policing for Nunavut 14 15 towards the end of my career. But, of course, being of my culture, within my culture, it was all pretty much 16 17 community policing. Yes. MS. VIOLET FORD: And, I see in your CV here 18 that you also won an International Award for policing? 19 MS. YVONNE NIEGO: Mm-hmm. 20 21 MS. VIOLET FORD: And, I think that was a proud moment for all Inuit in Nunavut that Inuit can rise 22 to that level of recognition. Can you give us like one 23 24 minute to explain what that award stands for, what it's about? 25

1 MS. YVONNE NIEGO: I can't even express. Not only the first award of an Inuk woman, but also even 2 for the RCMP. I don't believe the RCMP had ever received 3 4 that sort of recognition at an international women and policing event. 5 6 MS. VIOLET FORD: Okay. Thank you. Your work also involved Aboriginal policy, and as a program 7 analyst with the RCMP? 8 9 MS. YVONNE NIEGO: Yes. For a period of about five years I was posted in Ottawa, national 10 headquarters, in a variety -- three separate positions, one 11 of which was in Aboriginal policing. 12 MS. VIOLET FORD: Okay. And then you ended 13 up back in Nunavut; right? 14 15 MS. YVONNE NIEGO: Yes. MS. VIOLET FORD: So Ottawa's a beautiful 16 17 city. It has a lot of amenities, nice national parks, nice museums, galleries. Why did you want to go back to 18 Nunavut? 19 MS. YVONNE NIEGO: When I left, I left to 20 21 build my career, to get a break from 24/7 being on call and being relied upon. I needed to build my career. And then 22 after those five years I felt it was time to go home and 23 24 use those skills for Nunavut. Nunavut is -- well, where I grew up it's a 25

1 barren land, but the beauty of Nunavut, it's majestic, it's pristine, it's -- and then the family living, the 2 communities being so small and so close for my children. 3 It was about enjoying that family time together. Every --4 all -- everything in the community is so close to each 5 6 other. School is a minute away if anything happened. Just -- I missed that lifestyle. Elders, 7 being closer to my elders, being close to babies. 8 Because 9 I found in the city, those five years in Ottawa was my first time living with my own family in a major city, and 10 so the only chance I got to see babies was really behind 11 12 buggies and behind plastic in the malls. So I really missed family. 13 MS. VIOLET FORD: Thank you. So I would now 14 15 like to have her CV found in Tab A entered as Exhibit 1, exhibit -- first exhibit. 16 17 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: The CV will be Exhibit 49, please. 18 --- Exhibit 49: 19 20 CV of Yvonne Niego (three pages) 21 Witness: Yvonne Niego, Deputy Minister with the Department of Family Services, 22 Government of Nunavut 23 24 Submitted by Violet Ford (Commission 25 Counsel)

1 MS. VIOLET FORD: Okay. Thank you. Now, getting into the matters that's in your 2 3 summary that you want to give testimony to today. And the 4 first one being providing some of the insights that you have and your perspectives into the root causes of violence 5 6 based on your experience and based on your many years of also with the RCMP. 7 If I can bring you to looking at -- under 8 9 Tab C of your materials, you'll see this document. I believe you're familiar with this document? 10 MS. YVONNE NIEGO: I am. 11 12 MS. VIOLET FORD: Commissioner, if you can have that under Tab C entered as an exhibit please? 13 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Could you 14 15 read in the title of the document, please? MS. VIOLET FORD: Yes. Sorry. The Inuit 16 17 Health Survey 2007-2008: Nunavut Community and Personal Wellness. 18 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Thank 19 20 you. Exhibit 50. 21 --- Exhibit 50: Inuit Health Survey 2007-2008: Nunavut 22 23 Community and Personal Wellness, June 2012 24 (44 pages) 25 Witness: Yvonne Niego, Deputy Minister with

the Department of Family Services, 1 Government of Nunavut 2 3 Submitted by Violet Ford (Commission 4 Counsel) MS. VIOLET FORD: Now, the Inuit Health 5 6 Survey from 2007 points out on page 8 the different types of interpersonal violence. And this report, on page 34, 7 indicates that excessive alcohol can lead to physical 8 9 violence. Yvonne, to what extent is this factor -- for 10 example, just this factor as an example -- related to the 11 crime rates in Nunavut, if you had to guess? 12 MS. YVONNE NIEGO: For the alcohol, 13 14 interpersonal violence I think plays a major factor, not 15 alone and by itself, but when the circumstances that we have in Nunavut exist and then you put on top of that the 16 17 alcohol, many incidents occur. MS. VIOLET FORD: Yeah. When these type of 18 matters occur, and for example, a crisis occurs from that, 19 20 how are these type of matters of violence handled by the 21 police in an Inuit community in Nunavut? What are -- what is the police first response? 22 23 MS. YVONNE NIEGO: So the main response 24 would be to handle the emergency itself. For example, interpersonal violence, to ensure the safety and security 25

of individuals in the community. Oftentimes, it is our
 women that are a victim.

MS. VIOLET FORD: Yeah. And how many of 3 4 those types of incidences would you say -- I'm not asking for specific percentages or, you know, comprehensive 5 6 details, but on a average, let's say, weekend in Iqaluit, for example, how many of these type of crises would a 7 police have to respond to, from your experience? One, two? 8 9 Is it on location? Are there more than one a night? MS. YVONNE NIEGO: In Iqaluit, a population 10

of 8,000, roughly, it's much more than one or two a night.
It's continuous throughout the weekend.

MS. VIOLET FORD: Okay. Now, a lot of this
substance abuse and the violence impacts on families, as we
all know, as other witnesses have come forward and
discussed that in our hearings. And Inuit have a lot of
extended family values.

Now, in your present position, you were telling me yesterday about the values, the Inuit principles that guide the department in its work. Can you just give a -- an example of what one of those values are that apply to family?

23 MS. YVONNE NIEGO: M'hm. So if we're
24 talking about the Nunavut Government and during the
25 creation of our government, eight guiding principles, eight

values, core values were identified. One would be
 Inuuqatigiitsiarniq, which it's difficult to explain in
 English. It is about respect and care for others, for
 people.

5 But to try to give a deeper sense, Innu is 6 life human, to live and breathe. Pijitsirniq is to do it 7 well together. The Inuktitut language, it's very wholistic 8 and it's a whole concept; it's not just a flat kind of word 9 or -- it's not very descriptive in English. It's very 10 deep.

MS. VIOLET FORD: Now, I know that's a principle that operates in your department, but I would like to know and for you to express this in terms of how or if these type of principles are integrated into police practices in Nunavut.

MS. YVONNE NIEGO: Throughout my policing 16 17 career, I've presented many times and I will always base it 18 on -- I always try to find a way to bring it down to values. The RCMP has six core values, Inuit have eight 19 core principles, and comparatively, there's a lot of 20 21 similarity, but the difference is that, as I was saying with (speaking in Inuktitut language), it's very much 22 holistic and there's a lot more depth and feeling to it. 23 24 Consensus -- the social decision making, the working together for a common cause, that is so much more 25

which are based on general Canadian values. 2 3 MS. VIOLET FORD: Thank you. Now, you were 4 also talking about the housing shortage and how that relates to the complexities of violence in Nunavut. And, I 5 6 just want to draw your attention to Tab B which is the Annual Report of the State of Inuit Culture, 2013 to 2014, 7 Examining the Justice System in Nunavut. And, if I could 8 9 bring you to page 25, please. You recognize this document? MS. YVONNE NIEGO: Yes. 10 MS. VIOLET FORD: You're familiar with this 11 document? 12 13 MS. YVONNE NIEGO: Yes. 14 MS. VIOLET FORD: I would like to have 15 entered as exhibit. CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Yes, the 16 17 Annual Report on the State of Inuit Culture and Society, 18 2013/2014 is Exhibit 51, please. --- Exhibit 51: 19 20 Annual Report of the State of Inuit Culture 21 and Society 13-14 - Examining the Justice System in Nunavut, Nunavut Tunngavik Inc. 22 23 2014 (49 pages) 24 Witness: Yvonne Niego Submitted by Violet Ford, Commission Counsel 25

pronounced in our Inuit ways I find than the RCMP values

MS. VIOLET FORD: Thank you. Yvonne, if you
 could just read out for me this whole paragraph, please.
 This bottom paragraph.

MS. YVONNE NIEGO: "In addition, months may 4 elapse between the time a charge is laid and sentencing of 5 6 the perpetrator of the violence, because the court visits a community anywhere from two to seven times a year, 7 depending on a number of factors such as charge volumes in 8 9 the community and size of the community. In 2013, the court spent 68 weeks on circuit in Nunavut communities. 10 The gaps in time between circuits can mean that a couple 11 involved in a domestic abuse situation may have to wait up 12 to six months for the court to arrive and address the case 13 14 in a first hearing and sentencing may not take place until 15 a later circuit. In the interim, couples may have little choice but to endure the stress of remaining together in a 16 17 potentially explosive and violent situation, typically with 18 little or no counselling or other supportive programming."

MS. VIOLET FORD: So, that means they have
to stay in the same house because of the shortage of
housing; right? Many times?

22 MS. YVONNE NIEGO: Often, they will make 23 attempts to abide by the conditions of their undertaking, 24 but the shortage of housing has a very large impact and 25 often couples will end up back together.

NIEGO In-Ch (Ford)

MS. VIOLET FORD: And, when they get back
 together, do they stay together or is there another
 situation that divides them? Like, another violent...

4 MS. YVONNE NIEGO: Often times there will be
5 repeated violence, and then the outstanding charges grow
6 until that court circuit arrives.

7 MS. VIOLET FORD: Thank you. As it relates 8 to housing generally and the general housing shortage, can 9 you paint a picture of what that typical Inuit household 10 looks like in terms of numbers in the household? The 11 number of families, the number of individuals, children, 12 adults?

MS. YVONNE NIEGO: I'm not sure of the 13 actual average per household, but -- for example, as a 14 15 police officer attending calls, those are the high volume, highly congested housing -- dwelling houses that we attend. 16 17 And, for example -- I've had to even suit my own 18 investigative tools to that housing situation. For example, child abuse cases. Any children I would 19 interview, I would, at the front end of the investigation, 20 21 I would have to try to lay out that living situation, where do you sleep. Often, houses will have multiple mattresses 22 in one room on the floor, people sleeping in couches, in 23 24 rooms that are not bedrooms. Close quarters, uncles and nieces in the same rooms. There's all kinds of different 25

1 scenarios. Very, very overcrowded.

2 MS. VIOLET FORD: And, what are some of the 3 consequences of that type of setting for Indigenous women 4 and girls?

5 MS. YVONNE NIEGO: Basically, safety and 6 security is at high risk when you have that kind of a 7 situation. Children have nowhere to do their homework, 8 they have constant disturbances through -- and interrupted 9 sleep and can't function at school.

MS. VIOLET FORD: Okay. Now, this report
also lays out other types of lack of resources such as
staff. In your present position, in terms of programming,
how many staff do you think you would need to carry out the
responsibilities and mandate of your present department?

MS. YVONNE NIEGO: Right now, I'm with Family Services. I think what's key to addressing some of the violence in our communities would be through the -- my formal role in justice -- Community Justice. Community Justice has the victim services portfolio, but there are only three positions for the entire territory.

Our territory, it's 100 percent isolated, remote communities -- 25 communities spread across three time zones, 20 percent of Canada's land mass. It takes two days to get to one certain region in our territory. Everything is done by remote supervision, which is another factor. So, best guess would be approximately 40, one in
 each of the smaller communities, two or three in the larger
 communities, and that would be for victim support services.

4 But, again, the English language just doesn't work in Nunavut, the problem with the title of 5 6 victim services, victim support is, I feel, that Inuit don't see themselves as victims. The Inuit are very 7 resilient. They will not complain until the very -- until 8 9 they're at the breaking point. And, definitely for sure men that I've dealt with through policing, they're very 10 honest. Many of the people I've dealt with are begging for 11 help, they just don't know where to find it. But, titling 12 something as victim services, I think, will not entice 13 people to access the service, so it has to be something 14 15 else. It can't be a volunteer service. I know in southern jurisdictions, police often refer victims, and I don't 16 17 really like that word, but refer victims to volunteer victim services. In Nunavut, with the cost of living and 18 our circumstances, we just couldn't sustain a volunteer 19 20 support group.

21 MS. VIOLET FORD: Where do funds come from 22 to fill these positions? Is it direct transfer from the 23 federal government? Is it within existing budgets of the 24 territorial government?

25

MS. YVONNE NIEGO: So, what I didn't mention
I mentioned the three victim positions, but we also have
community justice outreach workers in our communities.
However, the original intent of those positions such as the
victim support piece has subsided, and their mandate has
grown into handling emergency protection orders and
community intervention orders through our family abuse
intervention legislation.

8 MS. VIOLET FORD: Thank you. And, I guess
9 that's also -- the shortages also relate to RCMP shortages
10 as well when responding to crises?

11 MS. YVONNE NIEGO: Yes. So, as I said, one 12 of the reasons for living Nunavut was for a break from the 13 24/7 policing, especially in raising a family. Very 14 difficult to do. Two and three-person posts are the 15 majority in Nunavut. Only a small few have five. One or 16 two detachments have five members, and then Iqaluit itself 17 has 25 to 28, I believe, on detachment.

MS. VIOLET FORD: So, if there was a crisis,
for example, one night, and another crisis happened a few
hours later, with the limited police, it would be -- they
would be struggling, right, for support?

22 MS. YVONNE NIEGO: I've gone without sleep
23 for approximately 65 hours dealing with constant calls.
24 Yes.

25

MS. VIOLET FORD: When was the last hiring

of an Inuk into the RCMP in the territory of Nunavut? 1 MS. YVONNE NIEGO: To my recollection, it's 2 3 been 14 years since a regular member, Inuk member from 4 Nunavut has been hired. 5 MS. VIOLET FORD: Do you have any guess on 6 why that would be? MS. YVONNE NIEGO: I think there's a few 7 The nature of policing in Nunavut has changed. 8 reasons. 9 The crime severity has, I believe, increased. There may have been an overall decrease in total calls, but crime 10 severity has increased. 11 12 To want to become a police officer in a small community, you have to see yourself in the 13 organization. If you don't see people that you identify 14 15 with, it's very difficult to want to be a part of that organization. You have to have some sort of a connection. 16 17 As a police officer, you have to have a connection to the community to mentor, to groom people into the organization, 18 especially where it's first response constant dealing with 19 20 really tough issues. 21 Another one could be -- of course it 22 changes. There are personalities at managerial levels. So, when there's a manager in charge and especially our 23

Inuit members have difficulty feeling valued, it shows outin the community. It's harder for that Inuk officer to

smile in the community. There's, you know, like I said,
 sometimes 65 hours with no sleep going on call.

3 So, generally, Inuit are very happy, but 4 then when facing the types of calls you do and then having an organization that doesn't feel as supportive as it could 5 6 be, I think an organization has to make those extra steps to support Inuit members, not because they're less than, 7 but because almost that they're more than. They have to do 8 9 that much extra work because those other officers working with them lack some of the tools they need in going to the 10 community. They don't have the language, they don't have 11 12 the history.

Our territory, just the environment itself is so unique that it's difficult for officers coming north. I think we're at about 95 percent imported RCMP to Nunavut. Our numbers are declining as our Inuit members retire or feel not valued and look for other work. Yes.

MS. VIOLET FORD: Okay. Now, moving on, 18 it's in a similar vein, but it's around communication 19 between Inuit communities and the RCMP. Do you know of any 20 21 policies on -- police policies on -- which they have in order to communicate effectively with Inuit communities? 22 Are there any regular practices in place that you know of? 23 24 MS. YVONNE NIEGO: Sorry, in ways that ...? MS. VIOLET FORD: That would help with the 25

communication and building of connections between the
 community and the police.

MS. YVONNE NIEGO: So, I know -- I was here
yesterday, and there was talk about cultural orientation.
That's one area. Language training, interpreter/
translators is another area. Maybe I'll expand a little
bit on each.

8 For cultural orientation, a one, two-day 9 course, five-day course, one-time only is not enough. As a 10 senior Inuk RCMP officer in Nunavut, I felt very valued in 11 one way in that whole responsibility of cultural awareness 12 was placed on me, but you can't do that to one person, 13 expecting them to know everything about a culture.

14 So, there needs to be something built in 15 with the community, a continuum of learning from beginner 16 to executive level. It can't be just this one-time only, 17 something you learn today. I mean, I'm busy. I'm sure 18 many people in this room have busy lives. We can't 19 remember a course we took five, ten years ago because we're 20 so busy learning other new things.

21 With interpreter/translators, I've seen so 22 many times where out of the goodness of their hearts, 23 people -- members of the public are volunteering to 24 translate for elders or unilingual Inuit, not because they 25 want to but because there is security and safety risk in

that community. And, out of that goodness, they're 1 volunteering to translate for the RCMP and the member of 2 the public. They don't get paid for that. They don't want 3 4 to do it, but they know the risk of not doing it. And so, they're forced into it. 5 6 So, I think Indigenous communities that have their language still, you need some way to pay for that 7 service so that you identify those willing persons. I 8 9 can't remember if I had another area but, yeah. MS. VIOLET FORD: Okay. So there's no real 10 incentive either then to -- within the Police Force to 11 learn or become fluent in Inuktitut. 12 MS. YVONNE NIEGO: Inuktitut is -- I've 13 heard anyway, I don't know for sure, but is one of the most 14 15 difficult languages perhaps in the world to learn. And it takes immersion. It takes time. And we don't have that 16 17 language, a fully developed -- again, continuum of learning for the language. So there are courses. There are ways to 18 seek it out, but when you're 24/7 on call responding to 19 emergencies, only 2 or 3 of you in a community, it can be 20 21 very difficult. And the working language of policing, the nature of policing, those are words and concepts foreign to 22 the language, so it's very difficult to apply. 23 24 MS. VIOLET FORD: What are the language

25 requirements within the Police Force? What laws guide them

NIEGO In-Ch (Ford)

1 _ _ _ MS. YVONNE NIEGO: M'hm. 2 3 MS. VIOLET FORD: --- in the languages? 4 MS. YVONNE NIEGO: So obviously that would be the federal English/French in Nunavut. Those are the 5 6 members that are recruited from the south, English and French. And then our Inuk members, of course, speak --7 most speak some Inuktitut, and there are territorial 8 9 language laws in place, but the RCMP is federal and it's English/French. 10 MS. VIOLET FORD: What impacts do you see 11 12 because of those language barriers? What do those language barriers have in relation to building relationships between 13 the communities, the families, individuals and the 14 15 community? What are the consequences of the RCMP not having the language, the Inuktitut language? 16 17 MS. YVONNE NIEGO: M'hm. We put at risk not solving investigations. We put at risk police and public 18 safety. 19 20 MS. VIOLET FORD: And just going into the 21 last final questions of this -- of the questions I want to ask you, in terms of the -- a crisis and how the RCMP 22 communicates with the family in a time of crisis, how is 23 24 that handled by the RCMP? How did -- what do they say to the family or what information do they give to the family 25

if they -- if the family wants information? In terms of,
 for example, an investigation or who died or any of those
 type of crisis type of concerns?

MS. YVONNE NIEGO: In my experience, most of our officers have that language barrier, so it causes an issue. Most of our RCMP officers in Nunavut are very well meaning, just like our Inuit officers, but when you don't have the tools that you need it causes a lot of issues.

9 I've seen where members of the public, persons in -- experiencing the trauma and RCMP officers 10 trying to communicate, when you're experiencing trauma you 11 think in your mother tongue. You think and react in your 12 first language. And so it's very difficult to remember and 13 communicate through that barrier. Police officers, I've 14 15 witnessed them telling a victim, complainant, member of the family something and it just not sink in with the family. 16 17 And so much is lost.

18 MS. VIOLET FORD: And when that happens,
19 what is the response of the family? What impact does that
20 have on the family?

21 MS. YVONNE NIEGO: There can be all kinds of 22 impacts from confusion to in a small community, many 23 rumours starting emulate because they didn't hear what was 24 said properly. It's critical that we have Inuit officers 25 in Nunavut.

MS. VIOLET FORD: Do you have any
 suggestions, given your experience within the RCMP and in
 your position today, how that could happen?

MS. YVONNE NIEGO: I'm sure that there are 4 ideas out there, but definitely we've seen success through 5 6 having mass recruiting campaigns, full Inuit troupes being formulated and sent through to training. Because of the 7 language barrier, we don't have highways and not too many 8 9 roads, so driving is a factor. Passing the entrances exams, the English is in -- so there are many barriers to 10 becoming a police officer. You need that extra step by an 11 organization to recruit. You need study sessions, 12 guidance. You need a number of things. 13

MS. VIOLET FORD: How many -- with the service of an RCMP in the community, how many years are they required to stay in one community?

MS. YVONNE NIEGO: It fluctuates depending on the management of the day. In V Division, Nunavut's RCMP Division, it's gone from two years and two years in two different postings and out to three years in one posting. It's generally four to five years. And that's only enough time to just get to start learning a bit about the culture.

24 MS. VIOLET FORD: Do you think that's long25 enough to learn the language?

NIEGO In-Ch (Ford)

MS. YVONNE NIEGO: For most, no. There are
 rare people who just have a knack for languages and can
 pick it up, but for the majority, no.

4 MS VIOLET FORD: Or to build strong bonds
5 and relationships with the community members?

6 MS YVONNE NIEGO: Again, same thing. It's -7 - the majority -- actually, police officers they're hired 8 because of their strong ethics and values, so that's 9 probably a better statistic. But because of the culture 10 and language barrier, it's difficult to make those 11 connections. But I'd say it's better than the other one 12 you mentioned.

MS VIOLET FORD: Okay. We have two minutes left. How would you like to use those last two minutes to send some message, more messaging or words to the Commission in terms of, for example, recommendations, trying to get to root problems or any other type of messaging, last words that you would like to say?

MS YVONNE NIEGO: So in the spirit of my elders, women and children, the historical trauma, truth and reconciliation, the calls to action, this support is so needed in the community, in our communities. When you have remote supervision of professional caregivers in the community, it's very difficult, so you need that entity, that paid entity supported.

And going back to that historical trauma, we 1 can't go back to the way we used to live as nomadic Inuit, 2 3 strong, resilient as we once were. We're rebuilding that, reclaiming that, but I really feel strongly that there's a 4 federal responsibility to reconcile. So, whatever that 5 6 looks like, it has to reach into the community. MS. VIOLET FORD: (Speaking Inuktitut). Any 7 questions, Commissioners, for the witness? 8 9 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: No, we're deferring cross-examination. Thank you. 10 MS. MEREDITH PORTER: Thank you, counsel, 11 and thank you, Ms. Niego. The next witness that the 12 Commission intends to call is Retired Chief Clive Weighill, 13 and leading the evidence of Mr. Weighill will be Ashley 14 15 Smith. At this time, I will ask the Registrar to affirm the witness. 16 17 MR. BRYAN ZANDBERG: Good morning, Mr. Weighill. 18 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Good morning. 19 MR. BRYAN ZANDBERG: Mr. Weighill, do you 20 21 solemnly affirm that the evidence you will give will be the truth, the whole truth, and nothing but the truth? 22 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** I do. 23 24 CHIEF CLIVE WEIGHILL, Affirmed: 25 MR. BRYAN ZANDBERG: Thank you.

WEIGHILL In-Ch (Smith)

RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Thank you. 1 --- EXAMINATION IN-CHIEF BY MS. ASHLEY SMITH: 2 3 MS. ASHLEY SMITH: Good morning, Chief 4 Commissioner, Commissioners. My name is Ashley Smith, and I am legal counsel for the Canadian Association of Chiefs 5 6 of Police. Before we start, we would like to acknowledge that we are on Treaty 4 territory. We do have a 7 PowerPoint. I'm not sure if it's up just yet. 8 9 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Ms. Smith, would your witness like to affirm, promise or swear? 10 MS. ASHLEY SMITH: Oh, I'm sorry, he would 11 12 like to affirm. I believe he just did. CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: They're 13 always ahead of me. 14 15 MS. ASHLEY SMITH: No, that's fine. Thank you so much. If we could move to the next slide, please? 16 17 So, Retired Chief Weighill, I would ask you to turn to Tab 1 of the document binder we provided to the Commission; is 18 that your CV? 19 20 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Yes, it is. 21 MS. ASHLEY SMITH: And, Chief Commissioner, we would ask that Chief Weighill's CV be added as the next 22 exhibit, please? 23 24 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Just give 25 me a moment to catch up to you. CV is Exhibit 52, please.

--- Exhibit 52: 1 CV of Clive Weighill (six pages) 2 Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past 3 4 President, Canadian Association of Chiefs of 5 Police 6 Submitted by Ashley Smith (Counsel for the Canadian Association of Chiefs of Police) 7 MS. ASHLEY SMITH: Thank you. Due to time, 8 9 we won't be able to go through your CV in detail, but I would like to touch briefly on some of your experience. 10 So, you are the Retired Chief of the Saskatoon Police 11 12 Service? RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: That's 13 14 correct. MS. ASHLEY SMITH: And, when I refer to the 15 "SPS" moving forward, you would understand that to be the 16 17 Saskatoon Police Service? 18 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Yes. MS. ASHLEY SMITH: You were Chief of Police 19 of SPS from September 1st, 2006 to October 6th, 2017? 20 21 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** That's 22 correct. MS. ASHLEY SMITH: And, prior to joining the 23 24 SPS, you were the member of the Regina Police Service for 25 approximately 31 years?

RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Yes. 1 MS. ASHLEY SMITH: And, when I refer to 2 "RPS" moving forward, you would understand that to be the 3 4 Regina Police Service? **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Yes. 5 6 MS. ASHLEY SMITH: Next slide, please? I'd now like to speak with you about the Canadian Association 7 8 of Chiefs of Police. Now, when I say "CACP" moving 9 forward, you would understand that to be the Canadian Association of Chiefs of Police? 10 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: 11 That's 12 correct. 13 MS. ASHLEY SMITH: And, you served as President of CACP from 2014 to 2016? 14 15 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Yes. MS. ASHLEY SMITH: And, you have been 16 17 immediate past president since 2016? **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Yes. 18 MS. ASHLEY SMITH: And, your term will 19 20 conclude this year? 21 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: That's 22 correct. MS. ASHLEY SMITH: Can you tell us a little 23 24 bit about what the CACP is? 25 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: The CACP is

an organization of police executives across Canada, 1 National Police Chiefs, and it includes the Ontario 2 3 Provincial Police, the Sûreté du Québec, the RCMP and 4 municipal policing agencies and First Nations police agencies across Canada. 5 6 MS. ASHLEY SMITH: And, can you explain the relationship between the CACP and the First Nations Chiefs 7 of Police Association? 8 9 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Yes. First Nation Chiefs have their own association, but they come 10 under the umbrella of the Canadian Association of Chiefs of 11 12 Police, and they have a permanent seat on our Executive Board of Directors. 13 MS. MEREDITH PORTER: Excuse me. I believe 14 15 that we have an objection. MS. HILLA KERNER: Sorry, I don't know if 16 17 just because I'm ESL, it's very, very fast, and what you have to say is very valuable, and it's hard when the two of 18 you are rushing. 19 20 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Okay. 21 MS. ASHLEY SMITH: Okay. UNIDENTIFIED SPEAKER: Just for both of the 22 translators, just slow down. 23 24 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Okay. 25 MS. ASHLEY SMITH: Certainly. We apologize.

We're feeling the crunch of time, so I will try to go a
little bit slower. Thank you, I appreciate the objection.
Can you explain now what initiatives the
CACP has taken with regards to missing and murdered
Indigenous women and girls?
RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: I take the
Commission back to Tab 3 to start with. And, at the very

back of Tab 3, there is a statement that I gave becoming
the President of the Canadian Association of Chiefs of
Police in 2014, and it had to do with missing and murdered
Indigenous women and girls. I was elected as the president
that year, and we received a letter from NWAC requesting
our position on the -- hopeful, at that time, the upcoming
Inquiry on Missing and Murdered Indigenous Women and Girls.

15 Stemming from that, in September 2014, I went to Ottawa and I met with the President of NWAC, which 16 17 was Commissioner Audette at the time, and we sat down, had a very cordial conversation about what the police chiefs 18 across Canada were thinking, how we thought we could work 19 together if an Inquiry did come, or leading up to an 20 Inquiry or assisting the Inquiry. And, at that time, we 21 put out a joint statement from NWAC and the Canadian 22 Association of Chiefs of Police saying that we wanted to 23 24 work together and try to move forward on this issue.

25

Then, if you go to Tab 3 again, Tab 3 is a

media release that the Canadian Association of Chiefs of
Police put out in 2015 thanking the RCMP for the work that
they had done on behalf of all police services trying to
collate what exactly had happened for statistical numbers
in relation to the murdered or missing Indigenous women and
girls.

And then if you move forward to Tab 4, 7 you'll see that we had a media release there. We had a 8 9 huge Summit the Canadian Association of Chiefs of Police held in Winnipeg. We asked several elders to participate, 10 we asked elders to help us form the program for the Summit. 11 We invited Chief Perry Bellegarde from the AFN as one of 12 our guest speakers. And, we were trying to really discuss 13 missing and murdered Indigenous women, discussing different 14 15 relationships with Indigenous people across Canada, different policing initiatives, different cultural and 16 17 spiritual trainings that we may have for our police services. I would say it was a very successful Summit. 18 And, at the end of that, you'll see in our media release 19 20 there in Tab 4, we came out with several recommendations 21 for police services.

Now, as an association, certainly we have no
authority over those police services. We're just an
association. So, there were guidelines and suggestions for
other police services across Canada. And, I think due to

time here that we have today, I would just ask those to be 1 entered as an exhibit. 2 3 MS. ASHLEY SMITH: So, Chief Commissioner, Chief Weighill had referred to Tab 2, which is the 4 September 30th, 2014 Statement of the CACP. If that could 5 6 be the next exhibit? CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: What I 7 suggest we do, given the number of separate exhibits in 8 9 this binder, is we'll go through them, I'll have, of course, the witness identify the documents, then off the 10 record, we'll mark them a series of exhibits separately; 11 12 okay? MS. ASHLEY SMITH: Certainly. Thank you so 13 14 much. 15 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Or off the clock maybe is a better way to put it. 16 17 MS. ASHLEY SMITH: Perfect. Thank you. And, since the Moving Forward Conference that you 18 referenced, Chief Weighill, have there been any other 19 actions of the CACP since May of 2016? 20 21 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Yes. We have several subcommittees at the Canadian Association of Chiefs 22 of Police ranging from, you know, IT committee to our Crime 23 24 Prevention, to Law Amendments. And, we also have a subcommittee, Policing with First Nations, Métis and Inuit 25

People. They have several recommendations that they put
 forward to our executive body.

We also have an Executive Global Studies Program where -- for succession management. Maybe 18 or 20 candidates would come from across Canada to do international studies on different aspects of policing.

In 2017, it was done on public trust with a 7 heavy look at Indigenous people, nationally, for Canada. 8 9 And, this year, for 2018, the group of about 18 executive are working on equity, inclusion, fundamental respect in 10 our diverse police organizations, and their report will be 11 put forward to our AGM this August with their 12 recommendations on that. Once again, very heavily involved 13 with Indigenous relationships in Canada and the police. 14

MS. ASHLEY SMITH: Next slide, please? Chief Weighill, I was hoping we could now speak about the Saskatchewan Association of Chiefs of Police. And, when I refer to the "SACP" moving forward, you would understand that to be the Saskatchewan Association of Chiefs of Police?

 21
 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: That's

 22
 correct.

25

23 MS. ASHLEY SMITH: And, you served as Vice24 President of the SACP from 2011 to 2014?

RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Yes.

1 MS. ASHLEY SMITH: And, can you tell us a little bit about what the SACP is? 2 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** The SACP is 3 like a smaller version of the Canadian Association of 4 Chiefs of Police. It would be the municipal police chiefs 5 6 in Saskatchewan for Estevan, Weyburn and Moose Jaw, Saskatoon, Regina, Prince Albert, and some of the smaller 7 centres, and also with the RCMP. And we're a group of 8 9 executives that meet twice a year on different policing 10 issues. MS. ASHLEY SMITH: Next slide, please. 11 What initiatives have the SACP taken regarding missing and 12 murdered Indigenous women and girls? 13 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: The SACP's 14 15 had a -- their website, I would say, for the last 12 to 13 years, a list of all missing persons in the Province of 16 17 Saskatchewan that have been reported to the police and any information that we would have that would relate to that. 18 And every year, when the missing persons week is on, they 19 put special items up on their website as well. 20 21 MS. ASHLEY SMITH: I'd like to now turn your 22 attention to how missing persons are addressed in Saskatchewan. Next slide please. 23 24 Can you tell us approximately how many 25 missing person reports are received in Saskatoon and Regina

and how those agencies respond to missing persons? 1 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Well, in 2 Saskatoon, if the numbers hold true -- slow down. In 3 Saskatoon, if the numbers hold true, there would be around 4 3,200 reports of missing persons. And when you put that in 5 6 perspective, Saskatoon's a city of not even quite 300,000, and that police service receives 3,200 reports of missing 7 persons in a year. Regina receives around 1,800 reports of 8 9 missing persons. And that same kind of ratio would hold true for Winnipeg, a lot of the Prairie cities. 10 Now, when I say 3,200 missing person 11 reports, I don't mean that that's 3,200 missing people. A 12 lot of that has to do with mainly young girls that are in 13 group homes that run away, sometimes 30, 40, 50 times in a 14 15 year. So those totals add up. But you can imagine what kind of a workload 16 17 that is on a police service, because every time one of those reports comes in, we take the report, put on CPIC, it 18 may or may not be a media release depending on the 19 20 circumstances. An investigation gets started, we work with 21 the group homes, we work with the outreach centres in Saskatoon in trying to find that individual. Because we 22 know fairly well, unfortunately, one of these days one of 23 24 those girls isn't going to come home.

25

And I'd have to say for the people that work

in that field, I mean, I've had detectives in my office 1 that work in the missing persons area, and I've had them in 2 my office literally crying, saying that they feel they're 3 4 under so much pressure because they're doing everything they can to try and find these girls, but they feel like 5 6 there's a dagger over their head. Because if they don't find that girl and something happens to them they are going 7 to be criticized for the work that they've done. 8

9 So when they have this volume of work, and 10 the pressures they have on them to find these girls, it 11 really does put a whole different atmosphere of how we're 12 trying to work with these reports, how we're trying to get 13 them quickly as we can and try and make sure we get those 14 girls back home safe again, or to the group home, wherever 15 they're missing from.

MS. ASHLEY SMITH: And can you tell us a
little bit about the process when a missing report comes
in, what happens from that point?

19 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Sure. Now,
20 the reporting system in Saskatchewan has changed
21 dramatically, and most police services right across Canada.
22 We've completely revamped our policy. The days of waiting
23 24 hours are long gone.

I know in our policy, it's bolded that we'lltake a report immediately. You do not send somebody home

to check to see if they're at their uncle's house or their aunt's house or wait 24 hours. If somebody comes in to -or reports to a police officer that somebody is missing, we take that report immediately.

That will all -- that will start a chain 5 6 reaction within our organization, and I'll speak about Saskatoon, and Regina would be very similar, Prince Albert 7 would be very similar. When that report comes in, as I 8 9 mentioned, it gets put on CPIC and it gets triaged on the best way that we can evaluate on that missing person. 10 Is that person in a vulnerable situation? Is this very 11 unusual? All those factors get taken into consideration. 12

13 So it may be triaged immediately to 14 frontline officers to start investigating. It may be sent 15 to the missing persons area to start working with social 16 services in the group home, or if it's a very suspicious 17 circumstance, highly suspicious, it'll go directly to Major 18 Crimes.

We also have put things in our policy -- you know, it happens fairly frequently when somebody is missing from a First Nation, and naturally the family is wondering what's happening on the file. Sometimes they feel the police aren't doing enough.

24 They'll go to their local First Nations25 chief and they'll say, you know, the police aren't doing

enough on this file. The First Nations chief then would go
 to maybe the FSIN and escalate it up, and then maybe to my
 Board of Police Commissioners or myself that the police
 aren't doing anything.

5 So we've developed a waiver. So if the 6 family will sign that, that will allow us then to share the 7 information with their local chief of their First Nation as 8 well, too, so their local chief knows what's going on.

9 So if there's rumours within a First Nation 10 of what the police should be doing or haven't been doing, 11 if they go to their local chief, the chief then has the 12 information and they can say, no, this is what the police 13 are doing. And we've found that that de-escalates a lot of 14 rumours and a lot of hard feelings about whether the police 15 are actually doing something on that file or not.

Also, in the Province of Saskatchewan, there has been a lot of work done, very collegially, involving families of missing and murdered Indigenous women, and we've put together toolkits. And these toolkits are available for every police service, every municipal police service and the RCMP.

22 So I'd like to take you to Tab 8. If we 23 have an investigation, I'm not just talking about now, but 24 every single one, but I'm talking about an investigation 25 that we -- very suspicious, we've got Major Crime on this,

we don't know what's happened to this individual, our
 Victim Services will meet with the family and they get a
 family toolkit.

And in this family toolkit, it would walk 4 the family through, you know, a missing person's checklist, 5 6 a communication log when they're going to work with the police, what they can expect from the police, what the 7 police are going to expect from the family, what they can 8 9 expect from social media, self-care for themselves, and Internet links and information that they might need as the 10 family as they're working through it. 11

If I take you to Tab 9, Victim Services also 12 have a workbook that they have to follow. So Victim 13 Services will go through their checklist as they're working 14 15 with the family. You know, talking about the investigations, how to engage with the family, historical 16 17 missing persons' files and how we work on those, identifying the needs of the family, identifying the needs 18 that the police are going to need. 19

Then if I take you to Tab 10, there's also a handbook made up for the agency response as well, too. So the agency response has a checklist and a regime that they should follow in the Province of Saskatchewan when they're working on a missing person's case.

25 So this has all been brought together so

that we have a common communication of missing persons with the family, we have a common communication with Victim Services, and we have a common communication with the police.

5 On top of that, layered on top of that, the 6 Province of Saskatchewan has also funded investigators to 7 work on missing person files. So they've paid for an 8 investigator in Regina, paid for one in Saskatoon, paid for 9 one in Prince Albert and paid for one within the RCMP.

10 And their full time job is to work on 11 missing person files. They work together throughout the 12 province, they look at each others' files, they bring up 13 cold cases and see if they can find some new leads on some 14 of the missing person files.

15 The province also pays for, through Victims Services, a Victim Services Missing Person Liaison. 16 17 There's a position in Regina, Saskatoon, Prince Albert and the RCMP as well. This job position is strictly just 18 working for missing persons within Victim Services, and 19 they liaison with the families and the police back and 20 21 forward with communication on the missing persons, try and give support to the family so that they understand what may 22 or may not be happening with this file. 23

And then the province also pays forAboriginal Victim Service officers. And we have two in

Saskatoon, I believe Regina has two, Prince Albert has one 1 and the RCMP have several throughout the province as well, 2 3 too, paid for by the Province of Saskatchewan, once again 4 as an outreach to victims of Indigenous people for any crime, and not just missing persons, but just to give that 5 6 commonality when people are concerned about files and concerned about what should happen with their 7 investigation. 8 9 MS. ASHLEY SMITH: Next slide, please. Chief Weighill, I understand you have a 10 brief video of individuals describing their experience with 11 the Missing Person Liaison and Victim Services? 12 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Yes. We have 13

14 a brief video here, please.

15 MS. ASHLEY SMITH: If we could please move
16 to the next slide, and if you could play the video, please.
17 (VIDEO PRESENTATION)

MS. ASHLEY SMITH: If we could move to the 18 next slide, please. And, Chief Weighill, you've spoken 19 about how the majority of missing person reports involve 20 21 youth runaways. Can you tell us a bit about the Operation Runaway program and its efforts to address this issue? 22 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Saskatoon has 23 a recent pilot project that's now gone into a regular 24 25 project working with young girls that are running away from

the group homes. The province of Saskatchewan donated \$125,000.00, Home Depot put in \$25,000.00, and Prairie Mobile donated the cell phones that we give to the young girls.

We worked with young women with lived 5 6 experience as a youth committee to find out what the reasons are that people are running, how can we develop a 7 And, from their information and from their 8 program. 9 guidance, we developed a program in conjunction with social services, and the police and mental health and addictions. 10 The girls get cell phones when they're in the program. So, 11 if they're in a place of danger and they're in a place of 12 help, they can phone. They can phone to their mentorship 13 14 to get help.

15 If they do run away and they do come back, they're set -- it's kind of a group effort, a wraparound, 16 17 to try and find out what's driving you to run away, what 18 are you running to, what are you running from, why is it that you can't stay in the group? Can we move you 19 somewhere else? Can we put you in a different environment? 20 And, try and find a solution so we don't keep continually 21 getting these girls that are running 40 or 50 times. 22

23 MS. ASHLEY SMITH: Next slide, please. Now,
24 we'd like to chat about some initiatives undertaken by
25 Saskatchewan Municipal Police Services to build

relationships with the Indigenous community. Next slide,
 please. Can you explain to us the Strengthening Families
 Program?

4 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Strengthening Families Program is about one year in existence right now. 5 6 The Saskatoon Police Service received almost \$2.5 million from the federal government, \$500,000.00 per year to build 7 this program. It's a program that's been used in other 8 9 countries around the world. It's a 14 week program, it's designed for a youth in a family for guidance and some 10 selection for them, and also their family, because we found 11 in many cases -- you know, the youth may be having some 12 issues, but it's a family issue, not just a youth issue. 13

So, it's a 14 week program where the youth 14 15 would come, they would get certain, kind of, screening and programming and help on their own. Their parents, or their 16 17 family, or their guardian would come and meet in a different area, they would have their different kind of 18 programming. They would meet together for supper. And 19 then they would go jointly again for another session in the 20 21 evening. It runs over 14 weeks.

It's very early to give you any results on how successful it will be, but this program has been used in other countries and it's certainly something that we're hoping will help in Saskatoon.

MS. ASHLEY SMITH: And, I understand you
 have a short video showing us some Strengthening Family
 participants talking about the impact the program has had
 on them.

5

RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Yes.

6 MS. ASHLEY SMITH: If we could move to the
7 next slide, please, and if you could please play the video.
8 (VIDEO PRESENTATION)

9 MS. ASHLEY SMITH: If we could please move
10 to the next slide. Can you please explain the Regina
11 Intersectoral Partnership or the TRiP program, please?

RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Yes, it's a 12 program similar to Strengthening Families. It's been in 13 Regina for quite some time now. It started out for help 14 15 for youth under 11, and then it broke into a higher one for 12 and up. And then on top of that, the hub was layered on 16 17 that as well too. So, it runs along the same line as Strengthening Families and bringing different caregivers 18 together, different people with lived experience, different 19 social agencies to help families that are in crisis. 20

21 MS. ASHLEY SMITH: Next slide, please. I'd 22 now like to speak with you about some of the initiatives of 23 the Cultural Resource Unit and Community Diversity Units at 24 the municipal police services in Saskatchewan. Can you 25 briefly describe these units and their purpose?

1 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Saskatoon has 2 a unit with six members in it, Regina has a unit with five 3 members in it, Prince Albert has a smaller unit, and then 4 of course the cities of Moose Jaw and Weyburn and Estevan 5 that are a bit smaller, use their regular officers for some 6 of this work.

But, probably most of these units would have started in the early 1980s, when we first were experiencing the urbanization of First Nations into the cities. And, of course there was a clash between police values, Indigenous values and misunderstanding of cultures, history, spirituality. So, cultural units started to come into vogue in the police services in Saskatchewan.

14 They've grown through the years. When I 15 first was in Regina, there was one member, and then the unit gradually became two members, and like I say, now it's 16 17 up to five members in Regina, six members in Saskatoon. And, they work with the Indigenous population, new 18 Canadians on things like the Peacekeeper Cadet Program, 19 20 advisory committees, working with the LGBTQ two-spirit communities, interpreter programs, just as a reach out so 21 people have somebody that they can contact. 22

I found in life that if you have somebody
that you can phone, that you can contact, especially with
the police, it certainly helps. And, it's hard to get a

hold of police officer that's working 24/7, but with the
cultural units, you can usually start to reach and build up
some relationships with the people in the Cultural Unit
because they're there during the day time, during the week
most of the time, and you can actually start to build up
relationships, and it's been very positive.

48

7 MS. ASHLEY SMITH: Next slide, please.
8 Could you tell us about the Peacekeeper Cadet Program?

RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: The

Peacekeeper Cadet Program in Saskatoon has been there since 10 2014. Regina's had one for about 15 years, it's called a 11 Cadet Program. And, the idea is to bring youth from the 12 inner city together to learn about citizenship, cultural 13 history taught by the elders, and spirituality, a little 14 15 bit of discipline. They have classes every couple of weeks. They throw in, you know, some drill and things 16 17 along that line.

18 It's amazing what these young people will 19 start to do when they get into something they've never 20 probably belonged to before, something that's really, kind 21 of, strictly organized and builds a little bit of 22 character. And, I know we're, kind of, running short on 23 time, but I just want to give you one example of how this 24 works in a family setting.

25

9

We had the graduation for the Peacekeepers

last year in late spring, and we invite the mothers, and 1 fathers, and uncles and aunts to come to see their young 2 kids graduate. So, the people that come -- it's funny to 3 4 watch, because a lot of the parents and siblings and stuff, when they come, they may have had bad interactions with the 5 6 police before. So, they come, they're very tentative when they come to the hall. They don't really, kind of, want to 7 communicate much with the police. They're there because 8 9 their child is going to graduate.

49

And, these kids are, like, 8, 9 and 10 years 10 old. And, parents are all arriving, and these little kids 11 are all running around the school and they're all excited. 12 And, they get on their little uniform and they form them up 13 outside of the hall, and then they march them in and they 14 15 do a little bit of drill. And, they've got these real bonding things that happen, teamwork and stuff. When these 16 17 kids walk in, they look around just like all kids do. They're looking around to see if their parent is there, is 18 there an uncle there, or their aunt there to see who they 19 are. And they're all proud and they're doing this drill 20 21 and they're proud of what they're doing. And their parents are looking at this and their aunts and uncles. They've 22 probably never seen this from these kids before, like, "Oh, 23 24 look at the teamwork that's going on."

25

It's just a building thing for the whole

family, not just for the kids that are involved. But it's 1 a building thing for the family to understand the police 2 3 are not just there to arrest them, the police are there for other issues as well too, for public safety and to build 4 communities. It's a very, very positive program. 5 And 6 that's been running -- and the RCMP has cadet programs in the province of Saskatchewan for youth as well too. Very 7 strong programs. 8

9 MS. ASHLEY SMITH: Next slide, please? Can you tell us about the SPS Chief's Advisory Committee? 10 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Chief's 11 12 Advisory Committee is -- me being the Chief at the time, had a group of Elders that would advise me and executive 13 staff from the Saskatoon Police Service on all kinds of 14 15 issues related to Indigenous relationships and the police, and advice. 16

17 We meet every season, four times a year, as an in the Indigenous world, four times per year. We meet 18 in our headquarters, we have a cultural room that's vented 19 so we can do smudges. We meet. We have a talking circle. 20 21 We have a small feast, and then myself and my executive officers and several from the committee go out to Whitecap 22 First Nation for a sweat. We do that, like I say, four 23 times a year. 24

25

The Chief's advisory has been very, very

effective for us. Very frank when we have our meetings,
 you know, they hear what's going on in the community. We
 have some really good frank conversations, some very, very
 good advice from that Chief's Advisory Committee.

5 MS. ASHLEY SMITH: And are there similar 6 Elder Advisory Committees at other police services in 7 Saskatchewan?

8 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Yes, there 9 are. Regina has an Elders committee, and Prince Albert 10 utilizes use of the Elder, and of course the RCMP has 11 several Elders as well.

MS. ASHLEY SMITH: Next slide, please? Can
you please describe the Prince Albert Police Service
Indigenous Women's Commission?

15 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: That was started by the Chief now of Saskatoon, when he was the 16 17 Chief in Prince Albert, bringing women together that have -- from families that have been affected by a murdered or 18 missing Indigenous women. They get together, have a lunch, 19 20 discuss issues that are common to them. You know, it's 21 kind of a healing way to work with things, get information 22 out. And he's going to start that in Saskatoon as well 23 too.

24 MS. ASHLEY SMITH: Next slide, please? Can
25 you tell us about the SPS Advisory Committee on Diversity?

1 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** The Advisory 2 Committee on Diversity was started right after the 3 Stonechild Inquiry in Saskatoon. It was put together by 4 Helen Smith McIntyre from Amnesty International, Gordon 5 Lafond who was the Tribal Chief of the Saskatoon -- the 6 Saskatoon Tribal Counsel, and John Lagimodiere, who is the 7 Eagle Feather News editor.

8 They put together a whole training package 9 for all members of the Saskatoon Police Service that went 10 through this training dealing with colonialism, residential 11 school, white paper, Sixties Scoop, you know, and 12 contemporary issues that are facing Indigenous population 13 in Canada. The whole organization went through that 14 training.

15 That committee still is in effect. It meets 16 once a month. It's a very diverse committee. It has 17 LGBTQ2-spirit people on it, it has seniors, it has new 18 Canadians, and it has Indigenous People. It's a very big 19 diverse community.

20 MS. ASHLEY SMITH: Next slide, please? Can
21 you tell us about some of the initiatives regarding the
22 LGBTQ2-spirit community?

23 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: We very - 24 worked very closely with the community in Saskatoon. You
 25 know, there's always been historic issues with that

1

2

community and police, in various centres right across Canada. Saskatoon would probably be no exception.

We did a big training component for all of 3 4 our executive staff, Out Saskatoon came and educated our -our staff on what's really happening in the LGBTQ2-spirit 5 6 community, because things have changed. Like, when I grew up the word queer was very derogatory, well now that's a 7 common place word used in that community. So just even the 8 9 way you talk to people, the way you move throughout that community is very, very important. 10

Then we took that model -- that module, and 11 12 every single person within our organization, both sworn and civilian have gone through the same module working with 13 that. And we also, because we happen to have a new 14 15 headquarter that was just built, we were able to put in the gender-neutral bathroom in there as well too. So anybody 16 17 that does come to our headquarters can feel very 18 comfortable and very safe.

And we also, with that committee, helped us out with our policies, especially with the LGBTQ2-spirit community on arrests, on detention. How we can search people, how we get different things done so that we're not going to be offensive to their situation.

24 MS. ASHLEY SMITH: We're running short on
25 time, so I think we may move forward. If we could just
1 move two slides, please? RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: 2 Sure. 3 MS. ASHLEY SMITH: Can you describe some of 4 the training being provided in Saskatchewan regarding the truth and reconciliation recommendations? 5 6 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Yes. I think every municipal service in Saskatchewan, I'm sure the RCMP 7 did it, we've all written up our responses to the calls to 8 9 action. Regina Police Service has just completed a full training module for all their staff on -- it's right from 10 the creator right until now. Teaching all their officers 11 and their civilian staff the history of Indigenous 12 relations here in Canada and the calls to action of what 13 the TRC is all about and what the Regina Police Service 14 15 intends to do with that. MS. ASHLEY SMITH: Next slide, please? Can 16 17 you tell us about some of the initiatives and recruitment strategies utilized to improve the number of Indigenous 18 members among police services in Saskatchewan? 19 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Regina and 20 21 Saskatoon both have full-time Indigenous recruiting officers. They attend all kinds of different initiatives. 22 As with the RCMP, as I spoke earlier on, one of the best 23 24 ways of recruiting is through our members. People see and judge an organization by how they are treated, and that's 25

1 how you're going to start to get good people into your organization. And you know, it's very funny, you know, you 2 can -- well I won't say it's funny, but strange, we want to 3 4 hire more Indigenous People and really good role models, and we'd like them to work as school resource officers, so 5 6 they can be out and the children can see as a role model, you can see an Indigenous office. But when you talk to the 7 Indigenous officer, a lot of them say, "Chief, I don't want 8 9 to do that. I want to be a police officer. I don't want to be a school resource office." 10

11 So even when we hire Indigenous officers, 12 you don't want to just plug them in those kind of roles 13 where they're just going into the schools and -- they want 14 to be police officers as well too. So we have to kind of 15 work, even within the organization when you're hiring 16 Indigenous officers.

17 MS. ASHLEY SMITH: Can you explain briefly,
18 the Aboriginal Police Preparation Program?

RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: 19 Yes. That 20 was started -- in fact Jim Pratt is here, and Marlene 21 Dormuth, former members from the Regina Police Service. And it's a police preparation program for Aboriginal 22 People. It's held in three campuses now in Saskatchewan, 23 24 through Saskatchewan Polytechnic, there's a class in Regina, a class in Saskatoon, and a class in Prince Albert. 25

And it's held -- it's a seven-month class 1 that runs along the same guidelines as the university. 2 Ιt starts in September and ends in April. And it brings 3 4 people in, it brings them some credits towards their education. It puts them in line to prepare them if they 5 6 would like to have a career in policing. MS. ASHLEY SMITH: Next slide, please? Can 7 you please describe how the SPS MMIW monument came to be? 8 9 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** The original idea for a monument to missing and murdered women came from 10 a Constable within our organization about 10 years ago. 11 And he wanted to put up a small memorial in Saskatoon. 12 At that time there was a moratorium in Saskatoon for things of 13 that nature. I won't go into the history on that, but 14 15 nobody could put up a statue for a while. We had a brand-new police headquarters built 16 17 in Saskatoon, and I thought, gee, being the Chief that's my kind of land around the police headquarters. So we're 18 going to put it up in the police headquarters in the front 19 pavilion. I worked with the Tribal Council Felix Thomas 20 and he really liked the idea. And he said, "Clive, I'll 21 give you any assistance that I can." And he mentioned this 22 to Ms. Campeau, who is the MLA in Saskatoon. She went to 23 24 the Premier and even got some more funding.

25

So when the Tribal Council heard of that

they equalled our funding. When the Province heard about
 that they threw in another third for the funding to get
 this off the ground.

We held several public consultations with Indigenous families of missing or murdered women. We -- in our headquarters we have a nice -- a community room. We could call people in. The first phase was let's discuss what would be fitting that would be honouring missing or murdered Indigenous women. So we got the input from the group on that.

11 Then we put out proposals for people to give 12 us their maquette and their small ideas on what they think 13 it should be from the artists. Then we had the group come 14 back together again of different people from the community, 15 and victims, like I say of murdered and missing families. 16 They -- and they picked what the statue was going to be.

And you know, we had some really nice statues, but they were very, very hard to figure out. Our artists are really good, but if they don't tell you what it really means, you can't figure it out. And you'll see from this statue here it's very, very easy to figure out. There's -- nobody needs to explain what this memorial is here.

24 MS. ASHLEY SMITH: And I understand you
25 brought a brief video about the monument for us to watch?

RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Yes.
 MS. ASHLEY SMITH: If we could please move
 to the next slide and if you could please play the video?
 --- VIDEO PRESENTATION

- 5
- 6

. . .

RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: If I can just add, the 7 reason for the monument was to have a place to start 8 9 awareness marches and awareness marches for people to gather or for someone just to reflect. I mean, if you go 10 to Europe, you'll find, you know, cemeteries where people 11 12 can go and reflect with people that have -- veterans that have passed away during the wars, and that was the idea of 13 this as well too. So, it's just a place where people can 14 15 come. There's a bench there, you can sit, you can reflect, and it has worked wonderfully for us to start our awareness 16 17 marches and have our things that happen in Saskatoon on 18 behalf of missing and murdered Indigenous women.

MS. ASHLEY SMITH: Okay. Lastly, Chief
 Weighill, I understand you have some recommendations for
 the Commission, and I'm going to give you an opportunity to
 discuss those. If we could move to the next slide, please?
 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Yes, I have
 four recommendations, and I've tried to not just make it
 for the police because I believe there's more involved in

missing and murdered Indigenous women than just the police. 1 So, the first one is in regard to universal programs need 2 3 to be implemented allowing the police and the courts to divert youth. I won't read the whole recommendation, but 4 the idea behind that is, you know, we're talking about high 5 6 incarceration rates, abysmally high incarceration rates unfortunately for Indigenous people right across Canada, 7 specifically in the prairie provinces. One of the 8 9 contributing factors to that is youth crime and how youth are being treated. 10

People complain about the Youth Criminal 11 They say it doesn't have a lot of teeth, it 12 Justice Act. doesn't work. I would say the reverse is true. The Youth 13 Criminal Justice Act is a solid piece of legislation. 14 Ιt 15 allows the police to divert youth away from the criminal justice system. You can use unofficial warnings, you can 16 17 use official warnings, you can do a pre-charge diversion, post-charge diversion, all kinds of things to keep youth 18 out of the criminal justice system. The unfortunate thing 19 is there's no place to divert the youth to, and everything 20 21 keeps falling back to the criminal justice system, so I'm going to give you a little story here. 22

A courtroom in Saskatoon, the judge is -are releasing a young offender, 15 years old, and his conditions are stay away from the gang. And, the young man

says to the judge, "Well, I'm going to hang around with the gang. That's my life." The judge says, "No, you don't understand this. This is a condition of your release. If you hang around with the gang, we're going to breach you." And, the young man says, "Well, I'm going to hang around with the gang because that's my life."

So, the judge puts a whole bunch of more 7 conditions on him knowing full well that probably by the 8 9 weekend we're going to arrest that young man, because he's never going to follow all of those conditions and we're 10 going to breach him. Now, we're going to put him in a 11 youth centre. Now, he's 15 years old, and he's going to be 12 put in a youth centre with eight guys that are 18 years old 13 that are in the gangs and have already turned, and probably 14 15 would never come back for many years. What's that young man going to end up like being put in that youth centre? 16

17 To me, this is completely lunacy how we keep 18 doing this in the system. We keep using the criminal justice system to fix the problems. The criminal justice 19 system cannot fix the problems of that youth. They need 20 21 programming, and they need addiction centres, they need some place to go. So, we've got a great Act that allows 22 the police and the courts to divert the youth away from the 23 24 criminal justice system, but there's no infrastructure around that. So, that's my first recommendation. 25

The second one is, and I've said this when I 1 met Commissioner Audette when we talked about the upcoming 2 3 Inquiry, whether there was going to be one or not. As the Canadian Association of Chiefs of Police and police leaders 4 here, we wanted stuff to start right away, not just wait 5 6 for the Inquiry, and then people will say, "Well, let's just wait till the Inquiry's over and see what happens with 7 the recommendations." And, gosh, what's happened? It's 8 9 been four years now, and people are still saying, "Let's see what happens after the Inquiry." 10

61

We want the federal government to take the leadership, bring together municipal governments, First Nations leadership, First Nations people with lived experience, and start building a framework for some of these root causes that are happening. So, we're asking the federal government to move ahead with that.

17 If I could have the slide up again, because I can't see my other two recommendations? Thank you. You 18 lose track when you're up here in front of the cameras. 19 20 Funding for the federal government on infrastructure. The 21 federal government spends a lot of money on-reserve, justifiably so, for First Nations, but they give very, very 22 little money for First Nations people living in urban 23 24 areas.

25

You know, we heard figures here of up to 60

percent of Indigenous people living in urban centres now.
They're not living on a First Nation. Yet, there's very
little funding that comes along, so we're asking for the
federal government to start to look at urbanization and
funding.

And then the very last one, I think it's 6 common sense. We've talked about this here, and you can 7 see from what we've been doing in Saskatchewan and most 8 9 police services now across Canada, there certainly has to be a huge educational component on the history, the 10 spirituality, what's happened to the Indigenous people 11 right across Canada. Every police officer should be very, 12 very fluent in what's happened with residential schools, 13 what's happened with colonization, The White Paper back in 14 15 the 70's, the Sixties Scoop, and contemporary issues and downfalls that are happening right now in our Indigenous 16 17 community. Every police officer in Canada should be able 18 to just tell you that right off the top of their head.

19 Thank you very much. I'm sorry to the 20 interpreters, I'm sorry for everybody here that I talk very 21 quickly, but we have 45 minutes, and there's tabs here we 22 didn't even get to, and there you go.

23 MS. ASHLEY SMITH: Chief Commissioner, that 24 concludes the questions for Chief Weighill. Would now be 25 an appropriate time to enter the tabs at this point?

CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: One 1 question first, are we scheduled for a break now? 2 3 MS. MEREDITH PORTER: I was going to suggest 4 that we do take a 10-minute break now with, of course, your direction on that for a couple of reasons. We need to 5 6 readjust our seating arrangement for the next witnesses that we intend to call. The other thing is that several 7 parties have still not drawn their numbers for the cross-8 9 examination of the witnesses, so I've been asked to request that parties attend the Oak Room on the break and draw 10 their numbers. 11 12 At that time, we're also asking that the parties who have drawn their numbers report their numbers. 13 We're also asking that if there's any intent to pool your 14 15 time or assign your time that you notify any of my colleagues that are down there in the Oak Room at this time 16 17 of your intent to do so. So, with that, I will leave it to your direction on a break and how long you would like to 18 take. 19 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Yes. 20 21 We'll take a 10-minute break, and we'll keep the record

running during the break long enough to mark all of the
tabs as an exhibit. And, I think just the three of us can
meet with the Registrar; okay? So, 10 minutes, please.

25

MS. MEREDITH PORTER: Okay.

| 1 | Upon recessing at 9:30 a.m. |
|----|------------------------------------------------------------|
| 2 | Upon resuming at 9:32 a.m. |
| 3 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: So, for |
| 4 | our records, we're starting with the index, Tab 2, will be |
| 5 | Exhibit 53, and exhibit numbers to follow. |
| 6 | So, at Tab 2, there is CACP and NWAC |
| 7 | Announce Collaboration is Exhibit 53. |
| 8 | Exhibit 53: |
| 9 | NWAC Statement "CACP and NWAC Announce |
| 10 | Collaboration - Missing and Murdered |
| 11 | Aboriginal Women," September 30, 2014 (three |
| 12 | pages) |
| 13 | Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past |
| 14 | President, Canadian Association of Chiefs of |
| 15 | Police |
| 16 | Submitted by Ashley Smith (Counsel for the |
| 17 | Canadian Association of Chiefs of Police) |
| 18 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: CACP |
| 19 | Statement on RCMP's Missing and Murdered Aboriginal Women, |
| 20 | Tab 3, is Exhibit 54. |
| 21 | Exhibit 54: |
| 22 | Canadian Association of Chiefs of Police |
| 23 | (CACP) Media release "CACP Statement on |
| 24 | RCMP's 'Missing and Murdered Aboriginal |
| 25 | Women - 2015 Update to the National |

Operational Overview'" (four pages) 1 Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past 2 President, Canadian Association of Chiefs of 3 Police 4 Submitted by Ashley Smith (Counsel for the 5 6 Canadian Association of Chiefs of Police) CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: At Tab 4, 7 Police Leaders Indigenous Representatives Seek Common 8 9 Ground on Solutions for Safer Communities, 55. --- Exhibit 55: 10 CACP Media release "Police Leaders / 11 12 Indigenous Representatives Seek Common Ground on Solutions for Safer Communities" 13 14 (three pages) 15 Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past President, Canadian Association of Chiefs of 16 17 Police 18 Submitted by Ashley Smith (Counsel for the Canadian Association of Chiefs of Police) 19 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Tab 5, An 20 21 Inclusive Dialogue with Indigenous Canadians - Moving Forward from Winnipeg is 56. 22 --- Exhibit 56: 23 24 CACP article "An Inclusive Dialogue with 25 Indigenous Canadians: Moving forward from

| 1 | Winnipeg," by Norm Taylor, CACP Bulletin, | |
|----|------------------------------------------------------|----|
| 2 | Summer 2016, pp. 8-9 | |
| 3 | Witness: Retired Chief Clive Weighill, Pa | st |
| 4 | President, Canadian Association of Chiefs | of |
| 5 | Police | |
| 6 | Submitted by Ashley Smith (Counsel for the | е |
| 7 | Canadian Association of Chiefs of Police) | |
| 8 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: At Tab | б, |
| 9 | Policing with First Nations, Métis and Inuit Peoples | |
| 10 | Committee is Exhibit 57. | |
| 11 | Exhibit 57: | |
| 12 | CACP webpage printout "Policing with First | t |
| 13 | Nations, Metis and Inuit Peoples Committee | ≘″ |
| 14 | (one page) | |
| 15 | Witness: Retired Chief Clive Weighill, Pa | st |
| 16 | President, Canadian Association of Chiefs | of |
| 17 | Police | |
| 18 | Submitted by Ashley Smith (Counsel for the | e |
| 19 | Canadian Association of Chiefs of Police) | |
| 20 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: At Tab | 7, |
| 21 | Saskatchewan Missing Persons Website is Exhibit 58. | |
| 22 | Exhibit 58: | |
| 23 | Printout of "Saskatchewan Missing Persons | " |
| 24 | from Saskatchewan Association of Chiefs of | E |
| 25 | Police web-page (three pages) | |

Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past 1 President, Canadian Association of Chiefs of 2 Police 3 Submitted by Ashley Smith (Counsel for the 4 Canadian Association of Chiefs of Police) 5 6 **REGISTRAR BRYAN ZANDBERG:** I just want to confirm that the interpreter has the document? 7 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: I think 8 9 we're good. **REGISTRAR BRYAN ZANDBERG:** I can't see you, 10 but is that a yes? Okay. 11 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Okay. 12 Then at Tab 8, Family Toolkit - Information for Families of 13 Missing Persons, Exhibit 59. 14 --- Exhibit 59: 15 Family Toolkit: Information for Families of 16 17 Missing Persons (76 pages) 18 Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past President, Canadian Association of Chiefs of 19 Police 20 21 Submitted by Ashley Smith (Counsel for the Canadian Association of Chiefs of Police) 22 23 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: At Tab 9, 24 Supporting Families of Missing Persons - A Guide for Police-Based Victim Services and Support Workers, 60. 25

--- Exhibit 60: 1 Victim Services "Supporting Families of 2 Missing Persons: A Guide for Police-based 3 4 Victims Services Support Workers" (146 5 pages) 6 Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past 7 President, Canadian Association of Chiefs of Police 8 9 Submitted by Ashley Smith (Counsel for the Canadian Association of Chiefs of Police) 10 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: At Tab 11 12 10, Agency Response to Missing Persons Situated in Saskatchewan, Exhibit 61. 13 --- Exhibit 61: 14 15 Agency Response Guide to Missing Person Situations in Saskatchewan, Saskatchewan 16 Provincial Partnership Committee on Missing 17 18 Persons, March 3, 2014 (23 pages) 19 Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past President, Canadian Association of Chiefs of 20 21 Police Submitted by Ashley Smith (Counsel for the 22 Canadian Association of Chiefs of Police) 23 24 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: SPS Missing Persons Report - 6 April 2018 at Tab 11 is Exhibit 25

| 1 | 62. |
|----|------------------------------------------------------------|
| 2 | Exhibit 62: |
| 3 | "Missing Persons Reporting September 30,2017 |
| 4 | - April 1, 2018," Saskatoon Police Service |
| 5 | report to the Board of Police |
| 6 | Commissioners, dated April 6, 2018 |
| 7 | (five pages) |
| 8 | Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past |
| 9 | President, Canadian Association of Chiefs of |
| 10 | Police |
| 11 | Submitted by Ashley Smith (Counsel for the |
| 12 | Canadian Association of Chiefs of Police) |
| 13 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: At Tab 12 |
| 14 | |
| 15 | REGISTRAR BRYAN ZANDBERG: One second here. |
| 16 | We're at Tab 11? I think I have something different. SPS |
| 17 | that's the one you were looking at? Okay. |
| 18 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: 11 was |
| 19 | 62. |
| 20 | REGISTRAR BRYAN ZANDBERG: Okay, thank you. |
| 21 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: At Tab |
| 22 | 12, Saskatoon Police Pilot Program Looks to Find Causes of |
| 23 | Youth Runaway, Exhibit 63. |
| 24 | Exhibit 63: |
| 25 | Two news articles 1) "Saskatoon police pilot |

1 program looks to find root causes of youth runaways" and 2) "Operation Runaway Still in 2 Business" (three pages combined) 3 Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past 4 President, Canadian Association of Chiefs of 5 6 Police 7 Submitted by Ashley Smith (Counsel for the Canadian Association of Chiefs of Police) 8 9 MS. ASHLEY SMITH: Commissioner, there's also another, a CJWW article included with that tab called 10 Operation Runaway Still in Business. 11 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Oh, I see 12 that. Yes, thank you. So, those two documents 13 collectively are Exhibit 63. Thank you. 14 15 At Tab 13, the document entitled HUB is Exhibit 64. 16 17 --- Exhibit 64: 18 Canadian Police College discussion paper "The Prince Albert Hub and the Emergence of 19 Collaborative Risk-driven Community Safety" 20 21 by Dale R. McFee and Norman E. Taylor, 2014 22 (18 pages) Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past 23 24 President, Canadian Association of Chiefs of 25 Police

| 1 | | Submitted by Ashley Smith (Counsel for the |
|----|-----------------|----------------------------------------------|
| 2 | | Canadian Association of Chiefs of Police) |
| 3 | : | REGISTRAR BRYAN ZANDBERG: So, just to be |
| 4 | clear, 64 is th | is? |
| 5 | : | MS. ASHLEY SMITH: Yes. I can give the |
| 6 | description if | you'd like. It's an article regarding the |
| 7 | HUB program cal | led the Prince Albert HUB and the Emergency |
| 8 | of Collaborativ | e Risk-Driven Community Safety. |
| 9 | : | REGISTRAR BRYAN ZANDBERG: Thank you. |
| 10 | | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: At Tab |
| 11 | 14, Police and | Crisis Team (PACT) is Exhibit 65. |
| 12 | Exhibit 65: | |
| 13 | : | Regina Police Service Report to the Board of |
| 14 | | Police Commissioners re: "2016 Police and |
| 15 | | Crisis Team (PACT) - A partnership between |
| 16 | | the Regina Police Service and the Regina |
| 17 | | Qu'Appelle Health Region's Mental Health |
| 18 | | Service" dated June 28, 2017; Regina Police |
| 19 | | Service PACT website printout; Saskatoon |
| 20 | | Police Service PACT website printout (seven |
| 21 | : | pages combined) |
| 22 | | Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past |
| 23 | | President, Canadian Association of Chiefs of |
| 24 | | Police |
| 25 | | Submitted by Ashley Smith (Counsel for the |

Canadian Association of Chiefs of Police) 1 MS. ASHLEY SMITH: Commissioner, there is an 2 3 RPS PACT report and RPS website printout, and an SPS 4 website printout regarding the SPS PACT team all inclusive in that tab. 5 6 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Okay. Collectively, the documents at Tab 14 are Exhibit 65. And, 7 8 at Tab 15, Strengthening Families Saskatoon, including 9 Strengthen Families Brochure, information on Strengthening Families logo, and the Strengthening Families Program 10 Report is Exhibit 66. 11 --- Exhibit 66: 12 13 Strengthening Families Program materials and Saskatoon Police Service report to Board of 14 15 Police Commissioners, "Strengthening Families Program", dated February 20, 2018 16 17 (six pages combined) 18 Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past President, Canadian Association of Chiefs of 19 20 Police 21 Submitted by Ashley Smith (Counsel for the Canadian Association of Chiefs of Police) 22 23 24 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Then at Tab 16, the Regina Intersectoral Partnership (TRIP) is 25

Exhibit 67. 1 --- Exhibit 67: 2 3 The Regina Intersectoral Partnership (TRiP) 4 materials (34 pages) Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past 5 6 President, Canadian Association of Chiefs of 7 Police Submitted by Ashley Smith (Counsel for the 8 Canadian Association of Chiefs of Police) 9 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: At Tab 17 10 -- are you okay, Bryan? Tab 17, Cultural Resource/ 11 12 Relations Units, Regina Police Services and Saskatoon Police Services, Exhibit 68. 13 --- Exhibit 68: 14 15 Saskatoon Police Service "Cultural Resource Unit" webpage printout and Regina Police 16 17 Service " Cultural & Community Diversity 18 Unit" webpage printout (two pages combined) 19 Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past President, Canadian Association of Chiefs of 20 21 Police Submitted by Ashley Smith (Counsel for the 22 Canadian Association of Chiefs of Police) 23 24 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: At Tab 18, Peacekeeper Cadet Program and Treaty 4 Citizens Policy 25

--- Exhibit 69: 2 Saskatoon Police Service "Peacekeeper Cadet 3 4 Program" webpage printout and Regina Police Service "Treaty 4 Citizens' Police Academy" 5 6 webpage printout (five pages combined) 7 Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past President, Canadian Association of Chiefs of 8 9 Police Submitted by Ashley Smith (Counsel for the 10 Canadian Association of Chiefs of Police) 11 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: At Tab 12 19, Advisory Committees including Chiefs' Advisory 13 Committee, Youth Advisory Committee, Indigenous Women's 14 15 Commission to Advise PA Police. Exhibit 70. --- Exhibit 70: 16 17 Saskatoon Police Service "Chief's Advisory 18 Committee" webpage printout; Saskatoon Police Service "Youth Advisory Committee" 19 20 webpage printout and EagleFeather News 21 article, "Indigenous Women's Commission to advise P.A. Police", dated August 24, 2017 22 23 (five pages combined) 24 Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past 25 President, Canadian Association of Chiefs of

74

Academy, 69.

| 1 | Police |
|----|-------------------------------------------------------------|
| 2 | Submitted by Ashley Smith (Counsel for the |
| 3 | Canadian Association of Chiefs of Police) |
| 4 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: At Tab |
| 5 | 20, Diversity Initiatives, including the document Saskatoon |
| 6 | Police Advisory Committee on Diversity (SPACOD) and |
| 7 | LGBTQ2S, 71. |
| 8 | Exhibit 71: |
| 9 | Saskatoon Police Service "LGBTQ2S" webpage |
| 10 | printout (two pages) |
| 11 | Witness: Clive Weighill |
| 12 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: At Tab |
| 13 | 21, Walks for Healing including the documents Race Against |
| 14 | Racism and Police Walk a Mile in Red Heels for MMIW. Oh, |
| 15 | my goodness. I love it. That is so cool. And, including |
| 16 | the document Prince Albert Commemorates Missing and |
| 17 | Murdered Indigenous Men and Women. So, there are three at |
| 18 | that tab collectively as Exhibit 72. |
| 19 | Exhibit 72: |
| 20 | Saskatoon Police Service "Race Against |
| 21 | Racism" webpage printout; Saskatoon Star |
| 22 | Phoenix article, "Police walk a mile in red |
| 23 | heels for MMIW", dated August 23, 2016 and |
| 24 | paNOW article "Prince Albert commemorates |
| 25 | missing and murdered Indigenous men and |

| 1 | women", dated June 14, 2018 (five pages |
|----|------------------------------------------------------------|
| 2 | combined) |
| 3 | Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past |
| 4 | President, Canadian Association of Chiefs of |
| 5 | Police |
| 6 | Submitted by Ashley Smith (Counsel for the |
| 7 | Canadian Association of Chiefs of Police) |
| 8 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Tab 22, |
| 9 | document entitled Interpreter Program is Exhibit 73. |
| 10 | Exhibit 73: |
| 11 | Saskatoon Police Service "Interpreter |
| 12 | Program" webpage printout (one page) |
| 13 | Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past |
| 14 | President, Canadian Association of Chiefs of |
| 15 | Police |
| 16 | Submitted by Ashley Smith (Counsel for the |
| 17 | Canadian Association of Chiefs of Police) |
| 18 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Documents |
| 19 | at Tab 23, Indigenous Relations and Elders' Teachings |
| 20 | including Indigenous Relations Consultant, Elders' |
| 21 | Teachings, Educational Workshops, Boys with Braids, Elder |
| 22 | Teaches Important Lessons to PA Police, and Indigenous and |
| 23 | Métis, collectively Exhibit 74. |
| 24 | Exhibit 74: |
| 25 | Saskatoon Police Service "Indigenous |

Saskatoon Police Service "Indigenous

Relations Consultant" webpage printout; 1 Saskatoon Police Service poster "Elder's 2 Teachings"; Saskatoon Police Services poster 3 "Boys with Braids"; paNOW article "Elder 4 teaches important lessons to P.A. Police", 5 dated June 16, 2017; Saskatoon Police 6 7 Service "Indigenous and Metis" webpage printout (six pages combined)Witness: 8 9 Retired Chief Clive Weighill, Past President, Canadian Association of Chiefs of 10 Police 11 12 Submitted by Ashley Smith (Counsel for the Canadian Association of Chiefs of Police) 13 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: At Tab 14 15 24, Representative Workforce Initiatives including Representative Workforce at the Saskatoon Police Service 16 17 Report, Saskatoon Police Making Progress on Recruitment 18 Efforts Tribal Council, Employment Equity Plan 2016, collectively Exhibit 75. 19 --- Exhibit 75: 20 21 Saskatoon Police Service report to the Board of Police Commissioners "Representative 22 Workforce at the Saskatoon Police Service" 23 24 dated March 5, 2018; Saskatoon StarPhoenix 25 article "Saskatoon police making progress on

recruitment efforts: Tribal Council", dated 1 March 14, 2018 and Regina Police Service 2 Report to the Board of Police Commissioners 3 4 "Employment Equity Plan 2016 - Annual Report", dated June 28, 2017 (44 pages 5 6 combined) 7 Witness: Retired Chief Clive Weighill, Past President, Canadian Association of Chiefs of 8 9 Police 10 Submitted by Ashley Smith (Counsel for the Canadian Association of Chiefs of Police) 11 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: And then 12 at Tab 25, Saskatoon Police Service Monument to Missing and 13 Murdered Indigenous Women Unveiling, which includes the 14 15 following documents: Missing and Murdered Indigenous Women Unveiled at Emotional Ceremony; Emotional Ceremony in 16 17 Saskatoon Honours Missing and Murdered Indigenous Women; Monument to MMIW Unveiled at Saskatoon Police Headquarters; 18 Statue Will Be Place of Calm, Mother of Murdered Indigenous 19 20 Woman Says; Statue Honouring Missing and Murdered 21 Indigenous Women Unveiled in Saskatoon; collectively will be Exhibit 76. 22 Is that okay; got everything? 23 24 MR. BRYAN ZANDBERG: I don't know. 25 --- EXHIBIT NO. 76:

| 1 | Se | eries of five news articles 1) "Monument to |
|----|------------------|---------------------------------------------|
| 2 | mi | issing and murdered Indigenous women |
| 3 | ur | nveiled at emotional ceremony," Saskatoon |
| 4 | St | carPhoenix, dated May 5, 2017; 2) |
| 5 | "E | Emotional ceremony in Saskatoon honours |
| 6 | mi | issing and murdered Indigenous women," |
| 7 | GI | lobal News, dated May 5, 2017; 3) "Monument |
| 8 | to | o MMIW unveiled at Saskatoon Police |
| 9 | he | eadquarters" EagleFeatherNews, dated May 8, |
| 10 | 20 |)17; 4) "Statue will be 'place of calm,' |
| 11 | mc | other of murdered Indigenous woman says" |
| 12 | CI | TV Saskatoon, dated May 5, 2017; 5) "Statue |
| 13 | hc | onouring missing and murdered Indigenous |
| 14 | wo | omen unveiled in Saskatoon" CBC News, dated |
| 15 | Ма | ay 5, 2017 (14 pages combined) |
| 16 | W | itness: Retired Chief Clive Weighill, Past |
| 17 | Pi | resident, Canadian Association of Chiefs of |
| 18 | Pc | olice |
| 19 | Sı | abmitted by Ashley Smith (Counsel for the |
| 20 | Ca | anadian Association of Chiefs of Police) |
| 21 | | MS. ASHLEY SMITH: Are we able to enter |
| 22 | Chief Weighill's | PowerPoint as the last exhibit? |
| 23 | Cł | HIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Yes. |
| 24 | Thank you. Forgo | ot about that. |
| 25 | Tł | ne PowerPoint will be Exhibit 77. |

| 1 | EXHIBIT NO. 77: |
|----|---------------------------------------------|
| 2 | PPT of Retired Chief Clive Weighill |
| 3 | Witness: Retired Chief Clive Weighill, |
| 4 | Past President, Canadian Association of |
| 5 | Chiefs of Police |
| 6 | Submitted by Ashley Smith (Counsel for |
| 7 | the Canadian Association of Chiefs of |
| 8 | Police) |
| 9 | MR. BRYAN ZANDBERG: Impeccable binder- |
| 10 | making skills. |
| 11 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Well |
| 12 | done. |
| 13 | MS. ASHLEY SMITH: I apologize for the |
| 14 | amount of exhibits. |
| 15 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: No. |
| 16 | MS. ASHLEY SMITH: I appreciate you taking |
| 17 | into your break. |
| 18 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: We can do |
| 19 | this. |
| 20 | MS. ASHLEY SMITH: Thank you. |
| 21 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: We're |
| 22 | flexible. |
| 23 | Upon recessing at 9:43 a.m. |
| 24 | Upon resuming at 9:47 a.m. |
| 25 | MS. MEREDITH PORTER: Please, if you have |

VICAIRE In-Ch (Jacob)

not already done so, the testimony will be in French so if 1 you do need a headset, they're available at the back room. 2 3 (SHORT PAUSE) 4 MS. MEREDITH PORTER: And so I will ask the Registrar to affirm the witness. 5 6 MR. BRYAN ZANDBERG: Good morning, Jean Vicaire. 7 M. VICAIRE: Oui. 8 9 MR. BRYAN ZANDBERG: Do you solemnly affirm that the evidence you give today will be the truth, the 10 whole truth, and nothing but the truth? 11 12 MR. JEAN VICAIRE: I do. JEAN VICAIRE, Affirmed: 13 MR. BRYAN ZANDBERG: Thank you. 14 15 MS. MEREDITH PORTER: Thank you very much. And I'll ask you to set the clock. 16 17 And Mr. Jacob, please proceed. Thank you. MR. BERNARD JACOB: Thank you. 18 Good morning, Mr. and Mrs. Commissioners. 19 It's a pleasure to be with you this morning. Je vais 20 21 interroger ce matin M. Jean Vicaire. --- INTERROGATOIRE-EN-CHEF PAR Me BERNARD JACOB: 22 23 Me BERNARD JACOB : Alors, M. Vicaire, qui 24 êtes-vous? Que faites-vous dans la vie? M. JEAN VICAIRE : Premièrement, j'aimerais 25

reconnaître les gens du territoire du traité 4 et les
 Métis, la nation Métis également, l'accueil ici, sur leur
 territoire.

Je suis originaire de Listuguj, en Gaspésie, la communauté Micmac, où j'ai passé une bonne partie de ma jeunesse et j'ai quitté vers l'âge de 23 ans pour débuter une carrière plus vers une autre communauté, mais j'avais débuté ma carrière dans ma communauté natale.

9 Me BERNARD JACOB: Donc, vous avez commencé
10 par être un policier d'une force amérindienne, c'est bien
11 cela?

M. JEAN VICAIRE : J'ai débuté ma carrière en 12 1982, précisément en février, où j'ai œuvré dans ma 13 communauté de Listuquj, qui s'appelle à l'époque 14 15 Restigouche. J'ai œuvré pendant trois ans comme policier et enquêteur. Par la suite, j'ai été promu pour être 16 17 formateur au sein du Service de la police amérindienne pour travailler à Pointe-Bleue à l'époque, maintenant connue 18 sous le nom de Mashteuiatsh, où j'ai œuvré pendant quatre 19 ans à développer la formation policière, des policiers et 20 21 policières, pour les communautés qui regroupaient une organisation policière. À cette époque, particulièrement au 22 Québec, il y avait une vingtaine de communautés qui étaient 23 regroupées à l'intérieur de cette organisation-là. Par la 24 25 suite…

Me BERNARD JACOB: Juste un élément : combien 1 de communautés... une quarantaine de communautés, vous dites? 2 3 M. JEAN VICAIRE : Non, je dirais à l'époque 4 qu'il y avait une vingtaine de communautés regroupées au 5 Québec. 6 Me BERNARD JACOB: Et je comprends que le siège social était au Lac-Saint-Jean? 7 M. JEAN VICAIRE : Le siège social était 8 9 situé à Pointe-Bleue, comme on l'appelait à l'époque, mais Mashteuiatsh aujourd'hui, où on avait le grand quartier 10 général qui servait de bureau administratif et opérationnel 11 12 pour diriger l'ensemble des activités policières sur les territoires qui étaient desservis par l'organisation 13 policière. 14 15 Me BERNARD JACOB: Où se situaient les territoires par rapport... est-ce que c'était situé 16 17 uniquement dans l'Est? Où étaient situées les communautés qui étaient desservies par ce service? 18 M. JEAN VICAIRE : C'était particulièrement 19 20 chez les Micmacs, je vous dirais, à l'exception des Inuits, 21 des Cris et des Naskapis. Les Abénakis faisaient partie de cette organisation, les Hurons-Wendat, les Micmacs de 22 Listuguj et de Gesgapegiag. Il y avait les communautés 23 algonquines Anishinaabe qui faisaient partie également... il 24 25 y avait les Innus, autant du Saguenay que de la Côte-Nord

VICAIRE In-Ch (Jacob)

et de la Basse-Côte-Nord. À ma souvenance, ce sont ceux... 1 j'espère ne pas en avoir oublié. 2 Me BERNARD JACOB: C'était financé comment, 3 4 savez-vous? M. JEAN VICAIRE : C'était financé, à ma 5 6 connaissance, à l'époque, uniquement et seulement par le biais des Affaires indiennes fédérales. 7 Me BERNARD JACOB: Pourquoi ce type 8 9 d'organisation panprovinciale a disparu? M. JEAN VICAIRE : À ma souvenance, à 10 l'époque, il y avait l'entrée de disponibilité au niveau de 11 12 la création du programme des corps policiers, des services policiers du fédéral qui venait à la même époque, dans les 13 années 1991 et 1993 où certaines communautés voulaient se 14 15 prévaloir d'un corps de police avec une pleine et entière autonomie ou autogéré, si on veut. 16 17 Et certains se sont fusionnés par eux-mêmes via des ententes tripartites avec le gouvernement fédéral 18 et provincial et à l'époque, c'était avec le Solliciteur 19 général du Canada et par le biais du Ministère de la 20 21 Sécurité publique du Québec. Me BERNARD JACOB: Après avoir œuvré dans ce 22 corps de police là, quelles ont été vos fonctions? 23 24 M. JEAN VICAIRE : Moi, j'ai quitté en 1989 et j'ai poursuivi une carrière comme constable spécial pour 25

le service de protection d'Hydro-Québec. Mon rôle était
 principalement de protéger toutes les installations
 hydroélectriques, les installations d'immeubles, d'accès à
 tous les barrages hydroélectriques également et toutes les
 installations qui pouvaient y avoir.

J'ai fait ça pendant deux ans ; ça m'a
permis de connaître la baie James, un endroit que je ne
connaissais pas, pour y avoir été à quelques reprises lors
de mon mandat pour eux. J'ai travaillé deux ans.

Par la suite, j'ai été engagé en 10 novembre 1991 au sein de la Sûreté du Québec, où ma 11 première affection a été au poste d'Amos, en Abitibi, tout 12 près de Pikogan. J'ai travaillé à cet endroit de 1991 13 jusqu'en avril 1996. Durant cette période, on m'avait 14 15 assigné, vers la fin de mon passage à Amos, une mission honorable, que je dis, parce que c'était de développer le 16 17 corps de police de Pikogan, qui voulait justement, comme je vous ai parlé auparavant, développer son corps de police 18 autonome, autogéré. Et j'ai été sélectionné pour faire 19 partie de ce développement par le biais de l'acception non 20 seulement de la Sûreté, mais également de la communauté 21 d'Abitibiwinni. 22

Je termine à cet endroit-là en 1996 ; je
poursuis même, je suis... à ma demande, je suis transféré à
Ville-Marie, à peu près à 35 kilomètres d'où je demeurais à

cette époque-là et où je demeure encore aujourd'hui, dans
la Première Nation de Témiscamingue. Et puis je poursuis
quand même le travail, même à distance, pour me rendre
régulièrement, jusqu'à concurrence de deux jours par
semaine pour le développement du corps de police de
Pikogan.

Durant la même période, je travaille à 7 Ville-Marie, je suis également patrouilleur. Il y a un 8 9 poste qui ouvre à Matapédia, qui est tout près de Restigouche, de ma communauté natale. Alors, je fais 10 application, je suis agent à ce moment-là et je veux 11 devenir... on a toujours le goût d'augmenter dans notre 12 carrière policière vers des échelons d'avancement. Et à 13 cette époque-là, il y avait le grade de caporal. J'ai 14 15 appliqué pour devenir un agent de liaison au poste de Matapédia, mais pour travailler conjointement à créer et 16 17 maintenir des liens avec la communauté, ma communauté natale de Lestuquj, de Gesgapegiag et les Malécites de 18 Viger, tout près de Cacouna et également les gens de 19 20 Gespeg.

J'ai travaillé là de 1998 à 1999, où ça a été, je dirais, un grand défi parce qu'à l'époque, il y avait eu une perturbation au niveau d'un conflit forestier avec la communauté puis j'ai eu à maintenir des relations autant avec le corps policier que les élus à l'époque et

les différentes personnes de la communauté pour les 1 rassurer, au niveau de ce qui se passait, au niveau d'une 2 intervention possible, pour justement éviter qu'il y en ait 3 4 une, parce qu'on avait déjà connu une intervention massive en 1981, où la Sûreté était intervenue pour la situation de 5 6 la pêche traditionnelle par les Micmacs au niveau du saumon. Alors, c'était encore très frais et c'est encore 7 très frais dans la mémoire des gens aujourd'hui à Lestuguj. 8

9 Durant la même période, mon travail 10 consistait à maintenir des liens, à créer des liens, à 11 rencontrer des gens, à supporter au besoin les corps de 12 police avec mon expérience antérieure d'avoir été formateur 13 et tout ça. C'était d'établir des relations de proximité 14 avec les gens, autant de la communauté qu'avoisinant la 15 communauté.

Mon rôle était aussi de sensibiliser, dans 16 17 le meilleur de la capacité, l'état de situation de l'historique de l'endroit, au niveau de Lestuguj, de 18 Gesgapegiag, des évènements qui étaient survenus dans le 19 passé pour mieux préparer les policiers et policières qui 20 21 allaient œuvrer pour la Sûreté du Québec à ces endroits-là. Durant la même période, j'ai eu une demande 22 particulière du chef John Martin, à l'époque ; je ne peux 23 pas me rappeler si c'est en 1998 vers la fin ou en 1999, 24 mais je sais que j'ai eu la demande. Ce qu'il voulait, 25

VICAIRE In-Ch (Jacob)

c'était que je puisse faire des démarches pour permettre 1 une rencontre entre la Sûreté du Québec et la famille d'une 2 3 personne au nom de Linda Conlow, qui était victime d'une mort suspecte. C'est arrivé en 1988, j'arrive en 1998, 4 alors il y a déjà dix ans. 5 6 Me BERNARD JACOB : Qu'est-ce qu'il voulait, exactement, le chef Martin? 7 M. JEAN VICAIRE : Le chef Martin, à 8 9 l'époque, voulait qu'on puisse informer la famille des circonstances entourant le décès de leur mère, au niveau de 10 la famille. 11 12 Alors, mon rôle, à ce moment-là, c'était de savoir, premièrement... parce que ce n'était pas un dossier 13 connu pour moi, parce que j'arrivais dans ces fonctions-là, 14 15 mais c'est de savoir qui avait fait l'enquête... L'enquête, comme vous le savez, était toujours ouverte, parce que ce 16 17 n'est jamais fermé. La personne avait été retrouvée assassinée le long d'une route et les explications n'ont 18 jamais été, selon ce que le chef John Martin avait 19 expliqué, la famille n'avait jamais été consultée, d'aucune 20 21 façon. Me BERNARD JACOB : Consultée ou rencontrée? 22 23 M. JEAN VICAIRE : Je dirais plutôt consultée sur les développements ou même tout l'aspect de l'enquête : 24 comment l'enquête s'est déroulée, qu'est-ce qui a été fait 25

au niveau de l'enquête? Quelles sont les mesures? Est-ce
 que… pourquoi l'enquête n'a pas permis d'arrêter une ou des
 personnes responsables pour ce délit? Ça n'avait pas été
 connu.

Donc, ça a justement permis d'avoir un 5 6 enquêteur à l'époque et de rencontrer, je ne peux pas me souvenir des gens, mais je sais qu'il y a son fils qui 7 était là, à cette… c'était un nommé Jeffrey Martin je crois 8 9 et il était présent à ce moment-là. Et on avait procédé au dévoilement de ce qu'on pouvait donner pour ne pas nuire à 10 l'enquête parce que, comme je vous disais, c'était toujours 11 12 en validité de poursuite au niveau d'une continuation d'enquête dans ce décès-là. 13

Me BERNARD JACOB: Mais quelle est la pratique normale, standard, au niveau de la Sûreté du Québec dans des cas comme ça? Est-ce qu'ils font comme le chef Martin vous l'a demandé ou ils ne donnent pas ces détails-là?

M. JEAN VICAIRE : Si je peux vous dire que
la pratique, à ce moment-là, ça faisait 10 ans que la
famille n'avait pas été informée. Est-ce que c'est la
pratique usuelle aujourd'hui? J'espère que non, parce que
nous, de notre côté, comme corps de police des Premières
Nations, au Lac Simon, ce n'est pas notre méthode de
fonctionnement et je ne crois pas que la Sûreté du Québec,
c'est leur mode de fonctionnement. Et si ça l'est, c'est 1 certainement une mauvaise approche, parce qu'on devrait se 2 3 prévaloir d'informer l'ensemble des familles proches. Et je vous dirais même, dans le cas que j'ai 4 travaillé, on voit l'implication des élus qui étaient 5 6 concernés aussi par l'évènement. Puis ça a passé par là pour justement faire avancer les choses. 7 Me BERNARD JACOB: Alors, Madame la Chef 8 9 Commissaire, sous l'onglet A, j'aimerais déposer le résumé du cursus professionnel de M. Jean Vicaire. On va l'appeler 10 Cursus professionnel de M. Jean Vicaire ; on serait, si je 11 ne me trompe pas Madame la Chef, à l'exhibit 52. 53? 12 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Actually, 13 78 now. 14 15 MR. BERNARD JACOB: 78? CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Yes. 16 17 MR. BERNARD JACOB: I lost my mind. CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: So, the 18 CV is Exhibit 78. 19 --- EXHIBIT NO. 78: 20 21 CV Jean Vicaire (six pages) 22 Witness: Jean Vicaire, Director of Police, Lac Simon First Nation 23 24 Submitted by Bernard Jacob (Commission 25 Counsel)

| 1 | MR. BERNARD JACOB: 78, okay. Est-ce que vous |
|----|-------------------------------------------------------------|
| 2 | reconnaissez ce document-là? |
| 3 | M. JEAN VICAIRE : Oui. |
| 4 | Me BERNARD JACOB : Je vois qu'après… je vais |
| 5 | essayer d'être un peu plus directif étant donné le temps |
| 6 | qui passe. Vous avez été, par la suite, à Malarctic? |
| 7 | M. JEAN VICAIRE : J'ai été à Malarctic une |
| 8 | courte période, environ quatre mois, ce qui m'a permis par |
| 9 | la suite de faire application comme responsable du poste de |
| 10 | Témiscamingue où j'ai œuvré à peu près un an et demi. |
| 11 | Et, par la suite, j'ai poursuivi ma carrière |
| 12 | et je me suis retrouvé encore une fois comme agent de |
| 13 | liaison autochtone pour faire un lien avec les Premières |
| 14 | Nations au quartier général de Rouyn-Noranda et ça, je l'ai |
| 15 | fait jusqu'à la fin de ma carrière avec la Sûreté, en 2016, |
| 16 | au mois de janvier. |
| 17 | Me BERNARD JACOB : Rouyn-Noranda, c'était… |
| 18 | tout étant relatif, par ailleurs, relativement proche de |
| 19 | Val-d'Or : avez-vous été mis au courant de certaines |
| 20 | rumeurs qui concernaient Val-d'Or? |
| 21 | M. JEAN VICAIRE : Val d'Or, j'ai quand même… |
| 22 | j'ai œuvré pendant 14 ans en liaison avec les nations |
| 23 | autochtones. Donc, la multitude des relations que j'ai |
| 24 | développées au cours des années, avec mon expérience avec |
| 25 | les gens de Pikogan, les Abitibiwinni. Durant la même |

période, on a eu la fermeture du poste de police de Wehnawe
 (phonétique), que j'ai été concerné aussi de par mon
 travail. Malheureusement, le 31 mars 2006, les opérations
 policières ont pris fin par le Ministère de la Sécurité
 publique du Québec à l'époque.

6 Puis j'ai été également impliqué dans un 7 autre évènement de crise forestière similaire à celle de 8 Listujug, qui, en novembre 2004, où il y avait eu des 9 arrestations de personnes qui étaient en conflit forestier 10 avec autant les compagnies forestières que les 11 gouvernements.

12 Mon expérience, au niveau... à la question que vous m'avez posée, c'est que j'ai été informé par la chef 13 de l'époque de Lac-Simon. Je vais faire une mise en 14 15 contexte : pendant ma carrière à la Sûreté, de 2010 à 2013, j'avais demandé un congé sans solde de la Sûreté pour une 16 17 période d'un an pour aller diriger le corps de police de Lac-Simon et c'est ce que j'ai fait. J'ai aimé ça, j'ai 18 continué, ça allait bien. J'ai fait une deuxième année. 19 J'ai redemandé une troisième année et cette fois-ci, la 20 21 Sûreté m'a dit : « Oui, une troisième, mais c'est la dernière, tu dois revenir. » Alors, je suis revenu. 22

Je suis revenu, mais vers la fin, ayant
développé d'excellents liens avec l'ensemble des gens de la
communauté de la nation Anishnaabe de Lac-Simon, la chef, à

l'époque, Salomé Mckenzie, m'informait qu'il y avait des
 allégations qui circulaient à l'égard de… de possibles
 allégations sexuelles ou comportementales par les policiers
 de la Sûreté du Québec envers des femmes et filles de la
 communauté.

6 Alors, ce que j'ai fait à ce moment-là, voyant cette information-là critique et importante, j'ai 7 informé mon supérieur immédiat à Rouyn-Noranda de la 8 9 situation, le capitaine [NAME REDACTED]. Ça s'est fait à son bureau, je me suis déplacé, je suis allé à Rouyn-10 Noranda, je suis parti de Lac-Simon. Quand je l'ai 11 rencontré, c'était à portes fermées et la première chose 12 qu'il m'a demandé, c'était : « Est-ce que ça se peut que ça 13 soit [NAME REDACTED]? 14

Me BERNARD JACOB: Il y a une objection.
 MS. MEREDITH PORTER: Sorry, can we stop the
 clock, please? We have an objection in the audience from
 one of the parties.

Me MARIE-PAULE BOUCHER: On demande, par respect que les noms des policiers ne soient pas mentionnés. Il y avait une entente avec le procureur de la Commission qu'aucun nom de policier ne serait mentionné aujourd'hui, étant donné la situation qu'il y ait possibilité de blâme, qu'il n'y a pas d'avis et pour la protection de la réputation de chacun de ces policiers-là,

nous demandons à ce qu'il n'y ait pas d'identification 1 publique et que ce soit enlevé, autant des notes 2 sténographiques et aussi des *live feed*, des vidéos qui 3 4 pourraient être circulés sur Internet. Me BERNARD JACOB: Distingués membres de la 5 6 Commission, ma consœur a tout à fait raison. Vous comprendrez que le témoin témoigne et je vais vous 7 demander, Monsieur, de ne plus nommer de prénoms ou de 8 9 noms, s'il vous plait, vu que le mandat de la Commission n'est pas de blâmer des personnes. Merci. 10 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: 11 Yes. Thank you for your objection. First, any transcripts that 12 may be produced, any publication will be subject to a 13 publication ban on the identification of any police 14 15 officers. And, I'm making that retroactively to the beginning of this witness' testimony. 16 17 Me MARIE-PAULE BOUCHER: If it's possible, like, everybody, autant les gens qui sont nommés dans les 18 postes de police, les agents que le personnel policier qui 19 pourrait être identifié. Donc, les chefs de postes aussi, 20 je demanderais qu'à ce moment-ci, ils soient aussi 21

22 caviardés.

23 Me BERNARD JACOB: Je m'excuse, mais les
24 chefs de poste, quand il parlait de son chef de poste en
25 Abitibi, ça n'avait pas rapport avec le témoignage.

Moi, ce que je comprends, c'est qu'on veut retirer uniquement la question des allégations de mauvais comportement en lien avec le policier de Val d'Or. Donc, il faut enlever le nom du policier et le nom du chef à ce moment-là, pas tout le reste du... Me MARIE-PAULE BOUCHER: Non. Je veux le nom

7 des chefs, parce que si jamais il peut y avoir un blâme à
8 l'organisation, cette personne-là a aussi droit à une
9 certaine protection. Donc, on veut que ces noms-là soient
10 aussi caviardés. Donc, exactement ce que mon confrère dit.

Me BERNARD JACOB: Enfin, nous nous sommes
entendus.

13 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Yes, I 14 just need help in wording the publication ban. So, the 15 publication ban as I've already made, but the second 16 publication ban will be with regard to the identification 17 of...

18 MR. BERNARD JACOB: The Chief of the Poste
19 de police Val-D'or et le nom du policier mentionné par
20 ledit chef de police, point.

Me MARIE-PAULE BOUCHER: That's right.
 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Okay.
 Thank you. Then, that publication ban is made as well.
 Thank you.

25

Me MARIE-PAULE BOUCHER: Thank you.

MR. BERNARD JACOB: Thank you Commissioner 1 in Chief. Alors, continuez... alors, il y a... une personne 2 vous recoit et elle dit... 3 4 MS. MEREDITH PORTER: Sorry, can we just start the clock again with the testimony? Thank you. 5 6 Me BERNARD JACOB: Une personne vous reçoit et cette personne-là vous dit: « Est-ce serait Monsieur 7 Y? » Et que se passe-t-il par la suite? 8 9 M. JEAN VICAIRE: Par la suite, moi, je donne les détails que j'ai reçus de la chef Salomé Mckenzie, de 10 la chef, oui. 11 Me BERNARD JACOB: De la bande? 12 M. JEAN VICAIRE: De la bande de Lac-Simon de 13 l'époque. Et puis... 14 15 Me BERNARD JACOB: Savez-vous s'il y a eu enquête? 16 17 M. JEAN VICAIRE: À ma connaissance, il y a eu enquête et ça a été enquêté par les services d'enquête 18 régionaux de Rouyn-Noranda. 19 Me BERNARD JACOB: Et on parle de quelle 20 21 période? M. JEAN VICAIRE: Je vous dirais... moi, j'ai 22 eu l'information en 2013. 23 24 Me BERNARD JACOB: Est-ce que j'ai compris que l'enquête avait été... sur des officiers, des membres de 25

la Sûreté du Québec, avait été faite par d'autres membres 1 de la Sûreté du Québec d'un poste voisin? Est-ce que j'ai 2 3 bien compris votre témoignage? 4 M. JEAN VICAIRE: C'est ce que... c'est ce que... 5 oui. 6 Me BERNARD JACOB: D'accord. Par la suite, vous retournez à la Sûreté du Québec à Rouyn-Noranda, de 7 2013 à 2016? 8 9 M. JEAN VICAIRE: Oui. Me BERNARD JACOB: Ensuite, vous allez faire 10 un an à Chisasibi, après votre retraite? 11 12 M. JEAN VICAIRE: Oui. Je prends ma retraite en janvier 2016 ; ça n'a pas été long qu'avec le 13 développement du corps de police innu, chez les Cris, j'ai 14 15 été approché pour faire du soutien opérationnel et assurer la direction du poste de police de Chisasibi pour cette 16 organisation. 17 Me BERNARD JACOB: Vous êtes, depuis 2017, 18 directeur du service de police de Lac-Simon, c'est bien ça? 19 20 M. JEAN VICAIRE: C'est ça. 21 Me BERNARD JACOB: Alors, parlez-moi de la communauté de Lac-Simon, c'est quelle communauté? 22 M. JEAN VICAIRE: C'est la communauté 23 Anishnaabe de Lac-Simon. C'est situé, je vous dirais, à peu 24 près à 37 kilomètres au sud-ouest de Val d'Or. 25

1 Me BERNARD JACOB: Pouvez-vous me décrire la 2 communauté? M. JEAN VICAIRE: Oui. On a 326 hectares de 3 4 territoire au niveau de la communauté qui est présentement en développement pour être agrandie, qui doublerait la 5 6 superficie de la communauté actuellement. On a une population d'environ 7 1 900 personnes, 1 850-1 900 personnes. 8 9 Me BERNARD JACOB: Et la moyenne d'âge? M. JEAN VICAIRE : La moyenne d'âge est d'à 10 peu près, je vous dirais, 23 ans. 11 12 Me BERNARD JACOB : Okay, une population très jeune. Et quels sont les enjeux de la communauté qui 13 peuvent avoir un impact sur la violence faite aux femmes et 14 15 les enfants? M. JEAN VICAIRE : Ce que je remarque, c'est ... 16 17 puis ça, c'est à force de travailler avec l'ensemble des partenaires, parce que dans la communauté, on a une 18 dynamique de travail où je fais partie d'une table de 19 directeurs, autant la santé, l'éducation, les services des 20 21 travaux publics. À l'occasion, très régulièrement, on rencontre les gens du conseil, le secteur de l'éducation, 22 les services sociaux, le centre de santé. On est 23 24 partenaires avec ceux dans toutes les possibilités pour assurer une continuité des services au sein de la 25

communauté.

1

L'une des problématiques que je remarque, 2 comme les autres l'ont mentionné auparavant, c'est la 3 4 surpopulation dans les maisons. Actuellement, on a à peu près 300 résidences au sein de la communauté et on peut 5 6 retrouver, selon les gens de santé avec qui j'ai un dialogue régulier, jusqu'à trois familles, ce qui veut dire 7 peut-être les grands-parents, la famille immédiate et peut-8 9 être les plus jeunes, un plus jeune couple qui demeure dans la même habitation, ce qui cause, comme vous le savez, des 10 problèmes au niveau de l'éducation des jeunes, au niveau de 11 la possibilité d'avoir du temps libre, de profiter de la 12 vie puis d'avoir sa liberté. 13

Puis ce que j'ai pu percevoir dans la communauté, les difficultés, autant financières que d'emploi que de consommation, autant au niveau de l'alcool que des abus au niveau des stupéfiants. C'est problématique et c'est présent.

Puis ça nous cause un haut volume de travail
pour ces différentes raisons-là, pour la pénurie,
l'incapacité de pouvoir être autosuffisant au sein des
différentes possibilités économiques au sein de la
communauté.

24 Me BERNARD JACOB : On va peut-être, Madame
25 la Commissaire en chef, je vais déposer les pièces

1 tranquillement, une par une, pour... après? Okay, parfait. Je vais aller vous montrer une pièce qui se 2 3 trouve à être sous l'onglet... C et l'onglet D. On parle de 4 l'onglet D, surtout, et peut-être on peut demander au technicien de mettre sur les écrans un graphique. 5 PERSONNE NON IDENTIFIÉE: Le titre de 6 (inaudible), Maitre? 7 Me JACOB: Le titre du document, c'est 8 9 « Services de police de Lac-Simon - Statistiques criminelles », et là y'a un graphique, et voilà. Alors, 10 pouvez-vous expliquer c'est quoi ce graphique-là, Monsieur 11 Vicaire? 12 M. VICAIRE: Oui. Ce graphique-là... je vais 13 juste le vérifier. Oui, c'est le même. <Murmures 14 15 inaudibles> Ce graphique-là indique toute la partie des statistiques criminelles et opérationnelles au sein de la 16 17 communauté. Je vais vous dire cependant que la documentation, y'a certaines corrections qui ont été 18 apportées au niveau des statistiques quand qu'on regarde là 19 2015-04-01 à 2016-03-31, au niveau des statistiques 20 criminelles, au lieu d'être à 960, nous sommes à 992, et au 21 niveau des statistiques criminelles au niveau de 2016-04-22 01, nous sommes à 483 au lieu de 199, et 2017-04-01, au 23 24 lieu d'être à 400, nous sommes à 911. 25

Me JACOB: Bon. Alors là, vous allez

m'expliquer pourquoi y'a un très grand... y'a un si grand
 écart entre ce que vous aviez produit et ce que vous dites
 à la Commission aujourd'hui.

M. VICAIRE: Oui. C'est que, au niveau de la 4 compilation qui avait été faite à l'époque, lors des 5 6 négociations avec les deux parties de l'entente tripartie, c'est à ce moment-là qu'on avait remarqué que l'erreur 7 s'est retrouvée sur la documentation, mais c'est 8 9 effectivement les données qui sont dans notre système de « Police Automated Management System » qui est un... 10 Me JACOB: Pouvez-vous répéter 11 12 tranquillement? Le « Police... M. VICAIRE: « Police Automated Management 13 System », le PAMS communément appelé, et cette banque de 14 15 données là nous permet d'avoir ces données-là qui étaient pas les bonnes à l'époque où le document a été rédigé. 16 17 Me JACOB: Est-ce que ç'a eu de l'impact sur la négociation de l'entente tripartite? 18 M. VICAIRE: Je vous... 19 Me JACOB: Le fait que vos statistiques 20 criminelles soient sous-évaluées à ce moment-là? 21 M. VICAIRE: Je vous dirais que... je vais vous 22 donner deux... première des choses, on a présenté l'ensemble 23 du document lors d'une première rencontre en mars dernier, 24

le 1^{er} mars à Montréal où on a rencontré les gens, et ce

25

document-là...

1

Me JACOB: Les gens de Sécurité publique? 2 M. VICAIRE: Sécurité publique Canada et 3 4 Québec, et nous avons déposé le Plan d'organisation policière 2018-2023 qui identifie clairement la situation 5 6 policière au sein de la communauté avec les besoins, la réalité, les difficultés, la situation, la criminalité, le 7 besoin de prévention, et tout le reste. 8 9 La deuxième rencontre, on parle encore de notre document, et je pose la question aux gens, autant le 10 Québec que le Canada, s'ils avaient pris connaissance du 11

document, et la réponse était non. C'est lors de la troisième rencontre qu'on a tenue au Lac-Simon où les gens à ce moment-là ont… sont revenus avec des questionnements par rapport à est-ce qu'on a mis un comité de sécurité publique en place, est-ce que… ils questionnaient un peu les chiffres, questionnaient un peu notre position d'avoir quatre par relève parce que…

Me JACOB: Oui, pourquoi vous avez quatre
 policiers par relève maintenant?

21 M. VICAIRE: En 2016, y'a eu des évènements 22 tragiques qui sont survenus à l'époque où j'étais chez les 23 Cris, mais je suivais quand même ça de près pour y avoir 24 travaillé pendant trois ans, y'a un policier qui a été 25 mortellement atteint par un individu de la communauté et

est décédé lors de l'intervention. Malheureusement,
l'individu qui a fait le geste s'est ensuite enlevé la vie,
et ça, c'est arrivé en février 2016. Deux mois après, les
policiers interviennent avec une personne au sein de la
communauté et, malheureusement, un policier intervient et
neutralise mortellement un membre de la communauté.
Pour vous donner un bref historique de ces

8 personnes-là, c'est que, en 2009, y'a eu le même type
9 d'évènement où le fils d'un monsieur était abattu par les
10 policiers, et le deuxième évènement, en avril de 2016,
11 c'était le frère de l'individu de 2009.

Me JACOB: Donc?

12

M. VICAIRE: Alors, suite à ça, ben, y'a eu 13 une enquête par la Commission des normes et de l'équité en 14 15 santé et sécurité au travail qui ont procédé à une enquête à voir c'était quoi les causes avec différents experts pour 16 17 déterminer que dorénavant on devrait être muni d'une centrale d'appels qui prendrait en note tout l'ensemble des 18 appels provenant de la communauté et comptabiliser dans une 19 20 banque de données qui pourrait nous permettre d'avoir une meilleure efficacité et un meilleur suivi sur l'activité 21 des policiers et policières qui travaillent dans la 22 communauté, et surtout d'assurer une sécurité pour ces 23 24 gens-là qui travaillent quotidiennement, 24 heures sur 24, dans la communauté. 25

1 Le Lac-Simon a un service 24 heures sur 24, on n'est pas en disponibilité, on dessert l'ensemble de la 2 communauté. Actuellement, on est quatre sur la relève de 3 4 jour et quatre sur la relève de nuit, les gens travaillent sept jours et sont sept jours en congé. Mais, comme vous le 5 6 savez, dans le domaine de la police, le sept jours de congé peut-être souvent demandé à témoigner à la cour, ou à faire 7 d'autres choses, ou à remplacer des collègues de travail 8 9 malgré leurs journées de congé.

10 Alors, ç'a été la recommandation, deux des 11 grandes recommandations de faire des ajustements au niveau 12 de la desserte policière et de recommander fortement qu'on 13 ait quatre policiers en tout temps au lieu d'être deux 14 parce que, dans les évènements qui sont survenus en… autant 15 en février 2016 que avril, y'étaient seulement deux 16 policiers qui intervenaient sur les relèves.

Me JACOB: Donc, je comprends que… quand
y'étaient deux, y'étaient combien par véhicule le soir ou
le jour?

20 M. VICAIRE: À ce moment-là?
21 Me JACOB: Oui.
22 M. VICAIRE: Lors des évènements?
23 Me JACOB: Oui.
24 M. VICAIRE: Y'étaient deux.
25 Me JACOB: Par véhicule?

| 1 | M. VICAIRE: Oui. |
|----|-------------------------------------------------------------|
| 2 | Me JACOB: OK. Puis là, la Commission vous |
| 3 | recommande quatre policiers en même temps sur un quart de |
| 4 | travail. |
| 5 | M. VICAIRE: C'est ça. |
| 6 | Me JACOB: Et je comprends que la Sécurité |
| 7 | publique vous… remettait ça en cause au mois de mars |
| 8 | dernier. |
| 9 | M. VICAIRE: Oui. Quand qu'on a eu des |
| 10 | pourparlers avec les deux paliers de gouvernement, on a une |
| 11 | structure actuellement là, l'entente sur les services |
| 12 | policiers nous autorise un budget… à l'époque, y'avait un |
| 13 | budget de 1,3 million qui représente environ 115 000 \$ par |
| 14 | policiers. Ça, c'est avant les évènements. Ils nous |
| 15 | allouaient 12 policiers, incluant le directeur, alors, pour |
| 16 | tenter de faire une structure comme ça, pour avoir une |
| 17 | liaison avec la cour, que les procureurs de la Couronne |
| 18 | nous demandent et veulent bien qu'on les accommode dans ces |
| 19 | dossiers-là pour accompagner des gens, les dossiers, et |
| 20 | cetera, faire de l'ADN et les empreintes digitales. |
| 21 | On a mis en place également un policier |
| 22 | éducateur qui a fait un travail formidable de 2010 à 2013 |
| 23 | pour travailler suite aux évènements de la personne qui a |
| 24 | été atteinte mortellement en 2009 par un policier, |
| 25 | d'essayer de créer des liens solides, forts au niveau de la |

communauté, et les gens ont embarqué dans ça, autant les 1 ainés, autant les policiers et policières, on a travaillé 2 3 avec les écoles, on a formé une équipe de basketball, le policier éducateur, j'ai... on a... 4 5 Me JACOB: OK. 6 M. VICAIRE: Oui. On s'est inspirés d'un modèle de Longueuil puis ... 7 Me JACOB: Je regarde les statistiques. On 8 9 voit que y'a 992 crimes sur une population de 1 900, y'a eu une baisse en 2016, 483, puis une remontée en 2017. Comment 10 expliquez-vous la baisse en 2016? 11 12 M. VICAIRE: Suite aux évènements, ben, c'est sûr que ç'a affecté non seulement les policiers et 13 policières, c'est la Sûreté du Québec qui a pris la 14 15 desserte policière du territoire suite aux évènements, suite aux enquêtes autant par la Commission que par la 16 17 déontologie policière aussi que y'avait eu à l'époque, et plusieurs des policiers ont tombé en arrêt de travail à 18 cause des évènements. 19 Me JACOB: Donc, je comprends, 2015, corps de 20 21 police de Lac-Simon... 2017, corps de police du Lac-Simon, 483, ça correspond à la présence policière de la Sûreté du 22 Québec. En quoi l'intervention de la Sûreté du Québec est 23 24 différente? M. VICAIRE: C'est que il faut se dire que 25

y'a eu…

1

Me JACOB: Est-ce qu'ils comptent moins les 2 crimes ou bien donc ils sont plus sur le territoire? 3 M. VICAIRE: Non, ce que je vous dirais là-4 dedans, c'est que y'a eu une partie de cette année-là de 5 6 statistiques criminelles, autant criminelles qu'opérationnelles, qui ont été assumées encore par le 7 corps de police vers la fin parce qu'ils ont passé six 8 9 mois, ce qui veut dire qu'ils sont arrivés à peu près en avril 2015… euh, 2016 - je m'excuse - puis y'ont resté 10 jusqu'à... au mois de... je l'ai ici... ce que j'ai ici là, c'est 11 12 les statistiques de la...

Me JACOB: Si vous allez à l'onglet D que
vais coter tout à l'heure, vous avez les statistiques des
cercles à la fin : « Statistiques criminelles… »,
opérationnelles ou criminelles… « Statistiques criminelles
de la SQ », dernière page de l'onglet D.

18 M. VICAIRE: Oui. L'intervention de la... quand que la Sûreté est venue sur le territoire là, j'ai fait 19 peut-être une petite erreur là de dire qu'ils étaient 20 21 arrivés en avril, sont arrivés suite aux évènements, dès que... dès que ça s'est déroulé, et puis sont restés 22 jusqu'en... le 29 septembre 2016, ce qui explique un peu la 23 24 différence de statistiques entre eux et nous au niveau de la desserte à ce moment-là. 25

Me JACOB: Est-ce que vous êtes informés que
 y'avait plus ou moins de policiers de la Sûreté du Québec
 que sur le Lac-Simon?

M. VICAIRE: Je vous dirais... 4 Me JACOB: Dans ce six mois-là là. 5 6 M. VICAIRE: Oui. Moi, ce que ... c'est un des ... une des discussions qu'on a eues au niveau de la 7 négociation, des pourparlers au niveau du renouvellement de 8 9 l'entente, c'est de dire que quand la Sûreté du Québec prend un territoire, et dans le temps où ils l'ont assumé, 10 y'étaient quatre policiers de jour, quatre policiers de 11 12 nuit en tout temps, et ça, ça compte pas que y'a quand même une organisation qui est en arrière en soutien direct là 13 si, advenant qu'il y ait des évènements qui sont… qui 14 15 nécessitent davantage de policiers et policières.

Ça fait que ça... alors, on s'est inspirés de 16 17 d'ça pour dire que, nous, pour continuer, pour faire la même chose et d'assurer que la communauté, les policiers et 18 policières et l'ensemble des membres de la communauté 19 soient protégés au même niveau, ben, on se doit d'être 20 21 quatre comme la Commission le voulait, la Commission des normes, et qu'on s'inspire de d'ça pour dire : on va 22 maintenir ça, quatre de jour, quatre de nuit, et ce, en 23 24 tout temps.

25

Sauf que les discussions actuellement, c'est

1 de dire qu'on va essayer... est-ce que vous êtes pas capables de réorganiser vos effectifs pour essayer peut-être de 2 3 prendre votre enquêteur, prendre votre agent de liaison pis d'essayer de composer avec ça, et nous, notre position est 4 très claire, on a demandé un budget de 2 millions, tout 5 6 près de 3 millions pour assurer cette desserte policière là suite aux évènements, suite au décès du policier, à la 7 formation qui est nécessaire pour assurer un encadrement 8 9 complet par des formations, autant à un superviseur de patrouille que d'enquêtes, que de liaison, que 10 d'actualisation des connaissances du patrouilleur. C'est 11 des investissements qui sont nécessaires pour assurer la 12 pérennité des services et la continuation d'un service 13 adéquat, mais sécuritaire, non seulement pour les policiers 14 15 et policières, mais également pour la population qui doit être desservie de façon convenable. 16

Me JACOB: Parlant de formation, est-ce que
y'a... M. Larose a parlé des couts de formation à Nicolet,
est-ce que la communauté de Lac-Simon avec son corps de
police vit les mêmes difficultés au niveau des couts de
Nicolet?

M. VICAIRE: C'est exactement la même chose
que l'ensemble des autres corps de police : on contribue
pas pour des raisons législatives au fameux 1 % de la masse
salariale. Le cours de base est trois fois le prix pour un

policier qui est en formation autant au niveau du cégep que 1 de la partie de l'École nationale de police du Québec. Et 2 3 l'autre chose qui est importante de mentionner, c'est qu'on 4 n'a pas… on n'a pas la possibilité de prendre des fonds du budget de police pour former une personne en matière 5 6 policière, soit le cours de formation de base ou au cégep, à partir du budget de fonctionnement. Ça doit être pris 7 dans d'autres enveloppes complètement à part. 8 9 **Me JACOB:** Question : y'a-tu une problématique de violence conjugale dans la communauté de 10 Lac-Simon? 11 12 M. VICAIRE: On a des interventions, je vous dirais, assez fréquentes au niveau des violences 13 conjugales, effectivement. 14

110

15 Me JACOB: Et vous expliquez ça comment? M. VICAIRE: Comme ç'a été mentionné 16 17 auparavant et que je le vis et que je fais l'expérience de d'ça quotidiennement avec les patrouilleurs qui 18 interviennent, c'est autant un problème de logement, autant 19 20 un problème de surpopulation, de manque de possibilités, de 21 développement économique au sein de la communauté. Malgré tout ça, y'a quand même des bonnes choses qui se font, y'a 22 des gens qui travaillent dans les minières à proximité de 23 24 la communauté, y'a des gens qui prennent les...

25

Me JACOB: Qui vont bien.

M. VICAIRE: Qui vont bien et qui prennent
 les moyens pour s'en sortir au niveau des dépendances, soit
 l'alcool ou les drogues.

Me JACOB: Est-ce que y'a des problématiques
relativement aux agressions sexuelles sur les femmes est
les enfants?

7 M. VICAIRE: Oui. On a des cas de ce genre8 là, oui.

9 Me JACOB: Et est-ce que y'a une explication?
10 Est-ce que y'a des causes? Est-ce que y'a des... est-ce que
11 c'est les mêmes causes ou y'a d'autres choses?

M. VICAIRE: Moi, je vous dirais que c'est à 12 peu près les mêmes causes, la surpopulation, faut connaitre 13 aussi l'historique de la communauté, ce que je me fais 14 15 raconter par autant les ainés que les gens, les femmes, et cetera. Ils ont été lourdement frappés par les pensionnats 16 17 indiens, chose que, comme jeune patrouilleur à Restigouche, histoire que je connaissais pas ou peu de cette situation-18 là, et à mon arrivée dans l'Abitibi et le Témiscamingue qui 19 étaient plus affectés par ces malheureuses situations 20 21 tragiques là que y'ont... que ces gens-là ont vécues.

22 Me JACOB: C'est quoi la problématique des
23 pensionnats?

24 M. VICAIRE: Je vous dirais tout ce qu'ils
 25 ont pu vivre au niveau... ce qui m'est relaté, c'est que

l'abus autant physique que mental, la perte de langue, 1 l'empêchement d'être... de poursuivre son identité et sa 2 reconnaissance sociale au sein de la société et même de la 3 communauté, la présence... y'a eu des abus également 4 particulièrement au niveau de la communauté directement 5 6 avec les gens du milieu religieux... Me JACOB: On parle d'abus sexuels? 7 M. VICAIRE: Oui. 8 9 Me JACOB: D'accord. M. VICAIRE: Oui. Et ç'a... c'est 10 définitivement que ç'a lourdement affecté autant des hommes 11 que les femmes que les enfants, et aujourd'hui, je suis pas 12 un expert dans le domaine, mais définitivement que c'a l'a 13 des... ç'a l'a des effets néfastes au niveau du comportement 14 15 de certaines et des gens qui sont victimes de d'ça. Me JACOB: Dites-moi, combien de policiers 16 17 dans votre corps de police? Des questions en rafale, le 18 temps passe. M. VICAIRE: Oui. On est... dans l'entente, on 19 est 12, actuellement on est 21 pour couvrir l'ensemble des 20 21 obligations qu'on a là au niveau de la structure policière, pour combler les relèves, pour assurer autant la prévention 22 que la direction, que les enquêtes, et le reste qui doit se 23 24 faire au niveau quotidien au niveau administratif et

25 opérationnel.

Me JACOB: Combien de membres des communautés
 autochtones?

M. VICAIRE: On a huit... malheureusement, j'ai 3 4 perdu une policière pas plus tard que y'a un mois, une policière attikamek qui était venue travailler avec nous 5 qui... mais c'est pas... c'est comprenable, elle est retournée 6 à Maniwan pour reprendre le même travail dans sa 7 communauté. On est huit; trois qui sont... qui sont issus de 8 9 la communauté de… un de Kitcisakik et les deux autres qui viennent directement de Lac-Simon. Et d'ailleurs, celui-là 10 de... un qu'on a souligné son vingt ans de service pas plus 11 tard que le 14 juin dernier qui a fait vingt ans de service 12 au sein de la communauté du Lac-Simon, qui est quand même 13 très important et une fierté pour... non seulement pour lui, 14 15 mais pour la communauté et sa famille.

Me JACOB: Je vais vous... le temps passe. Les 16 17 postes PPCMA, qu'est-ce que y'a de positif puis c'est quoi le « downside » de ce poste-là? Vous connaissez le poste 18 PPCMA? M. VICAIRE: Oui, il est situé à Val-d'Or. 19 Ç'a été une création, je vous dirais, c'est une création 20 après que j'aie quitté la Sûreté. Ce que j'entends, c'est 21 que, de plus en plus, ils tentent de développer des liens 22 avec les Premières Nations, de rétablir la situation au 23 24 niveau de Val-d'Or, de travailler en partenariat.

25 Le seul… le seul hic que je pourrais voir,

c'est que malheureusement l'instauration de d'ça, on n'a 1 jamais fait de consultation auprès des Premières Nations, 2 c'est ce que je déplore et ce que j'ai pu identifier comme 3 4 problématique. Tant et aussi longtemps qu'on va avoir des approches de pas impliquer les Premières Nations dans des 5 6 approches comme ça, on pourra pas avoir des résultats qui vont bénéficier l'ensemble des communautés. Y'a du travail 7 qui est fait par contre, mais je pense que le départ ne 8 9 s'est pas fait de la façon convenable avec l'approche que ... je dirais l'approche de confiance et l'approche de respect 10 envers les Premières Nations. 11

Me JACOB: Puis ça pourrait engendre quoi
 comme problématique?

M. VICAIRE: Ben, ça peut engendrer que là on 14 15 est en train de créer, si je me fie à l'organisation que j'ai travaillé pendant 24 ans, faut pas... faut... j'espère, 16 17 j'ose espérer que l'ensemble des policiers autant du poste de la MRC Vallée-de-L'Or et de Senneterre et ceux qui 18 travaillent au PPCMA ne sont pas dans deux entités 19 totalement distinctes. Parce qu'éventuellement, un jour, 20 21 ils vont revenir à leur travail normal, si on veut, d'intervenir quotidiennement avec des Premières Nations, et 22 si on établit et on forme des gens uniquement à intervenir 23 24 dans les Premières nations et que ces gens-là quittent au bout de cinq ans ou dix ans, ben là, on va se retrouver 25

avec une situation où des gens vont être spécialisés, ils 1 ne seront plus dans les parages pour faciliter le lien, la 2 3 proximité et le développement des Premières Nations en 4 termes de relations. C'est ma crainte. Est-ce qu'on va apporter des correctifs? Ça, ça va être à... c'est à voir. 5 6 Me JACOB: Alors, Madame la présidente, membres de la Commission, j'aurais encore beaucoup de 7 questions, mais mon temps est écoulé. J'aimerais procéder 8 9 au dépôt d'une pièce, onglet B, « Convention collective entre le Conseil de la Nation... 10 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: In the 11 12 interest of time, we will mark the exhibits during the lunch break. 13 MR. BERNARD JACOB: 14 Okay. 15 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Okay? And, we'll do that on the record. 16 17 MR. BERNARD JACOB: Thank you. MS. MEREDITH PORTER: Thank you, counsel. 18 And, thank you for your testimony, Mr. Vicaire. 19 20 MR. JEAN VICAIRE: Thank you. 21 MS. MEREDITH PORTER: The next witness that the Commission would like to call is Ms. Alana Morrison and 22 she's a detective constable with Nishnawbe Aski Police 23 Services, leading the testimony of Ms. Morrison will be 24 Krystyn Ordyniec. And, at this time, I would like to 25

1 request that the Registrar affirm the witness. CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Detective 2 Constable Morrison, do you solemnly affirm to tell the 3 4 truth, the whole truth and nothing but the truth? Thank 5 you. 6 ALANA MORRISON, Affirmed: --- EXAMINATION-IN-CHIEF BY MS. KRYSTYN ORDYNIEC: 7 MS. KRYSTYN ORDYNIEC: Good morning, Chief 8 9 Commissioner and Commissioners, I'd just like to begin by thanking the people of Treaty 4 for welcoming us to -- with 10 Detective Constable Morrison to share her important 11 12 testimony today. Good morning. DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Good 13 morning. 14 15 MS. KRYSTYN ORDYNIEC: Prior to giving your testimony, are there any opening remarks that you would 16 17 like to make to the Commission today? DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Good 18 First and foremost, I would like to recognize the 19 morning. elders in the room and thank you for your support today. 20 21 And, I'm just really eager to share some of the information I've travelled from Thunder Bay with. I think that's it. 22 MS. KRYSTYN ORDYNIEC: So, if you could 23 24 begin by providing some background -- personal background to the extent that you feel comfortable. 25

1

DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: For

sure. I was asked, I think, about two and a half weeks ago to provide testimony today and I wasn't sure to what extent I would share my personal experiences, but I think in the aspect and the forum that I've been given today, I think it's very important because it helped shape the officer that I am today.

I was born and raised in Toronto, Ontario. 8 9 My mother is a residential school survivor or was a residential school survivor. My father, I was told, did 10 not attend a residential school, but his older siblings did 11 and that affected him deeply. With their history of being 12 affected by the residential school, I do believe it had an 13 impact on my childhood as I grew up very poor. I witnessed 14 15 a lot of alcoholism in my home, I witnessed domestic violence on my mother growing up, and we always had police 16 17 presence at our residence not in a good way, but always as 18 a response to an assault that I was witnessing on my mother. 19

Through that, I moved to Thunder Bay about 30 years ago and had my children. And, my mother -- I was nine months pregnant with my son and I lost my mother. I basically spent a life watching her drink herself to death, and in the end, she succumbed to her alcoholism, which I do believe -- and I don't mind saying, that I believe it was

her being unable to face the abuse that she had endured.
 (TECHNICAL DIFFICULTIES)

3 10 months later or -- sorry, 13 months
4 later, I was (indiscernible) with my daughter and I lost my
5 father. He had a massive heart attack in a small part of
6 town and was found three days later.

Prior to that, I, myself, became a sexual assault victim in my own home by four of my closest family members. And, in the end, ended up, kind of, trying to find the confidence to pursue the career that I ended up in today. When I got to Thunder Bay and after I lost my parents, I did end up moving somewhat of a questionable unsafe life.

14 MS. MEREDITH PORTER: I'm sorry to interrupt 15 you. I do not mean to interrupt, but it's my understanding 16 that there's an issue with the translation. So -- oh, 17 okay. So, we're just...

18 (TECHNICAL DIFFICULTIES)

MS. MEREDITH PORTER: ...having difficulty
understanding.

21 (TECHNICAL DIFFICULTIES)

22 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Okay.
23 Madam Interpreter, when you're ready to proceed, can you
24 give us a thumbs up, please? We've got the thumbs up.
25 Thank you. Okay. Good. No, it's important. Thank you.

MORRISON In-Ch (Ordyniec)

DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: As I 1 was saying, I, for a short brief time, lived a very 2 3 questionable lifestyle where -- when I headed back and sitting here today, it -- I was very -- I had every excuse 4 to become a totally different woman. 5 6 (TECHNICAL DIFFICULTY) CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: We'll 7 take a 5-minute break. 8 9 MS. MEREDITH PORTER: I will make an 10 announcement. (TECHNICAL DIFFICULTY) 11 12 --- Upon recessing at 10:47 a.m. --- Upon resuming at 10:54 a.m. 13 MS. MEREDITH PORTER: And, that the 14 15 Registrar add 2 minutes to the time clock. It's my understanding that 2 minutes of testimony was lost with 16 17 respect to the interpretation issues that we faced. So, I see the time has been added. So, Ms. Ordyniec, proceed 18 when you're ready. Thank you. 19 20 MS. KRYSTYN ORYNIEC: Thank you. Detective 21 Constable Morrison, I'll ask you to go back to your comfort level, and just continue to go through the history and your 22 personal history that you're comfortable sharing. 23 24 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Okay. Given the time, I'll go back to when I got to Thunder Bay 25

1 30 years ago, and -- from Toronto, but not before -- I'm 2 just going to go back a bit anyway. So, before I left 3 Toronto, it was in Toronto that I, myself, became a victim 4 of sexual abuse as a young child. I do partly believe now, 5 in hindsight, that a lot of the abuse I suffered was 6 because of my mother's alcoholism, and which resulted in 7 lack of care and supervision.

120

The four family members that had assaulted 8 9 me are not with me today. However, I grew up and -- with that shame, and made my way to Thunder Bay. And, when I 10 got to Thunder Bay, I was pregnant with my second son, and 11 he was nine -- well, I was nine months pregnant when I had 12 lost my mother. So, basically, throughout my life, I 13 watched her drink every day. And then my mother missed my 14 15 son by three days, and it was due to her alcoholism. She developed cirrhosis of the liver. 16

17 My father -- I was five months pregnant with my daughter 13 months later, and my father had a massive 18 heart attack in a small northern town which he wasn't found 19 20 for three days. And, again, I was pregnant, and after 21 losing my father, I had gone through very serious emotion where it comes to feeling absolutely alone in the world, 22 losing your parents at a time when you need them the most 23 24 was absolutely devastating in my life.

25

And, because of that, I think I led a short

period of questionable behaviour. And, I think during that 1 time I had met three ladies in Thunder Bay that ended up 2 being murdered, and I still carry their names and their 3 stories with me today. But, I could have easily also 4 become a statistic in the hearings that we're having today. 5 6 I don't know what it was, but there was something that was inside of me knowing that I had three 7 children at the time, I was very young, and there was some 8 9 sort of drive I had that I knew I couldn't give up, although I had every reason to give up and, you know, not 10 knowing how to deal with a lot of the issues I had already 11 had at that age. I don't know where I got the strength to 12 continue, but I did. So, I think that's just a little bit 13 about me. 14

15 MS. KRYSTYN ORYNIEC: Thank you for sharing In the book of documents of Ms. Morrison, in that. 16 17 Schedule A, Ms. Morrison, do you recognize this document? 18 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: I do. MS. KRYSTYN ORYNIEC: So, we're looking at 19 20 your CV; is that correct? 21 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: That's 22 correct, yes.

23 MS. KRYSTYN ORYNIEC: And, I think we could
24 spend the rest of the time going through your CV, but I
25 will direct you to talk a little bit about, if you could,

your current professional experience and what your current
 role is with the Nishnawbe-Aski Police Service.

DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: 3 Okay. August -- end of August, I believe, would be -- will be 16 4 years in First Nation policing. When I first attended 5 6 Ontario Police College -- well, I graduated from Police Foundations, and I had not even heard of Nishawbe-Aski 7 Police before. I didn't know they existed. But, I was 8 9 applying to the military at the time, and because of lack of confidence, shame growing up and, you know, just not 10 believing in myself, I put in an application and never 11 thought, you know, that I would ever get hired. 12

My first -- when I did go through OPC, it 13 was probably best. I always say that I didn't know what I 14 15 was getting into because I never would have done it. I was terrified. But, going through OPC, all the training that I 16 17 took, it was absolutely amazing and it was exhilarating, especially the day I graduated. I still think, and I 18 believe my mother is here and my father are here with me 19 today, and I believe they were with me that day as well. 20

Today, I hold the role of the Abuse Issues Coordinator for the Nishnawbe-Aski Police. With that role, I've been in -- the 16 years of policing, I've been a plain-clothes detective for 11 of those years where I specialized in sex offences dealing with young women, women

MORRISON In-Ch (Ordyniec)

and children. I have a -- I specialized in interviewing
 young children, especially after they have been
 traumatized.

4 MS. KRYSTYN ORYNIEC: And, Detective
5 Constable Morrison, how many victims do you think you have
6 interviewed over your time with NAPS?

DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: I had 7 taken a small hiatus from NAPS in 2010 to 2014. And, 8 9 before then, my stats were -- I kept my own stats as far as interviews went, and I was up to about 400. I have since 10 returned to Nishnawbe-Aski Police, and I am now probably 11 upwards of over 300, if not more, statements that I've 12 taken with children and women. So, I'm sure it's well over 13 700. 14

15 MS. KRYSTYN ORYNIEC: Thank you for sharing 16 that. Next, I'd like to turn to Schedule B. And, could 17 you speak a little bit about the award that you recently 18 won?

19 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Oh, 20 yes. My Chief of Police nominated me for a leadership role 21 with the Ontario Women in Law Enforcement, and I went down 22 to Mississauga beginning of May for the dinner. And, the 23 category for leadership came and went, and I was just happy 24 to be there. And, they gave the last award of the evening, 25 and it was for Professional of the Year, and -- I mean, I

was enjoying my dessert at that point, and when I heard my 1 police service being mentioned, I almost choked. And, 2 3 before I knew it, they were reading out my bio and all the 4 accomplishments that I've had with our police service, and I -- low and behold I had won Professional of the Year. 5 6 And, I will be attending the International Women in Policing Association, I think it's a conference in Calgary 7 in August. 8 9 MS. KRYSTYN ORYNIEC: Thank you. If I can just ask, Chief Commissioner, are we going to do exhibits 10 after? Is that okay if I go through... 11 12 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Well, I was hoping that we can do this during the lunch break as 13 well. 14 15 MS. KRYSTYN ORYNIEC: Okay. Great. CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Okay? 16 17 MS. KRYSTYN ORYNIEC: Thank you so much. And, now, if I could ask, we have a few slides to put up on 18 the screen. Could I ask the first slide be put up? 19 So, 20 Detective Constable Morrison, what are we looking at on the 21 screen currently? DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: 22 So this is the basic map of Ontario. You will see the whole green 23 24 portion of it is the area that Nishnawbe-Aski Police polices. We have three regions within the area in the 25

green. The one to the left is going to be your North-West
 Region. We also have the Central Region, and we also have
 your North-East Region.

The statements that -- the areas that I'm responsible and statements that I've taken only encompass the North-West Region and the Central Region. There's a whole other crime unit that covers for the North-East Region and a whole other lady -- fellow officer that holds the same position that I do in the North-East.

MS. KRYSTYN ORDYNIEC: And can you tell us
which communities are most populated? So do you work and
were you taking statements in the communities that were
more populated or less so?

14 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Well, 15 the more populated communities for the North-West and 16 Central Region would be Mishkeegogamang First Nation, which 17 I've personally policed. We have Sandy Lake First Nation 18 that has 2,500 residents. And Fort Hope, I'm not sure what 19 the exact number is, but it's one -- those are our more 20 busier detachments.

21 MS. KRYSTYN ORDYNIEC: Thank you. And if we
22 could go to the next slide please.

23 So on the screen, Detective Constable, what24 are we looking at here?

25

DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: These
would be our mission -- NAPS Mission Statement, the
 commitment that we have to the reserves and communities
 that we police, and our vision. I can't read it from here
 though.

5 MS. KRYSTYN ORDYNIEC: So maybe if you could 6 read out the mission statement of NAPS for us?

7 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: For

8

sure:

9 "The mission of the Nishnawbe-Aski Police Service is to
10 provide a unique, effective, efficient and culturally
11 [sensitive] appropriate service to all the people of the
12 Nishnawbe-Aski area that will [assertively] promote
13 harmonious and healthy communities."

MS. KRYSTYN ORDYNIEC: And could you expand
on how that mission statement is helpful when you're
policing isolated communities in the NAN territory?

17 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Well, when I'm policing the -- when I was policing on the road, 18 frontline, I think being culturally sensitive was -- I'll 19 have to admit, I didn't have a lot of knowledge when it 20 21 came to what our people had gone through then, because I think as a young mother, I had -- you know, dealing with my 22 own issues and just trying to get by day-by-day. But I 23 24 think it's so important that any officer that polices a small community has that knowledge and is able to provide 25

culturally sensitive policing in any community. 1 MS. KRYSTYN ORDYNIEC: Could you speak about 2 the different languages in the NAN communities and how that 3 affects the policing that you provide to the communities? 4 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: 5 I heard 6 it mentioned before, there is three languages in the NAN communities and that's the Ojibwe language, which I'm 7 Ojibwe; there's Oji-Cree; and there is Cree. 8 9 And the affects -- sorry, I missed that part -- the affects that it could have -- and even for myself, 10 because I'm ashamed to say that I don't speak my language. 11 I can understand it here and there, but unfortunately, I 12 can't speak it. 13 So I have people, sometimes when I'm in the 14 15 community, will approach me and speak to me in Ojibwe or Cree, and I can understand what they're saying, but 16 17 unfortunately, I can't answer back. But I do hope that just the fact that I can relate in the sense that I'm also 18 of First Nation descent that that brings a level of 19 comfort-ness for one, and then I think for our non-Native 20 officers, that could be a struggle sometimes. 21 I find that NAPS employs officers that are 22 very culturally friendly and accepting where they are able 23 to communicate still, even though there is that language 24 barrier, and for that I'm proud of the officers that we 25

1 have. MS. KRYSTYN ORDYNIEC: Maybe if you could 2 expand on that a little bit and speak about the training, 3 4 and especially, the cultural sensitivity training that a NAPS officer may go through when they begin policing? 5 6 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: I'm not aware -- it's been 16 years since I've been at the Ontario 7 Police College, but I'm sure that -- I know that there is a 8 9 component in there that has to do with it providing education with respect to culture. 10 And I think in today's day and age that 11 we're getting out there with First Nation issues, and if 12 you're going to work for a First Nation police service, you 13 should probably be educated on that before even applying. 14 15 But I know that there is an aspect of basic constable training where they teach about First Nation people and our 16 17 struggles. MS. KRYSTYN ORDYNIEC: Thank you. And maybe 18 we could move on, specifically with respect to your work 19 with domestic assaults and victims of domestic violence. 20 21 Can you speak just briefly on your interaction with an individual who has undergone some 22 serious abuse or a violent situation? 23 24 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Yes, absolutely. In my capacity as a detective constable and a 25

1 abuse issues coordinator, I'm responsible for any major
2 sexual assault in the two regions that -- on the map there.
3 So an officer or our detective sergeant will contact me and
4 let me know that there is a victim that's been assaulted,
5 and they'll let me know where they're gone.

6 When a First Nation woman reports a sexual 7 assault in a northern community, she unfortunately is faced 8 with the decision and choice to seek medical help outside 9 of the community. There is a nursing station, but most 10 nursing stations will send a victim of sexual assault to 11 Sioux Lookout, which is an hour plane ride south of their 12 community.

So they're given the option to seek medical 13 help and leave their home community and leave their family. 14 15 They're allowed to take one escort with them to attend Sioux Lookout, or they're given -- they receive specific 16 17 care to have the sexual assault evidence kit done, and then they are allotted one week of counselling, and once that 18 counselling is done, they are sent back to their 19 communities and they just -- there's very little follow up 20 21 support for them when they return.

Now, for the females that report and choose
not to leave their communities, I did a push with the OPP
two years ago to do -- to have kits done in the First
Nation communities so that a victim doesn't have to sit

with the fact that they have been assaulted sexually and - because the first thing that a victim wants to do is
 shower.

And sometimes when they're flown out of the 4 community, we're looking at things like weather, we're 5 6 looking at things like plane problems. So sometimes we've had victims -- we've told them, you know, please don't 7 shower yet, you know. But I can't even imagine sitting in, 8 9 you know, what's left behind after being assaulted, and if we can't get them out, unfortunately, that's some of the 10 cases that we've had to deal with. 11

MS. KRYSTYN ORDYNIEC: Could you expand a
little bit on the barriers to reporting these sorts of
incidents to the police?

15 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: The barriers to reporting are so horrific in my mind because, 16 17 first and foremost, when a woman comes forward to police in the community, no matter how small the community or how 18 large, the community gets word. It gets out. If there's a 19 20 NAPS truck or a Nishnawbe-Aski Police truck sitting outside 21 of someone's home, I mean, people can only, you know, make 22 assumptions. But your business is not your business.

23 So you got to deal with small communities, 24 you got to deal with the fact that you're still in a small 25 community where the offender lives, you are having to see

their family. And that's not even to mention my very upfront -- I'm very upfront with the victims that I come into contact with to tell them that -- because I don't want them to get caught off guard by a court that is going to be held in that same community when they have sit less than 10 feet away from the person that raped them.

131

7 And there should be more support when it 8 comes to these ladies, these brave ladies, because I can't 9 imagine, you know, being ostracized in a small community 10 for trying to do what's right, for trying to protect your 11 own body and for trying to help yourself.

MS. KRYSTYN ORDYNIEC: Thank you. Could you
also discuss how the family is affected when a woman
experiences an incident of violence?

15 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Yes. I just had a case a couple of weeks ago where a young 12 year 16 17 old girl was assaulted by her biological grandfather and she didn't report it right away. But, when she did, 18 because the nurse felt that it was deemed historical, that 19 20 she was put on a lower priority to come out for 21 counselling, so she was told it would be three to four weeks before she and one escort can come out. And, I just 22 -- I had to confirm with the nursing station that that was 23 24 true.

25

I thought that that -- you know, because --

it was ridiculous because this affected the whole family. 1 This affected mom. This was dad's father. Clearly it 2 affected the 12 year old. And, to be put lower on a 3 4 priority level only because she didn't report right away, and then also to have the fact that only you and your 5 6 mother can come out, and mom had to leave the other small babies at home. With that particular case, we managed to 7 get the whole family out, and I managed to find immediate 8 9 counselling for her in Thunder Bay with another non-profit agency that -- their mandate was only to take 14 and over, 10 but once I told them the story, they took her. No 11 problems. But, that's just one case. 12 MS. KRYSTYN ORDYNIEC: Are there 13 difficulties in finding funding and those community 14 15 partners when there's an inability to get the family out of the community when it's required? 16 17 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: The first part of your question? I didn't... 18 MS. KRYSTYN ORDYNIEC: Is that a difficulty 19 20 that you face with respect to having families leaving the 21 community in those times of difficulty? DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: 22 Sadly, it became an acceptance, where it's -- I just thought, 23 okay, that's what I have to work with, so I just accepted 24 it. And, that's part of my reason for being here today, is 25

MORRISON In-Ch (Ordyniec)

because that shouldn't be accepted, because if it affects 1 the whole family, the whole family needs counselling. 2 3 And, in that particular case -- like, it 4 wasn't that hard to find the extra help, but it shouldn't be where this 12 year old was told, you know, you're on a 5 6 lower priority now. MS. KRYSTYN ORDYNIEC: Thank you. Are there 7 any occasions where a woman who has experienced an incident 8 9 of violence refuses to leave the community? DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: 10 Absolutely. Home is home. And, I get it. And, home is 11 12 comfort. And, for a woman to be told, because you've been assaulted so bad that you have to get medevaced out of your 13 community, and you could only take one person with you and 14 15 you're away from your babies when -- I know personally that when I was going through my issues, that that's all I 16 17 wanted, was my children with me and to try and -- you know, try and -- it just helps you feel a lot better. So, yes, 18 it's sad to know that that's the choice they're given. 19 20 MS. KRYSTYN ORDYNIEC: And, what do you see 21 as necessary for a woman to feel safe and to be able to stay in her community after such an experience? 22 23 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Well, my drive to have community based support is very strong, 24 and that's, sort of, what led to a program that I developed 25

in the last year. Community based support is so important.
 There's not enough of it in the 34 communities that NAPS
 polices.

When a woman goes back, like I said earlier, 4 after being assaulted, she is back into the same, you know, 5 6 realm, she returns and -- you know, there is a counsellor that comes in, she can access services at the nursing 7 station, but I think to have that specialized care for 8 9 sexual assaults and domestics are huge and very important. MS. KRYSTYN ORDYNIEC: So, maybe we could 10 move on then, to the program, and it's called the Survivor 11

Assistance Support Program --DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Yes.
MS. KRYSTYN ORDYNIEC: --- is that correct?
DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Yes.
MS. KRYSTYN ORDYNIEC: And, if I could ask

17 that -- if you go two slides and we'll see the logo of the 18 Survivor Assistance Support Program on the screen. And, 19 Detective Constable Morrison, could you explain the logo 20 for us?

21 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Yes, 22 absolutely. This was a logo that I drafted myself. And, 23 there was two different options that I was given for my 24 swag, but they -- so it's actually a flip of the actual 25 Nishnawbe Aski Police Service badge. And, it's flipped for

the sense that in our NAPS logo, you have men and women,
with the man on the outside, and I flipped it and changed a
few things. So, I have a woman on the top and a man on the
bottom, not that -- don't get me -- most of the victims I
deal with are females, so -- so we have, like, the sun and
we have feathers, and we have her braided hair for strength
and -- yes, so that's, kind of, the logo.

8 MS. KRYSTYN ORDYNIEC: Thank you. Could you 9 explain or briefly give an explanation of the overview and 10 your vision when you started this program?

11 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Yes. 12 During my years in First Nation policing, I identified a 13 gap, and that was because I worked in two of the busiest 14 communities that NAPS polices, one being Mishkeegogamang 15 and one being Cat Lake First Nation.

During my time on the road and frontline 16 17 policing, I found that once a victim was reported -- a victim reported an assault, they were interviewed, the 18 accused was arrested, the accused is taken out of the 19 community. And, it was so hard as a frontline officer, 20 21 because we were so busy going call to call, it was hard to 22 get back and give that personal unique care that they so deserve once they reported an assault in these communities. 23 24 So, I observed that -- as a frontline police officer, I would send out their referral form to victim 25

services, and sometimes -- and it's no fault of their own, 1 they're all so busy as well too, they were not contacted 2 right away. So, you have somebody that's just reported a 3 4 sexual assault, they're very vulnerable at that point, and they're not contacted. And, I tried to do the best that I 5 6 can to update them and let them know what was happening with the accused. And so, that was something that bothered 7 me from years back. 8

9 So, as I carried on, I was actually seconded to the York Regional Police last year so -- and taken out 10 of my role as a detective for the time I was with them. 11 So, I had a little bit more down time and I started a 12 business proposal to address that actual gap. And, it 13 encompassed having somebody -- like, not somebody, but an 14 15 officer specifically there, in the busier communities, to approach the victims right away, to meet with them, to 16 17 establish what their needs are, to establish, you know, their vulnerability, to establish if they're new to the 18 legal system, and someone to just provide that comfort 19 first and foremost. Like, when you're just getting into 20 21 the justice system -- I mean, I can imagine how confusing it could be. 22

23 So, part of the -- when I was working on the 24 business proposal, the Deputy Chief of NAPS, he let me know 25 that there was a call for proposals from the Ministry of

Attorney Generals. So, it, kind of, turned out where I ended up flipping my business case into a proposal with the Deputy Chief's help. And, further to the gap of the -- an officer working with the victim, we also realized that in the communities, that there's not enough education out there for our women as far as knowing what's an assault, what's a sexual assault.

And, we applied for the grant last year and 8 9 we were successful early on in February of this year. So, the program itself is still in its infancy stages. We're 10 about three months in right now. But, we have four 11 communities that we've identified to start this pilot 12 project, and that's Mishkeegogamang, Sandy Lake First 13 Nation, Moose Factory and Attawapiskat First Nation. So, 14 15 with this proposal I was able to hire two females that basically had the same background as myself. And it just 16 17 kind of turned out to be -- it was just chance that they had this background. 18

19 So they -- and I think that's so important 20 when you're working with victims, especially First Nation 21 females that they can, number one, relate to the woman that 22 they're speaking to because both of these ladies are First 23 Nation, and they can understand because they've been 24 through that kind of lifestyle themselves and had some 25 experience with assaults as well, too.

And the reason for these communities -these four particular communities is because of the fastpaced nature of them, and also for the fact that we were looking at stats because we made the correlation between the fact that sexual assault, domestic violence, definitely has an impact on our suicide rate.

It also has an impact on women leaving those 7 communities and coming into the urban centres and becoming 8 9 more vulnerable out in the cities. So the stats, also, that we were looking at, was to see the difference between 10 if a victim is supported right from the get-go all the way 11 to court, if that makes a different impact on them 12 testifying and being in that small community when they have 13 the accused sitting across the room from them. And if you 14 15 have that support, then I'm hoping in the end -- like I said, the program's in its infancy stages but that that'll 16 17 be the difference because it's always been such a struggle. And in 2018, I'm still dealing with victims that don't have 18 phones, and so when Victim Services becomes involved they 19 20 have no way to contact them. You can send a letter. Yes, 21 they get it. Whether they choose to call or not, that's up to them. 22

And the program itself has these two ladies. I wish it were more communities but these two ladies are able to do check-ins with the victims and see if they've

actually accessed the resources that the Victim Services
 can give them.

3 The program itself is not to replace any 4 Victim Services; it is actually to enhance what's there because I think the more help, the better. And I don't 5 6 think you can have too much help for anyone that, you know -- because sometimes, you know, you don't -- there's a 7 trust that needs to be formed between somebody that's 8 9 trying to help you and the more -- if you have choice, because they didn't have choice, I think that's very 10 powerful in their healing journey. 11

12

13

MS. KRYSTYN ORDYNIEC: Thank you.

How long is the program currently funded

14

for?

15

DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON:

Unfortunately, I am scrambling for money. It was allotted 16 17 to us for a year. And, like I said, we're three months in and I'm -- I have another -- I put another concept in to 18 the Federal Government to try and expand my program by two 19 communities, another officer, and two more years. So I 20 21 have yet to wait and hear. I was told it was going to be -- they would get back to me in May, early June but I just 22 received an email a couple of weeks -- or last week and 23 24 they said it won't be until August. So, yeah, I'm -- I wish -- I need to find more money. 25

MS. KRYSTYN ORDYNIEC: And when you were
 seeking this money, did you have assistance from anyone or
 were you doing all of the work yourself?

4 **DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON:** Well, 5 mainly my biggest help and support was the Deputy Chie of 6 Police, and we live together so ---

7 (LAUGHTER)

DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: So we 8 9 would spend many nights in our kitchen working on this proposal together, outside of our work hours because he and 10 I are both busy during the days. So we would -- we had no 11 experience, either of us, to write proposals; neither one 12 of us had written one before. But we sat up and worked on 13 it and, yeah, I couldn't believe that we got the funding. 14 15 I mean, I was so thankful for it but we managed to pull it off. 16

MS. KRYSTYN ORDYNIEC: And what is your
long-term vision for this program?

19 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Well, 20 my long-term vision definitely is to see Victim Services at 21 this level where it's immediate, where a victim doesn't 22 have to wait to have somebody sit with them and explain the 23 process; to hear them, what their concerns are. Because I 24 feel, as officers, we go in, we react, we deal with the 25 accused, and then unfortunately in the faster moving

communities, you go on to the next call. And if you have a 1 little bit of downtime you're able to go back and check on 2 the victim yourself because maybe you see them around the 3 community or whatnot. But for a woman that -- for my own 4 experience and everyone that I -- all the ladies and young 5 6 children that I've interviewed over the years, at that time, you don't know what it is that you really want or 7 need. You do know that you need your family; you do know 8 9 that you need your children, and being a victim myself I just -- I can't imagine being faced with do you want help 10 medically, or do you want your family? Like, that's 11 12 surreal.

MS. KRYSTYN ORDYNIEC: You talked about all 13 of the work that you've done. Could you speak on the 14 15 fatique that officers face in the Nishnawbe-Aski Police Service, and specifically the officers who are dealing with 16 17 these -- these horrific incidents on a regular basis? 18 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Well, I know for certain that -- like I said earlier, the officers 19 that Nishnawbe-Aski Police employs are phenomenal human 20 beings; number one for the fact that they themselves leave 21 their families and travel great distances to our 22 communities. And there is -- my God, there's so many of

24 them that police with their heart, meaning that they give that extra attention the best they can. And, yeah, we deal 25

23

with the same victims over and over again. Yes, we're sleep-deprived; yes, we can go 48 hours without sleep. But there's a drive within these NAPS officers that is just -is phenomenal.

142

And they deal with -- I mean, we all deal with compassion fatigue to a certain degree because, I mean, you know, you're in a small community, and yeah, unfortunately you do end up with the same victims, the same accuseds, and it can get frustrating at times, for sure.

MS. KRYSTYN ORDYNIEC: And have you felt
supported by the Nishnawbe-Aski Police Service yourself in
your role, especially in this role?

DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: 13 Yes, It's -- I know for sure that I am supported in absolutely. 14 15 the sense that my Chief -- because the support is mutual and the feeling is mutual, I respect him, Chief Terry 16 17 Armstrong, so much for his vision, for his ethical nature and for -- he's -- he just -- he's a do-the-right-thing 18 kind of guy, and I respect that so much. 19

20 NAPS has -- we have an employee assistance 21 program, and I'm not ashamed to say that I need counselling 22 and I access it because I'm carrying the stories of 23 hundreds of women in my heart and in my soul. And does it 24 get overwhelming? Yeah.

25

MS. KRYSTYN ORDYNIEC: On that note, I

wonder if you could share with the Commission -- I know you
had some recommendations, if you wanted to just take a
minute, and then anything else that you would like to put
on record while we're here.

DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Well, I 5 6 think everyone can kind of see where I'm going with recommendations, as far as community-based assistance, as 7 far as community-based compassionate care when a victim 8 9 returns to her community. I would even like to see that care given in the community with women shelters at the --10 in the communities. We only have a few in the North. 11 12 There's one in Mishkeegogamang but Mishkeegogamang isn't a fly-in community, it's a drive-in. But most of the other 13 communities that are fly-in, they don't have women 14 15 shelters, they don't have a place where a woman can go to feel safe, much less take her children. And so, obviously, 16 17 more community-based support.

I think it's very important for any police 18 service that deals with First Nation people; in particular, 19 20 our more vulnerable victims, that they have that specialized training when it comes to interviews; when it 21 comes to working these cases. And, just that additional 22 training, and -- I mean, you can't teach compassion, but 23 finding specific individuals that are compassionate, and 24 25 act -- you know, care about the work that they do is so

1 very important.

So, having these specialized units, even a 2 unit, I think it's important that, also for NAPS, that we 3 4 had just a victim -- or a sexual assault unit, because as it stands right now, all the detectives that I work with 5 6 right now, we all carry a caseload of approximately -- 80 percent of our caseload is sex assaults right now. We did 7 a -- there was a study -- no, not a study, but stats were 8 9 done, I believe it wasn't last year, the year before, where they compared us to the crime unit in Sioux Lookout, OPP. 10 And, we were carrying a benchmark caseload, and "benchmark" 11 means your higher level cases, of about 75 cases per 12 detective, and then the OPP were carrying approximately 13 anywhere -- between 30-some cases per detective in their 14 15 unit.

So, we're stretched very thin, and we have 16 17 to shift gears constantly during the day from dealing with a serious sexual assault to, you know, a break-and-enter, 18 or an arsine, or an aggravated assault. So, one 19 recommendation, obviously, would be to have added funding 20 21 for the specialized units within First Nation services, that added training -- I'm trying to think of what else I 22 had. 23

Oh, yes. Victim Services for all thecommunities in the sense that there is an advocate for the

victims going through the court process that is able to 1 address the court issues, because when court happens in our 2 First Nation communities, it's pandemonium because you've 3 got the judge flying in, you've got the counsel flying in, 4 you've got the defence flying in, you've got Victim Service 5 6 flying in, and the NAPS officer has to drive back and forth to get everyone to the school where it's happening, to get 7 everyone set up in the community hall where it may be 8 9 happening. There's no courthouses in the communities, so sometimes we take over a portion of a school. 10

145

So, in all that pandemonium, there is no --11 12 or there's very little victim prep for court. So, is that a challenge? Absolutely, it is, because they'll show up to 13 court, but they're not prepared; you know? And, I know the 14 15 Crowns and the Victim Services try to do the best they can and come in the day before, but, I don't know, I think 16 17 sometimes that it needs to be ongoing so that that individual feels supported and almost held all the way 18 through, because that's not an easy, you know, road that 19 20 we're dealing with, because sometimes court doesn't happen. 21 Some communities, it happens four times a year in these communities, so can you imagine being a victim who has to 22 wait so long to deal with, you know, what you started off 23 24 trying to protect yourself and your body?

25

MS. KRYSTYN ORYNIEC: We don't have much

1 time, but I know that there were some inquest recommendations that were in the materials. And, I think 2 3 if -- with the Commissioners' permission, we will enter those as exhibits. So, I just wanted to give you one last 4 opportunity to conclude. We do have a few seconds left. 5 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: 6 I just wanted to thank everybody for having me here today, and I 7 just hope that through all of this that -- you know, that 8 9 something good and positive comes out for the victims that I deal with. And, I just wanted to thank you all very 10 much. 11 12 MS. KRYSTYN ORDYNIEC: Thank you. MS. MEREDITH PORTER: Thank you, counsel. 13 And, thank you, Detective Constable Morrison, for your 14 15 testimony. The next witness that I would like to call is Sergeant Dee Stuart who is the Officer in Charge for 16 17 Indigenous Policing with RCMP, Division E. And, counsel leading the testimony of Sergeant Stewart is Anne Turley 18 with the Government of Canada. 19 20 MS. ANNE TURLEY: Thank you. Good morning. 21 Sergeant Stewart would like to promise on the feather. MR. BRYAN ZANDBERG: Good morning, Sergeant 22 23 Stewart. 24 SERGEANT DEE STEWART: Good morning. 25 MR. BRYAN ZANDBERG: Do you promise to tell

STEWART In-Ch (Turley)

| 1 | your truth in a good way today? |
|----|-----------------------------------------------------------|
| 2 | SERGEANT DEE STEWART: I do. |
| 3 | SERGEANT DEE STEWART, Affirmed |
| 4 | MR. BRYAN ZANDBERG: Thank you. |
| 5 | EXAMINATION IN-CHIEF BY MS. ANNE TURLEY: |
| 6 | MS. ANNE TURLEY: Thank you. Good morning, |
| 7 | Chief Commissioner, Commissioners. Good morning, Sergeant |
| 8 | Stewart. |
| 9 | SERGEANT DEE STEWART: Good morning. |
| 10 | MS. ANNE TURLEY: Commissioner Chief |
| 11 | SERGEANT DEE STEWART: Oh, I'm sorry. I'd |
| 12 | like to thank everybody for allowing me to be here today. |
| 13 | MS. ANNE TURLEY: Yes, I thank Treaty 4 for |
| 14 | having us on your lands this whole week. Chief |
| 15 | Commissioner, Commissioners, we have provided you with a |
| 16 | book of documents with seven tabs. Again, these are |
| 17 | documents that have already been produced to the parties. |
| 18 | Sergeant Stewart, we're going to start a bit |
| 19 | with your background. You are from the Shuswap First |
| 20 | Nation in BC? |
| 21 | SERGEANT DEE STEWART: Yes. |
| 22 | MS. ANNE TURLEY: And, you joined the RCMP |
| 23 | in 2000? |
| 24 | SERGEANT DEE STEWART: Yes, I did. |
| 25 | MS. ANNE TURLEY: And, your brother, in |

STEWART In-Ch (Turley)

1 fact, is a member as well? SERGEANT DEE STEWART: Yes. 2 3 MS. ANNE TURLEY: And, in 2000, when you were first posted, that was to Prince Rupert in BC? 4 SERGEANT DEE STEWART: Yes. 5 6 MS. ANNE TURLEY: And, following that, you were posted to the coastal policing unit in Prince Rupert? 7 SERGEANT DEE STEWART: Yes, I was. 8 9 MS. ANNE TURLEY: And, in that position, you had -- were policing in remote Indigenous communities? 10 SERGEANT DEE STEWART: Yes. 11 MS. ANNE TURLEY: And, can you explain to 12 the Commissioners which communities those were? 13 SERGEANT DEE STEWART: They were Kitkatla, 14 15 Hartley Bay and Lax Kw'alaams. MS. ANNE TURLEY: And, how were those 16 17 communities accessed? SERGEANT DEE STEWART: They were fly and 18 boat-in only. 19 MS. ANNE TURLEY: And, how many years did 20 you spend in those communities? 21 SERGEANT DEE STEWART: Two years. 22 MS. ANNE TURLEY: And then following that, 23 24 in 2002, you were posted to Kamloops, BC? 25 SERGEANT DEE STEWART: Yes.

MS. ANNE TURLEY: And, you were a general 1 duty police officer? 2 SERGEANT DEE STEWART: Yes. 3 The uniqueness of Kamloops for me was my dad is from Kamloops Indian Band, 4 so I was lucky to be able to still work within my community 5 6 even though I was doing general duty policing. 7 MS. ANNE TURLEY: And, you were there for 8 three years? 9 SERGEANT DEE STEWART: Yes. MS. ANNE TURLEY: And then in 2005, you 10 accepted a position with the RCMP Headquarters for BC? 11 SERGEANT DEE STEWART: Yes. 12 MS. ANNE TURLEY: And, that's called E 13 Division? 14 15 SERGEANT DEE STEWART: Yes. MS. ANNE TURLEY: And, that was in 16 17 Indigenous policing services? SERGEANT DEE STEWART: Yes. 18 MS. ANNE TURLEY: And, you've been with 19 Indigenous policing services for the past 13 years? 20 21 SERGEANT DEE STEWART: Yes. MS. ANNE TURLEY: And, you've held various 22 positions? 23 24 SERGEANT DEE STEWART: Yes, it's been a 25 phenomenal career.

STEWART In-Ch (Turley)

MS. ANNE TURLEY: And, all those positions, 1 I understand, have been geared towards building positive 2 3 relationships with Indigenous communities? 4 SERGEANT DEE STEWART: Yes. MS. ANNE TURLEY: Can I have you look at Tab 5 6 1 of the book of documents? Is this a copy of your biography? 7 SERGEANT DEE STEWART: 8 Yes. 9 MS. ANNE TURLEY: And, Chief Commissioner, I would ask that this biography be marked as the next 10 exhibit. 11 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: 12 What we'll do is we'll mark all the exhibits during the lunch 13 break. 14 15 MS. ANNE TURLEY: Okay. Thank you. CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Just 16 17 continue right through, please? 18 MS. ANNE TURLEY: Thank you. Sergeant Stewart, can you explain to the Commissioners what the BC 19 Indigenous policing services section is responsible for, 20 21 its role and mandate? 22 SERGEANT DEE STEWART: Our purpose is to lead and bring proactive -- like a culturally sensitive 23 24 policing to our communities within BC, work with our communities and contribute, you know, to the health and the 25

safety of our communities within BC. 1 MS. ANNE TURLEY: And, how many Indigenous 2 communities are there in BC? 3 SERGEANT DEE STEWART: There's over 200. 4 MS. ANNE TURLEY: And, do other divisions 5 6 within the RCMP in other provinces and territories also have Indigenous policing services? 7 SERGEANT DEE STEWART: Yes, they do. 8 9 MS. ANNE TURLEY: And, is there any national coordination between all the divisions? 10 SERGEANT DEE STEWART: Yes, National 11 12 Aboriginal Policing actually coordinates annual togethers. So, we all get together and we can share best practices, 13 and we do teleconferences with them, so we can share best 14 15 practice. I always call it stealing best practices from other communities that are working for them. 16 MS. ANNE TURLEY: And, if I can ask for the 17 first slide to be put up? And, this is also -- if I can 18 have you turn to Tab 2 of your book of documents? 19 **SERGEANT DEE STEWART:** Tab 2. 20 21 MS. ANNE TURLEY: And, what is it, we see it on the slide here and the first page at Tab 2? 22 SERGEANT DEE STEWART: This is one of our 23 canoes. We have actually two canoes, and it's one of the 24 25 journeys we went on.

MS. ANNE TURLEY: And, what is this material 1 about? Is it -- it's about the Aboriginal policing 2 3 services?

SERGEANT DEE STEWART: Yes, it was actually 4 a flyer that we created for remote communities or for our 5 6 recruiter and our program coordinator so that when they travel, they actually had material they could hand out to 7 our communities. Especially if they're in recruiting 8 9 forums, where it's a large one and our First Nations, you know, kids are running around, and they can grab stuff, and 10 read on it, and we can share with Chief and Council. 11

12 We send it electronically now, but this was the one that -- well, I guess I shouldn't say we send it 13 always electronically. Our recruiter still carries it 14 15 around because she goes to so many remote communities.

MS. ANNE TURLEY: And, when you joined 16 17 Aboriginal Policing Services in 2005, what position did you hold? 18

19 SERGEANT DEE STEWART: I was the program 20 coordinator.

MS. ANNE TURLEY: And so, as a program 21 coordinator, you were responsible for a number of programs? 22 SERGEANT DEE STEWART: 23 Yes. 24 MS. ANNE TURLEY: And, one of them is the Aboriginal Canoe Journeys Program?

25

SERGEANT DEE STEWART: Yes. 1 I was coordinating our canoes, the two canoes that we had, and 2 3 facilitating it to go on canoe journeys. So, that meant I got to go on a lot of canoe journeys and get paid, so it 4 was amazing. I had to keep that on the down low. 5 6 MS. ANNE TURLEY: On the down low that you were enjoying your job? 7 SERGEANT DEE STEWART: Yes. Yes. Loved it. 8 9 But, I guess a big reward of the canoe journeys is it was RCMP members and Aboriginal youth or elders that were 10 connecting and going on these canoe journeys. It's one of 11 12 the programs I was really proud of. MS. ANNE TURLEY: And, the picture we see or 13 that was up on the screen of the canoes, is that one of the 14 15 canoes that you bring on the journeys? SERGEANT DEE STEWART: Yes. We have two 16 17 that we have in our -- attached to headquarters, and right about now, they're all over B.C. But, I'd like to add that 18 many of our First Nation members like this program so much 19 that they did fundraising for their communities to acquire 20 21 canoes so that they could continue on and not borrow my canoe all the time. 22 MS. ANNE TURLEY: And, when did this program 23 24 start? 25 SERGEANT DEE STEWART: Oh, over 13 years

1 ago. Yes.

25

2 MS. ANNE TURLEY: And, has it been a
3 successful program in terms of trying to bridge the gap
4 between the RCMP and Indigenous communities?

SERGEANT DEE STEWART: Oh yes. Yes. 5 It's 6 been phenomenal. Just bridging the gap when you have First Nation youth and elders, and you have an RCMP member, and 7 you start out and you first meet each other and/or you 8 9 bring your youth and they get to meet other youth. Some of our canoe journeys are on the ocean, and for my interior 10 family, it's mindboggling. You spend the entire day 11 12 collecting 7,000 shells because they have never been in the ocean. So, just that awareness for the youth as well is 13 amazing, and the members get to bring them on that and 14 15 connect with them during that. So, I find it very, very successful. 16

MS. ANNE TURLEY: And, the RCMP members that
would bring youth and elders on the canoe journeys, are
they all Indigenous police officers?

20 SERGEANT DEE STEWART: No. I have 108 21 members within Aboriginal policing in B.C., and I would say 22 half of them are Aboriginal, but the members that take 23 them, non-Indigenous, are as amazing as and committed as 24 Aboriginal members. So, they're not always, no.

MS. ANNE TURLEY: And, I'm going to ask you

to look at Tab 3 of the book of documents. This is a
document entitled Nicola Canoe Pull 2018. Can you explain
what this is?

This is -- what 4 SERGEANT DEE STEWART: happens is the First Nation policing member of that 5 6 section, and Merritt has actually coordinated a canoe journey. It says it's the fourth annual canoe journey. 7 It didn't happen last year because of the B.C. fires. 8 9 So, they send it to my unit, and my unit fans it out, and as you can see on that actual photo, 10 there's a few more than two canoes there. So, other 11 communities partake in it and come, and this is just one of 12 the ones that's coming up, actually. That's where I will 13

14 be July 23^{rd} to the 25^{th} .

MS. ANNE TURLEY: Another program that you
were responsible for as program coordinator was called
Ageless Wisdom Program.

18 SERGEANT DEE STEWART: Yes.

MS. ANNE TURLEY: If I can ask for the next
slide to be put up? Can you explain to the Commissioners
what this program is and how it came to be?

SERGEANT DEE STEWART: The Ageless Wisdom
 Program actually came on the heels of the residential
 school payments. Crime prevention, actually, in B.C. was
 recognizing that these payments were going to come out, and

we had already been talking with them about a few of the
 vacuum salesmen that were suddenly hitting our communities,
 water filtration systems that my mother bought.

4 So, when I talked to crime prevention and they had this program -- or they developed this program for 5 6 this, we started rolling it out in B.C., and I was travelling all over B.C. facilitating it and giving it to 7 our elders, explaining that 1234 was not a good PIN number 8 9 every time. But, I also was invited to the Elders Conference, which is a large conference in B.C. to do a 10 presentation there, and that was in my early 2005 time, 11 2006. 12

13 MS. ANNE TURLEY: And, you did a

14 presentation on the Ageless Wisdom Program?

15 SERGEANT DEE STEWART: Yes. And, that 16 program is ---

MS. ANNE TURLEY: So, at Tab 4, and we have
the front page, I believe, of a brochure up there, if you
can explain to the Commissioners what this is?

20 SERGEANT DEE STEWART: So, with that 21 presentation -- this presentation is handed out, or if the 22 members are going to facilitate it, they can get it 23 electronically, but they also can get these handouts with 24 it. And, this is just one handout that's given to them. 25 There's, like, a personal safety handout and an elder abuse

handout, but it allows for -- sometimes community members don't want to -- when we do the presentation, there's not a lot of talking back and forth, and disclosures, and whatnot, but they can at least walk out with some information, some phone numbers, and whatnot, that will help them. And, this particular one is addressing prevention tips and whatnot for them.

8 MS. ANNE TURLEY: And, who gives -- you 9 talked about you going across the province giving these 10 presentations. Who else would give these presentations?

SERGEANT DEE STEWART: FNP members that are
in B.C., and there's 108 of them.

13 MS. ANNE TURLEY: And, when you say FNP,14 that stands for?

15SERGEANT DEE STEWART: First Nations16policing members. Sorry.

Thank you. And, I believe 17 MS. ANNE TURLEY: that in our materials, there's also given a link to the 18 RCMP website that gives more information on this program? 19 20 SERGEANT DEE STEWART: Yes. Yes. 21 MS. ANNE TURLEY: Another program that you 22 were responsible for as program coordinator was called the Law Enforcement Preparation Program at Nicola Valley 23 24 Institute of Technology. Can you explain to the Commissioners the RCMP involvement in this program? 25

SERGEANT DEE STEWART: Okay. Nicola Valley
Institute of Technology is based in the centre of the
interior, in Merritt. Actually, that's where my family is
from as well. But, they are an Aboriginal public postsecondary school. So, dominantly Aboriginal students
there.

But, in 2004, a retired member had seen a
vision then to develop a program called a Law Enforcement
Preparatory Program, and it just gives Aboriginal
applicants an idea of some of the skills that would be to *Criminal Code*, doing public presentations.

MS. ANNE TURLEY: Like this? 12 13 SERGEANT DEE STEWART: Yes. But, it also, like I said, covers the Criminal Code, but also domestic 14 15 violence. And, it's a one-year program, and it helps them -- I use it as a tool for myself, because I wish I had had 16 17 a little bit of knowledge on Criminal Code before I did my law as well. I wish I had known a bit more when I went to 18 Regina, Saskatchewan, and had a little bit more knowledge 19 of the criminal code. That would have helped. But, this 20 21 is one program that we facilitate at. RCMP members actually teach there. So, yes, they have a good 22 connection. 23

24 And, we've recruited from this program, but 25 the other thing that I'm proud of is some of the students

have actually gone to Corrections, sheriffs, other municipal forces. We allow other municipal forces to come in and do presentations. We have our own presentations going, and they're shown different careers in the RCMP, but that's a positive as well. So, as much as I want everybody to come to the RCMP, I love it when they actually go ahead and do other careers as well.

8 MS. ANNE TURLEY: In 2009, Sergeant Stewart,
9 you were promoted to corporal and you became the Aboriginal
10 policing recruiter with the division.

SERGEANT DEE STEWART: Yes.

MS. ANNE TURLEY: And, can you explain, as
Aboriginal policing recruiter what your responsibilities
were?

11

15 **SERGEANT DEE STEWART:** This was like my dream job. It still is my dream job, but what I was 16 allowed to do was travel throughout B.C. recruiting First 17 Nations into the RCMP. I took away -- one thing I was 18 really proud of was an obstacle for many of our applicants 19 20 is travel, and you need to come to -- an information 21 session back then was mandatory. So, you need to come to us as the RCMP and I'll do the information session, then 22 you go away and then you come back and write the exam, and 23 24 that's a huge obstacle for First Nations that are in remote 25 communities.

1 So, when I became the Aboriginal recruiter, I took that away, and I travelled to them. ... I think the 2 main Aboriginal recruiter -- or the main recruiters thought 3 4 I was crazy when I was driving eight hours to administer an exam to one person. But, to me, they needed to know they 5 6 were valued, and that if you want to write the exam, then I'm going to come to you. 7 So, I did that. I travelled all through BC. 8 9 We've got a beautiful province and our communities are amazing, but it was always a shocker when I was 10 administering the exam in the band office, but it was 11 something that -- it just -- it took away a barrier for 12 them. 13 MS. ANNE TURLEY: And, is this still done 14 15 today? SERGEANT DEE STEWART: Yes. Yes. 16 17 MS. ANNE TURLEY: And, do you think it made a difference in terms of recruiting Indigenous police 18 officers to the RCMP? 19 20 SERGEANT DEE STEWART: Absolutely. Because 21 my connections as an Aboriginal recruiter was I mentored from start to finish. I've mentored people from the age of 22

24 hey, all you've got to do is get a driver's licence, finish25 high school, and then you can start your process into the

23

16, where they don't have a driver's licence. I'm like,

STEWART In-Ch (Turley)

RCMP. Mentoring them all the way and that's just part of
 it. Having that connection is major.

3 MS. ANNE TURLEY: And, is part of it giving them mentorship or any kind of support in writing the exam? 4 SERGEANT DEE STEWART: Yes. One of the 5 6 obstacles for our applicants was writing -- passing the RCMP exam. I was one of them, so I knew that was an 7 obstacle. So, I would make sure I would take study 8 9 materials, things for them to look at that -- and then they would have mock exams. And, now, the recruiting section 10 actually does sessions where they're assisting people in 11 learning about the exam and the physical requirements and 12 -- yes. 13 MS. ANNE TURLEY: And, are they doing those 14 15 in the communities? SERGEANT DEE STEWART: My Aboriginal 16 17 recruiter does that. MS. ANNE TURLEY: Another -- when you were 18 an Aboriginal recruiter, another program you were 19 20 responsible for was the Aboriginal Pre-Cadet Training 21 program which we heard a bit about from Commissioner Lucki 22 over the past two days. 23 SERGEANT DEE STEWART: Yes. Yes. 24 MS. ANNE TURLEY: Can you give a little bit more information about this program and what it entails? 25
SERGEANT DEE STEWART: This program is a 1 national program. So, what we do is we bring anywhere from 2 22 to 24 youth from across Canada to Depot. So, they go to 3 Depot for three weeks of training -- they need to be 4 between 19 and 29, grade 12 education, a driver's licence 5 6 or making -- we can make some concessions with the driver's licence as long as they're moving towards a driver's 7 licence. They come to Depot for three weeks and they go 8 9 through what a cadet would be doing for three weeks. There's always mentors. So, I mentored for 10 over 10 years, and I would go and stay in the same barracks 11 12 and help them because someone from Nunavut would struggle if they came. And, it was just constantly coaching, being 13

with them, telling them, you know, we're down 14 more days,
7 more days. Like, there's an end date here.

But, during that time, they get to go through what Depot process is. So, they get to do the, again, presentations -- which it's amazing to see someone so shy walk into this program, and in three weeks, you know, going, you know -- oh, at that time, Corporal Stewart, I want to stay, and being able to just do a presentation.

23 So, yes, they go through everything that we 24 do there, scenario based training, problem solving, that 25 type of stuff.

MS. ANNE TURLEY: And, you said you had anywhere from 22 to 32, how many people would you have applying to be a part of that program?

4 SERGEANT DEE STEWART: So, BC, this alone, 5 my recruiter got 60 people that wanted to know about the 6 program and are contacts. And, BC, I have an amazing 7 commanding officer, and she allowed me to have 10 positions 8 of the 32 positions -- anyways.

9 So, the recruiter got 60 contacts. Out of those 60 contacts, she actually has already started working 10 with those 60 -- they're at different stages. Maybe they 11 might call and go, I have all those qualifications, and I 12 have a university degree and this is what I've always 13 wanted to do. And then she'll say, well, what do you want 14 15 to do? And, they'll be like, I don't want to do your I want to apply. So, it's like, wow, straight 16 program. 17 into the hiring process. And/or maybe they're like, oh, I'm 19, I just graduated, you know, I've got my learners. 18 This is really all I wanted to do. And then we take them 19 into this program so they can have a better understanding. 20

21 MS. ANNE TURLEY: And, while they're there 22 for the three weeks at Depot, do they interact with the 23 regular cadet troops?

24 SERGEANT DEE STEWART: Yes, they're treated
25 exactly like the cadets are.

1 MS. ANNE TURLEY: Now, yesterday, Commissioner Lucki was asked a question about the numbers, 2 the fact that since 1994, there had been about 490 3 graduates of the program, and the numbers were, I think, 4 about 52 or so had actually become regular members. 5 6 SERGEANT DEE STEWART: Mm-hmm. MS. ANNE TURLEY: Do you want to address 7 that? 8 9 SERGEANT DEE STEWART: Yes. I think that my fellow police officers up here will say, this is not a job 10 for everybody, and this program allows them to see what our 11 life would be like, what training would be like, what it 12 would be like in the field. I'm a strong believer that you 13 have to come to the RCMP because you really have a passion, 14 15 and really want to do it and you really want to work in our communities. 16 17 So, I also think the benefit is, they've now 18 come and they can tell our story. So, they've come to Depot, they've done the three weeks, and I don't know 19 anyone that has ever left Depot in the years I've done it 20 21 that hasn't said, wow, I didn't know that's what you cops did, you know, I didn't know that's how intense the 22 training was. 23 24 So, we've got over 50, yes, but there's

25 always the great thing too is, we have them that have gone

to tribal forces. We have two from 2017 that went to 1 tribal forces. We have them that gone, again, corrections, 2 sheriffs, border services, fisheries -- those to me are 3 4 still wins. I'm always proud of them. Do they keep in touch with me? Yes. 5 6 Sometimes I get a lot of e-mails about what they're doing and what career paths they're going on. And so, it's still 7 a win. Maybe they're not RCMP officers, but they've gone 8 9 out and done something police wise. MS. ANNE TURLEY: Now, the facilitators of 10 this program, are they Indigenous officers? 11 12 SERGEANT DEE STEWART: Yes. This year, we had Corporal Boismétis (phonetic) and Corporal 13 14 Pitawanakwat, common spelling. She attended this year. 15 She's my Aboriginal recruiter. MS. ANNE TURLEY: And, I'm going to ask you 16 17 to turn to Tab 5 of the Book of Documents. 18 SERGEANT DEE STEWART: Okay. MS. ANNE TURLEY: This is a document 19 entitled, Aboriginal Pre-Cadet Training Program, APTP ---20 21 SERGEANT DEE STEWART: Yes. MS. ANNE TURLEY: --- Overview, 2018. Can 22 you explain what this is? 23 24 SERGEANT DEE STEWART: Yes. I do an overview for my commanding officer, and also for National 25

Aboriginal Policing, so they're updated on how the program is going. And, this year, we had 27 that came to the program, and then 15 actually applied in Depot to start the process. And, Corporal Pitawanakwat helped them through the start -- to start their application processes while they were in Depot.

And, that gave an overview of some of the
stuff they did. One of the highlights there was the
students got a presentation from the Family Information
Liaison Unit, so they were -- once they get that
information, they get to take it home as well.

MS. ANNE TURLEY: Now, in terms -- you said
13 15 of the 27 pre-cadets have now applied to the RCMP or are
14 in the process of applying?

15 SERGEANT DEE STEWART: They applied at 16 Depot. Actually, we have one male Inuit that is starting 17 July 30th, and he's from Labrador, from that troop of this 18 year.

MS. ANNE TURLEY: And, he's going to be inthe regular cadet program?

21 SERGEANT DEE STEWART: Yes. Because like I 22 said, the people that are recruited to it might be thinking 23 about the RCMP, might be in the process, and this young 24 fellow is actually in the process, so he's pretty excited 25 and feels he has a leg up already.

1 MS. ANNE TURLEY: We're going to turn now to your present position which is Acting Officer in Charge of 2 Indigenous Policing for E Division. 3 4 SERGEANT DEE STEWART: Yes. MS. ANNE TURLEY: And, you've held this 5 6 position since 2016? 7 SERGEANT DEE STEWART: Yes. MS. ANNE TURLEY: And, in this role, what do 8 9 you do? **SERGEANT DEE STEWART:** I oversee an \$18 10 million budget and it encompasses 55 Community Tripartite 11 12 Agreements in BC, which is spread over four districts of BC, and that encompasses 132 of the 200 First Nation 13 communities in BC, and that's about 65 detachments that my 14 15 First Nation policing members work in, and there's 108 of them that work in those capacities. 16 17 MS. ANNE TURLEY: And, what is your role with respect to these 108 First Nations policing officers? 18 SERGEANT DEE STEWART: My role is to manage 19 20 the budget of course, but also -- I have a unit below me 21 that I remind daily that they work for those 108 members in those communities. 22 23 MS. ANNE TURLEY: What do you mean they work 24 for them? 25 SERGEANT DEE STEWART: They provide

assistance to them. If the First Nation policing member 1 needs a gang talk, my gang coordinator goes there. If they 2 want recruiting, a recruiter will go there and/or give them 3 4 the capabilities or the information so they can do their own recruiting fair. Yeah. 5 6 MS. ANNE TURLEY: So let's talk about some of the positions. I understand there's six positions that 7 report directly to you? 8 9 SERGEANT DEE STEWART: Yes. MS. ANNE TURLEY: And the positions are all 10 to build positive community relationships? 11 12 SERGEANT DEE STEWART: Yes. MS. ANNE TURLEY: And one of the positions 13 is called the Métis and Urban Indigenous Liaison. Can you 14 15 explain what that position does? SERGEANT DEE STEWART: She works within 16 17 B.C.'s Métis communities. In B.C., there is over 90,000 self-identified Métis people, so she works in a capacity of 18 prevention talks. And -- recently, she did the Sashing Our 19 20 Warriors Campaign with them, which is to raise awareness 21 and stop violence against our Indigenous women and girls. MS. ANNE TURLEY: And the officer who's 22 filing that position, is she Métis herself? 23 SERGEANT DEE STEWART: Yes, she is. 24 MS. ANNE TURLEY: And how long have you had 25

| 1 | this position within "E" Division? |
|----|-------------------------------------------------------------|
| 2 | SERGEANT DEE STEWART: Two years. |
| 3 | MS. ANNE TURLEY: And why was it created? |
| 4 | SERGEANT DEE STEWART: We seen a need for |
| 5 | it, and I was given the opportunity, which is great, |
| 6 | through National Aboriginal Policing had the funding, |
| 7 | and I was able to actually get a position for my province. |
| 8 | MS. ANNE TURLEY: And are you aware whether |
| 9 | other divisions within the RCMP, other provinces or |
| 10 | territories have these same positions? |
| 11 | SERGEANT DEE STEWART: Yes, they do, yeah. |
| 12 | MS. ANNE TURLEY: Another position that |
| 13 | reports to you now is your former position, the Aboriginal |
| 14 | Recruiter? |
| 15 | SERGEANT DEE STEWART: Yes. |
| 16 | MS. ANNE TURLEY: And does the person who |
| 17 | performs this role still do what you did in terms of |
| 18 | travelling across the province? |
| 19 | SERGEANT DEE STEWART: She does. She's |
| 20 | never home, and neither was I, but she does an amazing job. |
| 21 | Very, very committed, very passionate and is a unbelievably |
| 22 | good mentor for the people she's recruiting. |
| 23 | MS. ANNE TURLEY: I'm going to ask for the |
| 24 | next slide to be put up. |
| 25 | Can you this is also at Tab 6 can you |

explain to the commissioners what this is? 1 SERGEANT DEE STEWART: Oh. This is just 2 3 what Corporal Petawanaquit (ph) put together as a little 4 bit of a information piece that she -- again, when she goes to all her events in her scene -- her communities, she 5 6 hands this out. So there is a bit of information for them to start the process, look at the basic requirements. 7 MS. ANNE TURLEY: Another position that 8 9 reports to you is called the Community Liaison position. Can you explain what that is about? 10 **SERGEANT DEE STEWART:** Yeah. That position 11 12 is based around anything that's going on in our communities. Maybe there is protests or maybe there's 13 situations going on in our communities. 14 15 And this actual position is -- he works to make sure that there's communication still going, assisting 16 17 if needed, just bridging that gap to make sure the -nothing is -- a protest is not brought to light. Not 18 brought to light; I guess that's the wrong word for it, but 19 it's looked after that he goes in there and makes sure that 20 21 all -- everybody's talking. And if it's RCMP in the jurisdiction, he'll 22 deploy what we call the Divisional Liaison Team. I think 23 we -- I heard discussions of the Divisional Liaison Team 24 yesterday, and I actually -- my Community Liaison position 25

So we talked about the Kinder-Morgan, I 2 heard Kinder-Morgan, we all know that it's B.C., but I also 3 have fisheries, you know, protests and whatnot. And the 4 Divisional Liaison Team and my Community Liaison position, 5 6 the one thing is our people have the right to protest, they have the right to have their opinion, they have the right 7 to be out there. And the Divisional Liaison Team actually 8 9 facilitates that and assists them in that. It's not comprised of always Aboriginal 10 People. There is non-Aboriginal on it as well. But you 11 12 know, it's assisting and finding solutions and avoiding conflict, and it is possible, and this team has done 13 amazing work in B.C. 14 15 MS. ANNE TURLEY: And the Division Liaison Teams, would they be found across the country? 16 17 SERGEANT DEE STEWART: Yes. MS. ANNE TURLEY: And in B.C., is there more 18 than one Division Liaison Team? 19 SERGEANT DEE STEWART: It's one Divisional 20 21 Liaison Team comprised of over 30 members throughout B.C. So if there's a northern situation, then the Divisional 22 Liaison Team people that are trained up there would be 23 24 deployed to that particular protest or situation that's 25 going on.

171

actually oversees that position.

And I do want to add, the Divisional Liaison 1 Team doesn't arrest people. That's not their role. 2 Thev just go in there to make sure that communication's 3 4 happening and that our First Nations are -- you know, everything's being respected and everything's being 5 6 peaceful. And my team, as the Divisional Liaison Team, 7 has been requested by our First Nation communities to come 8 9 in. So they're a very effective team. MS. ANNE TURLEY: And we heard yesterday 10 about Community Conflict Management, a course. And is that 11 a course that is -- that the Division Liaison Team would 12 take? 13 SERGEANT DEE STEWART: Yes. 14 Yes. It's --15 that's one of their mandatory courses to be on that team. MS. ANNE TURLEY: Another position that 16 17 reports to you is called the Missing Persons Liaison. And 18 can you explain to the commissioners what that position is and why it was created? 19 SERGEANT DEE STEWART: Well, the -- it was 20 21 created in response to recommendations made by Commissioner Wally Oppal following the B.C. Missing Women's 22 Commission of Inquiry in B.C. The recommendation was that 23

25 Missing Persons Centre and fulfill a role there where they

a First Nations police officer would join the B.C. Police

24

could monitor and facilitate at times any kind of
 recommendations.

3 She actually monitors every file that comes 4 into B.C. on a missing person, Aboriginal, and if it's over 5 a certain amount of days, she'll reach in to make sure the 6 investigators, if they need help or ideas, she provides 7 cultural help if need be. But -- yeah, and that's B.C. 8 That's not just First Nations. If it's in Vancouver or a 9 city not an RCMP, she still monitors those files.

MS. ANNE TURLEY: And does this position
have any interactions or communications with families of
missing persons?

13 SERGEANT DEE STEWART: Yes, it does.
14 Another thing that she does is she does do prevention
15 talks. Human trafficking is obviously something that comes
16 up. So our communities request her to go and do prevention
17 talks within her -- their -- our communities with the
18 youth.

MS. ANNE TURLEY: Now, we heard from
Mr. Weighill earlier today about the toolkit that was being
done in Saskatchewan. Does the RCMP have anything similar
to this?

23 SERGEANT DEE STEWART: Yes, we do. We have
24 a family guide.

25

MS. ANNE TURLEY: Thank you. Another

position that you mentioned already that reports to you is
 the Aboriginal Gang Coordinator.

SERGEANT DEE STEWART: Yes. 3 Aqain, we saw a 4 need for it in B.C. and we established a gang position. And again, that's about prevention, education for our 5 6 communities. Again, the communities request the coordinator come and do prevention talks, but she also 7 works within our RCMP units with the actual Gang Taskforce. 8 9 So she does do some intelligence work and relays that information up. 10 MS. ANNE TURLEY: And since when has this 11 12 position been in practice? 13 SERGEANT DEE STEWART: Ten years. MS. ANNE TURLEY: The final position that 14 15 reports to you is the Program Coordinator, which I think you also have fulfilled in the past? 16 17 SERGEANT DEE STEWART: These are all my positions. No, I'm kidding. 18 (LAUGHTER) 19 20 SERGEANT DEE STEWART: Yes. A Program 21 Coordinator position. This is actually a public servant position, it's not a regular member position, but a very 22 valuable position. She actually facilitates a lot of what 23 24 the -- those 108 members that are in the communities. They might get asked to do a talk, a specific talk, and she will 25

1 make sure they get it.

She's done a drug talk, Hallowe'en talk.
Internet safety is big right now, so -- you know, we have a
gang presentation that, you know, can be done.

But she also does funding. Funding's not --5 6 you know, everybody's going to say same thing, we all need funding, but funding's an issue, but she always watches for 7 funding opportunities for our members. So those 8 9 108 members might have ideas and they want to do something, maybe a large project. But an example would be we have the 10 civil forfeiture fund, and she fanned that out to all our 11 12 members. And, Tsah Key Dene is a very, very remote community in BC, four members only, and they wanted to do a 13 basketball program. So, they did a proposal, and they were 14 15 granted, just in the last couple of months here, \$10,000 so that they could start their program. So, very, very, very 16 17 helpful.

18 And, of course, we have other -- she founded the, like, Mounted Police Foundation. Also, we do 19 20 proposals there, but she monitors those proposals comes in, 21 and kind of helps the members because they're not proposal writers, per se. They can write a criminal code offence, 22 but maybe not so much a proposal. And, she assists them so 23 24 that she'll get that leg up, and they'll get that leg up and get their proposal okay. 25

MS. ANNE TURLEY: And, the example you gave
of the basketball program, were they -- they were bringing
it to the community?

SERGEANT DEE STEWART: Yes, it was for the 4 community. The money was for the community so they could 5 6 have basketball equipment. Something else that she oversees is we started a Crime Stoppers Program in -- Crime 7 Stoppers is not new to anybody, and we see it on TV all the 8 9 time. But, what we did was we changed Crime Stoppers a bit, and did more of a First Nations logo on it. I don't 10 know if everybody recalls the Crime Stoppers logo is a man 11 with bars behind it? But, we changed it and added a 12 feather and whatnot, and started rolling that out. 13

And, I actually tried it out on my family 14 15 first, because I wanted to know what they thought and why I would want to roll it out. And, my sisters are very strong 16 17 women, and they were really happy with the program mostly because, in my own family, reporting crime against your own 18 family, in your own community is an issue. So, they said, 19 "It's ingenious, Dee. Roll it out so that at least maybe 20 somebody might reach out, somebody might report something 21 and, you know, help stop some violence in our communities." 22 The Crime Stoppers Program, we actually were 23

talking about the grants. We actually, through civilforfeiture, received a large amount of money that we could

buy the materials for the program. So, 28 members in BC 1 applied and got it. So... 2 MS. ANNE TURLEY: And so, there's a 3 4 particular number that someone would call if they wanted to 5 report? 6 SERGEANT DEE STEWART: Yes. 7 MS. ANNE TURLEY: And, are there any -- do you have any stats so far about how it's doing in terms of 8 9 its success and whether people are availing themselves of it? 10 SERGEANT DEE STEWART: Yes, only on --11 Vancouver Island, we started off with just, like, what we 12 call the pilot project with it to see how it would roll out 13 in a community, and the one community had minimal 14 15 reporting. By the end of the year, it was a 90 percent increase on it. So, I'd like to say that we all run out 16 17 and report on our family, but we don't, and that was one thing that -- the feedback from the communities was it did 18 19 help them. MS. ANNE TURLEY: And, is this program going 20 21 to continue? SERGEANT DEE STEWART: 22 Yes. MS. ANNE TURLEY: The last topic I would 23 24 like to cover with you is the BC eagle feather protocol implementation. And, if I can have the last slide put up 25

on the screen, please? Can you explain to the 1 Commissioners what BC is doing in this regard? 2 3 SERGEANT DEE STEWART: Well, remember how we 4 talked about we all got together, the Aboriginal policing sections? This is actually stolen out of Nova Scotia. 5 6 But, it's the same as what I did, promised on a feather. I think it's important to have something this -- within our 7 detachments in BC. And, again, like I said, I got a good, 8 9 amazing Commanding Officer, and she supported it immediately. So, we're at the very, very initial stages of 10 getting it rolled out into BC. And, it just allows for, 11 12 you know, victims, witnesses and even our suspects, even our Aboriginal suspects, and police officers have the 13 option to use it. 14 15 MS. ANNE TURLEY: And, at Tab 7 and up on the screen, what is this? 16 17 **SERGEANT DEE STEWART:** This one? 18 MS. ANNE TURLEY: Yes. SERGEANT DEE STEWART: This is actually, 19 again, Nova Scotia's protocol, but -- and this was started 20 21 -- I have to mention her name is Corporal Sack (phonetic), Diane Sack, amazing member, First Nation female member. 22 But, anyway, she started this going. And then we had our 23 24 meeting in January with her, this was some of the information I took. But, it just explains the guidance 25

with the eagle feather, what it symbolizes and the protocol around it. So, that, whether you're First Nations or not First Nations, RCMP member, you all know, you can read that and you'll have some information on it.

5 MS. ANNE TURLEY: And, is the aim for each 6 detachment then to have an eagle feather?

7

SERGEANT DEE STEWART: Yes.

8 MS. ANNE TURLEY: And so, the material that 9 we have at Tab 7, this is what BC intends to model its 10 protocol on?

11 SERGEANT DEE STEWART: Yes. And, it's -- I 12 will add, too, that we have an advisory committee in BC, an 13 Indigenous Cultural Advisory Committee, and all these types 14 of things, we make sure we consult with them and they 15 embraced it. They thought it was a great initiative.

MS. ANNE TURLEY: Thank you, Sergeant Stewart. Those are my questions, but I want to give you the opportunity, because we saved some time not having to put the exhibits in, so because we saved that time, I'm going to let Sergeant Stewart -- if she has anything that she would like to add that I didn't cover in my questioning.

23 SERGEANT DEE STEWART: Yes. I guess -- this
24 is a small amount of the things we do in BC. I don't want
25 anybody to think that "this is all you guys do". There's

1 many initiatives we take, especially regarding missing
2 women, murdered women. The former Chief Belleau from
3 Esketmc started the commitment stick ceremony, and I just
4 wanted to make sure that it -- it's an initiative where
5 they -- leaders stand up and take a commitment that they're
6 going to stop violence within their communities, and it's
7 something that is near and dear to me.

She first -- in 2015, she actually had, I 8 9 believe it was about 120 chiefs and leaders take the commitment at the Gathering Wisdom Conference, and then she 10 and I became -- she's a bit of a mentor for me, so she and 11 I became close. And, in 2017, I asked her to come and have 12 my 108 members take that same commitment, and they did, and 13 so they all have their commitment sticks. And, every now 14 15 and then, they email me about the -- "I took it, and I drive around in my car with it," and whatnot. 16

But, from that as well, members from that training, our annual training, took it into their communities and started that initiative within their communities. And, I've heard recently that Ontario -she's brought it to Ontario. So, it's a great initiative, and it's something that we're going to continue to carry on. Do you want me to keep talking?

24 MS. ANNE TURLEY: You have 2 minutes left if
25 you want to use it, but it's up to you.

1 SERGEANT DEE STEWART: I think that, maybe, if I may, I know that cross-cultural training is something 2 that comes up a lot with the RCMP. We do have a baseline, 3 4 I call it, and that's that Agora (phonetic) online course in BC, and that's how we can capture who's done it, who's 5 6 not done the course. All FNP, First Nation policing members that work for me must have it, but that's a 7 baseline. So, after that, we have the blanket exercise 8 9 which we're starting.

With the provincial police force in BC developed a video called The Spirit Has No Colour. It's an amazing video. Very impactful. But, when they developed it, they gave me obviously several copies, and we rolled that out within BC that each detachment had that video, and their new members could watch it. And, it's an overview of our culture within First Nations.

17 And then we also have in BC -- twice a year, we run a cross-cultural training program where members go 18 for five days. And, it's -- again, it's about traditions 19 20 and our culture, our teachings, canoe journeys on it. And 21 then every year, their annual training -- mandatory training for my 108 members, they must come together once a 22 year, it's usually in October, a mandatory training. 23 24 Nothing -- there's not a reason that they don't come, and we always do cross-culture training there. And, that's 25

when we get to do best practices, which allows other
 members to see what's going on in other communities. So,
 we do cross-cultural training there.

And, of course, we have our Indigenous Cultural Advisory Committee. And, recently, we had her come and sit in the Blanket Exercise. I know that the RCMP embraced it, but I also wanted our committee to see how it was and see -- get their views, and she loved it.

9 And then our FNP members do their own They work within their communities to develop 10 initiatives. their own cross-cultural training exercises for their 11 detachments, because the First Nation policing members 12 don't always need to be cross-culturally trained. We're 13 First Nations. The non-First Nations policing members, 14 15 yes, they need it. But, then when they get it, they embrace it. So, they do funding proposals to me. I've 16 17 never said no to one and I never will because it's 18 important.

But, our leaders in BC also have addressed that they would like to take over the cross-cultural training. And, I had a chief say to me, Dee, what are you doing to train your RCMP members? And, he stopped and he looked at me, and went, you know what, what am I doing? And then that started me and him thinking. And, now, we have a lot of the First Nations that want to do their own

cross-cultural training because we're so diverse. So, 1 okay. I'm over. Thank you very much. 2 3 MS. ANNE TURLEY: Thank you, Sergeant 4 Stewart ---SERGEANT DEE STEWART: And, I thank you very 5 6 much for allowing me to speak. MS. MEREDITH PORTER: Thank you. Thank you, 7 counsel, and thank you Sergeant Stewart for your testimony. 8 9 Chief Commissioner and Commissioners, I'll take your direction at this point, that concludes the testimony of 10 the witnesses that we intend to call for this panel. So, I 11 would suggest that we break for lunch and I will ask that 12 you confirm how much time you want to break at this point. 13 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: We'll 14 15 reconvene at 1:00, not 1:01. MS. MEREDITH PORTER: Not 1:01. Okay. 16 17 Thank you. So, I have some announcements for the parties with standing in terms of going forward to our cross-18 examination of the witnesses this afternoon. 19 First of all, lunch will be served for the 20 21 parties with standing in the Oak room as it was, I believe, yesterday. With 15 minutes left of the lunch break, 22 Commission Counsel will be meeting with the parties with 23 standing in the Oak room to do the cross-examination, both 24 order and verification of the pooling and the assignment of 25

1 time. Parties with standing are reminded that 2 3 either -- one representative from your party must be 4 present in the Oak room. Because we're reconvening at 1:00, we will begin the verification process at 12:45. So, 5 6 the parties are reminded to have a representative in the Oak room at 12:45 to commence the verification process. 7 We will also attempt to have a list of 8 9 exhibits for reference during the cross-examination this afternoon because we intend to read the rest of the 10 documents into the record and number them as exhibits once 11 we break for lunch. So, we will have a list for you to 12 refer to during your process of cross-examination. You 13 have the exhibit number for the documents that you intend 14 15 to refer to. So, with that, I'll ask to adjourn for the 16 17 lunch hour. --- Upon recessing at 12:26 p.m. 18 --- Upon resuming at 12:29 p.m. 19 MR. BERNARD JACOB: We are at 79. Convention 20 21 collective entre le conseil de la Nation Anishnabe de Lac-Simon et le Syndicat canadien de la fonction publique. 22 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: It's 79. 23 24 --- Exhibit 79: 25 Collective agreement « Convention collective

| 1 | entre le Conseil de la nation Anishnabe de |
|----|-------------------------------------------------------------|
| 2 | Lac Simon et le Syndicat de la fonction |
| 3 | publique section locale 5153, » April 1 |
| 4 | 2015 - December 31, 2016 (55 pages) |
| 5 | Witness: Jean Vicaire, Director of Police, Lac Simon First |
| 6 | Nation |
| 7 | Submitted by Bernard Jacob (Commission Counsel) |
| 8 | |
| 9 | Convention collective entre le conseil |
| 10 | de la Nation Anishnabe de Lac-Simon et le Syndicat canadien |
| 11 | de la fonction publique |
| 12 | MR. BERNARD JACOB: 80. Oh, sorry. |
| 13 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Give me |
| 14 | the name and number, okay? |
| 15 | MR. BERNARD JACOB: Okay. Service Policier |
| 16 | de Lac Simon: plan d'organisation policière 2018-2023. |
| 17 | Exhibit 80: |
| 18 | Services Policiers de Lac-Simon, Plan |
| 19 | d'organisation policière 2018-2023, |
| 20 | Anishnabe Takonewini Police, Lac Simon, |
| 21 | January 2018 (35 pages) |
| 22 | Witness: Jean Vicaire, Director of Police, |
| 23 | Lac Simon First Nation |
| 24 | Submitted by Bernard Jacob (Commission |
| 25 | Counsel) |

CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Please. 1 MR. BERNARD JACOB: Service de police de 2 3 Lac-Simon ---**UNIDENTIFIED SPEAKER:** It's just tricky 4 going back and forth with the language, because when you 5 6 said... CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: I don't 7 need translation. 8 9 UNIDENTIFIED SPEAKER: Okay. So -- yes. Okay. So, we don't need translation. I apologize, Sharon. 10 Thank you. 11 12 MR. BERNARD JACOB: Service... je reviens. Service de police de Lac-Simon : statistiques criminelles, 13 liste des évènements. 14 15 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: 81. --- Exhibit 81: 16 17 Statistics charts « Statistiques criminelles 18 - Liste des évènements », Service de police de Lac-Simon (44 pages) 19 Witness: Jean Vicaire, Director of Police, 20 21 Lac Simon First Nation Submitted by Bernard Jacob (Commission 22 23 Counsel) 24 MR. BERNARD JACOB: Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de 25

| 1 | 1 Lac-Simon pour la période du 1 ^{er} avril 20 | 14 au 31 mars 2018 |
|----|---------------------------------------------------------|--------------------|
| 2 | 2 CHIEF COMMISSIONER MARION | BULLER: 82. |
| 3 | 3 Exhibit 82: | |
| 4 | 4 Agreement « Entente sur la | a prestation des |
| 5 | 5 services policiers dans la | a communauté de |
| 6 | 6 Lac-Simon pour la période | du ler avril au 31 |
| 7 | 7 mars 2018 » (55 pages) | |
| 8 | 8 Witness: Jean Vicaire, Di | rector of Police, |
| 9 | 9 Lac Simon First Nation | |
| 10 | 0 Submitted by Bernard Jacol | o (Commission |
| 11 | 1 Counsel) | |
| 12 | 2 | |
| 13 | 3 MR. BERNARD JACOB: And, | the last one. |
| 14 | 4 Budget prévisionnel du corps de police de | e Lac-Simon 2018- |
| 15 | 5 2023. | |
| 16 | 6 CHIEF COMMISSIONER MARION | BULLER: 83. |
| 17 | 7 Exhibit 83: | |
| 18 | 8 « Budget prévisionnel du v | corps de police de |
| 19 | 9 Lac-Simon » (two pages) | |
| 20 | 0 Witness: Jean Vicaire, Di | rector of Police, |
| 21 | 1 Lac Simon First Nation | |
| 22 | 2 Submitted by Bernard Jacol | o (Commission |
| 23 | 3 Counsel) | |
| 24 | 4 CHIEF COMMISSIONER MARION | BULLER: Merci, |
| 25 | 5 monsieur. | |

MR. BERNARD JACOB: Chief Commissioneer. 1 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Okay. 2 3 Who is next? Yes. Krystyn. Welcome to my office. Okay. 4 What do you want to start with? MS. KRYSTYN ORDYNIEC: So, Exhibit ---5 6 **UNIDENTIFIED SPEAKER:** Brian needs 10 seconds. 7 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Okay. 8 9 Yes, if you can read the document title ---MS. KRYSTYN ORDYNIEC: Sure. 10 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: ---11 12 please, and I'll give you a number. 13 MS. KRYSTYN ORDYNIEC: Sure. This is the CV of Alana Morrison, and I would ask that it would be 14 15 redacted for the personal information. CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Yes. 16 17 MS. KRYSTYN ORDYNIEC: She did include a phone number on there. 18 19 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: The redacted CV of Detective Constable Morrison is 84, and 20 21 emphasis on redacted. Next. --- Exhibit 84: 22 CV of Alana Morrisson 23 24 Witness: Alana Morrisson, Detective Constable of Nishnawbe Aski Police 25

Service 1 Submitted by Krystyn Ordyniec (Counsel 2 for Treaty Alliance Northern Ontario -3 Nishnawbe Aski Nation/Grand Council 4 Treaty 3) 5 6 MS. KRYSTYN ORDYNIEC: The next exhibit is a 7 news article titled, Nishnawbe Aski police officer says Law 8 Enforcement Professional award an unexpected honour, and it was posted May 10th, 2018. 9 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Exhibit 10 85, please. 11 --- Exhibit 85: 12 CBC article "Nishnawbe Aski officer says Law 13 Enforcement Professional award an 14 15 'unexpected honour'" CBC News, posted May 10, 2018 6:30 a.m. ET, last updated May 10 16 17 (four pages) 18 Witness: Alana Morrisson, Detective Constable of Nishnawbe Aski Police Service 19 20 Submitted by Krystyn Ordyniec (Counsel for Treaty Alliance Northern Ontario - Nishnawbe 21 Aski Nation/Grand Council Treaty 3) 22 MS. KRYSTYN ORDYNIEC: The next exhibit is 23 24 the Nishnawbe Aski Police Service Annual Report, 2016 to 25 2017.

| 1 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Annual |
|----|------------------------------------------------------------|
| 2 | report is Exhibit 86. |
| 3 | Exhibit 86: |
| 4 | Nishnawbe Aski Nation Police Service Annual |
| 5 | Report 2016-2017 (49 pages) |
| 6 | Witness: Alana Morrisson, Detective |
| 7 | Constable of Nishnawbe Aski Police Service |
| 8 | Submitted by Krystyn Ordyniec (Counsel for |
| 9 | Treaty Alliance Northern Ontario - Nishnawbe |
| 10 | Aski Nation/Grand Council Treaty 3) |
| 11 | MS. KRYSTYN ORDYNIEC: The next exhibit is |
| 12 | the Nishnawbe Aski Police Service this is the business |
| 13 | plan, 2015 to 2018. |
| 14 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Exhibit |
| 15 | 87. |
| 16 | Exhibit 87: |
| 17 | Nishnawbe Aski business plan 2015-2018 5 |
| 18 | pages) |
| 19 | Witness: Alana Morrisson, Detective |
| 20 | Constable of Nishnawbe Aski Police Service |
| 21 | Submitted by Krystyn Ordyniec (Counsel for |
| 22 | Treaty Alliance Northern Ontario - Nishnawbe |
| 23 | Aski Nation/Grand Council Treaty 3) |
| 24 | MS. KRYSTYN ORDYNIEC: And then we have |
| 25 | three Coroner's Inquest Recommendations, but we didn't get |

| 1 | to speak to them so I didn't get to |
|----|-------------------------------------------------------------|
| 2 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: It's |
| 3 | okay. |
| 4 | MS. KRYSTYN ORDYNIEC: Okay. |
| 5 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Put them |
| 6 | in. The parties have got them; right? |
| 7 | MS. KRYSTYN ORDYNIEC: Yes. They got them, |
| 8 | I just wanted to peruse though, why she's speaking to them, |
| 9 | but |
| 10 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: It's |
| 11 | okay. |
| 12 | MS. KRYSTYN ORDYNIEC: So, the |
| 13 | recommendations into the coroner's inquest into the death |
| 14 | of Ricardo Wesley and Jamie Goodwin. |
| 15 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Wesley |
| 16 | and Goodwin? |
| 17 | MS. KRYSTYN ORDYNIEC: Mm-hmm. |
| 18 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Exhibit |
| 19 | 88. |
| 20 | Exhibit 88: |
| 21 | "Recommendations Concerning the Coroner's |
| 22 | Inquest into the Death of Ricardo Wesley and |
| 23 | Jamie Goodwin," signed by the Presiding |
| 24 | Coroner May 27, 2009 (ten pages) |
| 25 | Witness: Alana Morrisson, Detective |

Constable of Nishnawbe Aski Police Service 1 Submitted by Krystyn Ordyniec (Counsel for 2 Treaty Alliance Northern Ontario - Nishnawbe 3 4 Aski Nation/Grand Council Treaty 3) MS. KRYSTYN ORDYNIEC: The next is the 5 6 verdict of the coroner's jury into the death of Lena 7 Anderson. CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Verdict 8 9 for Anderson -- are you with us, Brian? Still with us? COMMISSIONER BRIAN EYOLFSON: Oh, yes. 10 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Okay. 11 89. 12 --- Exhibit 89: 13 Verdict of Coroner's Jury regarding Lena 14 15 Mary Anderson, held from November 1-10, 2016 at Thunder Bay (nine pages) 16 Witness: Alana Morrisson, Detective 17 Constable of Nishnawbe Aski Police Service 18 Submitted by Krystyn Ordyniec (Counsel for 19 20 Treaty Alliance Northern Ontario - Nishnawbe 21 Aski Nation/Grand Council Treaty 3) MS. KRYSTYN ORDYNIEC: The next is the 22 verdict of the coroner's jury for Romeo Wesley. 23 24 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Wesley 25 verdict is 90, 9-0.

--- Exhibit 90: 1 Verdict of Coroner's Jury regarding Romeo 2 Wesley, held from July 4-20, 2017 at Cat 3 Lake First Nation, Ontario (11 pages) 4 Witness: Alana Morrisson, Detective 5 Constable of Nishnawbe Aski Police Service 6 7 Submitted by Krystyn Ordyniec (Counsel for Treaty Alliance Northern Ontario - Nishnawbe 8 9 Aski Nation/Grand Council Treaty 3) MS. KRYSTYN ORDYNIEC: And then there's one 10 more, it was the Survivor's Assistance Support Program 11 Overview, which was -- you probably have it at the back. 12 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Survivor 13 Assistance... 14 **UNIDENTIFIED SPEAKER:** I don't have a copy 15 of that. 16 MS. KRYSTYN ORDYNIEC: It was Schedule H to 17 the documents. Do you have that? That's how our -- yes, I 18 will give it to you, but it was given to the parties for 19 20 sure. It's on the server. UNIDENTIFIED SPEAKER: Okay. Can you just 21 22 give me a little bit more the language for Schedule A? MS. KRYSTYN ORDYNIEC: So, it's the Survivor 23 24 Assistance Support Program Overview document and the Mission Statement. 25

| 1 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Overview |
|----|------------------------------------------------------------|
| 2 | and mission |
| 3 | MS. KRYSTYN ORDYNIEC: Yes. |
| 4 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Survivor |
| 5 | Assistance Support Overview and Mission, we'll call it 91. |
| 6 | Thank you very much. |
| 7 | Exhibit 91: |
| 8 | Survivor Assistance Support Program Overview |
| 9 | and Mission Statement (three pages) |
| 10 | Witness: Alana Morrisson, Detective |
| 11 | Constable of Nishnawbe Aski Police Service |
| 12 | Submitted by Krystyn Ordyniec (Counsel for |
| 13 | Treaty Alliance Northern Ontario - Nishnawbe |
| 14 | Aski Nation/Grand Council Treaty 3) |
| 15 | MS. ANNE TURLEY: Me next. |
| 16 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Okay. |
| 17 | Step into my office. |
| 18 | MS. ANNE TURLEY: Okay. You saved me time. |
| 19 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Yes. |
| 20 | MS. ANNE TURLEY: I billed it into my time. |
| 21 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: We're |
| 22 | going to continue to do this, I think. |
| 23 | MS. ANNE TURLEY: Okay. Well, then, I know |
| 24 | I have more time. Okay. Next exhibit. Never give a |
| 25 | lawyer more time. Biography of Dee Stewart. |

| 1 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: 92, |
|----|--------------------------------------------------------|
| 2 | please. |
| 3 | Exhibit 92: |
| 4 | Biography of Dee Stewart (one page) |
| 5 | Witness: Sergeant Dee Stewart, Officer in |
| 6 | Charge for Indigenous Policing, RCMP |
| 7 | Division "E |
| 8 | Submitted by Anne Turley (Counsel for |
| 9 | Government of Canada) |
| 10 | MS. ANNE TURLEY: Then, the next one would |
| 11 | be |
| 12 | MS. MEREDITH PORTER: Then the next one |
| 13 | would be the "E" Division Aboriginal Policing Services |
| 14 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Okay. So |
| 15 | that's Tab 2, your Book of Documents. |
| 16 | MS. MEREDITH PORTER: Yes. |
| 17 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: |
| 18 | Aboriginal Policing |
| 19 | MS. MEREDITH PORTER: Services. |
| 20 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Services. |
| 21 | MS. MEREDITH PORTER: Promotional material. |
| 22 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Pamphlet. |
| 23 | We'll put brochure. |
| 24 | MS. MEREDITH PORTER: Yeah. |
| 25 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Is 93. |

| 1 | EXHIBIT NO. 93: |
|----|-----------------------------------------------------------|
| 2 | Brochure "E" Division Aboriginal |
| 3 | Policing Services (two pages) |
| 4 | Witness: Sergeant Dee Stewart, Officer |
| 5 | in Charge for Indigenous Policing, RCMP |
| 6 | Division "E |
| 7 | Submitted by Anne Turley (Counsel for |
| 8 | Government of Canada) |
| 9 | MS. MEREDITH PORTER: Tab 3 is the Nicola |
| 10 | Canoe Pull 2018. |
| 11 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Exhibit |
| 12 | 94. |
| 13 | EXHIBIT NO. 94: |
| 14 | "Nicola Canoe Pull 2018" (one page) |
| 15 | Witness: Sergeant Dee Stewart, Officer |
| 16 | in Charge for Indigenous Policing, RCMP |
| 17 | Division "E |
| 18 | Submitted by Anne Turley (Counsel for |
| 19 | Government of Canada) |
| 20 | MS. MEREDITH PORTER: The next tab, Tab 4, |
| 21 | the Ageless Wisdom pamphlet on Frauds, Cons, Schemes, and |
| 22 | Scams. |
| 23 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: I love |
| 24 | this. Sorry; editorial. |
| 25 | Exhibit 95. |

| 1 | EXHIBIT NO. 95: |
|----|-----------------------------------------------------------|
| 2 | RCMP "Ageless Wisdom" Brochure "Frauds |
| 3 | Cons Schemes and Scams - Avoid Being a |
| 4 | Victim" (two pages) |
| 5 | Witness: Sergeant Dee Stewart, Officer |
| 6 | in Charge for Indigenous Policing, RCMP |
| 7 | Division "E |
| 8 | Submitted by Anne Turley (Counsel for |
| 9 | Government of Canada) |
| 10 | MS. MEREDITH PORTER: This is going to be a |
| 11 | tongue twister to say. I was looking forward to you doing |
| 12 | it. |
| 13 | The next tab, at 5, Aboriginal Cree Cadet |
| 14 | Training Program Overview 2018. |
| 15 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Exhibit |
| 16 | 96. |
| 17 | EXHIBIT NO. 96: |
| 18 | RCMP Aboriginal Pre-Cadet Training |
| 19 | Program Overview, 2018 (two pages) |
| 20 | Witness: Sergeant Dee Stewart, Officer |
| 21 | in Charge for Indigenous Policing, RCMP |
| 22 | Division "E |
| 23 | Submitted by Anne Turley (Counsel for |
| 24 | Government of Canada) |
| 25 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Okay. |
STEWART In-Ch (Turley)

| 1 | MS. MEREDITH PORTER: Next tab, RCMP |
|----|-----------------------------------------------------------|
| 2 | recruiting promotional material. |
| 3 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Let's |
| 4 | read the title in, "A Career Nowhere Near Ordinary" just |
| 5 | to distinguish from the others is 97. |
| 6 | EXHIBIT NO. 97: |
| 7 | RCMP recruitment pamphlet "A Career |
| 8 | Nowhere Near Ordinary" (one page) |
| 9 | Witness: Sergeant Dee Stewart, Officer |
| 10 | in Charge for Indigenous Policing, RCMP |
| 11 | Division "E |
| 12 | Submitted by Anne Turley (Counsel for |
| 13 | Government of Canada) |
| 14 | MS. MEREDITH PORTER: And last exhibit, Tab |
| 15 | 7, the RCMP Eagle Feather Protocol from RCMP Nova Scotia. |
| 16 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Exhibit |
| 17 | 98, please. |
| 18 | EXHIBIT NO. 98: |
| 19 | Nova Scotia RCMP Eagle Feather Protocol |
| 20 | (four pages) |
| 21 | Witness: Sergeant Dee Stewart, Officer |
| 22 | in Charge for Indigenous Policing, RCMP |
| 23 | Division "E |
| 24 | MS. MEREDITH PORTER: We're almost at double |
| 25 | digits. |

| 1 | That's it. Thank you very much. |
|----|-------------------------------------------------------------|
| 2 | Upon recessing at 12:37 p.m. |
| 3 | Upon resuming at 1:15 p.m. |
| 4 | Upon recessing at 1:21 p.m. |
| 5 | Upon resuming at 1:22 p.m. |
| 6 | MS. MEREDITH PORTER: Good afternoon. We're |
| 7 | ready to start the cross-examination of the witnesses. |
| 8 | Prior to getting started, there are a couple |
| 9 | of details that I did want to remind parties of. |
| 10 | First of all, our rules of procedure require |
| 11 | the questioning of the witnesses to be done in a respectful |
| 12 | manner and with the purposes of eliciting reasonably |
| 13 | relevant evidence to fulfil the mandate of the Commission. |
| 14 | The second detail is to remind parties that |
| 15 | we do have publication bans that have been put into place |
| 16 | this morning, and the questions and details put to the |
| 17 | witnesses are expected to respect the scope of the |
| 18 | publication band as it exists. |
| 19 | So with that, I will ask that the first |
| 20 | representative from the Assembly of First Nations, Mr. |
| 21 | Stuart Wuttke, you're invited to the podium to put your |
| 22 | questions to the witnesses, and you'll have six and a half |
| 23 | minutes for your questioning. |
| 24 | (SHORT PAUSE) |
| 25 | CROSS-EXAMINATION BY MR. STUART WUTTKE: |

Good afternoon, my name is Stuart Wuttke. I am general counsel with Assembly of First Nations. I'll have primarily -- if I have enough time -- questions for Mr. Weighill and Detective Morrison. Chief Weehill -- Weighill, sorry. At Tab 5

6 of your documents you have put forward an article on inclusive dialogues with First Nation Communities. In it, 7 it describes that there is -- with respect to the TRC 8 9 recommendations, the calls for the murdered and missing Indigenous womens inquiry, that among police officers or 10 police agencies dealing with the issues of colonialism, 11 there were some people that accepted that colonialism has 12 had an impact on policing, or does have an impact on 13 policing, and there are others that denied it. Is that an 14 15 accurate statement?

16 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: I don't think
17 anybody denies colonialism had a great impact into our
18 Indigenous population. I don't think there's any doubt
19 about that.

20 MR. STUART WUTTKE: And with respect to the 21 delivery of police services in communities?

22 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** I would say 23 it's been a learning exercise through generations of police 24 officers to learn that. And when I went to school, all I 25 ever learned was about Louis Riel, that was about -- and

the march west. So I mean, the education is completely different now. So I think as officers, or newer officers that are coming on, they're certainly more up to speed on what's happening, the real history of Canada.

MR. STUART WUTTKE: Okay. Thank you. 5 6 And at Tab 8 of your documents, you provided the Family Toolkit, and the toolkit provides a lot of good 7 ideas and suggestions for families to deal with issues 8 9 where a family member does go missing. Would you agree that -- and I believe it is at page 9, or pages 5 to 8, 10 there's information with respect to putting together media 11 12 plans, doing media scrums to discuss the particular case of a missing person. 13

RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: I haven't got 14 15 the page before me, but I'm certainly ready for question. MR. STUART WUTTKE: So my question is, with 16 17 respect to your ideas of sharing -- I mean recommending that individual families put together a media plan to help 18 them look for their missing ones. Do police forces assist 19 20 family members in putting together these media scrums and 21 media plans?

22 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: I can't speak
 23 for every service. I know ours did, our liaison -- victim
 24 services liaison person would certainly help with that, and
 25 our media people would as well too. So any idea the media

Okay. Thank you.

-- so they're ready for -- because you know, when someone
goes missing and you have one family member talking, and
then you have a different family member talking. And there
is no continuity when they're working with the media, and
that's what we're trying to help them with, so they don't
get caught up in two different stories ending up in the
media.

MR. STUART WUTTKE:

8

9 At Tab 10 you have a booklet with respect to 10 providing a response to -- agency responses to murdered and 11 missing individuals. Would you categorize this guide as 12 offering best practices for police agencies?

RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: I would say 13 We've worked very hard with the families of missing it is. 14 15 and murdered people to get their input, so they knew what they would expect, what they would want to expect from the 16 17 police. And of course, we've learned a lot over the last decade about police investigations as well too. So we've 18 tried to bring that into it. 19

20 MR. STUART WUTTKE: Okay. In the document 21 itself, it talks about elements with respect to responding 22 to these inquiries, with respect to ensuring there's a 23 timely reporting with families. There is an active --24 maintaining an active role in the first 48 hours, 25 conducting searches. Those are incorporated into the

1 document. 2 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** I'd have to 3 check for sure. 4 MR. STUART WUTTKE: I believe that those might be at page 9, in tab ---5 6 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Okay. 7 MR. STUART WUTKKE: --- Tab 10. **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** On my page 9 8 9 I have about Amber Alerts and distributing flyers and 10 posters. MR. STUART WUTTKE: Sorry, it would be after 11 12 that. Sorry I don't have the page number. Essentially the section that deal with, you know, the first 48 hours. 13 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Okay. I'm 14 15 ready for the question. MR. STUART WUTTKE: So essentially, in the 16 17 document that talked about time reporting, acting within 48 hours and conducting these searches. Are these essential 18 elements to any investigation with respect to murdered -- I 19 mean missing individuals? 20 21 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Yes, that is and that's why I mentioned this morning that we've 22 completely eliminated the 24-hour waiting period. We take 23 24 in a report immediately and the investigation starts right then. So we don't want any lag time at all on these. 25

1 MR. STUART WUTTKE: So with respect to the families, we've heard much testimony over the course of 2 3 this inquiry where there was no active participation by 4 police agencies within the first 48 hours. They were taught -- the were essentially told, "Your daughter doesn't 5 6 want to be found. Your daughter is out partying." These types of communications with family members is not 7 consistent with the best practice, would you agree with 8 9 that? **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Completely. 10 MR. STUART WUTTKE: Thank you. My next 11 question is for Detective Morrison. I described the 12 process this morning about having to raise money for 13 various community-based initiatives; is that correct? 14 15 DETECTIVE ALANA MORRISON: Yes, it is. MR. STUART WUTTKE: And is it true that 16 17 under the First Nation Policing Program the actual program 18 itself does not fund these types of activities? DETECTIVE ALANA MORRISON: As far as I'm 19 20 aware and my understanding is that the funding that is 21 given to NAPS to operate is strictly for operational and no outside programs. 22 MR. STUART WUTTKE: And for operations it's 23 24 for frontline policing only, is that correct? 25 DETECTIVE ALANA MORRISON: I can't say for

MR. STUART WUTTKE: Okay. It's my 2 3 understanding you don't -- the NAPS does not get money for IT, HR, human resources, specialize police -- I mean, 4 programs such as human trafficking, guns and gangs, that 5 6 type of stuff? It's basically funding for frontline policing? 7 **DETECTIVE ALANA MORRISON:** I can't really 8 9 speak to all of that, but I know we are in partnership with the OPP for a human trafficking initiative right now. 10 But as for the other stuff, I can't comment on that. 11 12 MR. STUART WUTTKE: Okay. And my last question is with respect to the infrastructure. Tab 5 you 13 have the Wesley and Goodwin, is it true that funding for 14 15 infrastructure, ensuring that there's proper cells, proper police buildings, that's not funded adequately? 16 17 **DETECTIVE ALANA MORRISON:** I don't think I can speak to the infrastructure, sorry. 18 MR. STUART WUTTKE: Okay. All right. 19 Thank 20 you. Those are all my questions. 21 MS. MEREDITH PORTER: The next party I'd like to invite up to put questions to the witnesses is from 22 the New Brunswick Aboriginal Peoples, Elizabeth Blainy. 23 24 She will have 11 minutes for her questioning. --- CROSS-EXAMINATION BY MS. WENDY WETTELAND: 25

1

sure.

MS. WENDY WETTELAND: Just to offer a word
 of correction, I'll be presenting. My name is Wendy
 Wetteland, I'm the President and Chief of the New Brunswick
 Aboriginal Peoples' Council.

So I wanted to first thank the Peoples of 5 6 the homelands for welcoming us to this territory. I also want to thank the Elders, the families, pipe carriers, 7 drum, and the Commission for their commitment to the 8 9 success of this inquiry. NBAPC is a representative organization for the Treaty beneficiaries who live off 10 reserve and on our ancestral traditional territories in the 11 province of New Brunswick. 12

And so this first set of questions are for 13 Mr. Weighill. You stated that the Canadian Association of 14 15 Chiefs of Police have no authority to across -- across jurisdictions, that you're an association that provides 16 17 guidelines for the police agencies. You also talked about the importance of understanding and responding 18 appropriately to murdered and missing Indigenous women 19 20 issues.

21 My question is if CACP has no authority, 22 what can be done to improve public confidence in the 23 competency of municipal police forces to respond to the 24 issue of murdered and missing Indigenous women and girls? 25 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: I think the

responsibility lies directly with the local boards of
 police commissioners and the local chiefs of police, to
 ensure that their services are up to date with the best
 practices.

5 MS. WENDY WETTELAND: Okay. And what are 6 municipal policing services doing to ensure the -- they 7 identify off-reserve cases as being about aboriginal 8 people?

9 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: I'm sorry, I
 10 don't follow the question.

MS. WENDY WETTELAND: Is there a consistent
 process used to identify files for off-reserve populations
 as opposed to on reserve?

14 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: I don't
15 believe we would categorize on or off, urban or rural. We
16 wouldn't do that.

MS. WENDY WETTELAND: Okay. And so, what do municipal policing services know about identifying off reserve cases at all? For example, who do policing services work with to ensure that the knowledge they have gathered and that is informing the identification of files is reliable?

23 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Well, we all
 24 have records management systems and report directly to the
 25 Canadian Centre for Justice Statistics to keep those types

of records straight. We have uniform crime reporting. 1 MS. WENDY WETTELAND: So in regarding best 2 practice models, is there a best practice model of risk 3 4 assessment tools emerging? What is the approach of police to identify vulnerable populations who do reside off-5 6 reserve, if any? **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** I still don't 7 follow the questioning on that, I'm sorry. 8 9 MS. WENDY WETTELAND: That's okay. That's an answer in itself. Do police forces typically have a 10 permanent Indigenous advisory group that fully represents 11 12 both off and on-reserve populations? MS. ASHLEY SMITH: Sorry, to interject. 13 MS. MEREDITH PORTER: Please stop the clock. 14 15 MS. ASHLEY SMITH: I think it was a matter of the communication of the question, as opposed to Chief 16 17 Weighill not understanding what you were trying to ask. So, if you could just rephrase the question ---18 MS. WENDY WETTELAND: Okay. Sure. 19 MS. ASHLEY SMITH: --- and give him an 20 21 opportunity to respond, please? 22 MS. WENDY WETTELAND: Sure. So, I guess what we're looking for is to determine if there are some --23 is some work being done to develop any assessment tools to 24 reflect or gather information as it relates to off-reserve? 25

RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: No. 1 MS. WENDY WETTELAND: No. Okay. And then 2 3 to my next question, do police forces typically have a 4 permanent Indigenous advisory group that fully represents off and on-reserve populations? 5 6 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** I can speak for the Saskatoon Police Service and I know Regina Police 7 Service does as well too. And, the one that we have has 8 9 Métis, First Nations that live in the tribal area of Saskatoon on-reserve and off-reserve. 10 MS. WENDY WETTELAND: So, are you partnering 11 with the leadership for those off-reserve communities? 12 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Yes, we are. 13 Yes, we do. 14 15 MS. WENDY WETTELAND: And, are you aware if this initiative will happen at -- so that's at local level, 16 17 rural area? **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** I can't speak 18 for the RCMP. 19 20 MS. WENDY WETTELAND: Okay. Thank you. 21 Regarding outreach, what is the connection between police investigations and media contact? 22 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: And media 23 24 contact? 25 MS. WENDY WETTELAND: Yes. I quess I'm

PANEL 2 Cr-Ex (Wetteland)

wondering how is the information assembled? Is there a 1 template of best practices that you use? Is there a change 2 3 in communication responses since the adoption of the new --4 of any media protocols? RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: We have our 5 6 own media protocol within our policy at our service. I can't speak for every service in Canada, but most services 7 now have different protocols. And ---8 9 MS. WENDY WETTELAND: And, could I -- sorry. RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: And, we want 10 to make sure that the media is well aware of a missing 11 12 person if they can help them get back through using the media. 13 MS. WENDY WETTELAND: Okay. So, have you 14 15 been able to determine is this impacting any success rates going forward? 16 17 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: It certainly helps us with the girls that are running away from the 18 group homes specifically. 19 MS. WENDY WETTELAND: Okay. And, are police 20 21 services assisting families of missing persons with interaction with the media? 22 23 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Yes, we do. 24 MS. WENDY WETTELAND: Okay. And so, my next question is for Mr. Vicaire. You talked about the 25

Indigenous community policing model. In your opinion, can
 this work for off-reserve communities as well? And, what
 do you recommend as a model for best practice?

4 MR. JEAN VICAIRE: What I can say is that we 5 have initiated our own type of policing approach within 6 their community and with the values of the community with elders, with the youth, with different sectors of our 7 community. And, it has been valuable, and definitely that 8 9 this is something that's transferrable and very, very usable elsewhere, whether it be on or off First Nation 10 communities. 11

MS. WENDY WETTELAND: Okay. And so, next,
for Detective Constable Alan Morrison. It is very
important work that you do, do you also work with
individuals who live off-reserve?

16

Sometimes I do. I do partner with different police
services, and if they have a request for me to assist with
an interview, I will absolutely -- I'll help out.

DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON:

20 MS. WENDY WETTELAND: Would it be possible
21 for you to give us an example of how you might see this
22 differ from your work on-reserve?

23 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Well,
 24 obviously the services are more abound for one. But, to
 25 me, it's not much different. I mean, if you're dealing

PANEL 2 Cr-Ex (Wetteland)

with someone that's been assaulted, I mean, I don't change 1 my level of care for them or my line of questioning even. 2 3 MS. WENDY WETTELAND: Okay. And, do you have any recommendations in the delivery of services and 4 programs for the many people who live off-reserve? 5 6 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: For the people that live off the reserve, I mean, there's a reason, 7 probably, that they live off the reserve. But, 8 9 recommendations -- for me, it's just always going back to just more community-based services for them so maybe they 10 didn't have to leave their community to get that help that 11 12 they need. MS. WENDY WETTELAND: Okay. And so, my 13 final question is for Sergeant Dee Stewart. Do you know 14 15 how many officers in Indigenous policing services are there typically in each province? 16 17 SERGEANT DEE STEWART: No, I don't. I'm 18 sorry. MS. WENDY WETTELAND: Do these officers --19 20 okay. So, you don't know. Is there a mandate to provide 21 Indigenous policing services to both on and off-reserve? SERGEANT DEE STEWART: Not a mandate, but we 22 Anybody that comes and is, like, in Surrey or 23 do. mainland, and there's -- something's brought forward, we 24 address it. We don't just -- we're not just to -- our CTA 25

PANEL 2 Cr-Ex (Lomax)

| 1 | communities, we address anything, and the First Nation |
|----|-------------------------------------------------------------|
| 2 | leadership will bring me anything the concerns are. |
| 3 | MS. WENDY WETTELAND: Great. That's all the |
| 4 | questions that I have. Thank you for your time. |
| 5 | MS. MEREDITH PORTER: Thank you. The next |
| 6 | party in the order of cross-examination is from the Native |
| 7 | Women's Association of Canada. So, at this time, I would |
| 8 | like to invite up Ms. Virginia Lomax who will have 6-and-a- |
| 9 | half minutes for questioning. |
| 10 | CROSS-EXAMINATION BY MS. VIRGINA LOMAX: |
| 11 | MS. VIRGINIA LOMAX: Thanks. I would like |
| 12 | to thank Treaty 4 and the Métis Nation of Saskatchewan for |
| 13 | welcoming us to this territory. And, I would like to |
| 14 | acknowledge the spirits who are with us today, particularly |
| 15 | those of our stolen sisters. |
| 16 | My first question is for Deputy Minister |
| 17 | Niego. You testified today that it is difficult for |
| 18 | officers on the ground to remember a course that they took |
| 19 | five to 10 years ago; is that correct? |
| 20 | MS. YVONNE NIEGO: I did. |
| 21 | MS. VIRGINIA LOMAX: And so, would you agree |
| 22 | with the statement that a course or a role playing exercise |
| 23 | during recruitment training is not enough for officers to |
| 24 | learn and internalize how to properly treat Indigenous |
| 25 | women and girls with respect and dignity? |

MS. YVONNE NIEGO: I would say for the
 majority, depending on their background, where they come
 from and the differences between where they come from and
 where they're being posted to or work in.

5 MS. VIRGINIA LOMAX: And so, would you agree 6 that something along the lines of a 3-day course wouldn't 7 really be enough to truly understand Indigenous cultures?

MS. YVONNE NIEGO: Yes. Again, depending on 8 9 the background, one thing I always compare going to Regina, the RCMP Training Academy, for someone from small town 10 Nunavut is like sending somebody from Southern Canada to 11 the wilds of Africa and learning in a foreign language, 12 eating foreign food. So, it depends on where you come 13 from, where you're going and the commitment you make on a 14 daily basis outside of that course. 15

MS. VIRGINIA LOMAX: And so, would you agree with the statement that this learning must instead take place through the course of an officer's career on a daily basis?

20 MS. YVONNE NIEGO: That would definitely
21 strengthen.

22 MS. VIRGINIA LOMAX: Would you agree with 23 the statement that this constant lifelong learning about 24 cultural respect, cultural competency and anti-racist 25 policing must be informed by those with lived experience in

the particular culture or of those who have lived 1 experience with racism? 2 MS. YVONNE NIEGO: I believe so. 3 4 MS. VIRGINIA LOMAX: And so, would you then agree that lived experience training from the grassroots up 5 6 is more effective training for officers than a top-down or trickledown approach? 7 MS. YVONNE NIEGO: I think it has to come 8 9 from all levels. As I was speaking about management earlier today, things have to come from above, as well as 10 from the community. It takes the community, the whole 11 12 community. MS. VIRGINIA LOMAX: So, would you agree 13 with the statement that both officers on the ground and the 14 15 communities that they are supposed to serve would benefit from officers learning Indigenous languages? 16 17 MS. YVONNE NIEGO: I'm sorry? 18 MS. VIRGINIA LOMAX: Would you agree with the statement that officers on the ground and the 19 communities that they serve would benefit from officers 20 21 learning Indigenous languages? MS. YVONNE NIEGO: 22 Yes. 23 MS. VIRGINIA LOMAX: Would you make that 24 recommendation to this Commission? 25 MS. YVONNE NIEGO: Yes, to some degree. Not

1 everyone is -- not everyone can learn language, especially some of our Indigenous languages are very difficult to 2 3 learn, and it takes a long time to learn. I, myself, am 4 still learning my father's tongue, so it takes a lot of commitment, a lot of cost, a lot of time, total emersion. 5 6 As well, with our Indigenous communities, we're growing outside of our own cultures and trickling out from there, 7 so we're having to evolve our language. 8 9 For example, the new cannabis legislation we don't have words for that because we don't grow anything 10

11 larger than lichen.

12 (LAUGHTER)

14

13 MS. YVONNE NIEGO: So -- yeah.

MS. VIRGINIA LOMAX: Thank you.

15 So my next questions are for Chief Weighill. 16 I'd like to talk to you about how the Saskatoon Police 17 Force purges cases, if you're able. Is it true that 18 so-called closed cases are purged after 10 years?

19 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: It depends
20 which kind of case it is. There's a -- under the
21 Saskatchewan Police Act, there is a purging regime. Things
22 along the line of homicides, sexual assaults, they stay on
23 the files forever.

24 MS. VIRGINIA LOMAX: All right. And so you
 25 testified that you have advisory committees, including an

elder committee that you advise on issues facing Indigenous
 people. Is that correct?

RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: No, it's the 3 They advise me on Indigenous issues. 4 other way around. MS. VIRGINIA LOMAX: Yes. And so how 5 6 involved are the officers on the ground with the advisory committees, if at all? 7 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: My executive 8 9 staff certainly is. The officers at the frontline, officers who are on the street, they're not usually coming 10 to most of these meetings. They do attend to the pow-wow's 11 12 that we have in the city and things along that nature, but the actual meetings I have with the advisory committee is 13 more with the executive staff. 14 15 MS. VIRGINIA LOMAX: And so is it possible that the work being done at those top levels is not 16

17 trickling down to the officers and the ranks effectively?

18 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: No, I think
19 what we try to do is have an organization where leadership
20 lights the way and we would hope that the rank and file
21 learn from the leadership of how we act, how we respond and
22 how we talk about Indigenous relations.

23 MS. VIRGINIA LOMAX: So you testified today
24 that you often hear of the comment that the Youth Criminal
25 Justice Act doesn't have teeth, so to speak. Is that

PANEL 2 Cr-Ex (Lomax)

1 correct? 2 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Yes. 3 MS. VIRGINIA LOMAX: But you testified that it does, and it can? 4 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: I believe 5 6 it's a good Act. MS. VIRGINIA LOMAX: And so you testified 7 that some of the problems that can cause, it includes 8 9 higher likelihood of incarceration? RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: 10 That's 11 correct. 12 MS. VIRGINIA LOMAX: And you testified that diverting Indigenous youth from the criminal justice system 13 is a solution? 14 15 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: It's not a solution, but it's certainly, I think, one of the 16 17 contributing causes why we have over incarceration. Because once you get labelled as a criminal as a youth and 18 you get put into youth custody institutions, it does help 19 20 to just criminalize you even further. 21 MS. VIRGINIA LOMAX: So would you agree with the statement that governments, police and the criminal 22 justice system generally must do more to address the over 23 24 incarceration of Indigenous people in Canada? RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: 25 Yes.

PANEL 2 Cr-Ex (Lomax)

1 MS. VIRGINIA LOMAX: Would you agree with a recommendation that Canada could, may or should begin an 2 3 inquiry into the over incarceration of Indigenous people in 4 Canada? **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** I would hope 5 6 that when we discuss the root causes of Indigenous people through this Inquiry that those answers should be there 7 without having to call another inquiry. 8 9 MS. VIRGINIA LOMAX: Thank you very much. 10 Those are my questions. MS. MEREDITH PORTER: Thank you. 11 12 The next party I'd like to invite up to put questions to the witness is, is from the Independent First 13 Nations. Ms. Josephine de Whytell will have six-and-a-half 14 15 minutes for her questions. --- CROSS-EXAMINATION BY MS. JOSEPHINE de WHYTELL: 16 MS. JOSEPHINE de WHYTELL: Good morning, or 17 good afternoon, I should say. Thank you. I have, first of 18 all, some questions for Retired Chief Weighill. 19 You said earlier that the CACP has no 20 21 authority to implement best practices as it's only an association. Would federal legislation regarding minimum 22 best practices assist the various police agencies in terms 23 24 of providing a uniform and equitable service nationally? RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Yes, if we 25

PANEL 2 Cr-Ex (De Whyttel)

could have an agency or somebody that could put that
 together for us to show us what the best practices are,
 we'd gladly accept that.

4 MS. JOSEPHINE de WHYTELL: Do you agree that
5 every Canadian citizen requires equitable police services
6 and resources available to them?

7 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Absolutely. MS. JOSEPHINE de WHYTELL: Do you agree that 8 9 a large reason for the lack of services available to Indigenous peoples continues to be colonial-based policies 10 coercing organization of Indigenous peoples, and what 11 efforts are needed to ensure that Indigenous urban 12 populations have access to their inherent rights and treaty 13 14 rights?

15 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** I believe, 16 and so does the Canadian Association Chiefs of Police, that 17 standalone policing services across Canada are run as a 18 program, and that isn't right. You would not see the 19 Regina Police Service, or the Winnipeg Police Service have 20 an end date and have to renew it within five years.

And we believe that should be the same for our First Nations policing, they shouldn't be living on a five-year contract. They deserve exactly the same police protection that an urban person receives, on their First Nation.

MS. JOSEPHINE de WHYTELL: 1 Thank you. You mentioned that CACP had developed a response to the TRC 2 3 calls to action. Can you tell us a little bit more about 4 that and how it's going to be implemented? **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** The Canadian 5 6 Association Chiefs of Police did not make a response for the Truth and Reconciliation Commission. 7 MS. JOSEPHINE de WHYTELL: Oh. My mistake. 8 9 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: We discussed the truth and reconciliation, but nothing was finalized on 10 a response from that yet. 11 12 MS. JOSEPHINE de WHYTELL: Can you advise if there will be a response? 13 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: 14 I can't 15 advise that. I don't know what the CACP will be doing. MS. JOSEPHINE de WHYTELL: Okay. I have 16 17 additional questions for Detective Morrison. Can you explain what impact the vastness of 18 the territory covered by NAPS has on its ability to ensure 19 the life, liberty and security of victims of trauma, and in 20 21 your view, would a funded community protection position or community safety plan help to alleviate some of those 22 problems? 23 24 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Can you 25 repeat the last part of your question?

MS. JOSEPHINE de WHYTELL: Yeah. I was
 wondering if a funded community protection position or a
 community safety plan might help to alleviate some of the
 problems that develop out of the vastness of the territory
 being covered?

6 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: I would 7 imagine so, because there is -- the lack of resources there 8 right now is -- definitely has a huge impact on any victim 9 that reports a sexual assault or a severe domestic assault. 10 So if there was an action plan, absolutely I think that 11 would definitely help.

12 MS. JOSEPHINE de WHYTELL: And do the police 13 have discretion to not apply the *Criminal Code* where try to 14 right -- such as the right to be tried within a reasonable 15 time can't be guaranteed, and are you aware of any cases 16 that have been stayed against accused because of delay? 17 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: For

18 myself, I'm -- I don't deal with the court directly, so I 19 can't answer that.

20 MS. JOSEPHINE de WHYTELL: Okay. Whereas 21 you testified you have experienced some of the same 22 circumstances that you are assisting complainants with, I 23 recognize that must be both rewarding but also very 24 challenging. Is there a coordinated response to trauma 25 within the police service to protect frontline workers,

PANEL 2 Cr-Ex (De Whyttel)

particularly from PTSD, and what challenges does this bring

to recruiting of, particularly, female officers?

1

2

DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: 3 That's 4 a really good question. Being a victim myself, and yes, it -- sometimes I sit back some days and I can't believe the 5 6 position that I kind of -- I'm in right now because of my own history, but I think overall that that's made me a 7 better detective for one. And the practices that our 8 9 service takes is -- if we have a major incident, they set up a debriefing right away for the officers. 10

And as far as recruiting female officers, we -- yeah. We do still struggle with that. And part and parcel due to the fact that NAPS is fly-in communities and it's -- unless you're actually from a First Nation community that we police, it's hard for some mothers to leave their children.

I was fortunate enough to have my children's grandparents take care of my children while I was policing the North, and then eventually I got moved to Mishkeegogamang, which is a drive-in community where I brought my children there. So I hope that answers your question.

23 MS. JOSEPHINE de WHYTELL: Thank you. Yeah.
24 While you mentioned that survivors of
25 assault have to be removed from their community to get

1 medical attention, would you agree that improving the 2 capacity of nurses' stations to provide medical attention 3 and rape kits to victims could alleviate some of those 4 issues?

5

DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON:

Absolutely. To execute a -- sorry -- a sexual assault
evidence kit, a nurse has to stay with the kit, and it can
take somewhere up to four hours sometimes, depending on
what the victim reports happened to her. So as far as
swabs or a DNA collection goes. So a nurse -- once a kit
is opened, everything is notated, so it can be time
consuming.

And as far as I'm aware, the training is also time consuming because I know they receive a certain amount of online -- and don't quote me, I'm not a thousand percent sure, but I know that there is some online training, and then they have to be coached through, I believe, at least three or four kits, and then they'll be qualified enough to do a kit on their own.

20 So for our slower detachments, maybe to be 21 coached on three or four kits, that could take forever if 22 you -- you know, but our quick -- our faster paced 23 communities, it -- the training can be done a little bit 24 sooner. But if the nursing stations were able to for sure 25 do the kits -- don't get me wrong, some of them do the

kits, but -- and then we have to, as police officers,
 remain continuity of that evidence.

3 So we can't just throw the kit on a plane 4 and bring it down to Sioux Lookout. So we have to wait for 5 an officer, actually, to -- from that community to bring it 6 down to Sioux Lookout where my other office is and then we 7 forward it to the centre of forensic science.

8 MS. JOSEPHINE DE WHYTELL: Thank you very
9 much. Those are my questions.

MS. MEREDITH PORTER: Thank you. The next
party I'd like to invite up to question the witnesses is
from NunatuKavut Community Council, Roy Stewart. Mr. Roy
Stewart will have six and a half minutes for his questions.

14 --- CROSS-EXAMINATION BY MR. ROY STEWART:

MR. ROY STEWART: Good afternoon, everybody.
Thank you again to everyone for contributing to this
Inquiry and thank you Commission and all Commission staff.
I guess just to expediate [sic] for the limited time I
have, I'll jump right into it.

20 My first question is for Mr. Weighill. You 21 described how many reports of missing persons are female 22 youth running from youth homes and described these as 23 habitual runaways. And, some of the processes in place to 24 address this such as having waivers assigned and allowing 25 information sharing with the on-reserve chiefs. Given that 1 many Indigenous women reside off-reserve, whether they're
2 status or non-status, First Nation, Métis or Inuit, and may
3 not have that representation from an on-reserve chief, what
4 processes or special considerations are given to missing
5 person files of off-reserve Indigenous women?

6 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Well, most of the files that we would deal with would be off-reserve 7 because they're, you know, residing in the city of 8 9 Saskatoon, or Regina or Prince Albert at the time because we're a municipal agency. So, most of the ones that we 10 would work with would have an address either at a group 11 12 home, or with a foster home or with a relative that they're staying with. 13

MR. ROY STEWART: So, if the missing person is not initially identified as being Indigenous by the reporting party, is there any sort of internal process that seeks to, I guess, flush out that information and identify whether she is Indigenous?

19RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Yes, there20is.

21 MR. ROY STEWART: Okay. And, I just have 22 one more question related to those processes that you 23 explained. First, I'm not trying to downplay or criticize 24 the internal efforts, but would you agree that the root 25 causes which contribute to the factors -- or the root

1 factors that contribute to why youth females become
2 habitual runners or are in these youth homes to begin with,
3 that the primary focus for funding and research should be
4 on those root causes?

5 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Yes. And, 6 that's why we've tried to delve through with our services 7 there as well too, because it is the root causes that we 8 have to deal with. There's a reason why somebody is either 9 running to or running from a group home or their own home.

MR. ROY STEWART: Perfect. Thanks. My next 10 question is for Constable Morrison. I have a question 11 12 related to one of your recommendations, and it's the one where you explained that for police services that deal with 13 First Nations people, that they should have specialized 14 15 training when dealing with -- in interviews and working on these cases. And, I believe you stated that you can't 16 17 teach compassion, but officers need that trait in order to carry out this job. So, my question is, would you agree 18 that any police officer should have a certain level of 19 compassion, especially when dealing with Indigenous women 20 21 and these circumstances?

22 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Yes, I 23 think it definitely helps, because in my experience dealing 24 with the victims, they feed off you. They feed off you. 25 They can tell, you know, your demeanour or whatever, and I

1 think that would have an effect overall on a statement.
2 MR. ROY STEWART: So, when you have, I
3 guess, new recruits or incoming police officers, are you
4 aware of any way that this, I guess, level or ability to
5 care or have this compassion can be gauged, so you can know
6 whether that officer is going to be able to effectively do
7 their job?

8 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Well, 9 it's not my job to recruit and get that sense off of a new 10 officer, but I think education is definitely key when it 11 comes to policing -- the police service that you're 12 applying to I would think.

My next MR. ROY STEWART: Perfect. Thanks. 13 question for Mr. Vicaire. You briefly touched on 14 15 residential schools and described the unfortunate impacts and trauma that resulted from that. I just wanted to ask, 16 17 you know, what are your thoughts on Indigenous groups who have had their communities and members subjected to 18 residential schools and the generational impacts from that, 19 20 but then subsequently denied the same level of services or 21 assistance as other Indigenous groups such as the health and other essential services by the federal government? 22

23 MR. JEAN VICAIRE: To the best of my
24 knowledge, what I can answer in that is there is continuous
25 work that is being done in that field from different

resource people from the community that work on a daily 1 basis and try to deal with the results of residential 2 school, the impacts and the causes and so forth. And, I 3 4 think it's a continuous process that's still going on today, because the impacts are so large and major that, you 5 6 know, it has to continue to work and we're very sensitive to that. Being 50 percent of our personnel, myself, as 7 director, as a First Nation person, we're very involved 8 9 with the community to make sure that these people are, first of all, respected, which they never got, and they are 10 dealt with accordingly with proper and appropriate measures 11 and ways towards the values that they believe in and the 12 respect that they deserve. 13

MR. ROY STEWART: Perfect. 14 Thanks. My 15 final question -- and sorry if I'm mispronouncing it, but Ms. Niego. So, my question is related to just cultural 16 17 awareness in the training of police officers in that aspect. Would you agree that cultural awareness training 18 for police officers should include an educational component 19 20 regarding the differences between Aboriginal law and 21 Indigenous law? And, when I say this, for the record, I'm referring to Aboriginal law as Canadian law as applies to 22 Indigenous people and Indigenous law as the historical laws 23 24 and knowledge of those Indigenous people.

MS. YVONNE NIEGO: I would say yes.

1 MS. MEREDITH PORTER: Thank you. MR. ROY STEWART: Thank you, everyone. 2 3 MS. MEREDITH PORTER: The next party I'd 4 like to invite up to put questions to the witnesses is from Pauktuutit et al, and I'd invite Ms. Beth Symes. And, Ms. 5 6 Symes will have 11 minutes for her questions. --- CROSS-EXAMINATION BY MS. BETH SYMES: 7 MS. BETH SYMES: Thank you. Ms. Niego, all 8 9 of my questions are to you, and in particular to look at what I might call better policing practices in Nunavut for 10 family violence, intimate partner violence. 11 You said that there's 25 communities in 12 Nunavut and most of them, I guess, have a minimum of two 13 police officers; is that correct? 14 15 MS. YVONNE NIEGO: Yes, that's correct. MS. BETH SYMES: And then you said some have 16 17 three, and then Rankin Inlet, Baker Lake and Iqaluit must have more; is that correct? 18 MS. YVONNE NIEGO: I believe -- I've been 19 outside of the RCMP for a few years, but Rankin Inlet 20 21 definitely more, Baker Lake I think is at four. Places like Kugluktuk would have five or so. There are a few 22 larger than two or three. 23 24 MS. BETH SYMES: So, do you know from your current position how many RCMP there are in Nunavut? 25

1 MS. YVONNE NIEGO: Last I recall, there were, roughly, 150. 2 MS. BETH SYMES: And, how many of the 150 3 4 are Inuk? MS. YVONNE NIEGO: For regular members ---5 MS. BETH SYMES: For a regular member. Not 6 7 civilian, a regular officer. 8 MS. YVONNE NIEGO: Currently serving, I 9 believe there are four or five. MS. BETH SYMES: And, I believe we heard 10 yesterday that 11 percent of them, which is about 17, are 11 women, is that your reflection? 12 MS. YVONNE NIEGO: I'm not sure if I was 13 here or not when that was stated. 14 15 MS. BETH SYMES: Do you know how many are women? 16 MS. YVONNE NIEGO: No, I don't. 17 18 MS. BETH SYMES: How many of them speak 19 Inuktitut? MS. YVONNE NIEGO: Women in particular? 20 MS. BETH SYMES: No, how many of the 150 21 speak the language? 22 MS. YVONNE NIEGO: Fluently, I would say 23 24 less than four or five. 25 MS. BETH SYMES: Now, we heard from Sergeant

PANEL 2 Cr-Ex (Symes)

| 1 | Dee from British Columbia that for First Nation policing in |
|----|-------------------------------------------------------------|
| 2 | British Columbia, 50 percent of the officers are |
| 3 | Indigenous; am I correct, Sergeant? |
| 4 | SERGEANT DEE STEWART: Yes. |
| 5 | MS. BETH SYMES: 50 percent are Indigenous. |
| 6 | So, if that same were applied to Nunavut, you would need 75 |
| 7 | Inuit officers, regular officers; is that correct? |
| 8 | MS. YVONNE NIEGO: Correct. |
| 9 | MS. BETH SYMES: And, not only would you |
| 10 | need 75 officers, but it would be very important that the |
| 11 | officers in small communities that they were also 50 |
| 12 | percent Inuit; right? |
| 13 | MS. YVONNE NIEGO: Correct. |
| 14 | MS. BETH SYMES: Okay. So, no point in |
| 15 | having them all in Iqaluit, all do you agree? |
| 16 | MS. YVONNE NIEGO: Yes. |
| 17 | MS. BETH SYMES: Okay. Now, of the cultural |
| 18 | training, would you agree with me that cultural training |
| 19 | with respect to First Nations or with respect to Métis |
| 20 | isn't actually going to be that much help if you're posted |
| 21 | to Nunavut? You need cultural training with respect to |
| 22 | Inuit; don't you? |
| 23 | MS. YVONNE NIEGO: Yes, to live and work in |
| 24 | Nunavut, you need any program needs to be catered. |
| 25 | Anything from outside of Nunavut always almost always in |

every instance, whether it's through policing or some other
 field, it needs to be catered to Nunavut, because there are
 such drastic differences.

4 MS. BETH SYMES: Okay. Now, I know this isn't your division, but yesterday in Exhibit 12, we were 5 6 provided with cultural training. It was Aboriginal training for Division K, which I believe is Alberta; right? 7 It's a very thick document, and there is exactly one page 8 9 about Inuit. Can you explain how Inuit are only worth one page in an entire manual on Aboriginal cultural 10 competencies? 11

MS. YVONNE NIEGO: I'm sorry, I can't.
MS. BETH SYMES: Okay. How long would you
say -- you've been a frontline police officer, how long
would you say it took you to build a relationship with a
community?

MS. YVONNE NIEGO: As an Inuk being posted
to my home community multiple times, it didn't take me,
myself, too much. Working in another region of Nunavut, it
took some work, but the language and the culture, it brings
an immediate connection to the community.

MS. BETH SYMES: So, let's move onto the 146
-- or 145 RCMP officers who are posted to Nunavut who are
not Inuit and don't speak the language. How long would you
say it would take to develop a working relationship for
that officer or hose officers in that Inuit community? 1 MS. YVONNE NIEGO: It's person by person 2 3 depending on their background, their openness to learning 4 other cultures. It's really hard to answer. But, for the majority, the two years in one community, they're just 5 6 starting to get comfortable and develop those relationships. 7 MS. BETH SYMES: And, from what you've said 8 9 is that -- and then they move on after two years to another community; is that correct? 10 MS. YVONNE NIEGO: Yes. 11 12 MS. BETH SYMES: And, out of Nunavut as well? 13 MS. YVONNE NIEGO: Most often times, yes. 14 15 MS. BETH SYMES: Out of Nunavut. So, just as they're beginning to sort of find their way in terms of 16 17 cultural competency, they move on? 18 MS. YVONNE NIEGO: Correct. MS. BETH SYMES: Now, you were referred to 19 20 Exhibit 51, examining the justice system in Nunavut, and 21 you went through that -- the crime rates, both in terms of serious crime rates and violent crime rates are many times 22 higher in Nunavut than in the rest of Canada; is that 23 24 correct? MS. YVONNE NIEGO: That's correct. 25

MS. BETH SYMES: And, yesterday, I gave you 1 the statistics, Exhibit 39 we've marked it, of the crime 2 rates in Nunavut updated to 2016 in the latest Census, and 3 4 you looked at those yesterday; right? MS. YVONNE NIEGO: I did. 5 6 MS. BETH SYMES: And, would you agree with me that the serious crime rates and the violent crime rates 7 are, in Nunavut, still unacceptably high? 8 9 MS. YVONNE NIEGO: I would say so. MS. BETH SYMES: And, in Nunavut, it is 10 Inuit women who are getting physically abused; is that 11 12 correct? 13 MS. YVONNE NIEGO: Not solely, but yes. MS. BETH SYMES: And, it is Inuit women who 14 15 are getting sexually assaulted? MS. YVONNE NIEGO: They are. 16 17 MS. BETH SYMES: And, it is Inuit women that are getting killed? It isn't the white teacher that has 18 gone to Nunavut that's getting killed, it is an Inuit 19 20 woman; is that correct? 21 MS. YVONNE NIEGO: The only ones I am aware of are Inuit women. 22 MS. BETH SYMES: Okay. And, in terms of the 23 24 offenders then, they are what either could be called intimate partners or part of family violence; is that 25

1 correct?

| 2 | MS. YVONNE NIEGO: Yes. |
|----|-------------------------------------------------------------|
| 3 | MS. BETH SYMES: And so, I want to explore |
| 4 | with you what might be better policing practices in Nunavut |
| 5 | for family violence or intimate partner violence. And, one |
| 6 | of the challenges with respect to it then is the building |
| 7 | of trust such that a woman would come to the RCMP officer |
| 8 | to report that she has been either physically assaulted or |
| 9 | sexually abused, et cetera; do you agree with me that |
| 10 | that's an issue? |
| 11 | MS. YVONNE NIEGO: Sorry, can you repeat the |
| 12 | question? |
| 13 | MS. BETH SYMES: In terms of dealing with |
| 14 | family violence or intimate partner violence, would you |
| 15 | agree with me that one of the challenges is building trust |
| 16 | such that the woman will come to the RCMP officer to report |
| 17 | the violence? |
| 18 | MS. YVONNE NIEGO: It is one of, yes. |
| 19 | MS. BETH SYMES: The second one is language. |
| 20 | Would you agree that that's one that we've already |
| 21 | you've told us that there's four or five RCMP officers in |
| 22 | Nunavut speaking the language, but 89 percent of Inuit in |
| 23 | Nunavut speak their language? |
| 24 | MS. YVONNE NIEGO: Yes. |
| 25 | MS. BETH SYMES: And, if you were 65 or |

PANEL 2 Cr-Ex (Symes)

older, 60 percent of them, Inuktitut is their first 1 language, the language that they wish to use? 2 MS. YVONNE NIEGO: I'm not aware of the 3 exact -- that exact percentage, but that sounds about 4 5 right. 6 MS. BETH SYMES: These were Exhibit 21 in the Québec City hearing. You said that for Inuit in 7 Nunavut that housing is a big issue; right? 8 9 MS. YVONNE NIEGO: Yes. MS. BETH SYMES: Lack of adequate housing? 10 MS. YVONNE NIEGO: Yes. 11 12 MS. BETH SYMES: And, that is overcrowding; is that correct? 13 MS. YVONNE NIEGO: Yes. 14 15 MS. BETH SYMES: Okay. And, you say that alcohol and drug play a significant role in family violence 16 17 in Nunavut? 18 MS. YVONNE NIEGO: Yes. MS. BETH SYMES: And, I understand that 19 there is no residential treatment for alcohol and drugs in 20 21 Nunavut; am I right? MS. YVONNE NIEGO: There are some best 22 practice models available, but it's quite limited. 23 24 MS. BETH SYMES: And, if someone wants and needs a residential program, then they have to leave 25

PANEL 2 Cr-Ex (Zarpa)

1 Nunavut; is that correct? MS. YVONNE NIEGO: For the most ---2 3 MS. BETH SYMES: The only one is in Nunavik? 4 MS. YVONNE NIEGO: Yes, for the most part there is a summer land type of program in our western 5 6 region that runs in the summer months, I believe. 7 MS. BETH SYMES: Okay. Thank you. Those 8 are my questions. 9 MS. MEREDITH PORTER: Thank you. The next party I would like to invite up to put questions to the 10 witnesses is from the Inuit Tapiriit Kanatami, Ms. 11 Elizabeth Zarpa, and she will have 6-and-a-half minutes for 12 her questions. 13 --- CROSS-EXAMINATION BY MS. ELIZABETH ZARPA: 14 15 MS. ELIZABETH ZARPA: Good afternoon. I'm primarily going to focus my cross-examination questions 16 17 today on former RCMP officer and current Deputy Minister of Family Services, Ms. Yvonne Niego. Can I call you Yvonne? 18 MS. YVONNE NIEGO: Yes. 19 20 MS. ELIZABETH ZARPA: Okay. So, would you 21 agree that an essential qualification for an RCMP officer is the ability to converse with the public? 22 23 MS. YVONNE NIEGO: Sorry. A...? 24 MS. ELIZABETH ZARPA: Would you agree that an essential qualification for an RCMP officer is the 25

ability to talk with the public? 1 MS. YVONNE NIEGO: Yes. 2 3 MS. ELIZABETH ZARPA: Does the RCMP invest in resources to ensure members are able to interact with 4 the public in either English or French, and the reason is 5 6 to ensure that the Canadian public is able to access police services? 7 MS. YVONNE NIEGO: In English and French? 8 9 Yes. MS. ELIZABETH ZARPA: And, would you suggest 10 that the inability to converse in Inuktitut could 11 12 constitute a deprivation of access to a federal service, in this case, police services? 13 MS. YVONNE NIEGO: Yes. 14 15 MS. ELIZABETH ZARPA: And, lastly, do you think that the RCMP within Nunavut is currently meeting the 16 17 needs of the 35,000 residents? MS. YVONNE NIEGO: No. I believe the police 18 force needs to be representative of the public. 19 20 MS. ELIZABETH ZARPA: Thank you. So, my 21 next questions will speak a little bit about suicide. So, given that the Inuit Health Survey found 22 that suicide was the second-leading cause of death in the 23 territory, would you characterize suicide as a public 24 health issue? 25

PANEL 2 Cr-Ex (Zarpa)

MS. YVONNE NIEGO: My area of expertise is 1 not so much in the health -- area of health. 2 3 MS. ELIZABETH ZARPA: Would you say that the prevalence of suicide in Nunavut is ---4 MS. VIOLET FORD: Sorry, I have to interrupt 5 6 here. Her evidence this morning was relating to the crimes and not to suicide. This is not her area of expertise. 7 So, if you could ---8 9 MS. ELIZABETH ZARPA: Is that an objection? MS. VIOLET FORD: Yes. 10 MS. ELIZABETH ZARPA: Could we pause the 11 clock, please? 12 13 MS. VIOLET FORD: Yes. You would like to respond to the objection? 14 15 MS. ELIZABETH ZARPA: Sure. I would like to state that there is a prevalence of suicide that was 16 17 expressed within the Inuit Health Survey 2007-2008 exhibit that was entered this morning. 18 MS. VIOLET FORD: We'll have the response 19 from the Chief Commissioner on the objection? 20 21 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: The witness can answer the question to the best of her ability, 22 but it might not be the answer you want. You'll have to 23 24 live with it. Go ahead, please. 25 MS. ELIZABETH ZARPA: So, would you

characterize suicide as a public health issue in Nunavut? 1 MS. YVONNE NIEGO: Suicide impacts every 2 3 community and most people in Nunavut. It is a major social 4 issue. I'm not sure how you define "public health issues", but I know suicide has a major, major impact. 5 6 **MS. ELIZABETH ZARPA:** Okay, thank you. I'll move on to the next set of questions. So, at Exhibit 51 on 7 page 25 in the second-last paragraph, and I'll paraphrase, 8 9 it says: "There are few places of refuge available to women and 10 children fleeing violence because of the lack of housing, 11 12 and many women from the Kitikmeot Region go to Yellowknife because of the lack of shelters. Many women fleeing 13 violence face a prospect of homelessness and losing custody 14 15 of their children as a consequence, and these additional crises can place an extra physical or mental burden on the 16 17 health of abuse survivors, and it may be even more stressful to leave the relationship than to stay in the 18 relationship." (as read) 19 20 And so, that's at page 25, the second-last 21 paragraph of Exhibit 51. So, is a lack of shelters for Inuit survivors of violence a common experience throughout 22 all 25 of the Nunavut communities? 23 24 MS. YVONNE NIEGO: I'm sure there are issues

around sheltering of women and children in every community.

25

However, there are some shelters in Nunavut. I believe
 there are five, as well as some make-shift type of shelter
 spaces, temporary shelter spaces.

MS. ELIZABETH ZARPA: And, this lack of shelters that are expressed in this paragraph in the exhibit that was entered into evidence, is it something that is caused by a lack of financial capital, or is it an issue around getting staff within these shelters, or is it something entirely different than creates a lack of shelters for Inuit women and children fleeing violence?

MS. YVONNE NIEGO: I believe that it's a 11 12 combination of those you mentioned, the infrastructure, the capital, the capacity of individuals to deal with the issue 13 in the community, in a small community. Not everyone is 14 15 willing or able to coordinate and be responsible for a shelter when our communities are so small, and you're 16 related to most of the community. So, it's a very 17 18 difficult place to be put in. Yes.

MS. ELIZABETH ZARPA: Okay. And, I just wanted to ask, it's - throughout the hearings that took place in Calgary, it was looking at the government services, and specifically, it looked at some front-line shelter workers, and some of the testimony outlined that when there's domestic violence within a situation and a woman has to go to a shelter with her children, there's a

duty on behalf of the shelter to contact the Child, Youth 1 and Family Services. 2 3 And, the experience in Nunavut, if a woman 4 is fleeing violence because of domestic issues, is that something that's our duty to report that to Child, Youth 5 6 and Family Services in Nunavut, too? MS. YVONNE NIEGO: I know that that is - it 7 is not always reported to social services. 8 MS. ELIZABETH ZARPA: Okay. And, you 9

10 mentioned earlier Victim Services, and in your testimony, 11 you said that when Inuit are going through trauma, they 12 need to speak in their mother tongue to explain directly 13 what's going on. And, from what I understand, you 14 mentioned that Victim Service Inuktitut translators are 15 volunteers?

MS. YVONNE NIEGO: Often, the police have
had to resort to utilizing members of the public for
translation who simply volunteer because they are there.

MS. ELIZABETH ZARPA: Is that the case inall different government services?

21 MS. MEREDITH PORTER: I'm sorry, but the
22 time is up. But, thank you so much.

The next party I'd like to invite up is from
the Assembly of First Nations of Quebec and Labrador, Ms.
Wina Sioui, and Ms. Sioui will have 6.5 minutes for her

1 questions.

| 2 | CROSS EXAMINATION BY MS. WINA SIOUI: |
|----|-------------------------------------------------------------|
| 3 | Me WINA SIOUI: Bonjour Madame et Monsieur |
| 4 | les Commissaires, bonjour les panelistes. J'aurais des |
| 5 | questions aujourd'hui ou des précisions à apporter ou à |
| 6 | vérifier avec M. Jean Vicaire. |
| 7 | D'abord, M. Vicaire, j'aimerais commencer |
| 8 | par vous |
| 9 | UNIDENTIFIED SPEAKER: I'm sorry, just a |
| 10 | second, the translation |
| 11 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Yes. |
| 12 | UNIDENTIFIED SPEAKER: Thank you. I |
| 13 | apologize. There wasn't any translation at the time. |
| 14 | MS. WINA SIOUI : Is it okay now? |
| 15 | UNIDENTIFIED SPEAKER: I believe it's okay |
| 16 | now. Thank you. |
| 17 | Me WINA SIOUI: Donc, bonjour, M. Vicaire. |
| 18 | M. JEAN VICAIRE : Bonjour. |
| 19 | Me WINA SIOUI : D'abord, un grand merci pour |
| 20 | votre partage aujourd'hui. Puis vous êtes, en quelque |
| 21 | sorte, la voix des Premières Nations, des corps policiers |
| 22 | des Premières Nations au Québec. C'est très apprécié, c'est |
| 23 | très important. |
| 24 | J'aimerais, dans un premier temps, revenir |
| 25 | sur le processus de renouvèlement des ententes tripartites |

PANEL 2 Cr-Ex (Sioui)

qui visent essentiellement à établir et à maintenir un 1 corps policier des Premières Nations et à assurer le 2 financement de celui-ci. Est-ce exact? 3 4 M. JEAN VICAIRE : Oui. Me WINA SIOUI : L'entente tripartite, 5 6 justement, de la communauté Anishnaabe de Lac-Simon échouait le 31 mars dernier, comme la majorité de toutes 7 les autres ententes au Québec. Approximativement, à quel 8 9 moment les échanges avec Québec et Canada ont-ils commencé en vue du renouvèlement de l'entente tripartite et de la 10 date butoir du 31 mars? 11 12 M. JEAN VICAIRE : Comme je l'ai mentionné dans mon témoignage, la première rencontre qu'on a eue avec 13 les gens, autant le fédéral que le provincial, a début le 14 1^{er} mars 2018. 15 Me WINA SIOUI : Et justement, au niveau de ... 16 quand vous dites que ça a commencé le 1^{er} mars, sous quelle 17 forme cet échange a-t-il pris? 18 M. JEAN VICAIRE : C'était sous la forme 19 20 d'une première rencontre, où ça s'est déroulé à Montréal. Me WINA SIOUI : À Montréal; donc, en 21 22 personne? M. JEAN VICAIRE : En personne, oui; autant 23 les membres, moi-même, le corps policier, les gens du 24 Conseil, la directrice générale et les gens... les deux 25

paliers de gouvernement au niveau des Sécurités publiques 1 Canada et Québec. 2 3 Me WINA SIOUI : Merci. Puis ensuite, combien 4 de rencontres ont eu lieu? M. JEAN VICAIRE : Je vous dirais qu'il y a 5 eu cette première rencontre-là, le 1^{er} mars. L'autre date, à 6 ma souvenance, c'était le 29 mars. Il y en a eu une 7 troisième qui a été… la deuxième a été à Québec, dans les 8 9 bureaux du Ministère de la Sécurité publique et il y en a eu une troisième qui s'est tenue au Lac-Simon. 10 Par la suite, entre les deux, entre Québec 11 12 ou c'est après, il y a eu une conférence téléphonique avec eux également. 13 MS. WINA SIOUI : Par conférence 14 15 téléphonique? M. JEAN VICAIRE : Oui. 16 17 MS. WINA SIOUI : Donc, jusqu'à maintenant ... vous avez justement référé, dans votre témoignage, à 18 l'analyse des besoins que vous avez présentée. Pourriez-19 vous revenir un petit peu à ce sujet-là? Donc, j'imagine 20 21 que vous avez travaillé en préparation des négociations pour déterminer les besoins à venir sur la base des 22 dernières années? Avez-vous l'impression que vos besoins 23 ont été pris en compte? 24

25

M. JEAN VICAIRE : L'un des aspects

importants pour nous, c'était d'améliorer la qualité des
services au sein de la communauté, c'est-à-dire d'augmenter
la capacité suite aux recommandations du rapport de la
CNESST, la Commission des normes de l'équité et de la santé
et sécurité au travail.

6 L'entente prévalait avant le 31 mars un montant de 12 policiers, incluant le directeur. Et suite à 7 nos pourparlers avec les deux paliers, nous sommes encore à 8 9 une même entente, sans augmentation de personnel, malgré les nombreuses tentatives d'améliorer le nombre de 10 policiers. Ce qu'on s'est fait dire, à la table de 11 12 pourparlers, c'est que l'année financière prochaine, ce qui veut dire 2019-2020, il y aurait une augmentation de 13 55 policiers pour l'ensemble du Canada et l'année 14 15 d'ensuite, l'année financière qui va suivre, après ca, ça va être une autre augmentation de 55 policiers pour 16 17 l'ensemble du territoire du Canada.

MS. WINA SIOUI : Avez-vous justement, par 18 rapport à ce nombre de policiers ... savez-vous combien de 19 20 corps policiers des Premières Nations existent au Canada? 21 M. JEAN VICAIRE : Je ne pourrais pas vous dire, ce n'est pas un nombre qui m'est connu, pour moi, là. 22 MS. WINA SIOUI : Mais ça serait plus de 55? 23 24 M. JEAN VICAIRE : C'est plus que 55. Je vous dirais que c'est à peu près dans les nombres de 300 à 400, 25

tout dépendant, parce qu'il y en a certains qui se sont
 regroupés à l'intérieur du pays, donc...

3 MS. WINA SIOUI : Donc, ça ne... est-ce exact
4 de dire que ça serait... qu'il y a aura peu de communautés ou
5 de corps policiers qui pourront compter sur cette addition
6 de policiers à venir?

M. JEAN VICAIRE : On a posé des questions à 7 savoir c'est quoi la méthode qui va être employée pour 8 9 tenter de dire combien de policiers. Dans notre cas à nous, voyant la situation avec les incidents que je vous ai 10 énumérés en 2016, la desserte policière, les incidents qui 11 12 se déroulent quotidiennement au sein de la communauté, les obligations de suivre exactement le même processus de 13 services au sein des communautés comme à l'extérieur : 14 15 l'ADN, la présence devant les tribunaux, le témoignage dans différentes fonctions, les enquêtes de Bill-C15 qu'on doit 16 17 perfectionner... Et en plus, on doit perfectionner nos gens suite aux évènements qui sont survenus. 18

Alors, nous, on avait demandé un budget de
2 900 000 \$ et nous avons conclu une entente de 2,3 qui ne
satisfait aucunement à nos recommandations, considérant que
nous avons également une problématique d'infrastructures.
Mais à cette même table, les infrastructures, on n'est pas
certains encore, selon les dires des personnes, de qui
allait s'en occuper au niveau des infrastructures

policières dans les communautés pour les infrastructures
 policières.

MS. WINA SIOUI : Okay. Mais justement, en 3 4 date d'aujourd'hui, est-ce que vous avez conclu une nouvelle entente? La date échouait le 31 mars - est-ce 5 6 qu'en date du 27 juin, je ne connais pas la date, est-ce qu'en date d'aujourd'hui, vous avez conclu une nouvelle 7 entente? Et puis sinon, est-ce que vous avez eu des 8 9 montants de financement qui ont été versés pour maintenir votre corps policier depuis le 31 mars? Donc, il y aurait 10 dû avoir deux versements, le 1^{er} mai par le Québec… oui, le 11 Québec et le deuxième pour le 1^{er} juin par le Canada. Qu'en 12 est-il? 13

M. JEAN VICAIRE : À ma connaissance, les 14 15 dernières acceptations par l'entité responsable qui est le Conseil de la nation Anishnabe, ils ont accepté sous 16 17 certaines conditions d'aller de l'avant avec le financement qui avait été offert de 2, 3 millions. Cependant, ils ont 18 clairement indiqué qu'ils ne pourront pas, avec le 19 financement qui est disponible, l'investissement qui avait 20 21 été demandé n'a pas été respecté.

Alors, c'est certain que ça va diminuer
l'efficacité et la capacité du corps policier à maintenir
ses services. Et oui, on a eu un premier versement le
1^{er} juin de la part du Québec, un montant qui représente

l'ancien budget de 1,3 million ou 50 % de ce montant-là...
c'est-à-dire le 48 % du Québec qui a été donné le 1^{er} juin.
Mais aucun montant, à ce jour, depuis cette semaine que
j'ai vérifié, a été alloué par le fédéral, alors qu'en mai,
à ma connaissance, il y aurait dû avoir des montants
versés.

7 MS. WINA SIOUI : Je vais être obligée de
8 m'arrêter ici, mais je pense que l'implication du fédéral,
9 c'est une question qui devrait être abordée très
10 prochainement, parce que c'est urgent. Merci!

M. JEAN VICAIRE : Merci.

12 MS. MEREDITH PORTER: Thank you. The next 13 representative I would like to invite up is from the 14 Ontario Native Women's Association, and the Ontario Native 15 Women's Association, Ms. Christina Comacchio, will have 11 16 minutes for questioning.

17 --- CROSS-EXAMINATION BY MS. CHRISTINA COMACCHIO:

11

MS. CHRISTINA COMACCHIO: Thank you. Good
afternoon. I'd like to begin by acknowledging the Métis
and the people of Treaty 4 for welcoming us onto their
territory this week. I'm going to be directing all my
questions to Detective Constable Morrison.

I'd like to thank you for sharing your
personal story and acknowledge your strength as a survivor.
In your testimony earlier, you spoke about the impacts of

domestic violence and sexual assault. You stated that
these forms of violence against women contribute to things
like suicide rate and a pattern of migration whereby
victims of violence leave their home communities and travel
to urban centres like Thunder Bay and Sioux Lookout, where
they become even more vulnerable.

So, what does this vulnerability in these
cities look like and does it increase the risk of women
being sexually exploited, going missing, can you speak to
what that vulnerability looks like?

DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: From my 11 12 knowledge, and the survivors that I've worked with, yes, when you leave a place of comfort, your home, you leave 13 your family and you come to a city where you come from a 14 15 small community where alcohol is not readily available as it is in the city, yes. Sometimes I've been aware of 16 17 stories where some female that I've worked with have -- I mean, I've done investigations where -- I've had to work an 18 investigation where I've had to lay charges from a 19 different jurisdiction. 20

So, when she came out of a northern community and came into Thunder Bay, and was drinking, and then was assaulted in the city, and then she went back to her community, and when she finally reported, I took all that information and relayed approximately 14 charges

across two jurisdictions. So, yes, in my opinion, I think
 that they do become more vulnerable because there's a lot
 more readily available than it would be, say, on a dry
 First Nation community.

252

5 MS. CHRISTINA COMACCHIO: And, at what point 6 in this pattern of violence, of like abuse sometimes 7 originating in community and exacerbated by a lack of safe 8 spaces and victim services, and this migration, at what --9 to urban centres, at what point do the women get to self-10 determine how they live, and how they heal and how they 11 want to address the violence in their lives?

12 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Well, I think each woman is different in her own right. So, how 13 she chooses to heal, that's sort of a foundation for the 14 15 program that I developed, and that was, number 1, to try and give any survivor that we come into contact with 16 17 choice, options... ... and support so that if -- because each person has their own individual needs, and that is 18 also part of the program, is to address each woman as 19 20 individuals in their own unique choices or needs. And, I 21 think the beginning to any healing journey, including my own, is to know that I have choice and I have options, 22 because when you became a victim, or when I became a 23 24 victim, I wasn't given that choice.

25

MS. CHRISTINA COMACCHIO: And, in regards to

your program in a document -- I'm not sure what exhibit it is, but it was at Schedule H on page 2 just describing the Survivor Assistance Support Program, it speaks a bit about the advocacy and education role your program plays regarding domestic violence and sexual assault. Could you talk more about this part of the program and what role NAPS plays in prevention services or education?

DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: 8 Yes. 9 So, like I said earlier, we are still in our -- we're in about three-and-a-half, almost four months now, and as far 10 as advocacy goes, as a police officer dealing with - as a 11 victim service worker and a police officer, our roles could 12 sometimes be two-fold in the sense that we have access to 13 prior records or we have access to records where, say, that 14 15 would be great for a Crown to know going forward with an investigation or, say, a trial eventually. 16

And then, also, the officer would be able to -- any past dealings with this person, we would be able to update them and/or fill them in which what didn't work before for them in a case, say, and then -- so, obviously, you would, you know, try and put into, you know, something that would help them. Like, say if they became a victim a second time or a third time.

24 MS. CHRISTINA COMACCHIO: I just want to
 25 change gears a bit. In regards to safety of women and

girls, we've heard throughout this Inquiry about the risks associated with living near or around resource-extraction projects. In your experience, have you seen an increased risk of violence for women and girls living in areas located near resource-extraction projects?

6 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: I don't
7 think I can answer that.

8 MS. CHRISTINA COMACCHIO: Okay. That's 9 fair. In regards to the 34 communities NAPS polices, do 10 all 34 communities have 24/7 policing services?

DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: No. I would -- there have been occasions where there is a schedule change or, say, an officer flies out in the morning and then another officer would be flying in, say, the evening or the next day. So, we can't -- there have been times where that has happened.

But, if an officer is flown into a community, obviously they're there for their duration. We have two shift schedules right now where some detachments are 16 and 12. So, they would work 16 days straight, 12 days out. And then the flip side of that is the 8 and 6 schedule, which is 8 days in and 6 days out.

23 So, if they're in a community, yes, they 24 would be there 24/7, but sometimes, like I said, if they --25 sometimes planes getting into communities, weather, it's

1 always a gamble.

MS. CHRISTINA COMACCHIO: And, are there any 2 3 communities that only have one officer on patrol in the 4 community, or available to the community? DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: 5 The 6 frustration for the Nishnawbe Aski Police Service is, yes, we have many officers working alone in communities. We 7 have many brave officers that handle situations on their 8 9 own where they've had to secure crime scenes and set up where security would take over a crime scene, say if we had 10 a sudden death, and then they have to start paperwork. 11 12 Or, say there might be three scenes, so it's up to one officer, unfortunately, that they have to try and 13 balance it all and prioritize what needs to be done. And, 14 15 yes, that's part of our -- the funding issue that we have. MS. CHRISTINA COMACCHIO: And, throughout 16 17 the Inquiry, we've also heard from experts and survivors that in remote communities, there's a huge barrier and 18 difficulty in enforcing protection orders for victims of 19 violence. In your experience, is the enforcement of 20 21 protection orders, like peace bonds or restraining orders, is this a challenge that NAPS faces as well? 22 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: 23 Yes, for the fact that if you have a peace bond, which they're 24 25 really tough to get in a First Nation community, because we

don't have Justices of the Peace available in the First
Nations. So, for a victim to get one, say, she'd have to
present in Thunder Bay and have it -- apply for one there
and have it, you know, entered onto CPIC. I mean, it's
possible. But, yes, just getting that is a challenge in
itself in a First Nation community.

As far as enforcing paperwork that's already been signed by a justice or a judge, it can be tricky because communities are so small, and sometimes the accused could live right behind the victim and they can have an order on there saying not to be within 50 metres or something like that, and yes, it can be a challenge to enforce that. But, we do the best we can.

MS. CHRISTINA COMACCHIO: So, for the women who -- I mean, travelling to Thunder Bay is expensive, it's far and it's time consuming. Who would cover the cost for these women who need to -- who want to travel to get something like a peace bond from a JP? Is it a realistic resource for victims of violence in remote communities?

20 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: I 21 wouldn't know who would cover the cost. But, yes, it's 22 definitely a challenge. But, they have the option, if they 23 do feel that they're in danger, they have the option of 24 talking to the officer that's in the community, or 25 officers, and say that they're feeling unsafe or that

they're worried about a certain individual's behaviour. 1 They have that opportunity but most times, a lot of the 2 3 women they don't. And, yes, that's part of our struggle as 4 a First Nation police service. MS. CHRISTINA COMACCHIO: And, just lastly, 5 6 do you have any experience in situations where the Matrimonial Real Property Act impacts the choices of 7 victims of violence, and could you speak to that a bit? 8 9 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: I, as a frontline officer, haven't dealt with it myself. 10 MS. CHRISTINA COMACCHIO: Okay. Thank you. 11 12 My time is almost up. Thank you. MS. MEREDITH PORTER: Thank you. Chief 13 Commissioner and Commissioners, we're at 2:40. And so, 14 15 that is around the time that we're scheduled to have a break. I might suggest, however, that if we were to hear 16 17 from at least two more witnesses, we'd be halfway through the process of cross-examination. So, I'll leave it to you 18 to direct how many witnesses you would like to hear from 19 prior to the afternoon break. 20 21 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: We'll hear from two more parties and then take the break. 22 23 MS. MEREDITH PORTER: Thank you. So, the next party I'd like to invite up is from the Canadian 24

Association of Police Governance, First Nations Police

25

PANEL 2 Cr-Ex (Brass)

Governance counsel Michelle Brass, and Ms. Brass will have 1 6.5 minutes for her questions. 2 3 --- CROSS-EXAMINATION BY MS. BRASS: 4 MS. MICHELLE BRASS: Thank you. Good afternoon, Chief Commissioner and Commissioners, and hello, 5 6 participants on the panels. Welcome to Treaty 4. MS. MEREDITH PORTER: Sorry, could we just 7 start the clock, please? Thank you. 8 9 MS. MICHELLE BRASS: Oops, I guess I gained a couple of seconds there. 10 (LAUGHTER) 11 12 MS. MICHELLE BRASS: Okay. I have a few questions for Constable Morrison. First off, I want to 13 thank you for sharing your stories this morning. I thought 14 15 you were very strong, brave and very powerful for having done that, so thank you very much. 16 17 So, in relation to NAPS, are all of the officers Indigenous? 18 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: No. I 19 20 think we're about 50 percent. In my own opinion, I think 21 we're about 50 percent. MS. MICHELLE BRASS: And so, those that are 22 not Indigenous, are they much more advanced or sensitized 23 24 to Indigenous issues? DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: 25

Sensitized?

1

19

25

2 MS. MICHELLE BRASS: Well, like, are they --3 do they get, like, cultural training on Indigenous issues 4 in northern Ontario?

DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: 5 I think 6 for sure when they're at the Ontario Police College that there is a mandatory aspect of the program where they are 7 taught cultural, I guess, aspects of, you know, where 8 9 they're going, and I think if you're applying to a First Nation police service, like I said earlier, you would have 10 -- I would think that the individual would have some kind 11 12 of background knowledge that they would dig up themselves before they applied to Nishnawbe-Aski Police Service. 13

MS. MICHELLE BRASS: Okay. Now, it's my
 understanding that NAPS also comes under the First Nations
 Police Governance Council? Is it one of the signatories?

17DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: I'm not18exactly sure. That was before my time.

MS. MICHELLE BRASS: Okay.

20 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Yeah. 21 MS. MICHELLE BRASS: Okay. So is there a 22 broader benefit to the community, all the communities in 23 Northern Ontario, to have an organization like NAPS as a 24 police service?

DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: In my

own opinion, I would say yeah, because I think when you have -- because -- for the regions that we police, we do have, unfortunately, a high turnover rate for officers on the North-West Region. And that's just because they're all fly-in communities and some of them are faster paced so there's a higher rate of burnout, and -- so officers are constantly being transferred.

8 But getting back to if they're -- is it 9 culturally? Sorry, what was the question again? I just 10 lost my train of thought.

MS. MICHELLE BRASS: Sure. I'm just
 wondering whether there was a broader benefit to having an
 organization ---

 14
 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Oh.

 15
 MS. MICHELLE BRASS: --- like NAPS Police -

 16
 yeah?

17DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Yes.18Yes. Yeah, because I think that, in my own opinion,19officers that are -- we do have some officers that are from20their communities that they actually do police. So I think21that kind of -- it helps the comfort of people wanting to22come forward and report things. So yeah, I think it does23have a -- have its benefits.

24 MS. MICHELLE BRASS: Okay. So there's more
25 trust then, you would say, for a police service like NAPS?

PANEL 2 Cr-Ex (Brass)

1DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Maybe,2because it's First Nation-based, and that might be the3difference. I can't really say though.

4 MS. MICHELLE BRASS: Okay. So in relation to say the impacts of residential schools and the violence 5 6 that has come out of colonization with the loss of language and culture, and we kind of see that sort of coming out now 7 in the form of domestic violence or sex violence or 8 9 violence within our communities, do you think that a police service that's First Nation-based is better equipped to 10 help communities work through that process? 11

12 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: I don't 13 know if it's necessarily -- it has to be First Nation. I 14 think if you have a police service that, you know, shows 15 their compassion for the community and their want to be a 16 part of it, I don't think it would matter.

MS. MICHELLE BRASS: Okay. So -- how
involved is NAPS with -- in relation to such measures as
like restorative justice?

20 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Far as 21 I'm aware, it is available in the communities. I know for 22 Mishkeegogamang, they have an actual restorative justice 23 worker in the community, so that definitely helps, but as 24 far as how much they're using it, I couldn't comment on 25 that.

MS. MICHELLE BRASS: Okay. But it's serves 1 a ---? 2 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: But 3 it's available. Oh, definitely. Yes. 4 MS. MICHELLE BRASS: Okay. And just one 5 6 more question. 7 **DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON:** M'hm. MS. MICHELLE BRASS: And that relates to our 8 9 victims within the communities within the NAP -- NAPS, I guess the areas that they police. Do you find that the 10 victims are willing to be involved with restorative justice 11 12 measures? DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: I don't 13 know if any resistance. Personally, I don't deal with that 14 15 portion of things. I'd have to speak to our court officer, but I couldn't say. 16 17 MS. MICHELLE BRASS: Okay. I was just thinking of some of the women that you work with ---18 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Yes. 19 20 MS. MICHELLE BRASS: --- because they ---21 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Yes. 22 MS. MICHELLE BRASS: --- worked through that process as well? 23 24 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: For --25 when -- because I deal with mainly the more severe sex

| 1 | assault cases, we would rarely go that route. |
|----|-------------------------------------------------------------|
| 2 | MS. MICHELLE BRASS: Oh, okay. |
| 3 | DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Yeah. |
| 4 | Just if because I deal with the more like more |
| 5 | violence than |
| 6 | MS. MICHELLE BRASS: Right. |
| 7 | DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Yeah. |
| 8 | MS. MICHELLE BRASS: Okay. Well, thank you. |
| 9 | Those are my questions. |
| 10 | DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Thank |
| 11 | you. |
| 12 | MS. MEREDITH PORTER: Thank you. |
| 13 | The next party I'd like to invite up to put |
| 14 | questions to the witnesses is from the Quebec Native |
| 15 | Women's Association. I'd like to invite up Ms. Rainbow |
| 16 | Miller, and Ms. Miller will have six-and-a-half minutes for |
| 17 | her questions. |
| 18 | CROSS-EXAMINATION BY MS. RAINBOW MILLER: |
| 19 | MS. RAINBOW MILLER: Good day, |
| 20 | Commissioners. I would just like to say that I will do my |
| 21 | introductory in English and then I will switch to French. |
| 22 | So if you could use your |
| 23 | My questions will be for Police Chief of |
| 24 | Police Jean Vicaire. But first of all, I would just like |
| 25 | to say that I acknowledge that we are on Treaty 4, and I |

would also like to acknowledge all of the elders who have
 come to this hearing and all the family members who have
 lost loved ones.

Me Jacob, juste pour vous aviser que je vais
me référer à la pièce 82 dans le milieu de mes questions.
M. Vicaire, merci d'être venu aujourd'hui à

7 Regina. Je voudrais revenir un peu sur l'un des éléments de 8 votre témoignage. Vous avez parlé qu'en 2013, la chef du 9 Lac-Simon est venue vous voir et elle a parlé qu'il y a des 10 femmes qui lui ont dénoncé des abus sexuels de la part de 11 policiers de la SQ et vous êtes allé voir votre chef et 12 vous avez dénoncé cette situation-là. Et vous avez dit que 13 la SQ a procédé à une enquête.

Moi, ma question, c'est que vous, en tant
que chef de police qui avez fait la dénonciation, mais
aussi la chef de Lac-Simon, est-ce que vous avez été avisés
de la conclusion de ces enquêtes?

M. JEAN VICAIRE : Pas officiellement.

MS. RAINBOW MILLER : Pas officiellement. Et
savez-vous s'il y a eu soit une mesure disciplinaire, une
plainte déontologique ou il y a eu d'autres mesures qui ont
été prises?

18

23 ME BERNARD JACOB : Je vais m'objecter à la
 24 question parce qu'il n'y a pas eu de communication
 25 officielle. Conséquemment, ça pourrait être préjudiciable

MS. RAINBOW MILLER : Okay. Vous avez aussi, 2 3 dans votre RTA, dans votre Résumé de témoignage anticipé, 4 c'était mentionné que vous vouliez parler de la pratique dénoncée dans le reportage de Radio-Canada quant à la 5 6 pratique de l'abandon des femmes autochtones au large de Val d'Or. Pourriez-vous en parler, de ça? 7 **ME BERNARD JACOB** : Je vais m'objecter. 8 9 MS. MEREDITH PORTER: Stop. Sorry, we need to stop the clock. Yeah, just before you respond, we have 10 to stop the clock and address if there's an objection. 11 12 Okay? ME BERNARD JACOB : Ça n'a pas été traité 13 dans l'interrogatoire principal. 14 15 MS. RAINBOW MILLER : Mais c'était dans le RTA? 16 17 ME BERNARD JACOB : Oui, mais ce n'était pas dans l'interrogatoire principal. Conséquemment, on ne peut 18 pas en traiter, ce sont les règles en vigueur. 19 20 MS. MEREDITH PORTER: Ms. Miller, you have 21 an opportunity to reply. MS. RAINBOW MILLER: Okay. I just replied. 22 I said it was in the Summary of Evidence. 23 24 MS. MEREDITH PORTER: Okay. Can you ---? MS. RAINBOW MILLER: It's in the anticipated 25

265

aux gens concernés.

PANEL 2 Cr-Ex (Miller)

evidence. He did not have time to talk about it. 1 **ME BERNARD JACOB** : Première question, il 2 3 faut lui poser la question s'il était au courant, s'il a 4 une connaissance personnelle des évènements. MS. RAINBOW MILLER : C'était dans le RTA ; 5 6 j'imagine que quand vous l'avez... vous l'avez préparé... c'est... 7 ME BERNARD JACOB : Il a parlé ... tout ce dont 8 9 il a parlé, c'est qu'il y avait eu une plainte de Lac-Simon. 10 MS. RAINBOW MILLER : Okay, bon. 11 12 MS. MEREDITH PORTER: This is just prior to (inaudible). 13 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Let's 14 15 just stop for a moment, please ---MS. MEREDITH PORTER: Yeah. 16 17 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: --- so we have clarity on the record. 18 Your position? Commission counsel's 19 20 position on the objection, please. 21 MS. MEREDITH PORTER: Yes. So I'm looking at the Summary of Anticipated Evidence that was filed as 22 part of the materials. Sorry, I'm hearing myself talk. 23 24 And it does say in the third paragraph that Mr. Vicaire will: 25

"...testify about the practice denounced in Radio-Canada of 1 abandoning Indigenous women outside of Val d'Or." (As 2 3 read)

So to the extent of his knowledge, because 4 he has spoken to the Radio-Canada coverage of that event, 5 6 it would be Commission counsel's position that he is able to speak to those details that he has personal knowledge of 7 that are not contained within the scope of the publication 8 9 ban, for example, that was put into place today. And it is -- certainly, some details regarding those events are in 10 his Summary of Evidence that was filed in his materials. 11 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Yes.

Yes, and there's ---13

12

ME MARIE-PAULE BOUCHER: There's going to be 14 15 an objection (off mic) position as ---

CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Could you 16 17 come forward please, on the record?

ME MARIE-PAULE BOUCHER: Donc, Me Boucher 18 pour le Procureur général du Québec. 19

Effectivement, s'il n'a pas été mis en 20 21 preuve lors du témoignage principal, ce qu'il y avait dans le will-say ... le will-say indique uniquement les choses 22 qui pourraient parler, mais ça n'a pas été mis en preuve 23 dans cette mesure... vous n'entendez pas? It's not being 24 25 translated?

MS. MEREDITH PORTER: It just -- sorry. The
 translation just started, so if you could just -- sorry,
 just start your comment all over again.

Me MARIE-PAULE BOUCHER: O.k. Dans le résumé 4 de preuve anticipée, on mentionne ça, sauf que ça n'a pas 5 6 été mentionné en interrogatoire principal et je supporte la position de mon confrère, Me Jacob, qui est sur le panel, < 7 l'effet que comme ça n'a pas été introduit dans 8 9 l'interrogatoire principal, même si c'est dans le will say, ça ne peut pas faire l'objet d'un contre-interrogatoire 10 selon les règles en vigueur par la Commission. 11

12 MS. MEREDITH PORTER: Okay. Well, as I mentioned, I understood that the details that were being 13 questioned were not -- the details with respect to what the 14 15 events had happened in Val d'Or, that the names of individuals he did speak briefly to that issue. But, I 16 17 understood that there was an objection and there was certain parameters around the evidence that could be 18 shared. 19

20 Me MARIE-PAULE BOUCHER: But, he didn't talk 21 about the Radio-Canada admission. He didn't talk about 22 that in his -- dans son interrogatoire-en-chef. He didn't 23 speak about it.

24 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Okay.
25 Well, here's the interesting issue in all of this. This

witness, with all due respect, has not been qualified to give expert opinion evidence about anything. His opinion -- or his evidence -- or, I'm sorry. I'll back up for a moment. The question regarding CBC and/or media coverage has to do with his opinion. Quite frankly, his opinion is not helpful ---

MS. MARIE-PAULE BOUCHER: Okay.

8 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: --- and 9 he hasn't been qualified to give it anyway, so I'm not 10 allowing the question. Your next question, please, and 11 start the clock.

7

Me RAINBOW MILLER: Bon, vous avez...
excusez-moi, je vais essayer de revenir dans mes questions
et le peu de temps que j'ai.

Vous avez parlé du poste de police Communautaire mixte autochtone de Val d'Or et certaines réserves, mais le temps c'est comme coupé. Est-ce que vous auriez d'autre chose à rajouter concernant vos commentaires?

M. JEAN VICAIRE: La seule chose que je peux
dire c'est que ç'a débuté après que j'aie quitté mes
fonctions à la Sûreté. C'est un programme qui a été
implanté au sein de Val d'Or par les autorités de la Sûreté
du Québec à un haut niveau et la seule chose que je
pourrais dire c'est que la perception des gens c'est que ça
PANEL 2 Cr-Ex (Miller)

s'est fait sans consultation au niveau des Premières
 nations, autant au niveau Anishinaabe que les autres
 nations, cris et autres.

Me RAINBOW MILLER: Et est-ce que vous
considérez que ça l'a apporté des bienfaits ou la
population que vous connaissez, parce que vous les côtoyez
régulièrement et les gens du Lac Simon. Quelle est leur
opinion sur cette unité?

9 M. JEAN VICAIRE: Je pourrais pas vous dire
10 l'efficacité de leur travail ou je pourrais pas... ça
11 serait que de vous dire un à peu près et puis c'est pas
12 dans ma nature de faire cela.

13 Me RAINBOW MILLER: J'aurais une question 14 concernant... vous avez déposé en preuve des ententes 15 tripartites et à l'intérieur de ces ententes-là, il y a, à 16 l'Annexe G, un exemple des mesures disciplinaires qui 17 peuvent être prises dans un corps de police autochtone. Et 18 j'aimerais me référer plus spécifiquement aux articles 27 19 et 35.

Dans ces articles-là...

21 **M. JEAN VICAIRE:** Il n'y a pas de G.

20

22 Me RAINBOW MILLER: Dans ces articles-là, ça 23 démontre que le Conseil... en vertu des ententes 24 tripartites, le Conseil est en quelque sorte l'employeur du 25 corps de police et le Conseil peut s'émisser dans les

1 mesures disciplinaires.

2 Considérez-vous que la structure, cette
3 structure, pourrait apporter des situations de conflit
4 d'intérêts?

5 M. JEAN VICAIRE: Moi, je vous dirais que 6 non parce que la façon que c'est établi c'est qu'il y a un 7 code de discipline. Il est interne au niveau du service de 8 police et c'est administré et c'est géré sous ma gouverne 9 comme directeur du corps de police.

10 Me RAINBOW MILLER: O.k. Mais si je 11 comprends bien, à l'article 53, par exemple, si vous 12 décidez de faire une mesure disciplinaire, le Conseil 13 peut... en fait, excusez, je vais juste le lire : « La 14 sanction disciplinaire est soumise à l'approbation du 15 Conseil. »

16 M. JEAN VICAIRE: Oui, la décision finale,
17 exemple, une fin d'emploi, parce que c'est l'employeur.

18 Me RAINBOW MILLER: Donc si, par exemple, le 19 policier à qui vous voulez faire une mesure disciplinaire 20 est relié au niveau familial à quelqu'un au Conseil, vous 21 ne considérez pas que ça peut quelques fois créer des 22 conflits d'intérêts cette situation-là?

23 M. JEAN VICAIRE: À date, pour les quatre
24 années que j'ai... il y a presque quatre années que j'ai
25 œuvré là... j'ai pas vu la situation, mais ça pourrait se

faire, mais à ce moment-là on prendrait les moyens pour
 éviter cela.

Me RAINBOW MILLER: Et j'aimerais parler des situations, par exemple, où dans un corps de police autochtone, il y a un membre de la communauté qui est un policier qui doit faire des enquêtes, par exemple, sur un suspect qui se retrouve être un membre de famille. Est-ce que parfois ça peut arriver qu'il y a des situations de conflit d'intérêts?

M. JEAN VICAIRE: Je vous dirais que ça peut 10 arriver. Dans les circonstances où... moi je suis avisé 11 12 quotidiennement sur les événements qui surviennent dans la communauté et j'ai des gens également qui sont des 13 superviseurs de relève, qu'on appelle, et si la situation 14 15 se présente, c'est définitivement qu'on va demander au policier ou à la policière de se retirer du dossier pour 16 17 justement éviter qu'il y ait des problématiques à cet 18 égard-là.

Me RAINBOW MILLER: Je suis désolée, j'avais
plein d'autres questions pour vous, mais avec six minutes,
on ne peut pas poser grand-chose.

22

Merci.

23 MS. MEREDITH PORTER: So, with that, I
24 believe those are the two witnesses that we had agreed to
25 hear from prior to the afternoon break. So, I will leave

it to your discretion and your direction on how long you 1 would like to take for a break. 2 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Fifteen 3 (15) minutes, please, 1-5. 4 MS. MEREDITH PORTER: One-five. So, that 5 6 brings us back into the hearing room at 3:15. --- Upon recessing at 3:01 p.m. 7 --- Upon resuming at 3:21 p.m. 8 9 MS. MEREDITH PORTER: ... Women and Girls Coalition Manitoba. I would like to invite up Ms. 10 Catherine Dunn, will have 11 minutes for questioning of the 11 12 witnesses. --- CROSS-EXAMINATION BY MS. CATHERINE DUNN: 13 MS. CATHERINE DUNN: Good afternoon. My 14 15 first set of questions are for Chief Weighill. Chief Weighill, I -- can you tell me whether all of the provinces 16 17 and territories are represented in your Canadian Association of Chiefs of Police? 18 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Yes, they 19 20 are, and all the territories. Yes. MS. CATHERINE DUNN: And, in the territories 21 and in the provinces, can you tell me how many Indigenous 22 Chiefs of Police there are in any of the provinces or in 23 24 the territories? 25 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: I couldn't

```
tell you exactly. I would be guessing in the area of 20,
1
         in and around that range.
2
3
                        MS. CATHERINE DUNN: Sorry?
                        RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: I'd be
4
         quessing in and around the range of around 20. I don't
5
6
         know for sure though.
7
                        MS. CATHERINE DUNN: Okay.
                        RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: They have
8
9
         their own association, the First Nation Police Association
         as a part of us.
10
                        MS. CATHERINE DUNN: Okay. In the municipal
11
12
         jurisdictions in which form part of the Canadian
         Association of Chiefs of Police, are there any Indigenous
13
         Chiefs of Police?
14
15
                        RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Yes.
                        MS. CATHERINE DUNN: Okay. What percentage
16
17
         are there?
18
                        RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: I hazard a
         guess it's very small.
19
                        MS. CATHERINE DUNN: Okay. Less than 5
20
21
         percent?
                        RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Could be in
22
23
         that range. I can't say for sure.
24
                        MS. CATHERINE DUNN: Okay. Of those number,
25
         how many female Indigenous Chiefs of Police are there?
```

| 1 | RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: You know, I |
|----|-------------------------------------------------------------|
| 2 | really don't know of any. |
| 3 | MS. CATHERINE DUNN: Okay. There are none |
| 4 | as far as you're aware? |
| 5 | RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: I couldn't |
| 6 | name one offhand right now. |
| 7 | MS. CATHERINE DUNN: Okay. That means you |
| 8 | don't know or you think there are none? |
| 9 | RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: I don't know. |
| 10 | MS. CATHERINE DUNN: Okay. Fair enough. |
| 11 | Would you agree that the primary reason for Indigenous |
| 12 | people being involved in crime in Canada are because of |
| 13 | colonialism? |
| 14 | RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: I would say |
| 15 | that certainly would be one of the contributing factors and |
| 16 | the fallout from that. |
| 17 | MS. CATHERINE DUNN: And, one of the |
| 18 | systemic reasons for Indigenous peoples being involved |
| 19 | either as victims or perpetrators of crime is because of |
| 20 | the chronic fallback or fallout of colonialism and Indian |
| 21 | residential schools such as alcoholism, drug abuse, poor |
| 22 | housing, things of that nature? |
| 23 | RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Yes, I've |
| 24 | been quoted on that many times. |
| 25 | MS. CATHERINE DUNN: Okay. And, do you |

| 1 | agree that the police are a resource for Canada to address |
|----|-------------------------------------------------------------|
| 2 | some of those systemic problems that we've discussed? |
| 3 | RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: I'd like to |
| 4 | think that we're a part to play in trying to lessen the |
| 5 | effects. |
| 6 | MS. CATHERINE DUNN: Right. And, would you |
| 7 | say that the police play a significant role across Canada, |
| 8 | in the territories, in bringing the Indigenous people into |
| 9 | a position of trust with criminal justice? |
| 10 | RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Yes. |
| 11 | MS. CATHERINE DUNN: The police are, in |
| 12 | fact, usually the first resource that a person of |
| 13 | Indigenous background, either as a victim or a perpetrator, |
| 14 | they're the first people that they run into are the |
| 15 | police; correct? |
| 16 | RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: That is |
| 17 | correct. |
| 18 | MS. CATHERINE DUNN: And, it is extremely |
| 19 | important as a victim of a crime to be able to express |
| 20 | yourself in a way that makes you feel safe and comfortable? |
| 21 | RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Yes. |
| 22 | MS. CATHERINE DUNN: And, one of the very |
| 23 | essence of safety and comfort is to be able to express |
| 24 | yourself in your own culture, in your own language, talking |
| 25 | to a person who you can relate to as being part of your |

culture, not someone else's culture, would you agree? 1 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** I think that 2 3 makes common sense. If you were to travel to Europe and 4 you meet other Canadians, that's -- the first people you would talk to would be another Canadian if you could find 5 6 one. MS. CATHERINE DUNN: And so, it's very 7 important from the police association perspective to bring 8 9 home that sort of information to the police forces across Canada. Even though you are an advocate and not a rule 10 bearing organization, it is important that the police 11 12 chiefs across this country understand how important it is to have Indigenous police officers throughout the 13 territories, throughout the provinces? 14 15 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Yes, absolutely. 16 17 MS. CATHERINE DUNN: Because they are the first step for a victim; right? 18 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: 19 Yes. 20 MS. CATHERINE DUNN: Okay. And, it would be 21 fair to say that without that Indigenous lens, that first step to being a police officer as an Indigenous person, 22 that can create a sense of trust in and of itself, if you 23 as an Indigenous person are speaking to an Indigenous 24 police officer and telling them your story? 25

RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Yes. 1 MS. CATHERINE DUNN: And, would it not be 2 the very best of practices to have a concerted effort on 3 all of the police forces in Canada, including the 4 territories, including the provinces, to increase the 5 6 number of Indigenous police officers throughout the nation? 7 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Yes, we're all working towards that. Yes. 8 9 MS. CATHERINE DUNN: I would put to you that though you're working towards it, the number of Indigenous 10 police officers in this country is abysmally poor compared 11 to other cultural groups, would you agree? 12 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** I wouldn't 13 say compared to other cultural groups. No, I wouldn't say 14 15 that. MS. CATHERINE DUNN: Would you say it's 16 17 abysmally small compared to ---18 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** It depends which provinces and which areas you go to. I would say in 19 the prairie provinces in Western Canada, our numbers are 20 21 probably higher than Eastern Canada. MS. CATHERINE DUNN: Okay. Are they 22 approaching 50 percent? 23 24 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Pardon me? 25 MS. CATHERINE DUNN: Are they approaching 50

1 percent? RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: 50 percent? 2 3 I'd say they're approaching the percentage of the population in a lot of areas. 4 MS. CATHERINE DUNN: The population -- of 5 6 Indigenous population you mean? 7 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Yes. Yes. So, for instance, you know, you have Regina or Saskatoon, 8 9 their Indigenous population is around, depends on who you talk to, 12, 13 percent, our rates are in and around 9.5 or 10 10 percent. So, we're very close to the population that's 11 12 in our area. Not that ---13 MS. CATHERINE DUNN: Except that ---14 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Not that it's 15 acceptable ---MS. CATHERINE DUNN: 16 Yes. 17 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** --- but I'm just saying -- when you're asking that question. 18 MS. CATHERINE DUNN: No, I understand. 19 But, 20 except in terms of the number of people who are 21 incarcerated, it's not a lot more than 13 percent. The population does not represent the number of Indigenous 22 people who go through the system, the criminal justice 23 24 system. RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: No. 25 And, I

didn't realize you were talking about that. Absolutely.
 The numbers are around 90 percent in the prairies of
 Indigenous people in our correctional centres.

4 MS. CATHERINE DUNN: Right. Thank you. 5 And, would you agree that in terms of services for victims 6 of crime, that it is extremely important from the get-go to 7 establish trust with a victim in order to encourage other 8 victims to come forward to tell their story?

RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Yes.

10 MS. CATHERINE DUNN: And, it's a lot easier 11 to tell your story as a victim to someone from your own 12 culture than -- or it may be than opposed to somebody who 13 is not from your own culture?

9

14 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** I would say 15 in general terms. Like, it depends, I guess, on who you 16 talk to and how you're being treated, whether they're from 17 your culture or not. But, I would suggest the same as you, 18 that probably on the outset, on the appearance, it would 19 make it much easier for somebody.

20 MS. CATHERINE DUNN: And, would you agree
21 that community based organizations led by Indigenous people
22 have a real role in fulfilling trust relationships with
23 Indigenous victims?

24 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Yes.
25 MS. CATHERINE DUNN: And, would you agree

that in 2018, there is definitely not enough funding going 1 to community based organizations who are led by Indigenous 2 3 people to deal with assisting the police in establishing trust with victims and Indigenous families? 4 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: 5 Yes. 6 MS. CATHERINE DUNN: Would you agree that -and you weren't here for this evidence. But, we've heard 7 evidence before today that some Indigenous women or girls 8 9 are detained -- there are stories that they have been detained in cells wearing just their undergarments. Are 10 you aware of that allegation? 11 12 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: I'm aware of those allegations, yes, from Human Rights Watch. Yes. 13 MS. CATHERINE DUNN: And, would you agree 14 15 with me that there is no condition at all under which this sort of situation should happen in Canada? 16 17 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: I would agree that in almost every single circumstance that should not be 18 happening, but we have had circumstances where people have 19 tried to harm themselves ---20 21 MS. CATHERINE DUNN: Well, people who harm themselves ---22 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** --- that 23 would be the only difference. 24 25 MS. CATHERINE DUNN: --- have special

| 1 | clothing to wear, do they not? |
|----|-------------------------------------------------------------|
| 2 | MS. ASHLEY SMITH: Sorry, Chief Weighill |
| 3 | hadn't finished his answer |
| 4 | MS. CATHERINE DUNN: I'm sorry. I |
| 5 | apologize. |
| 6 | MS. ASHLEY SMITH: before he was cut |
| 7 | off. Not a problem. Thank you. |
| 8 | MS. CATHERINE DUNN: Sorry. Sorry, it's one |
| 9 | of my sorry. |
| 10 | RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: I know, we're |
| 11 | all tight for time here, I understand that. Continue. |
| 12 | I've answered enough. That's fine. |
| 13 | MS. CATHERINE DUNN: All right. I just |
| 14 | wanted to say that, as a follow up to that question, women |
| 15 | who are placed in detention cells in their undergarments, |
| 16 | I'm going to suggest to you that that's not a security |
| 17 | issue, that is a human rights issue, and that if people are |
| 18 | concerned about an inmate who is going to commit suicide, |
| 19 | they can have clothing placed on them besides their |
| 20 | undergarments? |
| 21 | RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Yes, I would |
| 22 | agree with that. Yes. |
| 23 | MS. CATHERINE DUNN: Okay. In every case? |
| 24 | RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Yes. |
| 25 | MS. CATHERINE DUNN: Fine. And, I would |

suggest that it is best practices for police never to strip 1 search women who are detained in custody by an officer not 2 3 of the same gender? 4 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: I absolutely 5 agree with that. 6 MS. CATHERINE DUNN: All right. In no cases, that is, that that should ever happen. 7 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** If they're 8 9 already in custody and in our ---MS. CATHERINE DUNN: Yes. 10 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** --- detention 11 12 centre ---13 MS. CATHERINE DUNN: Right. **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** --- then I 14 15 would agree with you, yes. MS. CATHERINE DUNN: Thank you. Would you 16 17 agree that it is a good -- best practice never to charge a 18 female victim coming in with a complaint with a dual offence at the same time that she is coming forward with a 19 criminal offence in relation to herself? That is a very 20 21 long convoluted question. Would you agree that it is not a best practice to charge a female complainant coming into 22 report a crime with another crime? 23 24 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: I would say 25 it's not a best practice to charge anybody until a full

| 1 | investigation is done and you have all the facts |
|----|-------------------------------------------------------------|
| 2 | MS. CATHERINE DUNN: Okay. |
| 3 | RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: that |
| 4 | would lead you to the proper charge I would surmise. |
| 5 | MS. CATHERINE DUNN: Would you agree that |
| 6 | women who come in to report a personal crime, such as |
| 7 | sexual assault or domestic violence, are vulnerable and |
| 8 | skittish in terms of their ability to remain in the police |
| 9 | station to tell their story? |
| 10 | RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Yes. |
| 11 | MS. CATHERINE DUNN: And, if they think |
| 12 | sorry. I did you have a question or? |
| 13 | MS. MEREDITH PORTER: No, your time is up. |
| 14 | MS. CATHERINE DUNN: Oh, I'm yes. Right. |
| 15 | Oh, that. Okay. |
| 16 | MS. MEREDITH PORTER: Thank you. |
| 17 | MS. CATHERINE DUNN: Thank you. |
| 18 | MS. MEREDITH PORTER: A minor detail, yes. |
| 19 | RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Hm. |
| 20 | MS. MEREDITH PORTER: Thank you. So, the |
| 21 | next party that's scheduled in order to question the |
| 22 | witnesses is from the Regina Treaty Status Indian Services. |
| 23 | So, at this time, I'd like to invite up Ms. Erica Beaudin. |
| 24 | Ms. Beaudin will have 11 minutes for her questions. |
| 25 | CROSS-EXAMINATION BY MS. ERICA BEAUDIN: |

1 MS. ERICA BEAUDIN: After this, we have one more time to get it right, where I'm able to look down. 2 3 So, good afternoon. Thank you to the elders.....drummers 4 and singers for their prayers and songs these past few days. As a citizen of Treaty 4, I welcome all visitors to 5 6 our strong and vibrant treaty area. My name is Erica Beaudin, and I'm the Executive Director of the Regina 7 Treaty Status Indian Services. 8

9 My first question is to Mr. Weighill. Thank you for your presentation this morning. First, as a 10 disclosure, I've assisted in the creation of the protocol 11 that exists between the File Hills Qu'Appelle Tribal 12 Council and the Regina Police Service, and I currently sit 13 as a technician on this protocol. I also acknowledge that 14 Regina Police Chief Evan Bray, is in the crowd, and we work 15 very well together. 16

17 When it -- when Tamara Keepness went missing on July 5th, 2004, I personally witnessed how police 18 services have the ability to work with community, and 19 20 that's when I became a true believer in community policing. 21 I acknowledge there has been much work that has occurred in Regina in the past few years, as well as an acknowledgement 22 by all parties that there is much more work to be done. 23 24 The comment you made earlier, Mr. Weighill,

25

in your presentation that police officers feel incredible

pressure when they work on missing cases, they fear their work will be seen in a negative light or their work will come under scrutiny.

4 Can you elaborate on that statement,5 briefly?

6 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Sure I can. I think there's been so much awareness now about missing 7 persons and trying to get girls home safely that it's put a 8 9 lot of pressure on our police officers if they can't be successful in that mission that they're going to be 10 criticized, even if they put all their effort into it. 11 So in the back of their minds, they're concerned that even if 12 they've done everything that they can, that they'll still 13 be criticized that they didn't do enough. So it puts a 14 15 humungous amount of pressure on them.

16 MS. ERICA BEAUDIN: Okay. Do you believe 17 this increases their diligence or reduces their diligence? 18 And further, does this increase accountability or does it 19 increase the feeling of protection on the brotherhood 20 within the police force?

21 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** No, I think 22 it's increased the awareness for this and increased the 23 diligence of our police services right across Canada. 24 There's no doubt in my mind the awareness marches and the 25 awareness of the Inquiry and lead up to the Inquiry has certainly led to a lot more diligence in police
 investigations.

3 MS. ERICA BEAUDIN: Thank you. In 4 Saskatchewan, we've been working on the issue of missing 5 persons together since 2005. Together, we created an 6 action plan to create capacity to address when a person 7 goes missing.

8 The government response to our 9 recommendations was to only create capacity within current 10 systems. Most of the funding and positions went to police 11 services. This included Victims Services in historical 12 case positions, as you talked about this morning.

Do you believe that when police services receive the bulk of the monies to create capacity, this only increases systemic responses so that when the families of MMIWG2S have completed their involvement with the legal justice systems they are not left with many community supports they require?

RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Yes. And I 19 think it's a fine balance. I wouldn't say that the police 20 21 are getting too much. I would say that there's not enough money -- enough funding all the way around. It's -- I 22 would suggest that there needs to be more funding of 23 24 non-police, but not less for the police, but more funding for the non-police remedies that we may have. 25

PANEL 2 Cr-Ex (Beaudin)

MS. ERICA BEAUDIN: So if there is a finite
amount of money, then it should go to police services
first?

4 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Not
5 necessarily, if there's a good alternative that would -6 that could help, I could certainly see that happening as
7 well too. But I don't think you can take the resources
8 away because at the end of the day the police are going to
9 be responsible for that investigation, so they need the
10 resources to do that investigation.

11 MS. ERICA BEAUDIN: Okay. You spoke this 12 morning about various advisory Indigenous committees that 13 municipal police forces in Saskatchewan have created in 14 order to advise them. Can you discuss the selection 15 process for these committees?

 16
 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: The selection

 17
 process?

18

MS. ERICA BEAUDIN: Yes.

19 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Well, for the 20 Saskatoon Police Advisory Committee, we get in touch with 21 their -- the local organizations. So for instance, we 22 would to go to OUTSaskatoon and say would you have a 23 representative that you would like to sit on our board. 24 And so we would approach organizations like that. So the 25 organization would put forward who they think should sit on

| 1 | the committee, not us asking for a specific person. |
|----|-------------------------------------------------------------|
| 2 | MS. ERICA BEAUDIN: Okay. |
| 3 | RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Same thing |
| 4 | with our elders advisory committees. We consult with other |
| 5 | elders within the City of Saskatoon on who they feel |
| 6 | comfortable with and work with as elders on that committee. |
| 7 | MS. ERICA BEAUDIN: Do you feel there may be |
| 8 | more of a transparent or fair process that can be created |
| 9 | that is more inclusive of the average urban Indigenous |
| 10 | person? |
| 11 | RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: I would |
| 12 | certainly be open to any processes somebody could put |
| 13 | forward that would make the community comfortable for that, |
| 14 | yes. |
| 15 | MS. ERICA BEAUDIN: When are elders |
| 16 | committees called upon to give advice? |
| 17 | RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: We meet |
| 18 | regularly every season, four times per year. |
| 19 | MS. ERICA BEAUDIN: Okay. So are elders |
| 20 | advisory committees brought together for special |
| 21 | circumstances, or when a community need is has become |
| 22 | apparent, other than the usual meetings, the regular |
| 23 | meetings? |
| 24 | RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: We certainly |
| 25 | did when we were working our way through the MMIWG2S |

monument in Saskatoon, we brought meetings together, and
 our elders led those meetings for us.

3 MS. ERICA BEAUDIN: What is creative
4 processes that would ensure that elders or knowledge
5 keepers are not used for a systemic agenda, and therefore,
6 being co-opted into supporting a police systemic response?

RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: You know,

8 that's a good question because there always is a debate 9 within the community, and I know that, about certain elders 10 should be on a committee, certain elders should not. And I 11 can't work my way through that one. I have never been able 12 to work my way through that.

13 MS. ERICA BEAUDIN: Do you believe it is a 14 fair comment from people outside of the police system that 15 these types of advisory committees have been created to 16 continue the imbalance of power for citizen input?

17 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: No, I believe
18 they've been created so that they increase input into the
19 police organization.

20 MS. ERICA BEAUDIN: Is there another type of 21 committee or something else that it could be called that 22 could be created to sit as other than advisors when called 23 upon, one with equal ability to call and discuss issues 24 with police?

25

7

RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: I would see

MS. ERICA BEAUDIN: Thank you. Would you 2 3 agree with the statement that in the past 10 years the 4 government in Saskatchewan's trend is to create positions within their systems, in this case the police, rather than 5 6 create capacity within the community? 7 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Could you 8 repeat that question please? 9 MS. ERICA BEAUDIN: Would you agree with the statement that in the past 10 years the government in 10 Saskatchewan, their trend is to create positions within 11 their systems, in this case the police, rather than create 12 capacity within the community? 13 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: No, I don't 14 15 think that would be a fair statement. Certainly, they have given money to the police and Victim Services, but they 16 17 have also given money to other organizations and CBAs and stuff along the way too. So I don't think it's just been a 18 one-way street. 19 20 MS. ERICA BEAUDIN: Okay. I'd be very 21 interested to find out about those other resources, and especially if they are sustainable past a year. 22 23 What is your response to the statement that 24 police services receive an unfair advantage in receiving 25 resources that are systemic responses and not family

1

no reason why not.

responses?

1

RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Sorry, I'll 2 3 have to get you -- that sentence doesn't make sense to me. 4 I'm sorry, I can't... MS. ERICA BEAUDIN: What is your response to 5 6 the statement that police services receive an unfair advantage in receiving resources that are systemic 7 responses not family responses? 8 9 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** I don't think

10 that's a fair statement. As in my past life as a police 11 chief, we asked for resources that we thought we needed, 12 and that's why we asked for them, certainly not to build up 13 any systemic action on anybody's part. We did need the 14 resources to do certain things that the public expected of 15 us, and we've asked for those resources.

MS. ERICA BEAUDIN: Thank you. This 16 17 morning, you talked about truth and reconciliation training for municipal police services. In all of your work you've 18 done and witnessed, which many -- much of it is very good, 19 20 Mr. Weighill, if police services had an unlimited budget, what is -- very quickly -- what is your wish list for 21 cultural awareness and diversity training for officers? 22 I'm talking about content and amounts of training time and 23 24 recertification.

25

RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Oh, I think

it is -- you know, there's been discussion here today and before, I think it's ongoing because it's always evolving, or our whole world evolves all the time in what our world views are. So I think there has to be a -- if I had my way, there would be a lot more funding available for police.

The trouble we have with trying to train 7 police officers, if you're training them you're taking them 8 9 off the street. So for instance, almost everywhere you go, if you're a police chief, you get hit by another group. 10 So it'll be, "Chief, you better change your -- train your 11 people in FASD." "Chief, you better train your people in", 12 some other kind of affliction that goes on, "you better 13 train your chief on more Muslims. You better train..." 14

Like we get -- so what I guess my point would be is we'd need extra resources so that we could pull our officers off the street to give them more training that they could really rely upon.

MS. ERICA BEAUDIN: Okay. This morning, you
talked about representative workforces. You stated the
statistics of 9.5 one year and 9.8 of Indigenous hiring's.
What is the ratio for officers and civilian positions
within these percentages?

24 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Well, if it's
25 9.8 percent, it'd be 9.8/100, I guess.

PANEL 2 Cr-Ex (Beaudin)

MS. ERICA BEAUDIN: Of all officers, it's 1 9.8 percent? 2 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Those are 3 sworn officers, not civilian. I'm talking sworn officers. 4 MS. ERICA BEAUDIN: Okay. So that doesn't 5 6 include civilian ---7 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: No. MS. ERICA BEAUDIN: --- positions at all? 8 9 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** That does not. That is sworn officers. 10 MS. ERICA BEAUDIN: Okay. How many 11 Indigenous police officers have been hired in Saskatoon and 12 Regina in the past five years? 13 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Saskatoon's 14 15 gone, I think, from 32 to 60 -- oh, I've got the number here. 16 17 Okay. Could I have the question again? I'm sorry, I wasted a couple of your seconds there. 18 MS. ERICA BEAUDIN: Okay. I'm trying to go 19 to my most important questions here. I have 1:33 left. 20 How many Indigenous police officers have 21 been hired in Saskatchewan and Regina in the past five 22 23 years? 24 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: I can't answer that for Regina right now. I can answer for 25

Saskatoon at -- we went up to, I think, 62 officers, I 1 believe, from about 30. 2 3 MS. ERICA BEAUDIN: In the past five years? 4 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: In the past 10 years. 5 6 MS. ERICA BEAUDIN: Past 10 years. **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Past five, 7 8 yeah.... 9 MS. ERICA BEAUDIN: Is there a glass ceiling for these officers? How many hold executive positions? 10 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Five percent. 11 There's one senior officer in Saskatoon, Métis. We have 12 12.7 percents are supervisors. Our staff sergeants and 13 sergeants. Twelve-point-one percent are constables. 14 15 MS. ERICA BEAUDIN: Okay. Does Saskatchewan have a specific recruitment and training plan for 16 17 Indigenous people who want to become officers, and is there a need for this? 18 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Yes, there is 19 a need for it. And, we rely a lot on the Aboriginal -- the 20 21 police Aboriginal preparedness that runs out of Polytechnic in Regina, Saskatoon and Prince Albert. It's the biggest 22 one that we rely on for preparedness. 23 24 MS. ERICA BEAUDIN: Okay. The next question I have, I am aware that Regina Police Service have not been 25

very successful in hiring Indigenous officers, and they are 1 looking at that. But, do you believe that Saskatchewan 2 3 requires specific Indigenous cultural units made up of 4 officers and civilian positions especially in light of the lack of Indigenous officers that are hired? And then just 5 6 secondly, how can this type of unit be elevated to respond to the unique needs of the urban Indigenous community in 7 each city? 8

9 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: I don't believe in special units created along cultural racial 10 I believe we need more Indigenous people on our 11 lines. police service, but they should be in the various positions 12 in that service be in school resource, major crime, patrol. 13 They should be throughout the whole place. That's --14 15 diversity brings strength of the service, and when you start to compartmentalize it, you don't get that strength. 16 17 I would rather see everybody across the spectrum in our police service. 18

MS. ERICA BEAUDIN: Okay. Unfortunately, I 19 have now expended my time. Thank you to all of the other 20 21 witnesses today, very much appreciate your presentations. MS. MEREDITH PORTER: Thank you. The next 22 representative I'd like to invite up is from the Vancouver 23 24 Rape Relief and Women's Shelter. Ms. Hilla Kerner will have 11 minutes for her questions. 25

1

--- CROSS-EXAMINATION BY MS. HILLA KERNER:

MS. HILLA KERNER: Thank you. 2 I want to thank the Aboriginal shelters of Ontario for giving me 3 4 their time. And, also, I want to say Yvonne and Alana, I'm a frontline worker at the Rape Crisis Centre and Transition 5 6 House, and I'm moved beyond words for your impressive, powerful commitment and work for women and children. 7 Chief Weighill, my questions will be mainly 8 9 to you and mainly about your presidency and membership at

10 the Canadian Association of Chiefs of Police. In your time 11 as a president of the association, how many women were 12 active members in the association, and what percentage is 13 -- was that out of the general membership?

14 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: I wouldn't
15 have a number on that. I'm sorry.

MS. HILLA KERNER: Are you aware of any
 discussions or resolutions in the association regarding
 sexual assault and misogyny within the police force?
 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Certainly
 that's been a topic of discussion when we have our annual

21 general membership meeting at our town hall meetings, yes.
22 MS. HILLA KERNER: And, what resolution has
23 passed about it?

24 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: There was no
 25 resolution passed.

PANEL 2 Cr-Ex (Kerner)

MS. HILLA KERNER: Okay. It looks like a lot of the work of the association is done by committees? RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: That's correct. MS. HILLA KERNER: I notice the association has committees about aviation security, counter terrorism, organized crime, drugs, and other issues. Is there a community about male violence against women? **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** It would mainly fall in the areas of crime prevention. We have ---MS. HILLA KERNER: Are you familiar with the resolution about domestic violence that association passed a couple of years ago? RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Yes. MS. HILLA KERNER: Are you aware that there is nowhere in the resolution use of the term "male" as those who commit the violence, and "women" as those who are victims of that violence? RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Yes. You know, I really couldn't remember the exact wording of the resolution. MS. HILLA KERNER: Do you agree that transparency is crucial for police accountability?

24 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Yes, I do.
25 MS. HILLA KERNER: Are there or were there

298

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

PANEL 2 Cr-Ex (Kerner)

any discussions or resolutions passed by the association
 about transparency of police work and having police work
 available for public scrutiny?

4 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Yes, the 5 global studies just finished on police acceptance. That 6 report went to the board last year, and there will be 7 another one coming out this year. I don't know what the 8 recommendations will be, because they will come up at our 9 annual general meeting in August.

MS. HILLA KERNER: Okay. We're looking forward to seeing it. Are there or were there any discussion and/or resolution passed by the association about women's groups' oversight of police work or male violence against women?

15 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** No.

MS. HILLA KERNER: Okay. Are there or were there any discussion or resolution passed by the association about any model of civilian oversight of police work?

20 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: There has not
21 been any motions passed, not that they know. It's been
22 discussed, certainly, but not...

23 MS. HILLA KERNER: Okay. Are you familiar
24 with the concept of civilian oversight of police work and
25 how it is crucial in a democratic society to hold the

police as a state agent who is -- has a lot of authority 1 and power, in particular in our context on male violence 2 against women or male violence against Indigenous women? 3 Are you familiar with models, discussions? 4 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: 5 T′m 6 completely fluent with civilian oversight, and I don't think you'd find any chief in Canada that would argue that 7 police should have civilian oversight, and officers should 8 9 have civilian oversight of their conduct as well too. MS. HILLA KERNER: I'm sorry, can you 10 repeat? I would not find any chief of police who is 11 arguing for civilian oversight? 12 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** No, I would 13 say you would not find any chief of police that would argue 14 15 that we don't need civilian oversight. MS. HILLA KERNER: Okay. 16 17 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: I think almost every chief would embrace civilian oversight, and 18 oversight for police misconduct as well. 19 MS. HILLA KERNER: Okay. I will ask a few 20 21 questions about your work as the Head of Saskatoon Police. RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: 22 Yes. 23 MS. HILLA KERNER: Since you seem to 24 supportive -- be supportive of the notion of civilian oversight, would you agree that one very concrete way is to 25

have the data of women coming forward and complain about male violence against women whether with pimping or buying sex, incest rape, sexual assault, wife battering, that it will be useful as a first step of transparency to have the data available on the police website and the data about how many cases have been followed through with recommended charges or charges?

8 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: I would see 9 no issue with that at all to have that on our website. 10 And, I would suggest, too, in those questions asked, and it 11 kind of dovetails with what you're saying, is that when 12 we've had the discussion about unfounded cases, and I sit 13 on the Canadian Justice Statistics -- one of the committees 14 for the CACP, and we looked at that.

15 And, a lot of the issues that we've had with that is that the term "unfounded" has been used wrongly 16 17 because there has been so many tick boxes you can use. So, from now on, it'll be -- used "unable to substantiate". 18 So, we can say to the victim, "We do believe what you've 19 said, but we have been unable to substantiate that charge." 20 21 It doesn't mean that it never happened, it doesn't mean that -- it's just that we've not been able to substantiate 22 it, and that's one of the issues we have when we're doing 23 our statistics on this. Now, it will make it very clear. 24 25 MS. HILLA KERNER: Okay. So, were you

familiar with the rate of unfounded cases in Saskatoon 1 Police? 2 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: 3 Yes. 4 MS. HILLA KERNER: Can you share it with us? **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** It was around 5 6 in the 8 to 10 percent mark. MS. HILLA KERNER: The Globe and Mail 7 research found 15 percent. 8 9 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** When we researched, what we -- we went through all the files, and a 10 public report went to our Board of Police Commissioners, 11 12 and it was down in the range I just quoted now when we looked through the files, because of what I said, the way 13 of quoting those, some of those should have been quoted 14 15 "unable to substantiate", not "unfounded", which does sound like we've just closed the case and didn't believe the 16 17 victim. MS. HILLA KERNER: So, are you familiar with 18 the actual number of the cases reviewed by your police 19 20 department of cases that were previously catalogued as 21 unfounded? RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: I couldn't --22 I haven't got the numbers before here me today. The exact 23 24 numbers. MS. HILLA KERNER: The number I pulled from 25

the media report is 284, does that sound reasonable?
 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: That would be
 in the range I would imagine, yes.
 MS. HILLA KERNER: Okay. Do you know who or

5 remember who conducted the review? Was it an internal 6 review or did the Saskatoon Police allow an external 7 reviewer -- reviewing of those cases?

8 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: We brought a
9 retired female inspector back to review all those files.

MS. HILLA KERNER: So, at least from the 10 media review, 80 percent of the cases that were looked at 11 are still deemed unfounded. There is some adaptation of 12 the twenty -- 18 percent of different category, two cases 13 weren't substantiated, but still -- Saskatoon Police still 14 15 deemed many of them unfounded. And, I wanted to know if in -- as part of the review, were there interviewed -- were 16 17 victims who made complaints that their cases were deemed unfounded, were they interviewed? 18

19 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: You know, I
20 can't answer that because the review was not completed till
21 after I left as the chief, so I don't know the findings on
22 that.

23 MS. HILLA KERNER: Okay. Well, I would like
24 to suggest that probably, and I would like to know if you
25 would agree with me, if there is a review of unfounded

cases, the best thing to start with is going, again, back to the original complaint made by the women who were victims of male violence, because often it was unfounded, she was dismissed as an incredible witness. So, her original statement and the report of it were not given enough information for the person who's conducting the review; will you agree with me?

8 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** I would agree 9 as far that -- and it was my belief that anybody that was 10 in that category would be re-interviewed again.

11

MS. HILLA KERNER: Okay.

12 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: But, I must stress that a lot of those that were case unfounded, it was 13 because that's the only category we had for the Canadian 14 15 Centre for Justice Statistics to actually compile those statistics. That has now been changed to "unable to 16 17 substantiate" which is a big difference. It means that we do believe the victim, we've investigated it, but we 18 couldn't substantiate the claim. 19

20 MS. HILLA KERNER: Okay. Since some of my 21 time is in the generosity of the Aboriginal Centres of 22 Ontario, I would like to ask both Yvonne and Alana, are 23 there enough shelters for women in the area that you work? 24 We know that homelessness is a very strong element for 25 women's vulnerability to male violence. It's not a root

1 cause, but it's definitely an aggravating factor. So, the communities and the women you are 2 3 serving, do they have accessibility to enough women's 4 shelters? MS. YVONNE NIEGO: For Nunavut, currently I 5 6 am aware of three specific communities out of our 25 that are demanding shelters. We're working with those 7 communities to try to help them. Resourcing is always an 8 9 issue. In other communities, there are some demands that surface, but again, it's very difficult in a small 10 community to find the right model for a community of that 11 12 size. MS. HILLA KERNER: Yes. Would you say that 13 probably the best leadership to design those kinds of 14 15 shelters will be women from that community? MS. YVONNE NIEGO: I believe women would 16 17 play a large role, but I think it takes collaboration among many partners, yes. 18 MS. HILLA KERNER: So, would you recommend 19 to the Inquiry that funding for establishment and 20 21 maintenance of women's shelters in the area of your work should be one of the recommendations? 22 23 MS. YVONNE NIEGO: Yes. With our housing crisis, we need general public housing. So, we need an 24 influx of housing in general, the infrastructure. But, 25
then, our territorial government funds the O&M, the
 operations and maintenance of the shelters, so we also need
 an increase in funding and resourcing there.

4 MS. HILLA KERNER: Thank you. Alana? DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: As far 5 6 as the area that we police being, like I said earlier, the northwest region and the central region, I know of three 7 shelters -- no, sorry, four shelters in the northwest 8 9 region, one being in an actual community, which is Mishkeegogamang, and the other three are located in Sioux 10 Lookout, Dryden, Ear Falls. 11

12 Now, the women in the north absolutely have access to these. However, it's not as simple as making a 13 call and calling a cab. It's arranging flights. It's 14 15 packing up your kids and, yes, getting a charter. And then they do have access to the shelters in Thunder Bay as well, 16 17 too, which is a larger city, but again, it's arranging flights. So, if there was some community-based ones, I 18 think that would be more beneficial. 19

20 MS. HILLA KERNER: Great. Thank you very
21 much.
22 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Thank
23 you.

24 MS. MEREDITH PORTER: Thank you. The next
 25 representative I'd like to invite up to the podium is from

the Aboriginal Women's Action Network, Ms. Faye Blaney. 1 And, Ms. Blaney will have 6.5 minutes for her questions. 2 3 --- CROSS-EXAMINATION BY MS. FAYE BLANEY: 4 MS. FAYE BLANEY: I have way more questions than 6.5, but I'll do my best. I just wanted to start by 5 6 remembering my great grand aunt who was killed in the Downtown Eastside in 1952 as a result of male violence in 7 our community where she was ostracized, and I think it's 8 9 important for us to remember why we're here, and I definitely remember why I'm here. 10 My first question is to Sergeant Dee 11 12 Stewart. Where is she? Way over there. Okay. I want to know what role does the Indigenous policing unit play in 13 resolving the murdered and missing cases on the Highway of 14 15 Tears? **SERGEANT DEE STEWART:** What their role is? 16 17 MS. FAYE BLANEY: Yes. **SERGEANT DEE STEWART:** For the historical 18 ones, they actually have a unit in B.C. that just is 19 20 dedicated to that. 21 MS. FAYE BLANEY: The E-PANA Division? SERGEANT DEE STEWART: 22 Yes. MS. FAYE BLANEY: And so, you're ---23 24 SERGEANT DEE STEWART: And, it's still -oh, I'm sorry to cut you off. 25

MS. FAYE BLANEY: Go ahead. 1 SERGEANT DEE STEWART: It's still ongoing. 2 3 I think many of our communities think it stopped, and it 4 hasn't. MS. FAYE BLANEY: And so, your unit doesn't 5 6 play any role in that at all? SERGEANT DEE STEWART: Yes. Well, I guess I 7 get updates from it. But, also, if my missing -- my 8 9 liaison that I have, the missing persons liaison, she'll look into those files and monitor them. Yes. 10 MS. FAYE BLANEY: In your updates, are the 11 numbers of the RCMP consistent with the numbers that are 12 coming out of the community with the missing and murdered? 13 SERGEANT DEE STEWART: You mean -- I don't 14 15 understand your question. I'm sorry. MS. FAYE BLANEY: Well, in the Highway of 16 17 Tears, I think the police list their numbers, and I'm asking you a question I already know the answer. I think 18 the RCMP numbers are 18, right, for the Highway of Tears? 19 SERGEANT DEE STEWART: I don't know the 20 21 exact number. I'm sorry. MS. FAYE BLANEY: Okay. And, the community 22 is saying that there's 44, and I just really want that on 23 24 the record to make sure that it's heard that there are actually 44. 25

PANEL 2 Cr-Ex (Blaney)

So, what's the relationship between the E-1 PANA division and the newly formed FILU unit in northern 2 B.C.? 3 4 **SERGEANT DEE STEWART:** I think they're very close. I know that the FILU unit, we -- my own unit is 5 very close to the FILU unit in B.C., and I know that that 6 unit, the Major Crime Unit, I guess, is moreover, their 7 unit contacts them regularly. Yes. And, we refer 8 9 regularly, just like as of last week. MS. FAYE BLANEY: Would it ---10 SERGEANT DEE STEWART: We're very close with 11 12 them. I'm sorry. I keep cutting you off. MS. FAYE BLANEY: No, that's okay. Would it 13 be accurate to say that some of the police officers from 14 15 the E-PANA division have moved over to FILU? SERGEANT DEE STEWART: I don't think so. 16 I know they -- I have not heard that. 17 No. MS. FAYE BLANEY: Okay. And, are you aware 18 of FILU addressing the cases in the Highway of Tears? 19 20 Like, how many cases have they advanced or how many 21 families have they dealt with? SERGEANT DEE STEWART: I'm not sure on that 22 I know that Emily and Freda are the ones that we deal 23 one. 24 with the most. 25 MS. FAYE BLANEY: Okay. So, I have another

1 question for you, but I not get a moment to answer it. I wanted to ask Detective Constable Alana Morrison a 2 3 question. I just wanted to continue the questioning that 4 was raised by the Quebec Native Women's organization. They were talking about the policies and practises -- I'm 5 6 nervous and I can't speak. The policies and practises that you employ when an officer from your police organization is 7 dealing with male violence against women and when the 8 9 perpetrator is a relative, a male relative of the officer. Do you have a policy or a practice when that occurs? 10 Did you understand my question, even? 11

12DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Yes.13MS. FAYE BLANEY: Okay.

DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: 14 So, as 15 far as my knowledge goes, we have a few detachments on the northwest region where there are officers that police those 16 17 communities that are actually from them. If they're -- I don't know that it's written actually in policy, but they 18 are able to have -- if they have another officer that they 19 can hand the case over to, they'll do that and declare a 20 21 conflict.

22 MS. FAYE BLANEY: Okay. And, if there's23 only one officer, will they attend?

DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON:

25 Absolutely. Yes. In the sense that if someone is in

24

danger, for sure. I would expect that they would. But, I
mean, to deal with the initial incident and making sure
that the victim is safe, and then if there's any ongoing
investigation, either the Crime Unit would go in, like
myself or my partners, or -- yes, it depends on the
severity.

MS. FAYE BLANEY: Okay. So, I do have a
minute left. I wanted to go back to Sergeant Stewart.
I'm really concerned about the Protection of
Communities and Exploited Persons Act, and I'm just
wondering, do you see the issue of prostitution as being
one of the root causes of the murdered and missing
Indigenous women and girls?

14 SERGEANT DEE STEWART: I don't know if I can 15 comment on that except that I -- no. I don't -- does it 16 matter?

17 MS. FAYE BLANEY: Yes, it matters a lot. Are you familiar with survival sex workers or prosti ---18 SERGEANT DEE STEWART: No, I'm sorry. I 19 shouldn't have said it that way. I don't think we should 20 look at what they're -- where they are and what they're 21 doing. We should always be just concerned about -- that 22 they were murdered and they shouldn't be marginalized, I 23 24 guess, is how I feel.

25

MS. FAY BLANEY: Yes, I'm asking more about

PANEL 2 Cr-Ex (Blaney)

1 the ---DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: But, I 2 3 understand what you -- sorry. MS. FAY BLANEY: --- living ones. My time 4 is up and I wanted to ask what E division is doing about 5 6 it, but... 7 MS. MEREDITH PORTER: Thank you. DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Oh, I 8 9 can't answer it. MS. MEREDITH PORTER: The next 10 representative is from the Liard Aboriginal Women's 11 12 Society. So, I have four people listed as speaking, so I'll ask -- I apologize, I'll ask you to identify yourself 13 for the record, we won't start the clock till then. But, 14 15 the representative has 11 minutes. MS. LEILA GEGGIE HURST: I'm Leila Geggie Hurst from the 16 17 Liard Aboriginal Women's Society. 18 MS. MEREDITH PORTER: Okay. Thank you. --- CROSS-EXAMINATION BY MS. LEILA GEGGIE HURST: 19 MS. LEILA GEGGIE HURST: Thank you. And, 20 21 thank you to the people of Treaty 4 territory and the Métis nation for welcoming us onto your lands. Thank you to the 22 elders, the Commissioners, and especially to the families 23 24 here in the audience and the survivors watching at home as well. I'd like to also thank our colleagues at the 25

Government of Yukon for sharing their time to support the
 voices of Indigenous women's organizations.

3 I have questions for a few panellists, but 4 I'd like to start by addressing Sergeant Stewart. Sergeant, my understanding is that this panel is on 5 6 developing and maintaining relationships with Indigenous communities and survivors. Yesterday, Commissioner Lucki 7 was unequivocal that any RCMP officer found guilty of 8 9 sexualized violence would be terminated from their position, but unfortunately, as many of us are 10 unfortunately aware, a finding of not guilty doesn't 11 12 necessarily mean innocence and it doesn't necessarily mean that damage hasn't been done to the relationship with the 13 community, would you agree? 14

SERGEANT DEE STEWART:

15

MS. LEILA GEGGIE HURST: Can I ask what your
 procedure is when an officer is found not guilty of an
 alleged sexual violence or misconduct?

I agree.

MS. ANNE TURLEY: I'm going to object to
that question because Sergeant Stewart is here to talk
about the programs and initiatives that E division has with
respect to developing and fostering the relationships. So,
I don't think it's within the mandate of what Sergeant
Stewart is here to talk about. She's not here at large.
We did have Commissioner Lucki who was here. We do have

another RCMP witness who is talking tomorrow about
 investigative practices and policies, but this was a very
 limited nature and it goes well beyond the bounds of what
 the materials filed were.

5 MS. MEREDITH PORTER: And, the 6 representative has an opportunity to reply.

MS. LEILA GEGGIE HURST: I would say two 7 things. First, that this is an issue that's been very 8 9 significant to the relationship between Indigenous people and survivors in the community that the Liard Aboriginal 10 Women's Society serves. I would also express a general 11 concern that if the witnesses are able to completely 12 control the evidence that is entered in direct examination, 13 it significantly limits the narratives and limits the areas 14 15 that we, as parties with standing and advocacy groups, are able to explore, and I think that that truth would be 16 17 beneficial for the Commission as a whole.

So, my reply would depend on whether or not
these are questions I could ask tomorrow to Deputy
Commissioner Butterworth-Carr.

21 MS. MEREDITH PORTER: It would be the 22 position of Commission Counsel that the previous question, 23 Sergeant Stewart did confirm that there is harm that is 24 done to the relationship with the community. So, to the 25 extent of her knowledge and to the extent that I understand

the question is for her to expand on that harm that she has confirmed is done, it would be Commission Counsel's position that she can answer that question to the extent of her knowledge.

CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Certainly 5 6 this witness can answer a question with respect to the impact on communities as she has seen it in her work, but 7 to go past that, I think it's probably best left untouched 8 9 at this point. I understand your position. To a certain extent, I agree with it. On the other hand, witnesses are 10 presented for certain purposes. So, go ahead with your 11 question on that basis of her understanding from community 12 policing. 13

MS. LEILA GEGGIE HURST: Many of my 14 15 questions have to do with the specific procedures that the RCMP takes, so I understand that that is outside of the 16 17 bounds of what you're able to speak to today. I suppose I would say, with the initiatives that you control, do you 18 see steps being taken to address the perception that 19 20 officers who have committed violence, but who have been 21 found non-guilty, have essentially been put on paid vacation or then shipped off to a different unsuspecting 22 community, if you're able to speak to that? 23 24 SERGEANT DEE STEWART: I actually don't know

of an incident of that, so I'm sorry.

25

MS. LEILA GEGGIE HURST: That's okay. Would
 you agree that if such an incident were to occur, it could
 impact the recruitment and retention of Indigenous recruits
 and officers?

SERGEANT DEE STEWART: Absolutely. I agree. 5 6 MS. LEILA GEGGIE HURST: Thank you. I'd like to ask some questions of Detective Constable Morrison. 7 Detective Constable, I'd like to thank you for sharing your 8 9 stories and your candour today. I think much of your description of the realities of the world that you're 10 working in is very familiar to those of us who have worked 11 in the Yukon and are serving those isolated communities as 12 well. 13

I wonder with your SIS program, SRS program -- I apologize, the acronym. With the support for the victims flowing through NAPS, whether you ever see any reluctance or any lack of trust from the victims because that service is being administered by a police force?

19

25

DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON:

Actually, it's -- from what the ladies that are -- that I'm overseeing right now, it's been welcomed. Just because, like I said, it's enhanced and enhanced is the actual -when they're directed to victim services. And, I think it's welcomed in the sense that it's immediate.

MS. LEILA GEGGIE HURST: I'd like to ask you

PANEL 2 Cr-Ex (Hurst)

whether you have any interactions with -- you've mentioned 1 interacting with various other different social service 2 organizations in the course of the work. Do you interact 3 4 with Child and Family Services in your line of work? DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: All the 5 time. Yes, we do joint interviews all the time. Yes. 6 MS. LEILA GEGGIE HURST: I'm wondering if 7 you'd be able to, you know, just kind of an open question, 8 9 provide some detail of the experiences that you've had with Child and Family Services when they become involved on your 10 files. 11 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: 12 I think we have a great ongoing relationship. It's been many years 13 for me doing this job, so they directly contact me now and 14 we're on a first name basis. And, I think the children 15 that we interview and come in contact with sense that ease 16 17 between the two agencies, and I think that has a huge impact on a statement that a child gives because they feel 18 more comfortable. And, I'm the one that usually does the 19 interviews with the children and CFS will monitor, and I 20 21 usually ask them if they have any questions before we wrap up. So, I think, in my opinion, the relationship is great. 22 MS. LEILA GEGGIE HURST: Do you see Child 23 and Family Services having a significant role in 24 determining the safety of Indigenous women and girls? 25

DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Yes. For the younger girls that I deal with, yes, they're the ones that implement the safety plans, and they get initialled by whichever officer is in the community, and otherwise -- I mean, it's more or less making the officer aware that there is a safety plan in place should a call come in from that particular home.

8 MS. LEILA GEGGIE HURST: Would you agree 9 that a complete understanding of the tragedy of missing and 10 murdered Indigenous women and girls, trans, two-spirited 11 people would be enhanced by a complete understanding of the 12 state of Child and Family Services in your territory or 13 across Canada?

14

25

DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON:

Absolutely. We actually -- for the ladies that are out there in the four communities right now, we've added the LGBQ into our -- sorry, my apologies. We added that into our presentations now, because it is -- it's in the forefront of everything now and it's a part of who the victims are that we deal with. So, absolutely it has to be there.

22 MS. LEILA GEGGIE HURST: I believe you also 23 mentioned interacting with victim services in your line of 24 work; is that correct?

DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Yes.

MS. LEILA GEGGIE HURST: Could you expand a
 bit on your experience when victim services becomes a part
 of your file, how that interaction works?

4 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Yes, absolutely. There was a little bit of confusion when my 5 6 program first got off the ground, because I had met with the higher ups and unfortunately the news didn't trickle 7 down in a couple of cases. So, they were, kind of, caught 8 9 off guard, the actual on the ground workers a little bit caught off guard thinking that we were trying to takeover. 10 And, I spent many conversations saying, you know, "I want 11 to work in partnership with you." You know, we only --12 it's only there to enhance what you have, like, so we get a 13 better understanding of what they're able to offer the 14 15 victims.

So, when we are the initial contact, the 16 17 immediate contact with any victim, we could say -- once we had figured out what it is that -- unique needs that they 18 have, then we could say, "Yes, this agency will be able to 19 20 help you with that," or they won't, and we can find it 21 somewhere else. But, now that that's all cleared up, the relationship -- we've actually -- we just combined our 22 training on January 5th. The officer that's covering 23 24 Mishkeegogamang and Sandy Lake sat in on the training, took actual part of the training that would normally be given to 25

the Victim Services, so it kind of worked out that way as well.

MS. LEILA GEGGIE HURST: And, recently, Chief Weighill spoke about the categorization of unfounded cases, I'm curious about whether NAPS tracks unfounded cases and whether it uses the same categorization system or a different one? And -- sorry, I'll let you answer that first.

9 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Yes, we -- when the unfounded cases was reported to us, our staff 10 sergeant immediately called for a review, and NAPS came up 11 at 4 percent for unfounded cases, and we reviewed all the 4 12 percent, and we were able to re-categorize in the sense 13 that some officers didn't have the knowledge to -- that 14 15 unfounded meant that the incident didn't happen. So, there was some confusion as to categorizing it on our records 16 17 management system, but we were able to go through each and every case. 18

MS. LEILA GEGGIE HURST: And, to your 19 20 knowledge, has there been further statistical examination 21 of how a First Nation-led police force statistically stacks up against different -- municipal or national police forces 22 when it comes to protection of Indigenous women and girls? 23 24 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: I don't 25 know of any right now or that come to mind. Sorry. Ι

MS. LEILA GEGGIE HURST: Mr. Vicaire, do you 2 know? 3 4 MR. JEAN VICAIRE: We work with a policeautomated management system, and I'm not aware of -- it's 5 6 the system that we provide, and it's automatically countersent to Stats Canada, which they establish, and then 7 there's corrections that have to be made, they advise us, 8 9 and we make the appropriate corrections. MS. LEILA GEGGIE HURST: Thank you very 10 much, and thank you to all the panellists. Those are my 11 12 questions. MS. MEREDITH PORTER: Thank you. The next 13 party scheduled to pose questions to the witnesses is from 14 15 the Aboriginal Legal Services. Ms. Emily Hill will have 11 minutes for her questions. 16 17 --- CROSS-EXAMINATION BY MS. EMILY HILL: MS. EMILY HILL: Good afternoon. My first 18 set of questions is for Chief Weighill. I appreciated your 19 20 comments this morning that many of the solutions to the 21 crisis of the missing and murdered Indigenous women and girls lie outside of policing, and I understand that that's 22 because not 100 percent of the problems that led to these 23 24 tragic crimes lie with the police; correct?

25

1

can't...

RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: I would agree

with that, yes. 1 MS. EMILY HILL: And so, 100 percent of the 2 solutions can't lie with the police; right? 3 4 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: That's 5 correct. 6 MS. EMILY HILL: And, it's better to look for solutions in the sphere where the problems arise? 7 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Well, I would 8 9 put to you my best analogy is if we had 1,200 plane crashes in Canada, and the government was going to do an Inquiry 10 into it, they wouldn't be looking at how people were 11 12 rescuing people from the plane crash to find out what the solution was. They would want to go back to see what was 13 causing those planes to crash, were they being built 14 15 properly, were they being maintained properly. The same thing I would suggest with this Inquiry. 16 17 MS. EMILY HILL: And so, problems which arise out of historical situations within community and 18 historical circumstances, we should look to that -- those 19 places for solutions? 20 21 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Absolutely. 22 And, my previous comment, I didn't mean to say that police should not be accountable for anything that happened in the 23 past either. But, I'm just saying, moving forward here 24 now, we want to find our solutions. 25

1 MS. EMILY HILL: Okay. Thank you. And, I suspect that you learned this information about root causes 2 3 and about understanding where solutions might lie is 4 through your engagement with Indigenous women and Indigenous women's organization in your role as the 5 6 President of the Canadian Association of Chiefs of Police? **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** I have come 7 to this, and my own personal opinions, on this through my 8 9 43 years of policing and working in communities, mainly in underprivileged communities in my policing career in 10 frontline. 11 12 MS. EMILY HILL: Have you learned some lessons and been taught some things from Indigenous women 13 and Indigenous women's organizations? 14 15 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Yes. MS. EMILY HILL: Okay. And, you have 16 17 probably, in those conversations, and I understand there was a conference that's to there to facilitate such 18 conversations called Seeking Common Ground, you heard, I 19 20 imagine, about Indigenous women's longstanding distrust of 21 police? RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Yes, for 22 23 sure. 24 MS. EMILY HILL: And, some very good reasons 25 for that distrust?

| 1 | RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Yes. |
|----|-------------------------------------------------------------|
| 2 | MS. EMILY HILL: And, about the power |
| 3 | imbalance that can exist between Indigenous community |
| 4 | members and police? |
| 5 | RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Absolutely. |
| 6 | MS. EMILY HILL: And, you also heard |
| 7 | concerns that in the context of missing and murdered |
| 8 | Indigenous women and girls, there are a few different areas |
| 9 | of concern specifically about police behaviour? So, one I |
| 10 | would suggest is some families have reported concerns about |
| 11 | how they were treated when they first went to report a |
| 12 | missing family member. |
| 13 | RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Yes. |
| 14 | MS. EMILY HILL: Others have raised concerns |
| 15 | about how investigations were conducted? |
| 16 | RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Yes. |
| 17 | MS. EMILY HILL: And, others have raised |
| 18 | concerns that sometimes it is actually members of police |
| 19 | forces themselves who are committing crimes of violence or |
| 20 | sexual violence against Indigenous women? |
| 21 | RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Yes, I've |
| 22 | heard those allegations as well. |
| 23 | MS. EMILY HILL: Okay. And so, while police |
| 24 | aren't 100 percent the problem, as you've just said, they |
| 25 | are accountable for some of those solutions? |

RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Yes. 1 MS. EMILY HILL: And so, I think I heard you 2 3 agree that what is needed in -- to ensure the protection and ensure accountability is an effective civilian 4 oversight mechanism? 5 6 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** I believe that is certainly one of the key things to help build trust 7 in the community. 8 9 MS. EMILY HILL: And, that an effective civilian oversight mechanism in these circumstances also 10 needs to be accountable to Indigenous communities? 11 12 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Yes, absolutely. 13 MS. EMILY HILL: And, that's true to all 14 15 Indigenous communities whether they're on or off-reserve? **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** It's true to 16 17 every community. The police are accountable for where they 18 police. MS. EMILY HILL: Okay. And, that's true in 19 urban and rural environments? 20 21 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Yes. MS. EMILY HILL: So, would you agree that a 22 useful recommendation for this Commission to consider if 23 24 they are making any other recommendations with regard to policing reform is that to address missing and murdered 25

Indigenous women and girls, they also need to include 1 recommendations about an independent civilian oversight 2 mechanism that's informed by community involvement? 3 4 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: I firmly 5 believe that the community should be involved in some 6 manner with the civilian oversight of police. I could concur with that. 7 MS. EMILY HILL: Okay. And, just on that 8 9 point of accountability and transparency, can you tell me whether one can access materials and minutes of the 10 Canadian Association of Police Chiefs through either a 11 12 freedom of information request or through ATIP requests? **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** I don't 13 believe so because it's not a government agency. 14 15 MS. EMILY HILL: Okay. So, that is not an area where the organization feels there could be 16 17 accountability or transparency to the community? RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: No, but I 18 would suggest, that if somebody has a question and some 19 20 information, to write to our headquarters in Ottawa and ask 21 for the information. I'm sure that most things that we have, there would be no reason not to disclose it. 22 23 MS. EMILY HILL: Okay. Would you be open to a recommendation that the organization be subject to FOI or 24 25 ATIP requests?

| 1 | RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: No, because |
|----|------------------------------------------------------------|
| 2 | it's not a government agency. |
| 3 | MS. EMILY HILL: Okay. I have some |
| 4 | questions about some of the community programs that you |
| 5 | spoke about, some of the solutions which are, as I |
| 6 | understand them, intended to address root causes. I think |
| 7 | you provided an example of a program called Strengthening |
| 8 | Families. And, it looks I would suggest that these |
| 9 | solutions are rooted in the strength and knowledge of |
| 10 | Indigenous communities; is that correct? |
| 11 | RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: It certainly |
| 12 | is a big component of it, yes. |
| 13 | MS. EMILY HILL: And, that's because |
| 14 | Indigenous communities hold the expertise about solutions; |
| 15 | correct? |
| 16 | RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Yes, I think |
| 17 | any program involving Indigenous people should be helped |
| 18 | designed and run by Indigenous people. That's my belief. |
| 19 | MS. EMILY HILL: Okay. And so, that was my |
| 20 | next question, there's benefits to these programs being |
| 21 | delivered not by police, but by Indigenous organizations; |
| 22 | correct? |
| 23 | RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: What I found |
| 24 | in my career is that the police can usually get funding |
| 25 | because we have name recognition and we have media people |

that can help us get the word out there. The trouble is, 1 is when we start to get involved in a lot of these 2 programs, we end up driving the bus, and we don't want to 3 4 be driving the bus. We want to be working with the people and that. So, it's just one of the things that happens as 5 6 we start to get programming going, because we have the resources to get programs going that we end up, sometimes, 7 driving the bus and we shouldn't be. 8

9 MS. EMILY HILL: So, I think that it sounds
10 like you agree that it would be more respectful to
11 Indigenous communities to trust them to identify the needs
12 in their communities and to deliver the programs?

RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Yes.

14 MS. EMILY HILL: And, that if the funding 15 needs to move into their hands to do that, that you would 16 support that?

13

17 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Well, there 18 was a question similar to that earlier on. I would suggest 19 that the police across Canada are asking for the funding 20 that they feel they require if there's additional funding 21 that needs and that has to be found, rather robbing Peter 22 to pay Paul.

23 MS. EMILY HILL: But, if the funding is for
24 programs aimed at existing Indigenous communities to
25 address root causes, and we've agreed that they are in the

PANEL 2 Cr-Ex (Hill)

1 best position to deliver it, you're not really robbing Peter to pay Paul, you're giving the correct money to Paul, 2 3 because Paul's the person who could do the work. 4 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** I certainly would not disagree with that. I like Paul. 5 6 MS. EMILY HILL: Okay. It's probably Paulette. 7 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Touché! 8 9 (LAUGHTER) MS. EMILY HILL: I would like to just ask 10 you a few questions on the same line with regard to 11 12 diversion programs. You made a recommendation that diversion programs for youth be supported, and I think ---13 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: 14 Yes. 15 MS. EMILY HILL: --- probably support in this room for that idea. 16 17 Just to be really clear of what we're talking about. We're talking about diversion programs 18 where someone who otherwise would be headed to the criminal 19 20 justice system is diverted and often required to attend 21 some sort of programming or participate in some sort of community-based activities? 22 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: 23 That's 24 correct. 25 MS. EMILY HILL: And it's often, again,

1 Indigenous organizations who are responsible to administer and deliver the diversion programs? 2 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: 3 Yes. MS. EMILY HILL: Yet, the power to decide 4 about if and when a charge is withdrawn or stayed often 5 6 still rests with the police or the Crown? RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: 7 Yes. Mainly with the Crown, but yes. 8 9 MS. EMILY HILL: So I would suggest that in diversions this division of responsibility from power is 10 problematic and that it is in fact better to look to 11 diversion programs which really empower Indigenous 12 organizations to be fully responsible for the solutions in 13 their own community, and that that can be done by dropping 14 15 or withdrawing a charge upfront and handing the responsibility to First Nation communities to decide how 16 17 they will address the harm that has been caused by the offending behaviour. 18 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: I think we're 19 20 walking down the same avenue on this. When I'm talking 21 about diversion, I would much prefer that it doesn't even get to the stage where you have to decide if a charge is 22 going to be laid or withdrawn by the Crown. 23

24 The police are allowed now to divert with25 official warnings or warnings to diversionary programs, but

there's no diversionary programs to divert them to, ergo it ends up going to the Crown, ergo it goes back to the criminal justice system.

MS. EMILY HILL: So in addition to increasing the capacity of Indigenous organizations to offer diversion programs, would you agree that if Indigenous community organizations have the capacity to administer and operate diversion programs they should also be given the authority to do so without having to answer back to either the police or the Crown prosecutors?

11 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Well, I think 12 with any diversion program there has to be a default if the 13 person doesn't go through the diversion. So you know, I 14 agree with you 100 percent that it should be run by 15 Indigenous people, designed by Indigenous people for that, 16 absolutely, but there has to be a default.

MS. EMILY HILL: And the Indigenous people
could take responsibility for what happens with that
default? There are programs that run like this across the
country.

21 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Yeah. In
22 some cases there is. It depends on the severity of the
23 charge, I would imagine.

24 MS. EMILY HILL: Okay. In my limited time,
 25 I'd just like to ask a couple of questions about Victims

Services, and these are directed to Detective 1 Constable Morrison. 2 3 I was very interested in your efforts to 4 ensure that survivors of violence have access to supports within their own community. First of all, it sounds like 5 6 it was a lot of work to get that one time grant, and I think you'd probably agree with me that it's better to have 7 long-term stable operation funding for Victims Services in 8 9 communities? DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: That's 10 the goal, yes, absolutely. 11 12 MS. EMILY HILL: Okay. And would you agree that the best approach for such services need to be victim-13 centred and focus on what a victim needs at a certain time? 14 15 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Absolutely, yes. 16 17 MS. EMILY HILL: And so that sometimes victim's needs may be different from the police or 18 different from the Crown. Is that correct? 19 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: 20 Yes. 21 MS. EMILY HILL: And so it's important that survivors of violence are entitled to counselling or 22 supports whether or not they choose to report the violence 23 24 to police or participate in a prosecution; right? DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Yes. 25

PANEL 2 Cr-Ex (Hill)

MS. EMILY HILL: And so it's important to
 fund community-based Victim Services which are independent
 of the police and the Crown?

4 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Yes,
5 absolutely.

6

MS. EMILY HILL: Okay.

7 And finally, for Detective Weighill. You 8 spoke about the HUB model, and I'm sure that you're aware 9 of some critiques of the HUB model. The concern centres on 10 the need to undermine the confidentiality of sensitive 11 service provision in order to share information with police 12 services.

And I'm wondering how you or those you work with are evaluating whether this model is having an unintended consequence of acting as a barrier to Indigenous women who need to access support through social services and who may be deterred because doing so my result in their confidential information being shared with police?

19 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** It's my 20 understanding with the HUB model that there is three tests 21 that occur before any names are shared at all. So their 22 roundtable is -- and as it increases and if somebody is at 23 acute risk and the other agencies seem to have the same 24 issue, then the name will be shared, but it's only if 25 somebody is at acute risk.

PANEL 2 Cr-Ex (Van Belleghem)

MS. EMILY HILL: Sorry. I just didn't ---1 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: 2 Thank 3 you. No. 4 MS. MEREDITH PORTER: --- really get an answer to my question with regard to how that is being 5 evaluated, how that possible unintended consequence is 6 being evaluated? 7 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** I don't know. 8 9 MS. EMILY HILL: Thank you. MS. MEREDITH PORTER: Thank you. The next 10 representative I'd like to invite up is from 11 12 Mishkeegogamang First Nation. Ms. Whitney Van Belleghem has 15-and-a-half minutes for her questions. 13 --- CROSS-EXAMINATION BY MS. WHITNEY VAN BELLEGHEM: 14 15 MS. WHITNEY VAN BELLEGHEM: Good afternoon. My questions today are for Detective 16 17 Constable Alana Morrison. I'd like to start by thanking you for being here today and for having the courage to 18 share your personal experiences with us this morning. 19 You have significant experience policing in 20 21 Mishkeegogamang First Nation, and that's obviously who I'm here representing today. So I ask that wherever possible 22 when providing examples that you reference examples from 23 24 that community. DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Yeah. 25

MS. WHITNEY VAN BELLEGHEM: In the annual 1 report that was filed, that's -- I believe that's 2 Schedule C, Exhibit 86 of your evidence, it talks about a 3 4 NAPS ERT team and their relationship with the OPP and other polices such as Treaty 3 Police. 5 6 Would you agree that ERT is an important part of a quick and effective response to reports of a 7 missing person? 8 9 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: In my 10 opinion, yes. MS. WHITNEY VAN BELLEGHEM: Also in that 11 12 report, it states that NAPS currently has three ERT members and they are posting for six additional members. How many 13 ERT trained staff does NAPS have for servicing the North-14 15 West Region? DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: We'd 16 17 have to ask our sergeant that oversees the unit. I can't tell you. I know we had one that just graduated two weeks 18 ago, but for the number, I don't know. 19 MS. WHITNEY VAN BELLEGHEM: In the event 20 21 that there is a missing person, how long would it typically take a NAPS ERT officer to arrive at Mishkeegogamang First 22 Nation? 23 24 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Because 25 Mishkeegogamang is a road access community, I've known

instances where they -- when the call is received, and it 1 goes through the appropriate channels, it's more or less 2 3 the officer preparing themselves knowing full well that 4 they're on this team and they would have to react quicker. It's them preparing themselves and then it's drive time to 5 the community, of which I know they -- if -- depending on 6 the severity of the call, they would go fairly quickly, I 7 would imagine. 8 9 MS. WHITNEY VAN BELLEGHEM: Where are these

10

25

ERT officers stationed?

11 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: The 12 sergeant for the Emergency Response Team is located out of 13 our general headquarters. He also oversees our annual 14 training, so he's based out of there.

MS. WHITNEY VAN BELLEGHEM: Sorry, just
 refresh my memory. Where is your headquarters?
 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Our

18 general headquarters is located on Court Street in Thunder19 Bay.

20 MS. WHITNEY VAN BELLEGHEM: Perfect. Thank
21 you.
22 So then it would take approximately,
23 depending on driving conditions, five to six hours --24 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Yes.

MS. WHITNEY VAN BELLEGHEM: --- for them to

get to this region -- to the North-West Region? 1 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: 2 Yes. 3 It's -- drive time is approximately five-and-a-half hours, 4 and depending on weather, if it's the dead of winter, you know, Highway 11 is quite treacherous, so yeah, it could --5 6 it's drive time, basically, and once the officer is 7 prepared. MS. WHITNEY VAN BELLEGHEM: And would you 8 9 agree that the first few hours in a missing person's incident are critical? 10 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: T would 11 agree, yes. 12 MS. WHITNEY VAN BELLEGHEM: So this drive 13 time of approximately five-and-a-half hours could be a 14 15 barrier for a fast and effective response to a missing person's report? 16 17 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Yes, it could be. And there's -- I know for that particular 18 detachment, there is -- on paper there is, I believe, six 19 20 or seven officers posted to the detachment itself. So 21 there's -- at any given time, there is no less than two officers there at a time. And OPP is located 30 kilometres 22 23 away. 24 MS. WHITNEY VAN BELLEGHEM: I think you read my mind, my next question. I understand that NAPS and OPP 25

have an integrated emergency response team that responds to
 crises such as searching for missing persons. Is that
 correct?

4 **DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON:** That is 5 correct.

6 MS. WHITNEY VAN BELLEGHEM: So when ERT is 7 called in, which police service takes the lead on the 8 investigation or the search?

9 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: It would depend on what jurisdiction the call is for. So if 10 we had a call in Fort Severn, say, then it would be NAPS. 11 12 It's my understanding that it's NAPS' ERT sergeant that would oversee. And then -- but then I know of other 13 instances where the OPP ERT sergeant makes the overall call 14 15 as well. So I don't really know the actual dynamics.

MS. WHITNEY VAN BELLEGHEM: Is there a
written protocol outlining the procedure in these
situations?

19DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Not20that I'm aware of, but the sergeant himself could probably21speak to that more than me.

22 MS. WHITNEY VAN BELLEGHEM: I understand 23 that the NAPS ERT members are also called out to assist 24 other police organizations such as that the NAPS members 25 are also called out to assist other police organizations

| 1 | such as Treaty 3 Police Services; is that correct? |
|----|-------------------------------------------------------------|
| 2 | DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: I |
| 3 | couldn't tell you. |
| 4 | MS. WHITNEY VAN BELLEGHEM: Okay. Would you |
| 5 | agree that confusion about responsibilities and |
| 6 | jurisdiction between various police services involved in a |
| 7 | search for a missing person can impact the overall quality |
| 8 | of the search and investigation process? |
| 9 | DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Well, |
| 10 | in my own opinion, I would probably think so if you're |
| 11 | coming out the gate confused. Possibly. But, honestly, I |
| 12 | don't know how they kind of coordinate their reaction. |
| 13 | They could very well have something where they have an |
| 14 | understanding where they just get the work done. I can't |
| 15 | comment on that, though. |
| 16 | MS. WHITNEY VAN BELLEGHEM: Can you comment |
| 17 | on what other factors may hinder a fast and successful |
| 18 | integrated approach to the missing person? |
| 19 | DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Well, |
| 20 | lack of information for sure, and it depends on who |
| 21 | reported them missing. Yes, it's lack of information for |
| 22 | sure. |
| 23 | MS. WHITNEY VAN BELLEGHEM: I'd like to turn |
| 24 | now to recruitment. Would you agree that the majority of |
| 25 | NAPS recruits come directly from the Ontario Police College |

to NAPS?

1

DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: 2 Well, they are first and foremost screened, and they put their 3 4 application in to our recruitment sergeant, and then from there, they're screened and then they're interviewed to 5 6 work for Nishnawbe Aski Police, and if they are successful with their psychology -- or no, sorry, psychological 7 testing and their interview, then they're offered 8 9 employment with Nishnawbe Aski Police, then they attend the Ontario Police College on behalf of NAPS for the three 10 months, and then they make their way to Nishnawbe Aski 11 Police Headquarters where they endure two weeks of post-12 Elmer (ph) training. 13 MS. WHITNEY VAN BELLEGHEM: Sorry, I should 14 15 clarify. In the annual report, it indicates that in the past year, NAPS has hired 30 brand-new officers and six 16

experienced officers. So, my question is in respect to whether or not the officers that come to work for NAPS have been posted at other detachments prior, or whether the majority of the officers are new to policing?

21 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Well, 22 if you're speaking of the experienced officers, they more 23 than likely have come from -- that I'm aware of have come 24 from different First Nation police services. We have -- we 25 did hire one that came directly from Thunder Bay Police

Service, and then as far as the recruits go, if we hire a 1 new recruit, yes, then they come from the college. 2 3 MS. WHITNEY VAN BELLEGHEM: Would you agree 4 that the majority of new NAPS recruits have not spent any time on a remote First Nation? 5 6 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: I don't know if I can answer that, because I'm not really part of 7 the hiring process. So, I can't really -- dealing with a 8 9 lot of the new recruits, I mean, yes, some of them don't have the experience of being on First Nations, especially 10 the remote communities, but I don't have, like, actual 11 12 percentages or anything like that. MS. WHITNEY VAN BELLEGHEM: Certainly. 13 Would you agree, though, that a lack of policing experience 14 15 when combined with a lack of experience working in a remote First Nation could negatively impact the services that a 16 17 new NAPS constable could provide? DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Are you 18 speaking to life experience? 19 20 MS. WHITNEY VAN BELLEGHEM: I'm speaking to 21 policing experience and experience in the First Nation communities. 22 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Yes, I 23 would think so, but when a NAPS officer is first deployed 24 25 out to a detachment, they're given a coach officer for
three months, and they work the exact same schedule, and they work -- if their coach officer is off, then they're off, and vice versa. And, that's only for the sake of the training and making sure that they're integrated into the community for three months. So, I think that's -- they're never left alone, is what I'm saying.

342

7 MS. WHITNEY VAN BELLEGHEM: And, in that 8 time when they first arrive, aside from being paired with 9 an experienced officer in the community, does NAPS provide 10 community orientation to provide specific information about 11 the First Nation that the officer is stationed in?

DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: 12 The two-week post-Elmer training is to address specifically our 13 records management system. They do taser training because 14 15 the officers in the communities now carry tasers. They do, sometimes, enhanced investigation question periods, like, 16 17 where they're able to ask whatever questions they have. And then it depends on which specific community they go to, 18 and that's the part of the job where the coach officer 19 would explain to them in more details the actual community 20 21 that they're in.

MS. WHITNEY VAN BELLEGHEM: So, do they ever
meet with members of the community to have some sort of
orientation, for example, elders?

25

DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON:

Absolutely. When a recruit is first deployed, they are met
 by Chief and Council in the community, and I would imagine
 that they would need an elder at that point.

4 MS. WHITNEY VAN BELLEGHEM: In this same
5 strain of thought, does NAPS have any specific programs to
6 engage directly to build relationships between the people
7 of the communities that it serves and the officers?

DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Not 8 9 right now. Like, other than my program -- and we've got a couple of things that we're working on right now to target 10 our youth in some of the communities. So, we're working on 11 a proposal right now that has to do with officers working 12 directly with youth. And then the program that I developed 13 with a grant from the Ministry of the Attorney General has 14 15 us providing education in these particularly four communities, Mishkeegogamang being one of them. Outside of 16 17 that, there is a few other programs, but I don't know much about them, to be honest. 18

19 MS. WHITNEY VAN BELLEGHEM: Would you agree 20 that NAPS and the communities it serves would benefit from 21 a community liaison position, someone from the community 22 working with NAPS to liaise between the police service and 23 the public?

24 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: That is
 25 definitely a benefit for sure. As far as I know, the

officers in -- like, say, take Mishkeegogamang, the 1 officers in the community that are there now, I know a few 2 that have been there for quite a few years, and they have 3 4 their own -- they've made their own connections to certain individuals in the communities as far as setting up, you 5 6 know, when a new recruit comes in and they can meet with a community member who, you know, if they seem them out, you 7 know, they're more than welcome to speak with them. So, I 8 9 mean, it's kind of a -- it's an informal kind of thing that they've got set up, but it works. 10

MS. WHITNEY VAN BELLEGHEM: So, then, could
you expand a little bit more on what benefits that might
arise out of having someone appointed specifically to this
position of community liaison?

DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: If there was an actual position, I think it would be great, because it would act as a bridge, and it would definitely -- I'm sure that the officer would, you know, have more or less a go-to person if they needed to. So, it would definitely be a benefit. I think that is a great idea.

21 MS. WHITNEY VAN BELLEGHEM: Thank you. And 22 then I'd like to touch now on reporting of crimes. During 23 your evidence earlier today, you mentioned that community 24 members can sort of be ostracized for reporting incidents, 25 and the police -- word will get out about what's going on.

PANEL 2 Cr-Ex (Van Belleghem)

Do you think that this is also an issue in relation to witnesses sharing information with the police about what they might know about a missing or murdered Indigenous woman?

5 **DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON**: I'm 6 sorry, can you repeat that question? Sorry.

7 MS. WHITNEY VAN BELLEGHEM: Certainly. Do 8 you think -- you mentioned earlier that your business is 9 not your own business, that in a community the word gets 10 out. So, my question, then, is in regards to people coming 11 forward who may have specific knowledge about missing and 12 murdered Indigenous women, and if they may face this 13 specific concern or fear of being ostracized.

14DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: If they15came forward with information about a missing person?16MS. WHITNEY VAN BELLEGHEM: Correct.17DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: I18wouldn't think so that they would be ostracized if they had19information that beloed an investigation I don't think

information that helped an investigation. I don't thinkthat they should be ostracized.

21 MS. WHITNEY VAN BELLEGHEM: We previously 22 heard, I believe it was yesterday, from a witness who spoke 23 about third-party reporting. This is a process whereby an 24 individual can have someone else report to the police on 25 their behalf if they have concerns or fears about coming

forward. Does NAPS currently have a system in place that
 would allow for third-party reporting?

DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: 3 We've had instances where, yes, I have been approached on behalf 4 of a victim, but I always encourage whoever is talking on 5 behalf of the victim, to have them contact me themselves or 6 -- because I have had it. I've been doing this job a very 7 long time and a lot of people know that I've been in and 8 9 out of each and every community, and I think there is a little bit -- because I have the long time experience in a 10 lot of the communities that people do feel comfortable 11 12 approaching me.

However, I encourage the victim themselves to speak to me or to contact me any which way they can, email, texting -- just so long as I know it's coming from the victim themselves because it's hard to take third party evidence and have it stand in court.

MS. WHITNEY VAN BELLEGHEM: What about in
cases where they may -- they're not necessarily reporting a
crime, but they have information to contribute to an
ongoing investigation and they would like to provide this
information to the police, but they're afraid of reprisal?
For example from the aggressor.

24 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: We have
 25 had instances like that where -- yes. And, I understand,

1 especially being in small communities, that fear of retribution is definitely a concern. Again, we just 2 3 encourage that if they do have the information, to come 4 forward and -- it's a case by case scenario, really. Yes, it's, kind of, tough to comment on that. 5 6 MS. WHITNEY VAN BELLEGHEM: I'd like to 7 touch very ---8 MS. MEREDITH PORTER: Thank you. Thank you 9 so much for your questions. MS. WHITNEY VAN BELLEGHEM: Yes. Sorry, I 10 have about 44 -- oh. No, I'm over. Thank you so much. 11 12 MS. MEREDITH PORTER: Thank you. I know. I know. It is -- because it does start to count up. It is 13 misleading, yes. The Association of Native Child and 14 15 Family Service Agencies of Ontario is the next party with standing that I'd like to invite up to the podium. Ms. 16 17 Josephine de Whytell has six and a half minutes for 18 questions. --- CROSS-EXAMINATION BY MS. JOSEPHINE DE WHYTELL: 19 MS. JOSEPHINE DE WHYTELL: Thank you very 20 21 much. My first set of questions are for Retired Chief Weighill. Given the Canadian Human Rights Tribunal ruling 22 that Canada has discriminated against Indigenous youth in 23 24 terms of funding children services, I suggest to you that the high rates of youth crime are foreseeable and a direct 25

1 result of such underfunding. Would you agree with that, 2 given your recommendation for infrastructure and youth 3 programming?

4 (TECHNICAL DIFFICULTIES)

5 MS. JOSEPHINE DE WHYTELL: Funding programs 6 for youth is an obvious and important solution, but it 7 doesn't deal with the police's responsibility to change its 8 own behaviour with respect to Indigenous youth. Would you 9 agree that carding marginalized youth across Canada is a 10 significant source of ongoing mistrust and claims of racism 11 between youth and the police?

12 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** I would 13 believe the type of carding that the Toronto Police Service 14 was doing when they were directed to go out and actually 15 stop people and come in with numbers was, but other 16 interactions with the police, I don't believe, do that.

17 MS. JOSEPHINE DE WHYTELL: You testified with respect to the Operation Runaway project that has been 18 extended to provide support to youth running away from 19 20 foster homes. From the work that you've done throughout 21 your career, have you noticed and would you agree that the overrepresentation of Indigenous children in foster care 22 has a direct correlation to the overrepresentation of 23 24 Indigenous youth who are at risk of going missing and being murdered? 25

PANEL 2 Cr-Ex (De Whyttel)

RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Yes, I would 1 agree with that. They're in a very vulnerable state. 2 3 MS. JOSEPHINE DE WHYTELL: And, to follow up 4 on the line of questioning started by the Missing and Murdered Indigenous Women Coalition of Manitoba, and by way 5 6 of disclosure I used to practice criminal defence in Saskatoon and appeared regularly in the domestic violence 7 court, I'm aware that it was common, if not the policy, for 8 9 both parties to be charged in domestic assaults where there was evidence of the victim fighting back. Do you agree 10 this disproportionately impacts female victims and children 11 12 or could you comment further on that? RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: I don't 13 recall a policy -- there certainly wasn't a policy within 14 15 our police to do that, and that was ultimately up to the Crown, we would ask advice from the Crown on a dual one 16 17 like that and the Crown would make the decision. MS. JOSEPHINE DE WHYTELL: Okay. Thank you. 18 Would First Nation Child and Family Services be helpful to 19 20 police if they responded on the frontline with officers to 21 instances involving Indigenous family violence in urban 22 centres? 23 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Yes, we could 24 use all the help we can get. MS. JOSEPHINE DE WHYTELL: Given the 25

PANEL 2 Cr-Ex (De Whyttel)

diversity of Canada is increasing with continued 1 immigration into the country, how do you ensure that 2 Section 35 rights of Indigenous peoples are not subsumed by 3 general recognition of cultural diversity requirements? 4 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** You'd have to 5 6 show me Section 35. I'm not familiar. MS. JOSEPHINE DE WHYTELL: It is -- Section 7 35 is the respect for inherent and treaty rights. 8 9 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Okay. So, could you rephrase the question, please? 10 MS. JOSEPHINE DE WHYTELL: So, I'm wondering 11 12 if -- given that there are cultural diversity requirements and cultural diversity units that you have, how do you 13 ensure that the Section 35 rights of Indigenous families 14 15 are not subsumed by general recognition and pushed towards respecting cultural diversity of other groups? 16 17 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** I don't think there is any way to completely be fair about all of that 18 stuff. There's just -- you'd have to deal with it the best 19 you can. There is no cookie cutter way to deal with that. 20 MS. JOSEPHINE DE WHYTELL: Okay. My next 21 set of questions are for Detective Morrison. Sorry. We've 22 heard evidence from Deputy Minister Yvonne Niego that 23 housing can be a major -- sorry. Can be a major issue with 24 respect to escalating the prevalence of crime and dealing 25

with it once it's been reported. What impact does housing
 shortages have on female victims of violence within
 communities in Northern Ontario?

DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: 4 The impact obviously is with multiple families sometimes living 5 6 in homes. I've had a few -- more than a few investigations where assaults have happened in overcrowded homes, victims 7 reporting assaults. And, sometimes it's hard in the sense 8 9 that you take the statement from the victim and tracking down all the family members for one, and it can be 10 especially challenging if they're transient in nature after 11 an incident has happened. So, that, kind of, can hinder 12 completion of a full investigation. 13

And, it just -- I think overall -- and 14 15 that's part of trying to break cycles where -- I'm aware of one female that I investigated, an assault in one of the 16 17 communities, and her outlook on her being assaulted in an overcrowded home was that -- and her comment to me, and 18 I'll never forget it, is that it was my turn. So, yes, 19 that's definitely an impact for sure, and trying to break 20 21 that.

22 MS. JOSEPHINE DE WHYTELL: Yesterday, we 23 heard evidence from Daniel Bellegarde from the File Hills 24 First Nation Police, and he testified that and agreed that 25 imposing non-Indigenous principles on First Nation family

wellbeing is often counterproductive to reducing violence against women and girls, but that the problem requires balance between modern day and traditional circumstances and values. Would wider discretion to defer family violence matters to fully funded Indigenous juridical systems alleviate some of the problems that you've testified about this morning?

8 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: That is 9 -- it's definitely a great thought in the sense that when 10 there is abuse going on in a home, that -- and I can only 11 answer that question by speaking of a most recent case that 12 I dealt with. It was a 12 year old that assaulted an 8 13 year old sexually.

And, if that were the case, then we can deal 14 15 with -- because clearly the 12 year old learned it somewhere and they're only, you know, mirroring what 16 17 they've learned, and if they're -- it's something to deal with the whole impact of everyone that was involved. 18 Because if you have a 12 year old that's assaulting an 8 19 20 year old, I mean, the concern is, in my opinion, off the 21 charts, because yes, they're old enough to charge, but clearly there's a bigger issue here. 22

23 MS. JOSEPHINE DE WHYTELL: Thank you. I'm
24 out of time. Thank you.

25

MS. MEREDITH PORTER: Thank you. I would

like to now invite up the representative from the Vancouver
 Sex Workers' Rights Collective, Ms. Carly Teillet. I hope
 that was close. And, she will have six and a half minutes
 for her questions.

5 MS. CARLY TEILLET: It's a French last name,
6 it's tricky.

7 MS. MEREDITH PORTER: That explains it.
 8 --- CROSS-EXAMINATION BY MS. CARLY TEILLET:

9 MS. CARLY TEILLET: (Speaking in Indigenous language), bonjour and good afternoon. I'd like to start 10 by thanking the nations of Treaty 4 and my relatives of the 11 Métis nation for welcoming us to their territory today. 12 And, I'd like to acknowledge the survivors, the families, 13 the elders, the sacred objects and the medicines that are 14 15 here with us to help us with our work. I'll be directing my first questions to Sergeant Stewart this afternoon. 16

17 Sergeant Stewart, in your testimony this morning, you gave an example of an initiative that you were 18 a part of to increase reporting to police, and you also 19 mentioned anecdotally your family not reporting incidents 20 21 of violence. And so, my questions today relate to that relationship between Indigenous peoples and the police, and 22 reporting incidents of violence, as well as the support of 23 organizations that are run by and for Indigenous women, 24 including LGBTQ2S individuals. And, as we're short on 25

I would agree.

time, I'd like, if at all possible, that you could limit
 your answers to yes and no. Thank you.

3 So, I'll start with the idea that Indigenous 4 women and Indigenous LGBTQ2S individuals who are involved 5 in the sex work or trade hold knowledge about violence in 6 their communities, ways to prevent violence, and what they 7 need to feel safe and to be safe. Would you agree with 8 that?

10 MS. CARLY TEILLET: And, would you agree 11 that sharing knowledge about violence and violent 12 individuals can improve the safety for Indigenous women who 13 engage in sex work and trade, enabling them to make safer 14 choices?

SERGEANT DEE STEWART:

9

15

SERGEANT DEE STEWART: I agree.

MS. CARLY TEILLET: So, turning to the 16 17 reluctance of sharing knowledge or reporting violence to police, from the experience and stories shared by some of 18 my clients by some people that have spoken already to the 19 Inquiry, I suggest to you that Indigenous women involved in 20 21 sex work and trade face barriers to reporting violence to police because of distrustful relationships, previous bad 22 experiences, fear of having children removed, losing their 23 24 housing, of violence, and also the fear of being outed to their families and communities as someone who is involved 25

PANEL 2 Cr-Ex (Teillet)

in the sex worker trade. And, my clients have shared that
it's for these reasons that for the most part they only
report to police when they experience extreme circumstances
of life-threatening violence. Would you agree that this
lack of trust, that these barriers may serve to silence
Indigenous women involved in sex work or those that trade
in sex?

355

8 SERGEANT DEE STEWART: Definitely.
9 MS. CARLY TEILLET: And, would you agree
10 with me that indigenizing a Crime Stoppers logo may help,
11 but is likely not sufficient to mend this relationship,
12 overcome the barriers and incentivize reporting by these
13 women?

SERGEANT DEE STEWART: I agree. It's just
one idea that we came up with, and it was actually stolen
from Delta P.D., their First Nation liaison.

17 MS. CARLY TEILLET: Okay, thank you. So, given the current barriers and risks in reporting violence 18 for Indigenous sex workers and those who trade sex to the 19 police, would you agree that there needs to be a way for 20 21 these individuals in this community to share their knowledge about violence or violent individuals with other 22 sex workers or other individuals who trade sex that is both 23 24 effective and safe?

25

SERGEANT DEE STEWART: I agree.

MS. CARLY TEILLET: So, yesterday we heard 2 Commissioner Lucki acknowledge that it is shameful if 3 4 Indigenous women feel that they can't trust their local police force, and that if this is the case, we need to find 5 6 alternatives that allow victims to come forward. And, she also mentioned that we seem to be going down the road of 7 third-party reporting. 8 9 Given that, would you agree that supporting, perhaps, with resources a bad date registry or database 10 created by and for Indigenous women who engage in sex trade 11 or work would be one of the ways that they could be safe? 12 13 SERGEANT DEE STEWART: Absolutely. MS. CARLY TEILLET: Wonderful. Thank you. 14 15 But, I would suggest to you that by helping to provide some of these resources would be one step in the direction of, 16 17 perhaps, mending that relationship between the police and these women and their organizations. By helping to 18 recognize and respect the knowledge that they hold, it 19 20 would assist them in taking concrete steps to help them 21 feel safe with the assistance of the police. Would you 22 agree to that? 23 SERGEANT DEE STEWART: I agree, yes. 24 MS. CARLY TEILLET: Wonderful. Thank you 25 very much.

356

Consultation and knowledge is what we need.

SERGEANT DEE STEWART: 1 Thank you. MS. CARLY TEILLET: I do have a -- I'd like 2 to change gears, and I've got a quick question for Chief 3 Weighill. So, just following up on some questions that 4 were asked earlier about the Canadian Association of Chiefs 5 6 and Police and some of the wonderful recommendations that you seem to be working on within your organization, and the 7 power to enforce those regulations, it seems that some of 8 9 the work that your organization is doing is going to have direct impact on public policing. And, yet, it's being 10 done in a private venue. And, we talked a little bit about 11 Freedom of Information requests, or ATIP requests, and I 12 was wondering if you were aware that the B.C. Information 13 and Privacies Commissioner has actually recommended that 14 15 the B.C. Association of Chiefs and Police fall under those Acts? 16 17 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: No, I wasn't 18 aware of that. MS. CARLY TEILLET: Okay. those are all my 19 questions. Merci beaucoup. Thank you. Meegwetch. 20 MS. MEREDITH PORTER: Thank you. The next 21 representative I would like to invite up for questions is 22 from the Manitoba Keewatinowi Okimakanak, MKO. Ms. Jessica 23 24 Barlow has 6.5 minutes for her questions. 25 --- CROSS-EXAMINATION BY MS. BARLOW:

MS. JESSICA BARLOW: Good afternoon. I would like to start out by acknowledging the elders, families and survivors. I would like to recognize the sacred items in the room, and I would also like to express gratitude to the Treaty 4 nations of this territory, and also to the Métis Nation of Saskatchewan for welcoming us here.

8 My name is Jessica Barlow, and I am legal 9 counsel on behalf of the Manitoba Keewatinowi Okimakanak or 10 MKO. And, just to give a bit of context for those that may 11 be unaware, MKO is a political advocacy organization that 12 advocates for the inherent treaty and Aboriginal rights of 13 over 25-plus sovereign First Nations in northern Manitoba. 14 Today, my questions will be primarily for

15 Chief Weighill and also Detective Constable Morrison. And 16 so, I'd like to begin with you, Chief Weighill, if I may? 17 My first questions, I would like to discuss diversion 18 programming. You've heard a lot about this today, I'm 19 sure. So, I'll make sure that I'm not duplicating.

And so, you spoke earlier about how the YCJA
legislation allows for diversion programming, but there's a
fundamental lack of diversion programming available.

23 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: That's
24 correct.

25

MS. JESSICA BARLOW: And, you also made

PANEL 2 Cr-Ex (Barlow)

recommendations to the Commission in your PowerPoint -- I 1 apologize. I don't recall the exhibit number -- to 2 3 increase diversion programming for Indigenous youth in 4 order to lessen the over-representation of Indigenous persons in our correctional facilities; is that correct? 5 6 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: That's the gist of the recommendation, yes. 7 MS. JESSICA BARLOW: Perfect. 8 I'm wondering 9 if you would also recommend -- extend this recommendation to the Commission to include diversion programming for all 10 Indigenous people and not just Indigenous youth? 11 12 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Absolutely. I believe it's open to everybody, not just Indigenous 13 people or settler people. It could be anybody. I believe 14 15 in diversion. MS. JESSICA BARLOW: Thank you. And, I'm 16 17 wondering in your knowledge and experience if you could speak to any geographical limitations of diversion 18 programming that you're aware of, and if you can make any 19 20 recommendations to increase diversion programming in 21 northern and remote First Nations communities, and not just in municipal or urban settings? 22 23 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Absolutely. 24 There would be a geographical problems in northern Saskatchewan, northern Manitoba, northern Ontario, up 25

Any

north, because they're smaller settlements that aren't going to have a lot of resources available to them. How that's going to get worked out in the north, to tell you the truth, is beyond me. I'm used to working in a municipal agency, and my recommendations in my mind, I'm looking at what's happening in my municipality.

7 MS. JESSICA BARLOW: And, based on your
8 knowledge and experience of what works in those
9 municipalities, are you able to provide any recommendations
10 on that basis?

RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:

recommendation I could come up with would certainly have very high cost ramifications, not that that shouldn't be done. I mean, I believe that much like First Nation standalone policing should be sustainable, Indigenous people should have protection by police no matter where they live. I agree that there should be some method that we can get diversion for people anywhere they live, too.

So, I mean, you don't have to have as big a diversion plans as you might have in Winnipeg, or Regina, or Saskatoon, or Calgary, but surely there can be some diversion in small communities that could work without having to push kids into the criminal justice system to make things happen.

25

11

MS. JESSICA BARLOW: Perfect. Thank you.

PANEL 2 Cr-Ex (Barlow)

And, you also spoke about a few different programs offered by institutions that you're included in. And so, those programs included family, youth and runaway programs; is that correct?

RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: 5 Yes. 6 MS. JESSICA BARLOW: Okay. And, we also saw videos and some of the successes of said programs; correct? 7 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Yes. 8 9 MS. JESSICA BARLOW: And, I'm wondering if you could speak to any geographical limitations of those 10 programs? So, for example, who can access those programs 11 and if it's based on where you live? 12

RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Yes. 13 And, once again, we're going to run into the same dilemma in 14 15 remote areas that we would with diversion programs, because there just isn't the resources in those remote areas. For 16 17 instance, the Strengthening Families Program, we have six people working in that program. If you're in a small place 18 like Fond-du-Lac, there's no way you could have six 19 resources up there working on that. But, once again, I 20 21 think there can be alternatives that could be done that could still allow that to happen, but on a smaller scale. 22

23 MS. JESSICA BARLOW: Okay. And so, would
24 you make any recommendations beyond that to have increased
25 funding or access to these types of programs for northern

PANEL 2 Cr-Ex (Barlow)

or remote First Nations communities? 1 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: I would 2 3 absolutely go along with recommendations like that. 4 MS. JESSICA BARLOW: Okay. You spoke to looking at urbanization earlier; do you recall that? 5 6 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Yes. MS. JESSICA BARLOW: Okay. And, would you 7 envision the study to include looking at inadequacies of 8 9 programs and services in northern and remote First Nations communities that might be bringing people to municipal or 10 urban jurisdictions? 11 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Absolutely. 12 MS. JESSICA BARLOW: Okay. Thank you. And, 13 you also spoke about Operation Runaway, and you stated that 14 15 these programs canvass or study reasons why youth are running away; is that accurate? 16 17 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Yes. Yes. MS. JESSICA BARLOW: And, are you able to 18 speak to any of the common themes regarding these reasons 19 if you've received this information? 20 21 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: No, I haven't. That program got underway just before I left. 22 And, I know they have been evaluating, but I haven't seen 23 24 any of those results. 25 MS. JESSICA BARLOW: And, will those results

| 1 | be pub | lished | or | widely | receiv | ved by | r the | general | populo | ous |
|---|--------|---------|-----|---------|--------|--------|--------|---------|---------|-----|
| 2 | when a | vailabl | .e? | | | | | | | |
| 3 | | | I | RETIRED | CHIEF | CLIVE | E WEIG | GHILL: | I can't | see |

any reason why they wouldn't be. They have been very open
so far about the whole program, and I think they would want
to celebrate any of the findings that they have.

7 MS. JESSICA BARLOW: Wonderful. Thank you. 8 Those are all my questions for you. My next questions will 9 be with my short time that I have left, so I'll do a speed 10 round with you, Detective Constable Morrison. But, I'd 11 like to quickly echo the comments of my colleagues, and 12 thank you sincerely for sharing with us today your journey.

And so, I think I would like to ask you 13 about -- and we've heard this already prior about 14 15 potentially your business not being your business in small communities. And so -- and, you've elaborated on the fact 16 17 that this may actually have a negative impact on reporting. And so, I'm wondering if you can speak to it with the 18 limited time that we have left how -- what recommendations 19 you can make in remote and northern communities to assist 20 21 with victim anonymity when reporting especially in cases of domestic assault or sexual assault, please? 22

23

DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: I think

24 for sure the case or the suggestion to have a women's 25 shelter or shelter of sorts where a woman can go to as opposed to presenting at a police station. If she had a
 shelter to go to, she can go there, and then police could
 be notified and I think it would be less out there in the
 community.

5 MS. JESSICA BARLOW: Thank you so much. I'm 6 out of time. I'd love to ask some more questions, but good 7 afternoon.

8 MS. MEREDITH PORTER: Thank you. The last 9 party with standing I'd like to invite up is from the 10 Government of Saskatchewan, Ms. Colleen Matthews. And, Ms. 11 Matthews will have 11 minutes for her questions.

12 --- CROSS-EXAMINATION BY COLLEEN MATTHEWS:

MS. COLLEEN MATTHEWS: Thank you, and good 13 My questions are for Mr. Weighill. Mr. 14 afternoon. 15 Weighill, you have entered Exhibit 64 entitled "Change and Innovation on Canadian Policing" that talks about the 16 17 Prince Albert Hub and collaborative risk-driven community safety. I will offer a description of the Hub and ask you 18 if this is a fair description. 19

I understand that a hub is a model of multisector collaborative risk intervention, and the representatives from social services, mental health, education, corrections and policing, and other agencies meet weekly in 14 communities across Saskatchewan to find ways to connect people to services. These are individuals

PANEL 2 Cr-Ex (Matthews)

who are at an elevated level of risk; would that be fair?
 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Yes, it
 would.

MS. COLLEEN MATTHEWS: Could you briefly 4 explain how these hubs operate and what the benefits are? 5 6 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Okay. The hubs, the ones that I'm familiar with, would meet, like, 7 say, on a Tuesday morning and a Wednesday morning. So, the 8 9 representatives from health, mental health, social services, Justice, the police, education would come to a 10 roundtable and they would each bring cases that they 11 believe that they have tried to work on, on their own, but 12 they couldn't solve it within their own, shall I say, silo. 13

14 So, education may be having a problem with a 15 student that's 12 or 13 years old, hasn't come to school in 16 four months, they've tried everything they can, they know 17 that child is at-risk, there's a reason why that child 18 isn't coming to school, they can't solve it. So, they 19 would bring something like that to the table for the other 20 service providers to discuss.

If they decide that it's an acute elevated risk, then they would share the name. And then each individual then would run in their data banks if they're dealing with the same person. Most times, that's the case. Probably social services run that name, yes, they've got a

file on it. Mental health might run the name, yes, they're also working on that individual. So, they would pool their resources. When the meeting is over -- they would do that on five or six cases.

5 When the meeting is over, they would kind of 6 scrum and decide, "Okay. What's our game plan for this 7 afternoon?" "We're going to go to so-and-so's address en 8 masse," and offer assistance to that child and family to 9 see if they can help resolve some of the issues that are 10 happening within that family content.

MS. COLLEEN MATTHEWS: Thank you. You also 11 entered Exhibit 65, Board of Police Commissioners Brief, 12 June 29 -- or, pardon me, 28th, 2017. And, this is a 13 document that discusses PACT, police crisis team 14 15 partnership, which I understand is another program that connects people to services and involves a health region. 16 17 Could you briefly explain what the benefits of this program are? 18

19 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** We work with 20 and same as the City of Regina. We work with a unit known 21 as Mobile Crisis that runs a 24/7 organization for people 22 in need or that are in distress for social issues. They're 23 kind of like the 24/7 social services that can kind of go 24 to a scene and assist with a family's domestic situation 25 once the violence is done, and they can help with the

family or with children. So, the funding came from the province to Mobile to hire a -- somebody that's trained in psychology, and we would put a police officer and team them up with that person, so it's a PACT team.

We have two teams in Regina, two teams in 5 6 Saskatoon, and they would be called out on scenes that's called in, we believe is schizophrenic, we would send out 7 the PACT team to start to deal with that, or people that 8 9 are having other troubles with mental health issues, because the PACT team starts to build up relationships 10 within the health region and mental health region, and get 11 through the gatekeepers, and get people the help that they 12 need much quicker, rather than a constable that's not very 13 well-trained, and that, trying to take somebody to a 14 15 hospital emergency and have them looked at and spend hours and hours waiting for somebody from the psychiatric ward to 16 17 come down and look at that person.

So, it's a way to expedite and bring people into the health system quicker, and make sure that our constables who aren't fully trained in a lot of mental health issues, and can't be trained so much down that line, and don't have the expertise for that can hand this off to the PACT workers.

24 MS. COLLEEN MATTHEWS: Mr. Weighill, you
 25 referred to the missing persons liaison and Aboriginal

PANEL 2 Cr-Ex (Matthews)

1 resource officers. I understand that these are positions in Victim Services; is that correct? 2 3 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Yes, they 4 are. 5 MS. COLLEEN MATTHEWS: And, that I 6 understand for municipal police services, Victim Services personnel are civilian staff of the police service; is that 7 correct? 8 9 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Yes, they're civilian staff that work within the police service. 10 They're not actually employees of the service though. 11 They're still employed and paid by the province. 12 MS. COLLEEN MATTHEWS: Okay. And, in your 13 experience, are there advantages to having Victim Services 14 15 programs like these in police-based programs? **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Absolutely, 16 17 because the people that worked in Victim Services have 18 built up a relationship with the police of -- to be able to share files. There's MOU's. If they're in the 19 20 headquarters, they can get the files that they need very 21 quickly. You know, a lot of their work comes from 22 referrals from the police, because, you know, the police 23 24 officer taking the cases, they know who the victims are and they forward these cases to Victim Services. So, it's a 25

1 very streamline system. If they were not working within the police organizations hand-in-hand with the police, it 2 3 would get very, very choppy on how they would get information and how we would share information, and 4 timeliness to get that information for victims. 5 6 MS. COLLEEN MATTHEWS: And, are you able to speak to the programs in the rural areas delivered by non-7 profit organizations with Boards of Directors involving 8 9 Detachment Commanders and community members? RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: No, I 10 couldn't really talk with much confidence on that. 11 12 MS. COLLEEN MATTHEWS: Okay. And, my final question for you is, in view of all of the testimony about 13 the need for increased numbers of Indigenous police 14 15 officers, there's a sense that not all police services are recruiting at the same level, do you support more specific, 16 directed recruiting approaches either for individual police 17 forces or at the provincial or national level? 18 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** I would 19 20 certainly support at the provincial level. There's 21 absolutely a need for more Indigenous police officers right across Canada, and specifically in the prairie provinces. 22 It's something that -- it's almost imperative that we get 23 24 more Indigenous police officers.

369

25

MS. COLLEEN MATTHEWS: Thank you.

I'd now like to invite up Commission Counsel, Fanny Wylde.
 And, Ms. Wylde will have six and a half minutes for her
 cross-examination.

--- CROSS-EXAMINATION BY MS. FANNY WYLDE:

5 MS. FANNY WYLDE: Good afternoon. Fanny 6 Wylde, Commission Counsel. I will be directing my first 7 questions to Detective Alana Morrison. The fact that 8 Native police forces are busy -- too busy, fatigued, as you 9 mentioned in your testimony, is this a result of lack of 10 resources?

DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Yes, it 11 definitely is. NAPS is underfunded and therefore we have 12 struggles with officers, and having two officers at 13 detachments most times, we end up with one at a detachment. 14 15 MS. FANNY WYLDE: Thank you. So, what are the impacts on the files sent to the prosecution office? 16 17 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Well, there's -- definitely there can be issues with incomplete 18 investigations. Sometimes witness statements can be 19 20 missed. Sometimes it takes -- there's a delay on getting 21 the paperwork if charges are laid. So, there are some

22 barriers there.

4

23 MS. FANNY WYLDE: So, would you agree that
24 if it can affect the quality of the file, it can therefore
25 affect the chances of the files to be prosecuted?

DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Yes, 1 absolutely. But, I think the way that -- as long as the 2 3 victim -- or depending on what it is. If it's a break and enter, or if it's arson, yes, you know, that could be an 4 issue. But, I mean, if you're dealing with, say, a sexual 5 6 assault or a violent domestic assault, as long as the victim care is first and foremost and they're, you know, 7 taken care of, you know, I think that becomes more 8 9 important. And then they can have whatever time they need later to complete whatever statements they... 10 MS. FANNY WYLDE: But, would you agree that 11 there is some offenses, some re-offenses that have a 12 prescription; correct? 13 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: 14 I don't 15 understand the question. MS. FANNY WYLDE: There's offenses within 16 17 the Criminal Code that has a prescription before the prosecution can prosecute the file -- oh, I'm sorry. 18 English is my third language. A limitation. 19 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: 20 Okay. 21 There are some offenses that have a limitation? MS. FANNY WYLDE: Yes. 22 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: 23 Yes, 24 there is. It depends on if they're going to by way of summary or indictable. 25

1 MS. FANNY WYLDE: So, does it happen sometimes because of the officers are -- there's a lack of 2 3 resources, they're fatigued, there are not enough 4 resources, does it happen sometimes that the delay is too long and the limitation is over, is passed the six months 5 6 when the file is sent to prosecution office? DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: 7 Ι 8 haven't heard of any cases like that recently, but then 9 again, I don't deal with the briefs themselves so I can't really comment. 10 MS. FANNY WYLDE: Okay. Thank you. 11 12 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Mm-hmm. MS. FANNY WYLDE: I have a question about 13 the NAPS itself. It's under the authority of whom exactly? 14 15 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: There is a tripartite agreement which is signed between the NAN, 16 17 Nishnawbe Aski Nation, the provincial government and the federal government. Much more than that, I never 18 negotiated any of it, so I don't have much knowledge on it. 19 20 MS. FANNY WYLDE: I just wanted a little bit 21 of context for my next question. When a woman or a girl is victim of violence by a band chief, for example, or a band 22 counsellor, does the Native police force feel comfortable 23 to investigate? 24 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: 25 That

would be more instances for the crime unit to attend in the
 community and investigate.

MS. FANNY WYLDE: Okay. I'm looking at my time. Okay. Thank you for your answers. I'm going to go to witness Stewart. We heard about limited duration (indiscernible - 5:18:53) in the RCMP, can you discuss the challenges in building trust in these (indiscernible -5:18:58)?

9 SERGEANT DEE STEWART: I think we discussed -- or you heard that the constant turnover is a factor. 10 Ι think it's all within the member that goes there. I 11 12 attended my first one and my relationship building was with ease. And, I can speak for many members, even non-First 13 Nation members, it's all in your desire to be there and 14 15 your connections with your community when you get there, but I do hear and I reson -- in the chiefs and councils and 16 17 many of my family resonate on the turnover, it bothers them when they find somebody they bond with and they can be 18 trustworthy with. 19

20 MS. FANNY WYLDE: Okay. So, did you ever
 21 see discrimination and racism of colleagues within - 22 during your function, discrimination and racism of your
 23 colleagues towards Indigenous people?

24SERGEANT DEE STEWART: Towards Indigenous25people?

1 MS. FANNY WYLDE: Yes. SERGEANT DEE STEWART: I -- no. But, it's 2 3 who I am and what I portray in my communities and around 4 members. So, nobody would make a comment about Indigenous people to me if they're an RCMP member. 5 6 MS. FANNY WYLDE: Thank you. And, my last question would be to Clive Weighill. You mentioned that 7 you were aware of the Human Rights Watch reports; correct? 8 9 **RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL:** Yes. MS. FANNY WYLDE: Are these reports 10 something that you study as an Association of Chief of 11 Police of Saskatchewan and/or the Canadian Association of 12 Chiefs of Police? 13 RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: We haven't 14 15 studied it at the Canadian Association of Chiefs level, but certainly we've had discussions at the Saskatchewan 16 17 Associations of Chiefs of Police because the investigation was done primarily in Saskatchewan with Prince Albert, 18 Saskatoon, Regina and the RCMP. 19 20 MS. FANNY WYLDE: Thank you. My time is up. 21 Meegwetch. MS. MEREDITH PORTER: Thank you, Ms. Wylde. 22 That completes the process of cross-examination of the 23 24 witnesses by the parties with standing and Commission 25 Counsel. So, I'm going to request maybe a very quick 5

minute break. I'd like to confer with counsel for the 1 witnesses to determine their -- the extent to which re-2 3 examination. We have five witnesses, and as you know, we have a blocked time of 20 minutes. So, each counsel is 4 entitled to 4 minutes for re-examination of their 5 6 witnesses, and I just want to take a moment to canvas their interest. So, if we can just adjourn for 5 minutes, that 7 would be very helpful at this point. 8 9 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Okay. Yes, 5 minutes, please. 10 MS. MEREDITH PORTER: 11 Thank you. 12 --- Upon recessing at 5:21 p.m. --- Upon resuming at 5:38 p.m. 13 MS. MEREDITH PORTER: --- of the witnesses. 14 15 And, as I mentioned, counsel for the witnesses each have 4 minutes and it's my understanding then, that we'll start 16 17 with you, Mr. Bernard, with your time, and ask that 4 minutes be put on the clock. 18 --- RÉ-INTERROGATOIRE PAR Me BERNARD JACOB: 19 Me BERNARD JACOB: O.k. Alors, Monsieur 20 21 Vicaire, dans votre contre-interrogatoire, on vous a parlé du financement fédéral. 22 M. JEAN VICAIRE: Oui, effectivement. 23 24 Me BERNARD JACOB: J'ai compris de votre témoignage que le gouvernement fédéral est représenté par 25

PANEL 2 Re-Ex (Jacob)

qui dans les ententes tripartites? 1 M. JEAN VICAIRE: Par, à ma connaissance, 2 c'est le ministère de la Sécurité publique du Canada. 3 4 Me BERNARD JACOB: A autorisé 55 policiers supplémentaires pour les communautés autochtones pour 5 6 chacune des deux prochaines années? M. JEAN VICAIRE: Ce qui veut dire les 7 années financières 2019-2012, 55; 2020-2021, un attribution 8 9 pour le Canada d'un autre 55. Me BERNARD JACOB: Je comprends que votre 10 communauté a signé l'entente de 2.3 millions au lieu de 2.6 11 millions? 12 M. JEAN VICAIRE: C'est exact. 13 Me BERNARD JACOB: Pour une période de? 14 15 M. JEAN VICAIRE: Pour une période de cinq 16 ans. 17 Me BERNARD JACOB: C'est 2.3 millions par année? 18 M. JEAN VICAIRE: Ce qui est arrivé c'est 19 qu'avant, on avait une entente tripartite qui s'élevait à 20 21 1 387 052. Il y a eu deux ententes bilatérales en '16-17... 22 Me BERNARD JACOB: Et bilatérales entre le 23 24 Gouvernement du Québec et le gouvernement... M. JEAN VICAIRE: Fédéral. Chacun a conclu 25

des ententes bilatérales avec la communauté. 1 0.k. Me BERNARD JACOB: 2 3 M. JEAN VICAIRE: Le fédéral, en '16-'17, ont attribué 300 000 \$. Le Québec a attribué 276 923 \$. 4 Me BERNARD JACOB: 0.k. 5 6 M. JEAN VICAIRE: Pour '17-'18, les bilatéraux ont supporté en supplément de l'entente de base 7 le 1 387 052 au montant pour le Québec de 776 923 et 8 9 300 000 pour le fédéral, qui fait un total à ma souvenance de 2 463 975 \$. 10 Me JACOB: OK. Donc actuellement, le manque à 11 12 gagner vient du fédéral ou du provincial? M. VICAIRE: Je dirais les deux parce que 13 l'investissement qu'on a eu, c'est de l'ordre de 2 316 000, 14 15 alors on a une diminution déjà en partant du 2 463 975 à 2,3 millions. 16 17 Me JACOB: On a ici un paramètre global pour l'ensemble du Canada de 55 policiers. Est-ce qu'on vous a 18 donné les raisons pour lesquelles le fédéral bloquait se 19 chiffre-là pour 300 communautés ou 300 polices autochtones? 20 21 M. VICAIRE: Je comprends pas tout à fait la ... Me JACOB: Est-ce que vous avez des raisons 22 pour lesquelles le gouvernement limitait le nombre de 23 24 policiers supplémentaire à 55? M. VICAIRE: Y'a aucune explication de leur 25
part sur ça.

1 Me JACOB: Est-ce que le gouvernement vous a 2 3 donné une raison pourquoi... le gouvernement fédéral vous a 4 donné une raison pour laquelle il ne paye pas sa quote-part qui est due actuellement? 5 6 M. VICAIRE: Parce que pour eux l'appel à l'action de la Commission Viens, c'est ce qui a fait en 7 sorte que la partie du Québec par le ministère, par le 8 9 biais du ministère de la Sécurité publique a fait en sorte qu'ils ont respecté de déposer l'ensemble de leur 48 % du 10 1,3 million et la partie fédérale n'a pas suivi dans le 11 même ordre d'idée. 12 Me JACOB: Normalement, le fédéral paye 13 quand? 14 15 M. VICAIRE: Normalement, à ma souvenance, c'est dans le courant du mois de mai de comme là là, le 16 17 mois passé. Me JACOB: Donc, je comprends qu'actuellement 18 par rapport aux années précédentes, le gouvernement fédéral 19 20 est en retard. 21 M. VICAIRE: Oui, effectivement. Me JACOB: Et y'a pas donné aucune raison. 22 M. VICAIRE: Non. 23 24 Me JACOB: J'ai pas d'autres questions. MS. MEREDITH PORTER: 25 Thank you.

The next counsel for witnesses that I would 1 -- for the witness that I would like to invite re-examine 2 3 the witness is Ashley Smith, who will re-examine Chief --4 Retired Chief Clive Weighill. --- RE-EXAMINATION BY MS. ASHLEY SMITH: 5 6 MS. ASHLEY SMITH: Thank you, Commission counsel. 7 Chief Weighill, similar to the questions on 8 9 re-exam yesterday, I just wanted to give you an opportunity in light of the many areas canvassed in cross-examination 10 today to provide any further comments or recommendations 11 12 that you have to the Commission. RETIRED CHIEF CLIVE WEIGHILL: Thank you. 13 I want to just leave two stories with the 14 15 Commission before I leave, and I think it really drives, in my mind, when we're talking about vulnerability of people. 16 17 I go out on patrol -- well, I did when I was the Chief, go out on patrol every once in a while, just to 18 see what's happening on the street so you can really feel 19 it, touch it and smell it. 20 21 It's late night in the winter, Saskatoon, it's about 8:00 at night, 20 below night, we get a call to 22 Kentucky Fried Chicken in the inner city, there's somebody 23 rustling around in the garbage. We get to Kentucky Fried 24 Chicken. 25

At the back of Kentucky Fried Chicken there's a 6-foot fence all around the garbage so people can't get into it. The manager says to me she's already left.

5 So we drive around the neighbourhood. We 6 find her about three blocks away walking in kind of a 7 warehouse area in Saskatoon. There she is carrying this 8 flippin' plastic bag with pieces of cold chicken and half-9 eaten French fries and stuff in it. That's her supper for 10 the night. She's known to us, she works the street once in 11 a while, but that's beside the point.

My question rhetorically is to you, is that woman vulnerable? She's got no place to go, she's got no money, she's -- 20 below night in Saskatoon. That's the condition when I talk about the vulnerability of what we're facing in our cities right now.

Another one is how things are very insidiouswhen it comes to crime and vulnerable people.

We take a call another night, we take a call to a break and enter. It's a young Indigenous woman, and her children are gone away for the weekend. They come back home, and their house has been broken into, so they phone the police.

24 My partner and I arrive there. We start to 25 take the report from them. You can see -- you know, it's

the kid's PlayStations and stuff like that are stolen.
So we ask the mother all the details, and
then we say to here, "We're going to go next door and talk
to your neighbours to see if they've seen anything",
because that's standard procedure. She says, "No, please
don't go next door. I don't want any trouble. I don't
want you going to the house next door."

And you know, we're looking around, we know 8 9 kind of what's going on. She doesn't want us to go next door because it's a gang house and she's scared if we go 10 next door it's going to cause some problems for her. 11 So she says, "That's no problem," she says. She says to me, 12 "I don't want you to go next door. I don't want any 13 trouble. I'm just glad they didn't trash my house when 14 15 they broke into it."

Now, I'd ask you and anybody in the audience here, if somebody broke into your house would you say to the police officer I don't want you to investigate it any further, I'm just glad they didn't trash my house? Most people would say I want those people arrested, I want my stuff back, I want things done.

But what sets in your mind when you go home at night, and believe me, police officers do go home at night and think about what happened. You go home at night and you think, okay, here was this young woman with her two

1 little daughters that are 8 and 9 years old listening to
2 her mother tell a police officer, really what she's saying
3 is it's okay to be victimized if we're not victimized too
4 much.

5 So already that young -- those young girls 6 are getting planted in their head that it's almost okay to 7 be victimized as long as they're not victimized too much. 8 That's the environment some of these young people are 9 growing up in and why they're so vulnerable in our inner 10 cities and up North and some of the situations that they're 11 facing here.

And sometimes, you just go home at night and you think to yourself who the hell is going to help these people? Who the hell is going to help them? They've got no help in the inner city in Saskatoon. They've got no hope in the inner city in Regina or Winnipeg. They're brought up in that environment.

18 That's what we need to work on when we're 19 talking about the vulnerability of these young women and 20 thus putting them in these situations that ends up in 21 horrific circumstances.

22Thank you very much for allowing me my23comments.

24MS. MEREDITH PORTER:Thank you.25I'd like now to invite counsel Krystyn

Ordyniec to re-examine Detective Constable Alana Morrison. 1 --- RE-EXAMINATION BY MS. KRYSTYN ORDYNIEC: 2 3 MS. KRYSTYN ORDYNIEC: Sorry. We're sharing 4 the microphone here. With respect to this morning, we went 5 6 through your CV, we didn't get a chance to go through it in great detail. Could you tell us with respect to your 7 duties, are you responsible for recruiting or do you 8 9 oversee the ERT Program? DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: 10 That's negative on both of those questions. 11 12 MS. KRYSTYN ORDYNIEC: Thank you. We also heard about programming suggested by you, be it an 13 14 expansion of your Survivor Assistance Support Program and 15 programming suggested by parties withstanding such as 16 Mishkeegogamang. Why do you think these programs aren't 17 currently in place, or what may act as a barrier to these 18 programs for NAPS? DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: 19 Why 20 there's no survivor support right now? Is that the 21 question? MS. KRYSTYN ORDYNIEC: 22 Sorry. You spoke about an expansion and you also agreed with community-based 23 24 programming with some of the parties. And why do you think those aren't currently in place right now in NAPS? 25

PANEL 2 Re-Ex (Ordyniec)

DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: I think 1 it's largely due to lack of funding at this point why 2 3 there's no extra programming or extra community-based 4 programs. MS. KRYSTYN ORDYNIEC: And my last question 5 6 is just open to you if you had anything else to add from today's cross-examination? 7 **DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON:** Yeah. 8 9 I just wanted to apologize for not having the correct acronym down for the LGBTQ2S. It bothered me that I messed 10 it up there, so I just wanted to apologize. Thank you. 11 12 MS. KRYSTYN ORDYNIEC: And those are my questions. Thank you. 13 MS. MEREDITH PORTER: 14 Thank you. 15 I'll now ask counsel Anne Turley if there are any re-direct questions for Sergeant Dee Stewart? 16 17 MS. ANNE TURLEY: No, there are none. MS. MEREDITH PORTER: Thank you. 18 So the final counsel I will turn to then is 19 20 my colleague Violet Ford. And are there any questions on 21 re-direct for Yvonne Niego? MS. VIOLET FORD: Yes. 22 23 --- RE-EXAMINATION BY MS. VIOLET FORD: 24 MS. VIOLET FORD: This morning, Yvonne, you were talking about communications with police in Nunavut 25

communities -- in the Nunavut communities, and yesterday,
 there was a reference to using a website, a police website
 to access police services.

My question is do you think this type of an idea would work in Nunavut, and if so, why, and if not, why not?

MS. YVONNE NIEGO: Communication in Nunavut 7 is very difficult, it varies from community to community. 8 9 40 percent of our population accesses income support. We have a difficulty in connecting with the public through 10 websites, not just for availability of Internet, but also 11 12 the speed of Internet. Even our police detachments, certain ones, to download a simple email without an 13 attachment can take up to five minutes. Radio is often a 14 15 means of communication or in person, and even then, it's still -- the language barrier is a factor. 16

MS. MEREDITH PORTER: Thank you. Chief
Commissioner and Commissioners, that completes the process
of re-examination of the witnesses. I'll seek your
direction on how to proceed, then, with your questioning of
the witnesses at this point.

22 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Okay. We 23 understand that Detective Constable Morrison has a very 24 important family event to attend and has to leave today and 25 we want her to go. We'd like to come to that event too,

actually, but we can't. So, we will have our examination
 of Detective Constable Morrison this afternoon, and the
 remainder of the witnesses tomorrow morning.

We will start with Ms. Niego, because we understand her travel concerns for tomorrow. So, tomorrow morning we will start our opening at 7:45 and commence with examination of Ms. Niego at 8:00 a.m. so she can get out the door on time, and continue with the remainder of the witnesses after her. So, that's the plan for today and tomorrow.

> MS. MEREDITH PORTER: Thank you. COMMISSIONER BRIAN EYOLFSON: Thank you.

Detective Morrison, I just have a few questions for you, but I'd like to also acknowledge your strength in coming and sharing your truths with us today, and I just have a few questions, if you don't mind?

11

12

25

You had talked about women in NAN territory
having to leave for reasons such as medical reasons, and
that they could only bring one person with them as a helper
or escort.

21 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Yes.
 22 COMMISSIONER BRIAN EYOLFSON: So, why is the
 23 limit to one person and who sets that policy? Where does
 24 that come from?

DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: That's

1 my understanding from non-insured, that the nursing station
2 implements their requirements.

3 COMMISSIONER BRIAN EYOLFSON: Thank you. You also talked about having OPP do kits in the community. 4 You had mentioned you had pushed for that at one point? 5 6 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Yes. It was a joint project between more specifically a 7 detective sergeant that is also a good friend of mine, and 8 9 she and I shared the same vision as far as having a victim, like, say if they were stuck in a community and they 10 couldn't get out to get the kit done, that we thought it 11 very important to do this drive to have kits done at the 12 community level so at least, at the very minimum, if she 13 was weathered in, that at least we can get the biological 14 15 evidence, and then once flights were moving again or weather cleared, that she was able to come down and then 16 17 access the counselling. COMMISSIONER BRIAN EYOLFSON: Right. 18 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: 19 Just so 20 she can shower sooner rather than later.

21 COMMISSIONER BRIAN EYOLFSON: Okay. So,
 22 that has changed now?
 23 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Yes.
 24 Most of the communities, they are doing the kits in the

25 communities when -- and that goes back to choice, again,

Yes.

1 that I talked about earlier, giving the victim the option
2 of, you know, you can fly down and get the kit done, or you
3 can do it in the community, which I think is just a nicer
4 start to such a horrific event.

5 COMMISSIONER BRIAN EYOLFSON: Right. Okay. 6 I just wanted to ask a few clarifying questions about 7 shelters, too. So, just to clarify, there's 34 communities 8 in NAN territory, and I think you said the only one that 9 had a shelter was Mishkeegogamang, which is the one drive-10 in community?

12 COMMISSIONER BRIAN EYOLFSON: And, the only
 13 other ones were in nearby towns or cities just south of the
 14 territory?

11

25

DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON:

15 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Yes. So, when I speak to that, I can only speak to the northwest 16 17 region and the central region. So, I don't know what is actually available. There might be a few more on the east 18 region, but I don't know. As far as the northwest and the 19 northeast goes, I'm only aware of one women's shelter, 20 21 actual women's shelter, and that is in Mishkeegogamang, like, that's actually in a community. And, like I said, 22 the rest are located in Sioux Lookout which would entail a 23 24 charter for a victim and her children.

COMMISSIONER BRIAN EYOLFSON: Right. Thank

you. Okay. You were also asked in cross-examination about women leaving and going to nearby cities or towns and then facing vulnerability. Can you comment is that happening because sometimes they're going to those communities to go to the shelters first, or are they just fleeing violence more generally?

DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: 7 I think the majority -- when you think back to when I had mentioned 8 9 reporting an incident, I've dealt with cases where a victim has reported a sexual assault and it's not seen as a sexual 10 assault save from a witness that knows the accused. 11 And 12 so, sometimes I've seen victims being accused of infidelity in the community, and I have seen and dealt with Facebook 13 posts in communities commenting on what she's reporting, 14 15 and I think that escape to the city is to get away from everybody knowing her business. 16

17 COMMISSIONER BRIAN EYOLFSON: Okay, thank 18 you. And, just one final question of clarification, and 19 Commission counsel was asking you questions. Just a little 20 while ago, you referred to a situation where the Crime Unit 21 would come in. Can you just clarify what the Crime Unit 22 is?

23 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Okay.
 24 So, for the north -- for all our three regions, there is
 25 specific detectives that oversee the regions. So, the

Central Region Crime Unit was just created within the last
 six months or so where we actually have three of us
 detectives that are based out of Thunder Bay. So, we would
 respond to any sudden deaths, suicide, homicide, everything
 north of Thunder Bay.

6 For Sioux Lookout, they would respond to the suicides and whatnot, everything north of Sioux Lookout. 7 And then for the northeast region, the detectives are 8 9 located in Cochrane, and they would respond to everything in the north from there. So, we have three different units 10 and they have three detectives per unit right now. And, if 11 we respond -- sometimes if there's no one available in 12 Sioux Lookout, we'll respond from Thunder Bay. So, yes, 13 that's... 14

15COMMISSIONER BRIAN EYOLFSON: Okay. Thank16you very much. Those are all my questions.

 17
 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Thank

 18
 you.

19COMMISSIONER BRIAN EYOLFSON: Thanks.20COMMISSIONER QAJAQ ROBINSON: Hi Detective.21I, too, want to thank you for coming and sharing with us,22and for sharing a piece of you. I know that that's not23easy and I want to acknowledge that.

 24
 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Thank

 25
 you.

 1
 COMMISSIONER QAJAQ ROBINSON: It's so

 2
 important that people see themselves in the police force

 3
 and see the humanity in you.

 4
 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Thank

 5
 you.

 6
 COMMISSIONER QAJAQ ROBINSON: I want to ask

just a couple of questions. One of the important things, I think, when it comes to the relationships between a police force and a community are the values that the police force is upholding. In essence, there's the values of moral and ethical values, but then also the laws that the police force is upholding.

13 I'm assuming, and correct me if I'm wrong,
14 but NAPS is mandated to enforce provincial and federal
15 laws. You're not enforcing or upholding your people's laws
16 per se?

17 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: No. Nishnawbe Aski police officers are definitely mandated to 18 enforce federal law, more so because we're on the First 19 20 Nation communities. Say, take Mishkeegogamang where they 21 have a highway going through it. So, we do enforce provincial there as well. However, with the three crime 22 units that I just spoke of, part of our job in overseeing 23 24 the areas that we're responsible for is to review all 25 benchmark occurrences, meaning we review domestic assaults,

PANEL 2 Re-Ex (Ford)

we review sexual assault investigations, we review aggravated domestics -- I think I said that already. But, we review all major case occurrences, and we make sure that everything is there, that the investigation is complete before we're able to sign off on it, and that includes also when a case is closed that it's closed under the appropriate title, like unfounded or unsubstantiated or something like that, like an unfounded, or an unsubstantiated, or something like that, so we review all of that. So, they have to be -- they're held accountable in all the communities for full, and fair, and

complete investigations.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13 COMMISSIONER QAYAQ ROBINSON: And, I think 14 you're absolutely right that for our community to have 15 confidence in you, that is something that they need to 16 know. I guess, sort of, what I'm getting at is in --17 Deputy Minister Niego sort of talked about it, that the 18 police have their values, Inuit have their values, their 19 laws.

20 And, I've heard from a number of families 21 that when it came to incidences of violence or conflict, 22 that the state law -- white man's law didn't address it the 23 way their traditional or inherit laws or the laws of the 24 land would. Do you see that that sort of disconnect 25 between white man law or federal law, and the law of the

1 land or natural law has an impact on a community's 2 relationship with the police force? Because I think for 3 some people, so long as a police force is enforcing white 4 man's law, it may be seen as a tool of oppression. Do you 5 know what I mean?

6

DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Yes, I

7 totally know what you mean. I think for Nishnawbe-Aski
8 police officers, that is definitely something that they're
9 educated on as far as entering into a community knowing the
10 history. Some communities are very religious, some are
11 traditional.

12 So, we -- the officers that we employ that I've worked with personally have open minds, and as far as 13 dealing with the Youth Criminal Justice Act, have their own 14 15 discretion as far as dealing with some of the younger -the youth that break the law. So, they're well aware of 16 17 their rights, and that ability to invoke their discretion, and look for another means. So, they're aware of that, and 18 that has actually happened. I've dealt with a few cases 19 myself with officers. Maybe not so much with when it comes 20 to the more violent sexual assaults, but definitely having 21 that discretion definitely helps. But, I can't speak to --22 like, say, if there is a law of the land, if they enforce 23 24 that or not. I don't think I can comment on that.

25

COMMISIONER QAYAQ ROBINSON: Okay. Thank

Ι

you. We've heard a lot this week about training and the 1 importance of training, sort of, non-Indigenous officers 2 3 that are going into Indigenous communities. It struck me 4 as I was listening to a number of the panellists talking that, and you also shared that your force is close to, I 5 6 think, was half are Indigenous. How powerful having Indigenous colleagues is as a training? Like, it's 7 vicarious training. Not vicarious. It's to improve 8 9 relationship. That's the distinction. Training through relationship. And, I was wondering if you had seen any 10 examples of how that training through relationship has 11 played out within your police force. 12

DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: 13 definitely think that when the community -- like I said, 14 15 when a new recruit is deployed and they are hooked up with their coach officer, and if that coach officer happens to 16 17 be from the First Nation community and they are First Nation, I think that officer is -- it's hard to say, but --18 like, I mean, I think they might have an easier time 19 20 getting accepted by the community if they see their officer 21 is getting along well with the recruit. So, I think that definitely has an impact on the community's acceptance of 22 the officer. And, we have a handful that are actually from 23 24 the communities, and I wish we had more.

25

But, I also know the flipside of that, that

1 when you're from your community and you're policing your own community that that can be a struggle as well too, 2 3 because we've had a long-time serving officer in one of our 4 communities who actually had to respond to two family sudden deaths. And, the impact it had on him is, you know, 5 6 life changing, has been life changing for him, and he's just returned back to full duties. But, yes, I think as 7 far as any officer that is working alongside an officer 8 9 from a community, I think they just -- they have just a little bit more of an edge as far as being accepted in the 10 community. 11

12 COMMISSIONER QAYAQ ROBINSON: And, I would
13 expect that they learn more themselves.

14 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Yes, 15 absolutely. And, I think it also gives them more --16 because they know -- they get that history. They 17 definitely get a history from the officer that's in the 18 community.

19 COMMISSIONER QAYAQ ROBINSON: The last 20 question I have for you is we heard yesterday from 21 Commissioner Lucki about, you know, whatever can make us 22 better. And, you know, the Auditor General in reviewing 23 First Nations policing talks about issues with measurement, 24 and monitoring, and we all know government. If they're 25 going to put money in, they want to know what the benefit

1 on return's going to be.

So, when I think about policing, and I think 2 about relationship with police and community, and the 3 importance of putting money into this, resources, the next 4 thought in my head is, oh, gees, the government's going to 5 6 want to know how to monetize that. How many dollars does that look like? And, how many -- you know, what do we get 7 in return to measure the success of those dollars? 8 9 So, I want to give you a chance -- you don't have to follow their formula, but I'm just -- I'm letting 10 you know why I'm asking this question, because everybody's 11 going to ask, "What does success look like? What does 12 better look like?" And, I want to know from you, a 13 detective working frontlines, grassroots, in your 14 15 communities, what does success look like? DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: That's 16 17 probably the best question today. You win. 18 (LAUGHTER) DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: 19 No, 20 that is a really, really good question, and I'm going to 21 remember this question probably for the rest of my life, and it'll probably sit on the back of my mind while I'm 22 trying to find more funding and also working my program 23

right now. Success in my mind is -- I just can't help but
see that our sisters out there are more educated and, in

turn, becoming stronger, and not having to make that choice
 between medical care or family.

3 Success to me is going to be measured by 4 court outcomes. You know, maybe not even so much that the 5 accused is, you know, dealt with harshly. It's that she 6 has peace when it comes to her case, and knowing that she 7 stood up for herself and she said, "No, I'm not allowing 8 this to happen to me anymore."

9 That, to me, says success, because it's sad that -- us, as First Nation women, used to lead the 10 communities back -- way back when. And, when I see a woman 11 that presents in front of me with eyes so black and she 12 can't open her eyes, it hurts my heart, because that's not 13 the way it was, and this -- you know, this is a woman that 14 15 should have, you know, more access to programs, to more education, to -- the ability to protect herself. So, that 16 17 -- when you ask me what success is, that's kind of what I envision. But, yes, that's -- I'll probably add more to 18 this as I go along. 19

20 COMMISSIONER QAYAQ ROBINSON: I look forward
21 to hearing more. Thank you so much. And, I'll give the
22 others a head's up, that question's coming to you too
23 tomorrow. So, thank you, meegwetch.

 24
 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Thank

 25
 you.

PANEL 2 Re-Ex (Ford)

| 1 | COMMISSIONER MICHÈLE AUDETTE: Merci |
|----|-----------------------------------------------------------|
| 2 | beaucoup. I'm going to try in English, but mon brain |
| 3 | you see, I already spoke French to you, is very grill in |
| 4 | English. |
| 5 | DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Okay. |
| 6 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: So, if |
| 7 | I'm not capable, I will switch in French. |
| 8 | DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Okay. |
| 9 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: I'll try. |
| 10 | DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: You let |
| 11 | me know. |
| 12 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: You'll be |
| 13 | the first. |
| 14 | DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Okay. |
| 15 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: They know |
| 16 | me. |
| 17 | DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: They |
| 18 | know you. |
| 19 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Well, I |
| 20 | want to start with this, thank you, thank you, thank you. |
| 21 | It's always an honour and a pleasure to see an Indigenous |
| 22 | woman that is a role model. So, I'm very proud that you |
| 23 | came here and you're giving us hope, and this is where I |
| 24 | want to go, about hope. |
| 25 | And, over the years, we travel territories, |

PANEL 2 Re-Ex (Ford)

we go to places and we're lucky or blessed that your people 1 invited us last year to go and meet with your people. 2 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Yes. 3 4 MR. BERNARD JACOB: With our brothers and I'm from the north, but on the other side. And, sisters. 5 6 it was beautiful, yes, but also it was a learning experience to see that there are also isolated communities 7 where only winter road or fly in/fly out. 8 9 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Yes. CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: And, do 10 you have in your territory, in those communities, 24 hours 11 12 a day police in place or working there? DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Ι 13 believe I was asked that by one of the members, but again 14 15 to comment on that, that is the projection. However, with shift change, like we have the two schedules like I stated 16 earlier, sometimes if an officer is flying out in the 17 morning, one will come in in the evening or sometimes the 18 next day. Sometimes it can't be helped if that one officer 19 in the community is called for court in a different 20 21 community or in Thunder Bay, so communities are left alone. But, that is definitely -- NAPS' goal is to provide that 22 24/7 care. They might not be on shift 24/7, but they're in 23 the community and they're accessible. 24

25

A lot of people are so comfortable with

their officers that they'll go to their residence and not 1 even call. Like, they'll knock on the door and say, you 2 know, there's a call over at whatever. So, it's kind of --3 for the officers that have been in their communities longer 4 than five years -- and there's a ton of them that have 5 6 become part of their communities, and really when there's a tragic event in a community, feel for their community, and 7 so their relationship is actually very unique in that 8 9 regard.

But, yes -- no, there's sometimes, unfortunately, days sometimes due to staffing where a community can be without. And, if they do -- because we have an 800 number, so we have had a couple of occasions where we get called down in Sioux Lookout and we have responded. We'll jump in a charter and we'll fly right up. CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: This is

17 where I want to go also. The family violence doesn't stop 18 or the social problem that we're all facing doesn't stop. 19 So, you mention, I think, when that question was asked, 20 sometimes because of the weather or realities like that, 21 that yes, there is nobody there.

22 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Yes.
 23 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: What
 24 happened when there's a crisis when there's no officer? Do
 25 you have, like, a strategy in place?

DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Yes. 1 So, that's where -- if the call is -- and we need to get in 2 3 there immediately, absolutely, we are afforded the ability 4 to rent a charter. And, whoever is available, which is never hard to find in Sioux Lookout or Thunder Bay, there's 5 6 officers always ready and willing to go, like myself and some of my partners, we can flip from detective capacity to 7 frontline just as easy and we'll jump on that charter and 8 9 we'll respond and we'll deal with whatever the crisis is in the community. 10

11 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Merci. 12 Where I'm from, we believe in the holistic approach, and 13 I'm sure it's the same in your territory, in your values, 14 but in your work, do you have that approach where the 15 social workers, or the shelters or other unit or expertise 16 that you meet once in a while to exchange about cases or 17 realities or the progress of?

DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Mm-hmm. 18 Yes, we actually -- NAPS officers are known to partner with 19 20 -- so when a NAPS officer is in a community, and say he is 21 a lone officer or there's two of them in a community -- I know for me when I used to work Cat Lake, which was my 22 first posting, I would go and hang out with the nurses off 23 duty, just for that normalcy, just for that -- because you 24 get to dealing with crises all day, every day and then --25

1 like, we would just go there to have supper. So, with that, you can do some information 2 sharing as far as, you know, community members or, you 3 know, somebody -- like, say they're not having a good day 4 and they've been at the nursing station, so then the 5 6 officer is aware that we may be getting a call from so-andso. And, also a lot of the officers, they'll go and hang 7 with the teachers, so they can get, you know, some insight 8 9 on -- say, if a student is, you know, acting up particularly on one day and they'll get a heads up or --10 you know? 11 12 So, there's a lot of partnerships that a NAPS officer has. And, one of the main ones is the once a 13 month visits from the probation officers that fly in. So, 14 15 they actually do their meetings at our detachments, so they're able to -- you know, exchange information and -- so 16 17 being a NAPS officer, you're exchanging -- you know, you have a lot of resources that you, kind of, have to deal 18

20 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: And, 21 that's helped? DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Very 22 much so. And, it's part of that unique side of NAPS, I

with and...

19

23

think. Yes. And, you know what, there's community members 24 -- there are some amazing community members that are so 25

pro-police and will have an officer's back if they know
 that they're alone in the community. So, that's very -- I
 mean, it's an amazing relationship.

4 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: When I was mentioning about the hope, you're giving us hope, one 5 6 night I receive a call -- well, a messenger call from a woman who lives in a community that you can only fly to go 7 there. And, she knew about the Inquiry, we were just 8 9 announced, and she says, I hope you're not coming to my community. And, I was like -- I don't really know the 10 person, I met her a couple of times, she's a family member. 11 And, why? The first reaction was, why? She was saying 12 there is so much problem, so many sexual violence, but if 13 we denounce, there is nothing there to receive us, welcome 14 15 us or to support us. Is that the case in isolated communities, that lack of services or ... 16

17

DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON:

Absolutely. And, that was part of the gap that was 18 identified to support my program, was that -- like I said, 19 20 if they report to the nursing station, NAPS -- and they're given the option to contact police. Obviously, if it's a 21 child, then yes, we would be contacted, and so would --22 it's called Tikinagan, they're the ones that provide the 23 24 child family services. And so, they would be contacted and we would start an investigation that way. But, if -- for a 25

woman to report a sexual assault, she's given the option to
 notify police or not.

We have had occasions where they don't 3 4 release their kids to us, we have had occasions where they have presented to the nursing station and don't wish to 5 6 have police involved right now, and that's fine, and it's up to them when they're ready. But, that is definitely, in 7 my own opinion, lack of resources for sure, because my 8 9 biggest concern is once that victim is flown out, she does get that care from the Assault Care and Treatment program 10 out of Sioux Lookout, she is given a week of counselling. 11

But, in my own opinion, from the victims 12 that I've worked with personally, I think we're just 13 opening a can of worms. And, we're sending them back to 14 15 their community and they don't have the everyday counselling with the same person, because I think for my 16 17 own existence to last this long -- like, I've -- my counselling has only been successful by having -- by really 18 getting along with the counsellor. A certain counsellor. 19 I can't talk to six different counsellors over a period of 20 21 time and expect that that's going to work. I haven't been successful in that. So -- but that's what the women are 22 23 facing.

So, when they go back to the community, yes,
they have counsellors that come in there, yes, they have

Oh.

emergency or people that they can go talk to, but it's not 1 a consistent counsellor that you have built trust in that 2 3 knows your full story, things like that.

And those are all things that I -- as far as 4 hope goes -- that I hope would change in the future. 5 6 Because to have that community-based two arms open up to them when they get off that plane, you know, to say, it's 7 8 okay, you're back here and we're here to support you. And 9 yes, the accused family is here, but you know what, you're okay, you've stood up for yourself. And they -- to have 10 that would just -- yeah. Sorry. 11

COMMISSIONER MICHÈLE AUDETTE: So to finish 12 and to conclude, we have an opportunity right now as we 13 speak to say to the federal government, Ontario Government, 14 15 and of course, your government, these are the recommendations that could bring hope to those women and 16 17 their children. What would you recommend?

DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON:

18 sorry. Like I said, the struggle that I see every day. I 19 20 recommend, strongly recommend these -- I can't say enough 21 about the community-based support that they need. I can't say enough about not having to make a choice between 22 leaving your community and picking up and going and leaving 23 24 your children. So that would definitely be one of my strongest recommendations for that community-based support. 25

Thank you.

1

COMMISSIONER MICHÈLE AUDETTE: Merci, 2 3 beaucoup. 4 --- CROSS-EXAMINATION BY CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: One of 5 6 the benefits of going last is everybody else asks your questions. And I note the time. I'll be fairly fast. 7 Following up on what you just said about 8 9 women having to make a choice about leaving the community for a variety of reasons. What, if any, initiatives are 10 there to remove the offender from the community so that the 11 12 woman can stay in her community in safety with her family? DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: So for 13 most of the sexual assaults that we deal with, there is 14 15 very few circumstances where an accused would remain in the community, and those would be no prior assaults, no prior 16 17 records. You know, that there is a safety -- or that the victim says that they're okay, that -- you know. So we 18 take things like that. 19 20 But as far as when a male is arrested for a 21 sexual crime in a community, they are held regardless. And 22 the unique part of NAPS is that -- so they're held for a

23 bail and remand.

24 So basically what they do is the officer 25 works on a brief throughout the evening and then they send

1 a package to the Thunder Bay Courthouse, or Kenora, which 2 depends on whichever jurisdiction they're in. And then the 3 Court calls the detachment the next morning and they're put 4 on the speakerphone, and they actually bring the accused 5 over and they talk to the accused, they, you know, remand 6 them in custody that way.

7 So most times, they're actually flown out of
8 the community. NAPS, we have our plane, so they're picked
9 up by our plane and they're brought down to either Kenora
10 or Thunder Bay.

And -- so -- and that's fine, but you still 11 12 have the accused's family in the community that's she got The family could be the accused's wife, who is a to see. 13 teacher at the school and her kids go there. So -- and 14 15 there's just so many different dynamics where she is left -- even if she does stay in the community, that she has to 16 17 deal with, because they could be working at the Northern Store, things like that. 18

And then, you know, that being or feeling -maybe she's not ostracized, but she definitely feels it because she knows, you know, the shame and the embarrassment that comes along with what she's reported. And what I would like to see is, yeah, when

24 they are brought out, there's a plan that's put in place 25 for their release, and sometimes they're released back to

the community with strict conditions. But even then, I
 mean, they could be living three houses down, you know and
 that's the struggle that we deal with.

But I think going back again to having that community-based support, if that's the case, then you know what, if there was a safehouse or an actual counselling agency that was there just to give her that ongoing verbal, you know, and comfort, you know, that it's okay, you know, you can get through this. But we lose a lot of them sometimes because of that when it comes to Court.

We had a female that was brutally assaulted in one of the First Nations where she was flown out of the community. She was allowed to take her one escort that we found out after the -- she was flown to Toronto for a liver transplant, because he stomped on her stomach, that he -that the accused was flown out as her escort.

17 So I was the acting detective sergeant at that time, and I had to -- like I was in panic because I 18 needed to get him arrested, I needed to get him away from 19 20 her. And I worked with Thunder Bay, sorry, Toronto PD and 21 we managed to get him -- we managed to get a statement from her, a very short verbal one, but we got enough for our 22 reasonable probable grounds to get him into custody. 23 Toronto PD released him on our behalf. 24 He

breached within two hours and he was again arrested and

25

held this time. But she had spent a lot of recovery time
 in Toronto. By the time she got back to her community, the
 Court came, we lost her. She absolutely refused to
 testify.

5 So it's cases like that where I think if we 6 had that immediate response to her I don't think we would 7 have lost her. Because he -- she was able to see that he 8 breached within two hours. Like that's -- I don't know. 9 In my opinion, that's -- I don't know. I would have gave 10 up too.

11 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: I
12 probably would have as well.

Well, that raises another question, and my
 last area of questioning ---

15DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Okay.16CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: --- just17so you know. In your territory, is it possible to apply18for peace bonds or a section 8(10) recognizance by19telephone and fax?

20 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Not to 21 my knowledge. You have to attend the Thunder Bay 22 Courthouse and physically present in front of a justice of 23 the peace and give your reasoning for the request. 24 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Can you

25 apply for warrants for arrest by telephone or fax?

DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: 1 More times that's part of our Crime Unit, what we do if there is 2 a domestic assault and the officer can't find the accused 3 4 in the community. And we encourage them to actively look for them in the community. 5 6 As far as when I was policing in Cat Lake, if an accused took off in the bush in the summertime or 7 even the wintertime, there was no way I was going in the 8 9 bush after them. Because they know the bush far better than I ever would, so I'd only put myself in even more 10 danger. 11 But what the Crime Unit does is we'll help 12 out by -- we'll get the information sworn to, we'll get the 13 warrant before a JP, and then we'll get it on to the 14 15 system, Canadian Police System, and then that warrant is active in their community as well. 16 17 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Okay. So hypothetical question. If you can do that with a warrant, 18 you can do that with a peace bond application and a 19 section 8(10), can't you? 20 21 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: We probably could, but I think -- as far as my knowledge goes 22 of the peace bonds is that the person has to present 23 themselves in front of the JP. That's far as my knowledge. 24 I -- we have never done one over the phone or like that. 25

PANEL 2 Questions (Buller)

| 1 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Would you |
|----|-------------------------------------------------------------|
| 2 | try and let me know how it turned out? |
| 3 | DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: I |
| 4 | actually would look into that for sure, yeah, absolutely. |
| 5 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Well, |
| 6 | thank you. |
| 7 | DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Thank |
| 8 | you. |
| 9 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: It's been |
| 10 | a real pleasure, a real honour for you to join us and to |
| 11 | share your knowledge and your truth with us. What you've |
| 12 | said today has been very helpful to our work and it's made |
| 13 | a real difference. So I thank you for that |
| 14 | DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: Thank |
| 15 | you so much. |
| 16 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: on |
| 17 | behalf of all of us. |
| 18 | DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: I just |
| 19 | want to say before we totally wrap up is that the honour is |
| 20 | all mine. I am absolutely humbled. Coming from my |
| 21 | childhood to be sitting here is so surreal, so I just |
| 22 | wanted to thank everybody as well too. |
| 23 | CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: Because |
| 24 | you've given us gifts of knowledge and experience, we have |
| 25 | a small gift for you that we hope you'll take. And it's an |

eagle feather. 1 2 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: 3 Wonderful. CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: We were 4 told -- pardon me. I can't tell this story without tearing 5 6 up because it incites fear in me. 7 We were told by the matriarchs in Haida Gwaii to gift all of our witnesses with eagle feathers, and 8 9 you don't argue with a matriarch. So having said that, all across Canada we've done this, and everywhere there's a 10 slightly different significance to eagle feathers, but I 11 12 think what I can say, probably breaking some rules, is that eagle feathers will hold you up on those days when you need 13 to be held up. 14 15 DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: I have a lot of those. 16 17 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: I can imagine. 18 And on those days when you think you can fly 19 20 a little higher, you've got the eagle feather to take you 21 there. DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: That's 22 23 great. 24 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: So thank you so much for joining us. 25

PANEL 2 Questions (Buller)

DETECTIVE CONSTABLE ALANA MORRISON: 1 Thank 2 you so much. (GIFTING OF THE EAGLE FEATHER) 3 CHIEF COMMISSIONER MARION BULLER: And we'll 4 adjourn for the day and start tomorrow morning at 7:45. 5 6 MR. VERN BELLEGARDE: Ladies and gentlemen, if you just give us a couple more minutes, and then you can 7 get the hell out of here. 8 9 It's been a long day, I know that, but if you just bear with us, just a couple more things we've got 10 to do to officially close our day. 11 I'd like to call on Grandmother Louise. 12 Ιf you would please extinguish the quliq. 13 GRANDMOTHER LOUISE HALUII: Okay. It's been 14 15 a long day, and that goes to everybody. I don't have much to say, but let's enjoy our evening after this. 16 17 MR. VERN BELLEGARDE: Thank you very much, Grandmother Louise. 18 At this point I'd like to call on Rita Blind 19 20 to say our closing prayer. Maybe just a special thank you 21 to Alana. Thank you for sharing a great story, heartwarming story. And, yes, there is hope. We're just 22 to leave it in the hands of our Creator. 23 24 MS. RITA BLIND: (Speaking in native language). 25

PANEL 2 Questions (Buller)

(CLOSING PRAYER) 1 MR. VERN BELLEGARDE: Thank you very much, 2 Elder. 3 Just a couple of announcements. We have --4 we'll be starting in the morning at 7:45. There's a pipe 5 6 ceremony again in the Woskana Room at 7 o'clock in the 7 morning. I'm just hoping everybody wakes up early in the morning and can join us for the pipe ceremony. Just 8 9 kidding! I know some guys need their sleep. Beauty sleep, some people need it more than others. 10 (LAUGHTER) 11 12 MR. VERN BELLEGARDE: People wonder why I get up so early. I just don't have time for my beauty 13 14 sleep. 15 So I wish everybody a great night and enjoy Regina. I know a lot of people went down to Fort 16 17 Qu'Appelle last night to visit the Qu'Appelle Valley. I've 18 spent 30 years in that valley. Ten years, I was a teacher in that valley; 12 years, I went to school in that valley, 19 and 10 years I was a Tribal Council rep in that valley as 20 21 well. So I've got a great feeling and a great love for that valley, and the people that did go to see it, they 22 loved it. Get a chance; go down. 23 24 Thank you very much. Have a great evening. --- Upon adjourning at 6:38 p.m. 25

| 1 | |
|----|------------------------------------------------------------|
| 2 | |
| 3 | |
| 4 | |
| 5 | |
| 6 | |
| 7 | |
| 8 | |
| 9 | |
| 10 | |
| 11 | |
| 12 | |
| 13 | |
| 14 | |
| 15 | |
| 16 | |
| 17 | |
| 18 | LEGAL DICTA-TYPIST'S CERTIFICATE |
| 19 | |
| 20 | I, Félix Larose-Chevalier, Court Transcriber, hereby |
| 21 | certify that I have transcribed the foregoing and it is a |
| 22 | true and accurate transcript of the digital audio provided |
| 23 | in this matter. |
| 24 | |
| | |

Febr Laros Plank

- 3 Félix Larose-Chevalier
- 4 June 25, 2018